SMITH

CAMERENTARY

ON THE

PADA

VOL

PARTI



IGNCA

15. Profesior Sumili-R Charterji with the editors best compliments. Lund 22.11 1925.

THE COMMENTARY ON THE DHAMMAPADA

VOL. I., PART I.

Pali Text Society

The Commentary on the Dhammapada

NEW EDITION

VOL. I.

EDITED BY

HELMER SMITH

EDITOR OF THE COMMENTARY ON KHUDDAKAPĀŢHA AND SUTTANIPĀTA (P.T.S.)

London

PUBLISHED FOR THE PALI TEXT SOCIETY •

BY

THE OXFORD UNIVERSITY PRESS, AMEN CORNER, E.C.

AND AT

NEW YORK, TORONTO, MELBOURNE, AND BOMBAY.

1925

294 '382





PREFATORY NOTE TO THE SECOND EDITION

VOL. I., PART I.

THE Commentary on Yamakavagga being out of print, the President of the Pāli Text Society kindly asked me for a revision of this part of Norman's work. As it is likely to be used along with the editio princeps as a college textbook, I thought it advisable not to alter Norman's text without strict necessity, nor to exclude any but the most insignificant of the variants recorded in his notes. Nevertheless, my own collation of the Copenhagen MS. (Ck, the source of F. below, p. xii), which is, in fact, the best of our authorities, as well as the use of parallel passages and accessory sources (Ch, Rt.), have influenced text and apparatus to no small degree. It proved necessary to systematize the reference-notation, and I adopted the method of Fausböll, where C. B. K. denote Sinhalese, Burmese, and Kambodian script (S. L. Q should be reserved for Siamese prints, Laotian and Square-Pāli MSS.), and small index letters indicate the individual codices. It was not always easy to make out what Norman's notes really meant, and sometimes I have left this task to my readers, giving the very words of editio princeps between "---".

I have been much pleased to see that many readings I adopted from C^k had been chosen before, on the authority of MSS. preserved in Ceylon, by the learned editor of Dhammapadaṭṭhakathā in the Simon Hevavitarne Bequest Series (C^k).—Dhammasena's Saddharmaratnāvaliya (Ratnāvaliya) was accessible to me in the Colombo print (1914, Granthaprakāśa Press). I had only time to check it here and there with the Copenhagen MS. (Westergaard. Cod. Eluicus, 4); unfortunately, the date of Dhammasena is not settled (Geiger: Litterquur und Sprache der Singhalesen, p. 6),

and besides, his scholarly paraphrases, full of interesting remarks and allusions to other texts, rarely follow the Atthakathā word for word, thus being of less use to the critic than Amāvatura or even Jātaka Pota.

For the loan of MSS, and for valuable help during this work my respectful thanks are due to the authorities of the Royal Libraries at Copenhagen and Stockholm, and of the University Library at Lund.

HELMER SMITH.

Paris, December 16, 1924.

MATERIALS CONSULTED

- N =Norman's edition [representing Cacd BrKv].
- C* =Sinhalese MS., belonging to P.T.S.=Norman's Co.
- Co =Sinhalese print, Colombo, 1898=Norman's S.
- Ca =Sinhalese MS., belonging to P.T.S.=Norman's C.
- C^e =Sinhalese MS., used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s \$\vec{s}\vec{\vec{s}}\vec{s}}\vec{\vec{s}}\vec{\vec{s}}\vec{\vec{s}}\vec{s}\vec{s}}\vec{\vec{s}}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec{s}\vec
- Ch =Sinhalese print, Simon Hevavitarne Bequest Series [representing Cest Bm].
- C^k =Sinhalese MS., Copenhagen Royal Library, Rask Collection, mostly=Norman's F.
- C^s =Sinhalese MS., used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s \$\silta_I\$.
- C^t =Sinhalese MS., used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s sī II.
- B^m =Burmese print (or MS.?) used by the Hevavitarne Editor=Hev. Ed.'s ma.
- Br =Burmese print, Rangoon, 1903=Norman's B.
- Ky = Various Kambodian fragments = Norman's K.
- Rt. = Saddharmaratnāvaliya, Colombo, 1914.
- Gl. =Dharmapadārthakathāgranthipadārthadīpaniya, by Suriyagoḍa Sumangala Thera, Colombo, 1913.
- Gp.=Dampiya-aṭuvā-gæṭapadaya (see below, p. xiii, l. 13) as quoted in Gl.

Spaced type (in the notes)=more important variants (clerical errors are often given in parenthesis).

Heavy figures, for inst. [32] mark beginning of Norman's pages.

FROM THE PREFACE TO THE "EDITIO PRINCEPS" (1906–1909).

It is now more than fifty years since Fausböll published his editio princeps of the Dhammapada, with copious extracts from the commentary and a Latin version of the text.1 For this work (a remarkable production, if we consider the early age of Pāli scholarship at the time of its appearance) three MSS, in Sinhalese characters were used, and to such good purpose that what may be called the standard text of the Dhammapada was once and for all constituted. It is true that quite lately the same distinguished scholar brought out a fresh edition of the Dhammapada,2 but the somewhat Procrustean treatment of the text in order to make the verses run more smoothly seems a little audacious in the face of the Māgadhī theory. It remains that a system of Pāli metrics based upon a complete examination of all the existent Gāthās is still to be written.3 The chief value of the new edition rests upon the copious parallels and cross-references given in the footnotes to other Pali and Sanskrit texts and to European works on Buddhism.

The edition of 1855 has formed the basis for many translations, among which that of Dr. K. E. Neumann⁴ claims special attention, based as it is upon a very wide knowledge of the

¹ Dhammapadam. Ex tribus codicibus Hauniensibus Palice edidit, Latine vertit, Excerptis ex Commentario Palico Notisque illustra≠it V. Fausböll. Hauniae, 1855.

² The Dhammapada, edited a second time with a literal Latin translation and notes for the use of Pāli students. London, 1900. Bibliography, pp. ix-xi.

³ See Rhys Davids' remarks in the Introduction to Digha II.

⁴ Der Wahrheitpfad. Aus dem Pāli, in den Versmaassen des Orig. übers. von K. E. N. Leipzig, 1893.

Buddhist Canon. It has, however, long been felt that a complete edition of the Pali commentary was an indispensable preliminary to a thorough understanding of the text, and also of the standpoint from which an orthodox Buddhist regards the sayings of the Teacher. It was, therefore, with great pleasure that I undertook at the request of Prof. Rhys Davids the task of editing the voluminous Atthakatha, for the first time in a complete form in the Roman character. Two or three editions in Sinhalese and Burmese print have already appeared since 1855, for the work as a collection of legends enjoys among adherents of Buddhism a popularity second only to that of the Jatakas.1 These editions are, as a rule, very good, being practically equivalent to good MSS. It was from one of these, the Sinhalese edition of 1886,2 that a complete copy was made by the late Dr. H. Wenzel, whose death robbed Pāli and Tibetan scholarship of a patient and gifted investigator. This copy forms the basis of the present edition.

The following MSS. have been collated for the first volume:

C. (in possession of Prof. Rhys Davids)—foll. ne (315), 9 lines to the page, $20\frac{5}{8}$ (writing $18\frac{1}{4}$) by 2 ($1\frac{1}{2}$). This is a MS. of the whole work.

Ca. (Rh. D.)—foll. dhau (302), 10 lines, 177 (writing 1534)

by $2\frac{1}{8}$ ($1\frac{5}{8}$). Also a complete MS.

K. Fragments of Kambodian MSS. in the British Museum, Bibliothèque Nationale, Paris, and Tübingen University Library. These fragments are of different ages and hands, but are all similar in their reading of the text. Judging from the difference in the numbering, the fragments seem to have been taken from distinct MSS.; in some cases, however, it would seem that the copyist had in view to write only a portion of the work, as when a fragment of a later portion of the work commences with Ka. These fragments are extremely interesting; they nearly always give sense, and, where they do not, give

¹ See, for example, Wickremasinghe's catalogue of printed Sinhalese books in the British Museum, p. 11, No. xiii.; p. 134, No. viii.; also Nos. xii., xiii., xvii., and p. 145, No. viii.; and Beal's preface to his translated selections from the allied Chinese anthology.

² Ed. Gunaratana Mudaliyar. Colombo.

a clue to the right reading. They are, on the whole, more diffuse than the Sinhalese texts,1 but, on the other hand, often omit aha, vatva, pucchi, etc., where the other MSS. retain them. Where a Jataka occurs imbedded in the text, these fragments give a reading closer to that of Fausböll's edition of the Jatakas than to that of the present text. The spelling is often of a rude description, consonants being frequently doubled, as in aggamāsi for agamāsi, Uddena for Udena,2 nibbutto for nibbuto, etc. The cerebrals are rather avoided than otherwise, and l often takes the place of l, which also occurs in the Sinhalese MSS. The distinctions of long and short i and u are not strictly adhered to, and, as in the Sinhalese MSS., the short vowel with m often occurs in place of the corresponding long vowel. So, too, we find oisum for oimsu most frequently, kuham (=kaham or kuhim), bhiriyā (bhariyā), katumbiko (kutimbiko)3, nhā° for nahā° (snā), by for vy, as in byañjana for vyañjana. These fragments are as a rule very carefully corrected, and are written with singular clearness. With their aid one is in possession of an almost complete Kambodian version of the text. The fragments used for the present volume are:

For the comm. on the first two vss. the fragments in the Bibliothèque Nationale numbered Pāli 93-97, giving between them a continuous text.

For the comm. on vss. 3-8 the British Museum fragment. MSS. Or 1273—first fragment— $K\bar{a}$ to $g\bar{a}$ =24 leaves.

For the comm. on vss. 8-59 (with the exception of vss. 51-53) the Bibliothèque Nationale fragments from 98 onwards.

For the comm. on vss. 51-53 a fragment from the University of Tübingen.—I have refrained from giving any very particular account of the fragments used, as M. Cabaton, of the Bibliothèque Nationale in Paris (to whose courtesy for the use of his MS. catalogue I am much indebted), gives an exhaustive account of them in the new Oriental catalogue.

¹ Cf. Hardy, J.P.T.S., 1902-3, pp. 61 ff.

² But cf. Utrayana, J.P.T.S., 1886, p. 4. ³ [Kutumbika and kutimbika being of equal frequency in Sinhalese MSS., the former has been adopted in the second edition.]

F. What Fausböll gives from his three MSS. in the Copenhagen Library. Max Müller, in his Introduction to Rogers' 'Buddhaghosha's Parables,' says, it is true: 'Many of these fables had been published in Pāli by Dr. Fausböll, at the end of his edition of the "Dhammapada"; but as the MSS. used by him were very defective, the Pali text of these parables had only excited but had not satisfied the curiosity of Oriental scholars.' But examination of Fausböll's readings shows that his MS.2 of the Commentary was quite good, and that the greater part of the defects are due more to misreading of the text than to badness of the MS. itself. Sinhalese MSS., as a rule, are very well written, but the characters are extremely small, added to which the ligatures are often very hard to make out, and many of the letters have great similarities. Confusions of the n and t and of m, c, and v, account for a great number of the errors in F.; ddh is often given where we should read tt, as in vaddhati, the case of most frequent occurrence. What a good Pali scholar could do with F. was shown by the late H. C. Warren, who in his 'Buddhism in Translations' has given versions of some of the tales (222-6, 264-7, 381-3, 430-3, 451-81).3 As to the Burmese version which Rogers used, it seems merely to have been a compilation of not much worth, giving some of the more popular tales in a concise form. There are 302 tales in the whole work; Rogers gives versions of 29, and this in the space of 191 pages.

B. A Burmese edition of the whole work printed at Rangoon.⁴ This I have collated word for word; its readings are almost exactly the same as those of K. The same holds good to a great extent of an India Office Burmese MS., which has been collated for the third volume, where an account of it will be given.

¹ [Fausböll had three MSS. of the Dhammapada, but only one of the Commentary; see below, n. 2.]

² Pref. vii.: 'Quæ ex commentario Buddhaghosæ excerpsi, quum uno tantum codice confidendum sit. . . .'

^{3. [}A translation of Dhammapadatthakathā, from Norman's text, has been given by Burlingame in the Harvard Or. Series, vols. 28, 29, 30.]

4 1903; ed. by Ü. Yan.

S. A very good Sinhalese edition by W. Dhammananda Thera and M. Nanissara Thera, printed at Colombo in 1898. It has proved of the greatest assistance in the correction of the text, and is in every respect an admirable piece of work.

A still more recent text of great excellence is that which is being brought out by Dīpañkara and Dharmasena. The first part (containing the first Vagga) came out in 1905 (Vidyāprakāsa Press, Ambalamgoda), and has been consulted on points of difficulty. A feature of this edition consists in the short notes on crucial points appended to the volume. A work of great interest, which it is to be hoped some Sinhalese savant will take up, would be an edition of the ancient Sinhalese glossary to our Aṭṭhakathā, about a thousand years old, mentioned by Louis de Zoysa in his catalogue of MSS. in the temple-libraries of Ceylon (1885). For the interpretation of difficult words such a work should prove of much value.

TABLE OF CONTENTS

•			PAGES
PREFATORY NOTE TO THE SECOND EDITION	- 1		v-vi
MATERIALS CONSULTED (ABBREVIATIONS)	-		vii
EXTRACT FROM PREFACE TO "EDITIO	PRINC	EPS" (MSS.	
AND EDD.)	-		ix-xiii
Dhammapadatthakathä:			
Introductory verses	-	•	- 1
(I.) Appamādavagga:			
1. Cakkhupālattheravatthu	-	(Dhp 1)	2- 20
2. Mattakundalivatthu -	-	(Dhp 2)	20 - 3 0
3. Thullatissattherav°	-	(Dhp 3-4)	31- 37
4. Kāļiyakkhinīv°	-	(Dhp 5)	37- 44
5. Kosambakav°	-	(Dhp 6)	44- 55
6. Cūļakāļa-Mahākāļav° -		(Dhp 7-8)	55- 63
7. Devadattav°	-	(Dhp 9-10)	64- 68
8. Aggasāvakav°		(Dhp 11-12)	68- 96
9. Nandattherav°		(Dhp 13-14)	96-105
10. Cundasükarikav°	-	(Dhp 15)	105-108
11. Dhammikaupāsakassa vatthu		(Dhp 16)	109-112
12. Devadattassa vatthu -	-	(Dhp 17)	112-127
13. Sumanādeviyā vatthu	-	(Dhp 18)	128-130
14. Dvesahäyakabhikkhūnan vatthu		(Dhp 19-20)	130-134
The Thirty of the Parket of th			

Dhammapadatthakathā.

Mahāmohatamonaddhe loke lokantadassinā yena saddhammapajjoto jalito¹ jalitiddhinā, (1)tassa pāde namassitvā sambuddhassa sirīmato saddhammañ c' assa pūjetvā katvā sanghassa c' añjalin (2) 'tan tan kāranam āgamma dhammādhammesu kovido sampattasaddhammapado² satthā Dhammapadan subhan (3) desesi karunāvegasamussāhitamānaso (4) yan ve devamanussanan pitipamojjavaddhanan, paramparābhatā tassa nipunā atthavannanā y ā Tambapannidīpamhi3 dīpabhāsāya santhitā na sādhayati sesānan sattānan hitasampadan, app eva nāma sādheyya sabbalokassa sā hitaŋ' (6)iti āsinsamānena dantena samacārinā Kumārakassapenāhan therena thiracetasā (7)[2] saddhammatthitikāmena sakkaccan abhiyācito tan bhāsan ativitthäragatañ4 ca vacanakkaman pahāyâropayitvāna5 tantibhāsan manoraman, gāthānan vyanjanapadan y a n tattha na vibhāvitan, kevalan tan vibhavetva sesan tam eva atthato bhāsantarena bhāsissan āvahanto vibhāvinan manaso pītipāmojjan atthadhammūpanissitan ti. (10)

¹ Ch jālito.

² CaBrKv sampanna°.

³ Kv Tāmba°.

⁴ CkBrKv ativitthāran gatañ.

⁵ C^k pahāya ropayitvāna (ropa° < tepa°).

[3] I, 1. CAKKHUPĀLATTHERAVATTHU

Manopubbangamā dhammā manoseṭṭhā manomayā; manasā ce paduṭṭhena bhāsati vā karoti vā,

tato naŋ dukkham anveti cakkaŋ va vahato padan ti ayaŋ dhammadesanā kattha bhāsitā ti: Sāvatthiyaŋ, kaŋ ārabbhā ti: Cakkhupālattheraŋ.¹

*Sāvatthiyaŋ kira Mahāsuvaṇṇo² nāma kuṭumbiko³ ahosi aḍḍho mahaddhano mahābhogo aputtako.⁴ So ekadivaṣaŋ nahānatitthaŋ gantvā nahātvā⁵ āgacchanto antarāmagge sampannasākhaŋ ekaŋ vanaspatiŋ⁶ disvā 'ayaŋ mahesakkhāya devatāya adhiggahīto bhavissatī 'ti tassa heṭṭhābhāgaŋ sodhāpetvā pākāraparikkhepaŋ kārāpetvā vālikaŋ okirāpetvā² dhajapatākaŋ ussāpetvā ³vanaspatiŋ alaŋkaritvā "puttaŋ vā dhītaraŋ vā labhitvā tumhākaŋ mahāsakkāraŋ karissāmī" ti patthanaŋ katvā pakkāmi. ⁴Ath' assa¹o bhariyāya kucchiyaŋ gabbho patiṭṭhāsi¹¹, [4] so¹² tassā gabbhaparihāraŋ adāsi; sā dasamāsaccayena puttaŋ vijāyi. ¹³Seṭṭhī attanā pālitaŋ vanaspatiŋ nissāya laddhattā tassa Pālo ti nāmaŋ akāsi. ¹⁴Aparabhāge aññaŋ puttaŋ labhi¹⁵, tassa Cullapālo ti nāmaŋ katvā itarassa Mahāpālo ti nāmaŋ kari; te¹⁶ vayappatte gharabandhanena bandhiŋsu.¹²

Tasmiŋ samaye satthā pavattavaradhammacakko anupubbena gantvā Anāthapiṇḍikena¹8 mahāseṭṭhinā catupaṇ-

* Cf. Tha. (and Ap.) ad Th. 95.

¹ K^v Sāvatthiyan ti kaŋ ārabbhā ti Cakkhupālattheraŋ ārabbhā ti.

² C^k Mahāsvaṇṇo; Rt. Mahāsumana. ³ K^v nāma setthikakut.

⁴ Kv ad. hoti.

⁵ Ca om. nahātvā.

⁶ BmKv always vanappatin.

⁷ K v ad. samantato.

⁸ Kv ins. tan.

⁹ Ck pakkāmī ti.

¹⁰ Br Nacirass' eva ath' assa; Kv Ath' assa na cirass' eva.

u So CekstN; BrCh ad. sā gabbhassa patitthitabhāvan ñatvā tassa ārocesi (cf. Pj. II, 5830).

¹² Kv ad. ñatvā.

¹³ Br ins. Tan-nāmagahanadivase.

¹⁴ ChBrKv ins. Sā. 15 Kv aññaputtan patilabhi. 16 Kv ad. dve.

¹⁷ BrKv ad. Aparabhāge mātāpitaro kālam akaŋsu, sabbaŋ pi vibhavam (Kv bhogaŋ) itare (Kv dvinnaŋ) yeva vicāriŋsu (Kv vivaresuŋ).

¹⁸ Cak Anāthapiņdika-.

nāsakotidhanan vissajjetvā kārite Jetavanamahāvihāre viharati mahājanan saggamagge ca mokkhamagge ca patitthāpayamāno. Tathāgato hi mātipakkhato¹ asītivā pitipakkhato² asītiyā ti dveasītiñātikulasahassehi3 kārite 4vihāre ekam eva vassāvāsan vasi⁵, Anāthapindikena kārite Jetavanamahāvihāre ekūnavīsati6, Visākhāya sattavīsatikotidhanapariccāgena kārite Pubbārāme cha vassāvāse7 ti dvinnan kulanan gunamahantatan paticca Savatthin nissaya pancavīsati vassāvāse vasi. Anāthapindiko pi Visākhā pi mahāupāsikā nibaddhan8 divasassa dve vāre tathāgatassa upatthānan gacchanti; gacchantā ca 'daharasāmanerā no hatthe olokessantī' ti tucchahatthā nāma9 na gatapubbā: purebhattan gacchantā [5] khādanīyādīni gāhāpetvā10 gacchanti, pacchābhattan pañca bhesajjāni attha ca pānāni. 11 Nivesanesu pana tesan dvinnan12 bhikkhusahassanan niccapaññattān' evâsanāni13 honti; annapānabhesajjesu yo yan icchati, tassa¹⁴ tan yathicchitam¹⁵ eva sampajjati. Tesu Anāthapindikena ekam eva divasam pi satthā¹⁶ pañhan apucchitapubbo.¹⁷ So kira 'tathāgato buddhasukhumālo khattiyasukhumālo; upakāro18 me gahapatī ti mayhan dhamman desento kilameyyā' ti satthari adhimattasinehena panhan na pucchati. Sattha pana tasmin nisinnamatte yeva 'ayan setthi man arakkhitabbatthāne rakkhati, ahan hi kappasatasahassādhikāni cattāri asankheyyāni alankatapatiyattan attano sīsan chinditvā akkhīni uppātetvā hadayamansan ubbattetvā pānasaman puttadāran pariccajitvā pāramiyo pūrento paresan

¹ CaBmKv mātu°. ² Kv pitu°.

³ Kv dveasītiyā ñā°.
⁵ Ck v a s i t v ā.

⁴ K^v ins. Nigrodhamahā- (Ja. I, 88¹¹). ⁶ B^rK^v ad. vassāni vassan vasi.

⁷ K^v cha vassāni vassaŋ vasi.

^{8 (}Ck niceabaddhan); Kv ad. pi.

⁹ CakKv om. nāma (Ck tucchahatthato).

¹⁰ Ca gahetva; BrKv gahetvā va; Ch gāhāpetvā va (cf. p. 7, n. 10).

K^v attha pānāni ādāya vihāraŋ gacchanti.
 B^m rep. dvinnaŋ.
 K^v niccaŋ pa^o; B^r niccaŋ paññattāsanān' eva.
 K^v rep. tassa.

¹⁵ Cak yadicehitan (confounding with yadicehaka).

¹⁶ CcBrKv satthāran; (Ck satthāra).

¹⁷ CakBr pañhan na puo: Kv panho na pucchitabbo.

¹⁸ Kv bahūpakāro.

dhammadesanattham eva¹ pūresiŋ; esa maŋ arakkhitabbatthāne rakkhatī' ti ekaŋ dhammadesanaŋ katheti² yeva.

Tadā Sāvatthiyaŋ satta manussakoṭiyo vasanti; tesu satthu dhammakathaŋ sutvā pañcakoṭimattā manussā ariyasāvakā jātā³, dvekoṭimattā puthujjanā.⁴ Tesu ariyasāvakānaŋ dve yeva kiccāni ahesuŋ: purebhattaŋ dānaŋ denti, pacchābhattaŋ gandhamālādihatthā vatthabhesajjapānakādiŋ⁵ gā-

hāpetvā dhammasavanatthāya6 gacchanti.

Ath' ekadivasan Mahāpālo ariyasāvake gandhamālādi-[6]hatthe viharan gacchante disvā "ayan mahājano kulin gacchatī" ti7 pucchitvā "dhammasavanāyā" ti sutvā "aham pi gamissāmī" ti8 gantvā satthāran vanditvā parisapariyante nisīdi. Buddhā ca nāma dhamman desentā9 sarana-sīla-pabbajjādīnan upanissayan oloketvā ajjhāsayavasena dhamman desenti. Tasmā tan divasan satthā tassa upanissayan oloketvā dhamman desento ānupubbikathan kathesi, seyyathîdan: danakathan silakathan saggakathan. kāmānaŋ ādīnavaŋ okāraŋ saŋkilesaŋ nekkhamme ca¹⁰ ānisaŋsan pakāsesi. Tan sutvā Mahāpālo kutumbiko cintesi: 'paralokan gacchantan puttadhītaro vā bhogā vā nânugacchanti, sarīram pi attanā saddhin na gacchati; kim me gharāvāsena, pabbajissāmī' ti. So desanāpariyosāne11 satthāran upasankamitvā¹² pabbajjan yāci. Atha nan satthā¹³ "n' atthi te koci āpucchitabbayuttako ñātī" ti āha—"kanitthabhātā14 me atthi bhante" ti-"tena hi taŋ āpucchā" ti15-so "sādhū" ti sampaticchitvā satthāraŋ vanditvā gehaŋ gantvā kanitthaŋ pakkosāpetvā "tāta yan imasmin kule saviññānakāviññānakan¹6 dhanan kiñci atthi, sabban tan tava¹7 bhāro, paṭipajjāhi nan" ti-" tumhe pana sāmī" ti¹⁸⁻¹⁹" ahan satthu santike

^{1 (}Ck odesanatthāyam eva.)

² CadKv kathesi.

³ Cad om. jātā.

⁴ Kv dvikoțimattă puthujjanā jātā.

⁵ BrKv °pānakādīni.

⁶ Ck °savanatthan.

^{7 (}Ck gacchantī ti.)

⁸ Kv ins. tena saddhin.

Uk < desento; Cad desento.
 Kv ad. utthāyâsanā.

nto. 10 Ck om. ca (cf. D. I, 1103).

12 K v ad. vanditvā. 13 K v ad. pucchi.

¹⁴ So Cadk Br; ChN ad. pana.

¹⁵ BrKv āpucchāhī ti.

¹⁶ B. saviññānakam pi aviññānakam pi. ¹⁷ K. tavaŋ.

¹⁸ Ch tumhe pana kiŋ sāmī ti (cf. p. 7, n. 2); K^v tumhe pana kuhiŋ gamissathā ti.

pabbajissāmī" ti-"kiŋ kathesi bhātika, tvaŋ me mātari matāya mātā viya pitari mate pitā viya laddho, gehe vol mahā vibhavo, sakkā gehan ajjhāvasanteh' eva² puññāni [7] kātuņ, mā evaņ akatthā" ti3—4" tāta mayā satthu dhammadesanā sutā4, satthārā hi sanhasukhuman tilakkhanan āropetvā ādimajjhapariyosānakalyānadhammo⁵ desito, na sakkā so agāramajihe6 pūretuņ, pabbajissāmi tātā "ti-"bhātika tarunā pi ca tāv' attha, mahallakakāle pabbajissatha "ti-"tāta mahallakassa hi attano hatthapādā pi anas. savā honti na8 vase vattanti, kim anga pana ñātakā: sv āhan tava vacanano na karomi, samanapatipattin pūressāmi, 10

jarājajjaritā honti hatthapādā anassavā

yassa, so vihatatthāmo kathan dhamman carissasi,11 (1) pabbajissām' evâhan tātā'' ti tassa viravantass' eva satthu santikan gantvā pabbajjan yācitvā laddhapabbajjūpasampado12 ācariyūpajjhāyānan santike pañca vassāni vasitvā vutthavasso pavāretvā satthāran upasankamitvā vanditvā pucchi: "bhante imasmin sāsane kati* dhurānī" ti—13" ganthadhuran vipassanādhuran ti dve yeva dhurāni bhikkhū" ti-" kataman pana bhante ganthadhuran kataman vipassanādhuran" ti—" attano paññānurūpena ekaŋ¹⁴ vā dve vā nikāye sakalaŋ vā pana tepiṭakaŋ buddhavacanaŋ uggaṇhitvā tassa dhāranan kathanan vācanan [8] ti idan g a n t h a d h ur a ŋ nāma, sallahukavuttino pana pantasenāsanābhiratassa¹⁵ attabhāve khayavayan patthapetvā sātaccakiriyavasena16

* Cf. Pi. II, 194-195.

² Br gehe ajjhāvasante yeva.

 $^{^{3}}$ BrKv akaritthā ti (cf. p. 8, n. 2, p. 39, n. 12).

⁴⁻¹ Br ahan satthu dhammadesanan sutvā gharāvāse vasitun na sakkomi.

⁵ So Ck; BrKv °pariyosānakalyāņo dh°; ChN °pariyosānekalyāņa-6 ChBr ad. vasantena.

⁷ Ck tāv' ettha; Cad only tāva; BrKv bhātika tvan taruņo yeva tāva 8 Br ad. attano. tittha (Br titthatu).

⁹ CkBrKv kathan.

¹¹ So Ck; ChN ad. ti.

¹⁸ Kv ins. atha satthā āha.

¹⁵ ChkN pantha°; Kv °ābhirantassa.

¹⁰ CchKv ad. ti. 12 Kv yāci laddhūpasampado.

¹⁴ Kv ad. nikāyan.

¹⁶ Ck okirivão.

vipassanan vaddhetvā arahattagahanan (ti) idan vipassanādhuran nāmā" ti-" bhante ahan mahallakakāle pabbajito ganthadhuran püretun na sakkhissämi, vipassanadhuran pana pūressāmi², kammatthānan me kathethā" ti. Ath' assa satthā yāva arahattā3 kammatthānan kathesi. So satthāran vanditvā attanā sahagāmino bhikkhū pariyesanto satthin4 bhikkhū labhitvā tehi saddhin nikkhamitvā vīsanyojanasatan⁵ maggan gantva ekan mahantan paccantagaman - patvā tattha saparivāro pindāya pāvisi. Manussā vattasampanne bhikkhū disvā6 pasannacittā āsanāni paññāpetvā nisīdāpetvā panītenâhārena parivisitvā "bhante kuhin ayyā gacchantī" ti pucchitvā "yathāphāsukatthānan upāsakā" ti vutte panditamanussā 'vassāvāsaŋ senāsanaŋ pariyesanti bhadantā' ti ñatvā "bhante sace ayyā iman temāsan idha vaseyyun, mayan saranesu patitthāya 7sīlāni ganheyyāmā " ti āhansu. Te pi 'mayan imāni kulāni nissāya bhavanissaranan karissāmā ' ti8 adhivāsesun; manussā tesan paţiññan gahetvā vihāran paţijaggitvā rattiţţhānadivāţţhānāni sampādetvā adaņsu; te nibaddhan tam eva gāman pindāya pavisanti. Atha ne eko vejjo upasankamitvā "bhante bahunnan9 vasanatthane aphasukam pi nama hoti; tasmin uppanne mayhan katheyyātha, 10bhesajjan karissāmī" ti pavāresi.11 Thero vassūpanāyikadivase te bhikkhū āmantetvā pucchi: [9] "āvuso iman temāsan katihi12 iriyāpathehi vītināmessathā" ti-" catuhi bhante" ti13-" kin pan' etan āvuso patirūpan, nanu appamattehi bhavitabban, mayan hi dharamanassa¹⁴ buddhassa santike¹⁵ kammatthänan gahetvä¹⁶ ägatä, buddhä ca nāma na sakkā sathena¹⁷ ārādhetun, kalyānajihāsayena

^{1 (}ti) only in Ch; Cadk Br om. idan.

² Cak ad. ti.

³ So CahkKv; N arahattan.

⁴ So Cak; ChBr satthi (109); N satthi.

⁵ Br vīsayo°; Kv vīsatiyo°; CaKv °yojanasata-.

⁶ Ck ad. va.

⁷ Kv ins. pañca.

⁸ Kv ad. cintetvā.

⁹ So Chk; N bahūnan.

¹⁰ Kv ins. ahan vo.

¹¹ Cad pavareti; "Kv ad. satthi."

¹² ChBr(Kv) ka(t)tihi.

¹⁴ Br dharamānakassa.

¹³ Kv bhante vītināmessāmā ti. 15 BmrKv santikā.

¹⁶ Kv uggahetvā.

¹⁷ So CktN; Ch satheyvena.

h' ete¹ ārādhetabbā, pamattassa ca nāma cattāro apāyā sakagehasadisā; appamattā hothâvuso'' ti—²" tumhe pana bhante'' ti³• "ahaŋ tīhi iriyāpathehi vītināmessāmi, piṭṭhiŋ na pasāressāmi āvuso'' ti—"sādhu bhante appamattā hothā'' ti.

Therassa niddan anokkamantassa pathamamāse atikkante4 akkhirogo uppajji, chiddaghatato udakadhārā viya akkhihi ⁵ dhārā paggharanti. So sabbarattin samanadhamman katvā arunuggamane6 gabbhan pavisitvā nisīdi. Bhikkhū bhikkaācāravelāva therassa santikan upasankamitvā7 "bhikkhācāravelā⁸ bhante" ti āhaŋsu. "Tena h' āvuso ganhatha pattacīvaran" ti⁹ attano pattacīvaran gāhāpetvā¹⁰ nikkhami. Bhikkhū tassa akkhī¹¹ paggharante¹² disvā "kim etaŋ bhante" ti pucchinsu-"akkhī13 me āvuso vātā vijjhantī" ti14-"nanu bhante vejjen' amhā pavāritā15; tassa kathemā" ti16— "sādh' [10] āvuso" ti. Te vejjassa kathayinsu, so telan pacitvā pesesi. Thero nāsāya17 telan āsiñcanto nisinnako va āsiñcitvā antogāmaŋ pāvisi. Vejjo¹⁸ disvā āha¹⁹: "bhante ayyassa kira20 akkhī vāto vijjhatī" ti-"āma upāsakā" ti-"bhante mayā telan pacitvā pesitan nāsāya vo āsittan"21-ti-"āma upāsakā" ti—"idāni kīdisan"ti—"rujat' eva upāsakā" ti. Vejjo 'mayā ekavāren' eva²² vūpasamanasamatthaŋ²³ telaŋ pahitaŋ²⁴, kin nu kho rogo na vũpasanto ' ti²⁵ cintetvā "bhante nisīditvā vo āsittaņ ²⁶nipajjitvā" ti pucchi. Thero tunhi ahosi, 27 punappunan pucchi yamano pi28

```
<sup>1</sup> Br te vo for h' ete; Kv kalyānajjhāsayeh' eva tumhehi te.
<sup>2</sup> Kv ins. kiŋ (cf. p. 4, n. 18, p. 9, n. 19, p. 10, n. 12).
3 Kv bhante katīhi iriyāpathehi pavattessathā ti.
4 Kv attikkamante; BrKv ad. majjhimamāse sampatte.
                                   6 Kv ouggamanasamaye.
5 ChBrKvins. assu-.
                  8 So Cd (<velāya) CkBr; ChN °velâyan.
7 BrKv gantvā.
                                   10 Kv gahetvā (cf. p. 3, n. 10).
9 Kv ad. vatvā so.
11 BrKv akkhīhi; Kv ad. assudhāre.
                                          12 Br paggharantan.
                                   14 Kv vāto vijjhatī ti (cf. 719).
13 BrKv akkhīni ("always").
                                   16 Kv kathessāmā ti.
15 BrKv pavārit' amhā.
                                              19 Kv om. āha.
                  18 Kv ad. tan.
17 Cd nāsikāya.
                                              22 Kv ad. rogan.
                  21 K v āsiñcitan (always).
20 Kv kin.
                                              24 Kv pesitan. .
23 (CkKv vüpasamatthan.)
                                              26 Kv ins. udāhu.
25 Kv vūpassamatī ti.
                                              28 Kv ad. kiñci.
```

27 Kv ins. so.

na kathesi. So "vihāran gantvā1 vasanatthānan olokessāmī' ti cintetvā "tena hi bhante gacchathā" ti theran vissajjetvā vihāran gantvā therassa vasanatthānan olokento cankamananisīdanatthānam eva disvā sayanatthānam adisvā "bhante nisinnehi vo äsittan nipannehi" ti pucchi. Thero tunhi ahosi. "Mā bhante evam akattha2, samanadhammo nāma sarīre yāpente3 sakkā kātun; nipajjitvā āsincathā "ti punappunan4 yāci. "Gacchathâvuso,5 mantetvā jānissāmī" ti.6 Therassa ca tattha⁷ n' eva ñātī na sālohitā atthi, yena⁸ sáddhin manteyya9, karajakäyena pana saddhin [11] manterio "vadehi tāva āvuso Pālita, tvan kin akkhī olokessasi udāhu buddhasāsanan10; anamataggasmin hi saņsāravatte tava anakkhikakālassa¹¹ gananā¹² n' atthi, anekāni pana buddhasatāni buddhasahassāni atītāni, tesu te¹³ ekabuddho¹⁴ pi na paricinno¹⁵, idāni 'iman antovassan tavo māse na nipajjissāmī' ti 16 te mänasan baddhan 16, tasmā cakkhūni te nassantu vā bhijjantu vā, buddhasāsanam eva dhārehi mā cakkhūnī17" ti bhūtakāyan ovadanto imā gāthā abhāsi:

Cakkhūni hāyanti¹⁸ mamāyitāni
sotāni hāyanti tath' eva deho¹⁹
sabbam p' idaŋ hāyati dehanissitaŋ,²⁰
kiŋkāraṇā Pālita tvaŋ pamajjasi. (2)
Cakkhūni jīranti mamāyitāni
sotāni jīranti tath' eva kāyo
sabbam p' idaŋ jīrati kāyanissitaŋ,²¹
kiŋkāraṇā Pālita tvaŋ pamajjasi. (3)

Kv ins. therassa.
 Br karittha, Kv akarittha (cf. p. 5, n. 3).
 Ca y a p°; B^{mr} sarīraŋ yāpentena.
 Cadk punappuna.

 ⁵ C^a gacchatha dāni āv°; C^a gacchathā ti āv°; K^v gacchav°;
 B^r gaccha "tyaņ" (o: tvan) tāv' āv°.
 ⁶ B^r ad. vejjan uyyojesi.
 ⁷ K^v ad. gāme.
 ⁸ So C^{adk}; C^hN kena.
 ⁹ K^v ad. ti.

^{10,} So CakKv; ChN ad. ti. 11 BrKv akkhikāņassa. 12 BrKv ad. nāma.

¹³ BrKv om. te. 14 Kv eko buddho. 15 So Chk; N paricchinno. 16-16 Br timāsan nibaddhavīriyan; Kv temāsan nivaddhan adhiṭṭhānan; Ck temāsan te mānasan; Ca nibaddhan for baddhan; BrKv ad. karissāmi. 17 Kv ad. olokehi.

¹⁸, B^rK^v häyantu (B^rK^v giving imperatives throughout and K^v reading sotāni after the verb at 8^{20}).

¹⁹ B^rK^v käyo.

²⁰ Ck kāvanissitan.

²¹ Br dehanissitan.

(4)

Cakkhūni bhijjanti mamāyitāni sotāni bhijjanti tath' eva rūpaŋ¹ sabbam p' idaŋ bhijjati rūpanissitaŋ,² kiŋkāranā Pālita tvaŋ pamajjasī ti.

[12] Evan tīhi gāthāhi attano ovādan datvā nisinnako va natthukamman katvā gāman pindāya pāvisi. Vejjo³ disvā "kin bhante natthukamman katan" ti pucchi,—"āma upāsakā" ti—"kīdisan bhante" ti—"rujat' eva upāsakā" ti—"nisīditvā vo bhante katan nipajjitvā" ti—thero tunhī aīrosi, punappunan pucchito⁴ pi na kiñoi⁵ kathesi. Atha nan vejjo "bhante tumhe sappāyan na karotha, ajja⁵ paṭṭhāya 'asukena' me telan pakkan' ti mā vadittha; aham pi 'mayā vo telan pakkan' ti na vakkhāmī" ti āha. So vejjena paccakkhāto vihāran gantvā "vejjenā pi³ paccakkhāto 'si, iriyāpathan mā vissaji³ samanā" ti

patikkhitto tikicchāya vejjenāsi vivajjito

niyato Maccurājassa, kiŋ Pālita¹o pamajjasī ti (5) imāya gāthāya attānaŋ ovaditvā¹¹ samaṇadhammaŋ akāsi. Ath' assa majjhimayāme atikkante¹² apubbaŋ acarimaŋ akkhīni c' eva kilesā ca pabhijjiŋsu.¹³ So sukkhavipassako arahā hutvā¹⁴ gabbhaŋ pavisitvā nisīdi. Bhikkhū bhikkhā-cāravelāya¹⁵ gantvā¹⁶ '' bhikkhācārakālo¹¹ bhante'' ti āhaŋsu—¹³' kālo āvuso '' ti—'' āma bhante'' ti—'' tena hi gacchathā'' ti—¹⁰' tumhe pana bhante'' ti—'' akkhīni me āvuso parihīnānī'' ti.²⁰ Te tassa akkhīni oloketvā assupuṇṇanettā²¹

```
1 So ChN; Cad r ū po; CkBr kāyo; Kv deho.
```

² Br dehanissitan; Kv kāyani°. ³ BrKv ad. tan.

4 So CadksBrKv (cf. 1222); ChN pucchiyamano.

5 Kv kiñci pi na. 6 BrKv ajjato.

Kv ad. nāma vejena; Br ad. nāma, om. me.
 Kv vejjenā pi tvan; Br tvan vejjenā pi.

B CankBr vissa(j)ji; CsN vissaj(j)a; Kv vissajjesi.

10 (Br ad. tvan).

12 (Cak atikkamante); Kv attikkantamatte.

13 BrKv bhijjinsu.

11 K v ad. tan khanan yeva vikasitapadumasadiso hutvā.

15 CkKv °āyaŋ.

16 ChBrKv āgantvā.

18 Kv ins. kin (cf. n. 19).

17 Kv °cäraveläya (o: °veläyam?).
 18 Kv ins. kin (of. n. 19).
 19 BrKv ins. kin (of. p. 7, n. 9).
 20 So ChkBr; N parihinä ti.

21 Kv assupunnehi nettehi rodantā.

hutvā "bhante mā cintayittha, [13] mayan vo patijaggissāmā" ti theran assāsetvā¹ kattabbayuttakan vattapativattaņ² katvā gāmaņ³ pavisiņsu. Manussā theran adisvā "bhante amhākan ayyo kuhin" ti pucchitvā4 tan pavattin5 sutvā6 vägun pesetvä savan pindapätan ädäva gantvä theran vanditvā pādamūle7 pavattamānā8 roditvā "mayan bhante9 paţijaggissāma, tumhe mā cintayitthā" ti samassāsetvā pakkaminsu. Tato patthaya nibaddhan yagubhattan viharam eva pesenti. Thero pi itare satthi bhikkhū nirantaran ovadati; te tass' ovade thatva upakatthaya pavaranaya sabbe va saha patisambhidāhi arahattan pāpuninsu, 10 vutthavassā ca pana sattharan datthukama hutva theran ahansu: "bhante sattharan datthukām' amhā" ti. Thero tesan vacanan sutvā cintesi: 'ahan dubbalo, antarāmagge ca amanussapariggahītā atavī atthi, mayi etehi saddhin gacchante sabbe kilamissanti, bhikkham pi labhitun na sakkhissanti; ime puretaram eva pesessāmī 'ti.11 Atha ne āha: "āvuso tumhe purato gacchathā" ti-12" tumhe pana bhante" ti-"ahan dubbalo, antarāmagge ca amanussapariggahītā atavī atthi, mayi tumhehi saddhin gacchante sabbe kilamissatha, tumhe purato gacchathā" ti-"mā bhante evan karittha, mayan tumhehi saddhiñ ñeva gamissāmā" ti—" mā vo āvuso evan¹³ rucci, 14 evan sante mayhan aphāsukan bhavissati; mayhan kanittho tumhe disvā pucchissati, ath' assa mama cak[14]khūnan parihīnabhāvan āroceyyātha, so mama santikan kañcid15 eva pahinissati, tena saddhin agacchissami16; tumhe mama vacanena¹⁷ dasabalañ ca asīti mahāthere ca vandathā" ti uyyojesi. Te theran khamapetva anto-gaman pavisinsu.

¹ Br samassāsetvā (cf. 10⁷). ² (Ck kattabbayuttakaŋ vattaŋ.)

³ CaKv ad. pindāya; Cd om. gāman. 4 "Br ārocesun te."

⁵ Kv here and almost always pavutti(n). ⁶ Kv ad. rodanta.

⁷ Br °mūlesu.

 $^{^8}$ Ck pavattayamānā (cf. pavattento 1110, 1311, 1516, 1481); Br pavattamānā; Kv parivattamānā.

⁹ Br bhante mayan.

¹⁰ Ch ins. te.

¹¹ CkBr pesissāmī ti.

¹² Kv ins. kin (cf. p. 7, n. 2).

¹³ Caed om. e v a n; Kv ad. gamanan.

¹⁴ So Cak; Ca ruei; ChN ruceittha.

¹⁵ BrKv kiñeid.

¹⁶ Kvgamissāmi.

¹⁷ Kv vacanen' eva.

Manussā te¹ nisīdāpetvā bhikkhan datvā "kin bhante ayyānan gamanākāro paññāvatī" ti2—" āma upāsakā, satthāran datthukām' amhā " ti. Te punappunan yācitvā tesan gamanacchandam eva ñatvā anugantvā paridevitvā nivattiņsu. Te pi anupubbena³ Jetavanaŋ gantvā⁴ satthārañ ca ⁵mahā• there ca therassa vacanena vanditvā punadivase, yattha therassa kanittho vasati, tan vithin pindaya pavisinsu. Kutumbiko te sañjānitvā nisīdāpetvā katapatisanthāro 6" bhātikathero me kuhin" ti pucchi. Ath' assa te tan pavattin ārocesuņ. So⁷ tesaņ pādamūle pavattento⁸ roditvā pucchi: "idāni bhante kiŋ kātabban" ti--"thero ito kassaci gamanan paccāsinsati, gatakāle9 tena saddhin āgamissatī" ti-"ayan me10 bhante bhāgineyyo Pālito nāma, etan11 pesethā" ti-" evan pesetun12 na sakkā, magge paripantho atthi, pabbājetvā pesetuŋ vaṭṭatī" ti—"evaŋ katvā pesetha bhante" ti. Atha nan pabbajetvā addhamāsamattan cīvaragahanādīni sikkhāpetvā maggaŋ ācikkhitvā pahiniŋsu. So anupubbena tan gāman patvā¹³ gāmadvāre ekan mahallakaŋ disvā " imaŋ gāmaŋ nissāya koci āraññako vihāro atthī " ti pucchi-"atthi bhante" ti-"ko14 tattha vasati" ti-"Pālitatthero nāma¹⁵ bhante" ti—"maggaŋ me ācikkhathā" ti-"ko 'si tvan bhante" ti-"therassa bhagineyyo 'mhī" ti. Atha naŋ gahetvā [15] vihāraŋ nesi. So theraŋ vanditvā addhamāsamattaŋ vattapativattaŋ katvā theraŋ sammā patijaggitvā "bhante mātulakutumbiko me tumhākaŋ āgamanaŋ paccāsiŋsati, etha gacchāmā" ti āha—"tena hi16 me17 yatthin ganhāhī" ti. So yatthikotin gahetvā therena saddhiŋ anto-gāmaŋ pāvisi. 18 Manussā te19 nisīdāpetvā "kiŋ

```
2 Kv ad. pucchinsu.
1 Cadk om. te.
                                              4 Kv patvā.
3 Kv ad. gantvā.
                                              6 Kv ins. bhante.
5 ChBr ins. asīti (cf. 1027).
                                               8 Cf. p. 10, n. 8.
7 Br ad. tan sutvä.
9 Br kassaci āgamanaŋ paccāsīsati, tassa gata°.
                                              12 Kv ad. gihibhāve.
                      11 Kv ad. bhante.
10 Cadk om. me.
                                              14 Br ad. nāma.
13 Cad pavisitvä.
                                              16 ChBrKv ad. iman.
15 Ck om. nāma.
                                              18 Cad pavisinsu. -
17 Ck man (cf. n. 16); Kv om. me.
```

¹⁹ Car om. te (cf. n. 1); "BrKv ad. theran, and Kv corr. ad. disvā paccuggantvā paññātāsane."

bhante gamanākāro vo¹ paññāyatī" ti pucchinsu—"āma upāsakā, gantvā satthāran vandissāmī" ti. Te nānappakārena yācitvā alabhantā2 theran uyyojentā3 upáḍḍhapathan gantvā roditvā nivattiņsu. Sāmanero theran vatthikotivā4 ādāya gacchanto antarāmagge ataviyan Katthanagaraņ⁵ nāma6 therena upanissāya vutthapubbagāman7 sampāpuni.8 ⁹So tato nikkhamitvā araññe gāyitvā gāyitvā dārūni uddharantiyā ekissā⁹ itthiyā gītasaddan sutvā sare nimittan ganhi. Itthisaddo viya hi10 añño saddo purisānaŋ sakalasarīraŋ pharitvā thātun samattho nāma n' atthi, tenâha Bhagavā: "nâhan bhikkhave aññan ekasaddam pi samanupassāmi, yo evan purisassa cittan 11 pariyādāya titthati yatha-y-idan 12 bhikkhave itthisaddo "* ti.

Sāmanero¹³ tattha nimittan gahetvā yatthikotin vissajjetvā¹⁴ "tiṭṭhatha¹⁵ tāva bhante, kiccam me atthī" ti¹⁶ tassā [16] santikan gato. Sā tan disvā tunhī ahosi; so tāva saddhin sīlavipattin pāpuni. Thero cintesi: 'idān' ev' eko17 gītasaddo sūyittha, so ca kho itthiyā18; sāmanero pi cirāyati19, so20 sīlavipattin patto bhavissatī' ti. So pi attano kiccan niţthāpetvā āgantvā "gacchāma21 bhante" ti āha. Atha naŋ thero pucchi: "pāpo jāto 'si sāmanerā" ti. So tuņhī hutvā22 punappunan pucchito²³ pi na kiñci kathesi. Atha nan thero aha: "tadisena papena mama yatthikotigahanakiccan n' atthī " ti. So sanvegappatto 24kāsāyāni apanetvā gihini-

* A. I. 115.

Kv ad. atthi.

¹ So CchkBr; N va.

² (C^a alabhante); K^v alabhitvā.

³ Br ojetvā: Kv ojento. 5 Kv Sankatthanagaran.

⁴ Ck okotin vā; Ca okotin.

⁷ B^rK^v °pubbaŋ gāmaŋ. ⁸ K^v pāpuṇi. 9-9 K^v Yadā aññatarā itthī gāmato nikkhamitvā araññe "gantvā gāyitā " dārūni uddharanti vicarati, so etissā.

¹⁰ Ck om. hi.

^{12 &}quot;Kv yathā."

¹⁴ Ch vissajitvā.

¹⁶ Kv ad. vatvā.

¹⁸ Kv ad. saddo; Br ad. saddo chijji.

¹⁹ Kv aticirāyati (Ck om. cirāyati).

²⁰ Brad. tāya saddhin (cf. 1216).

²² Kv ad. therena. 23 Br puttho.

¹¹ K v ad. sosetvā.

¹³ K v So sămanero pi.

¹⁵ BrKv tittha.

¹⁷ Kv idān' eko.

^{21 (}Ck gacchāmahan.)

²⁴ K v ins. attano.

yāmena¹ paridahitvā "bhante pubbe ahaŋ² sāmaṇero, idāni pan' amhi gihī jāto; pabbajanto pi câhaŋ na saddhāya pabbajito, maggaparipanthabhayena pabbajito; etha³ gacchāmā" ti āha—"āvuso gihipāpo pi pāpo⁴, samaṇapāpo pi⁵ pāpo yeva; tvaŋ samaṇabhāve ṭhatvā pi⁶ sīlamattaŋ pūretuŋ nāsakkhi, gihī hutvā kiŋ nāma kalyāṇaŋ karissasi: tādisena pāpena me⁶ yaṭṭhigahaṇakiccaŋ⁶ n' atthī" ti⁶—"bhante amanussūpaddavo¹o maggo, tumhe pi andhā kathaŋ idha vasissathā" ti. Atha naŋ thero "āvuso tvaŋ mā evaŋ¹¹² cīntayi¹², idh' eva me nipajjitvā marantassā pi aparāparaŋ pavaṭṭentassā¹³ pi tayā saddhiŋ gamanaŋ nāma n' atthī" ti vatvā imā gāthā abhāsi:

Handâhan hatacakkhu 'smi¹⁴, kantāraddhānam āgato semānako¹⁵ na gacchāmi, n' atthi bāle sahāyatā; (6)

[17] handâhaŋ hatacakkhu 'smi¹⁴, kantāraddhānam āgato marissāmi no gamissāmi, n' atthi bāle sahāyatā ti.* (7) Taŋ sutvā itaro saŋvegajāto "bhāriyaŋ vata me sāhasikaŋ ananucchavikaŋ kammaŋ katan" ti¹⁶ bāhā paggayha kandanto vanasaṇḍaŋ pakkhanditvā tathā pakkanto va ahosi.

Therassā pi sīlatejena saṭṭhiyojanāyāmaŋ paṇṇāsayojanavitthataŋ¹² paṇṇarasayojanabahalaŋ jayasumanapupphavaṇaŋaŋ¹² nisīdanuṭṭhānakālesu¹³ onamanunnamanapakatikaŋ† Sakkrassa devarañño Paṇḍukambalasilāsanaŋ uṇhākāraŋ dassesi.² Sakko 'ko nu kho maŋ ṭhānā cāvetukāmo ' ti²¹ olokento dibbena cakkhunā theraŋ addasa. Tenâhu porāṇā:

^{*} Cf. Th. 95. † Cf. Amāvatura, ch. 17 (p. 2351-4).

¹ Kv oniyamen' eva. 2 CakBr ahan pubbe. 3 Kv ad. bhante. 5 Kv samana pi.

⁴ Csd om. pāpo; Kv has gihi pi pāpo.

6 Kv om. thatvā pi.

7 So Cdak; N mama (cf. 1223).

8 Ch vatthikotigah.

9 Br ad. āha; Kv ins. so.

⁸ Ch yatthikotigah°.

10 Kv °üpaddüto.

^{11 &}quot;B' ad. apariņāyikā, K' oakā; K' tvan evan mā." 12 Cd cintesi.

¹³ Bmr parivattantassā (cf. p. 10, n. 8).

¹⁴ So ChN; N's MSS. and Ck smin.

¹⁵ Ck semā; BrKv seyyamāno ("in brackets Br"). 16 Kv ad. vatvā.

¹⁷ BrKv paññāsa°; Cd pannāsaŋ°. 18 Kv jayakusumapu°.

¹⁹ Ck °utthahana°; Br °uttāhana°. 20 Kv dasseti.

²¹ Kv caletukamo ti; here C'N ins. lokan.

(8)

Sahassanetto devindo dibbaŋ¹ cakkhuŋ visodhayi: pāpagarahī² ayaŋ Pālo ājīvaŋ parisodhayi;

Sahassanetto devindo dibban cakkhun visodhayi:

dhammagaruko ayan Pālo nisinno sāsane rato ti. (9)

Ath' assa etad ahosi: 'saeâhaŋ evarūpassa pāpagarahino dhammagarukassa ayyassa³ santikaŋ na gamissāmi, muddhā⁴ me sattadhā phaleyya⁵; gamissāmi 'ssa santikan' ti.⁶ Tato²

Sahassanetto devindo devarajjasirīdharo8

khanen' eva upāgantvā9 Cakkhupālan upāgami,10 (10) [18] upagantvā ca¹¹ pana therassâvidūre¹² padasaddan akāśi. Atha nan thero pucchi: "ko eso" ti-"ahan bhante addhiko13" ti-"kuhin yāsi upāsakā" ti-"Sāvatthin14 bhante" ti-"yāhi āvuso" ti-"ayyo pana bhante kuhin gamissatī15" ti-"aham pi tatth' eva gamissāmī" ti-"tena hi16 ekato va gacchāma bhante" ti-" ahan17 dubbalo18, mayā saddhin gaechantassa tava papañco bhavissatī "ti-" mayhan 19accāyikan n' atthi, aham pi ayyena saddhin gacchanto dasasu20 puññakiriyavatthusu ekan²¹ labhissāmi: ekato va gacchāma bhante" ti. Thero 'eko22 sappuriso bhavissati' ti cintetva "téna hi yatthikotin ganha²³ upāsakā" ti āha. Sakko tathā katvā pathavin sankhipanto sankhipanto24 sāyanhasamaye Jetavanan sampāpesi. Thero sankhapanavādisaddan²⁵ sutvā "katth' eso saddo" ti pucchi—²⁶" Sāvatthiyan

¹ Br dibba. ² Br ogarahito. ³ Br ayyakassa.

⁴ K^v ad. pi. ⁵ So K^vC^h; N phāl°; C^k pāl°.

^{6 (}Ck gamissāmissanti°); CaBr gamissāmi tassa santi°.

^{7 &}quot;Kvom."; Chad. hi. 8 Brosirindharo.

 $^{^9}$ Sic N; C^k khaṇena āgantvāna; C^{ad} khaṇena āgantva taŋ; C^h khaṇena evâgantvāna; B^m taŋkhaṇena āgantvāna; K^v khaṇena tattha āgantvā (query khaṇena eva āgantvā; see p. 76, n. 13).

¹¹ Cak om. ca. 12 BrKv therassa av°. 13 Kv ad. āgato mhī.
14 So Cak; N Sāvatthiyan ("the MSS. vary frequently between the two readings"; Mogg. II, 75 admits itthiyan = itthin, Saddanīti quotes jinabodhiyan Bv. II, 183).

¹⁵ K v °asī; Ck °āsī.

¹⁶ Kv ins. bhante here.

¹⁷ BrKv ad. avuso.

¹⁸ K v ad. mhi.

¹⁹ Kv ins. turitagamanan.

²⁰ Cad dasa -.

²¹ Kv ad. pi.

²² Kv eso.

^{23 &}quot;Kv ganhi."

Br opento; CaKv no rep.

²⁵ Ck °sadde; Kv sankhabheripannavasadde. 26 Kv ins. saddo.

bhante'' ti—"upāsaka¹ pubbe² mayaŋ gamanakāle cirena gamimhā³" ti—"ahaŋ⁴ ujukamaggaŋ jānāmi bhante'' ti. Tasmiŋ khaĥe thero 'nâyaŋ manusso, devatā bhavissatī' ti sallakkhesi⁵:

Sahassanetto devindo devarajjasiridharo⁶

sankhipitvāna tan maggan khippan Sāvatthim āgamī [ti] (11)

So theraŋ² therass' ev' atthāya³ kaniṭṭhakuṭumbikena [15] kāritaŋ³ paṇṇasālaŋ netvā pallaŋke nisīdāpetvā piyasāhāyavaṇṇena¹¹0 tassa santikaŋ gantvā "samma¹¹ Pālā" ti pakkositvā—"kiŋ sammā" ti¹²—"therassâgatabhāvaŋ¹³ jānāsī" ti¹⁴—"na jānāmi, kiŋ pana thero āgato" ti—"āma samma, idānâhaŋ¹⁵ vihāraŋ gantvā theraŋ tayā katapaṇṇasālāyaŋ¹⁶ nisinnakaŋ disvā āgato 'mhī" ti vatvā pakkāmi. Kuṭumbiko pi¹² vihāraŋ gantvā theraŋ disvā pādamūle pavaṭṭento¹³ roditvā¹³ "idaŋ disvā ahaŋ bhante tumhākaŋ pabbajituŋ nâdāsin²o" ti ādīni vatvā dve dāsadārake bhujisse katvā theraṣsa santike pabbājetvā "antogāmato yāgubhattādīni āharitvā theraŋ upaṭṭhahathā" ti paṭipādesi.²¹ Sāmaṇerā vattapaṭivattaŋ katvā theraŋ upaṭṭhahiŋsu.

Ath' ekadivasaŋ disāvāsino bhikkhū 'satthāraŋ passissāmā' ti Jetavanaŋ āgantvā satthāraŋ²² vanditvā asīti mahāthere disvā vihāracārikaŋ carantā Cakkhupālattherassa vasanaṭṭhānaŋ patvā 'imam²³ pi passissāmā' ti sāyaŋ tadabhimukhā ahesuŋ. Tasmiŋ khaṇe mahāmegho uṭṭhahi. Te 'idāni sāyañ²⁴ ca megho ca uṭṭhito,²⁵ pāto va

¹ CkKv om. upāsaka. 2 Cadk om. pubbe. 3 Kv gat' amhā.

 $^{^4}$ K v ad. pana. 5 K v ad. tenâhu porāņā (cf. 13^{25}).

⁶ Bro sirindharo. 7 Br ad. netvā. 8 Kv therassa vasanatthāya.

⁹ Ca kārita. ¹⁰ Br °sahāyaka°.

¹¹ BrKv ins. Cūla-. 12 Ch samma, om. ti.

¹³ Cad °gamanabh°; K v ad. na. 14 K v ad. āha, āma samma.

¹⁵ BrKv idāni ahaŋ.

¹⁶ ChBr kārita°; Kv kāritāya paņņ° (cf. 159); CkBr °sālāya.

¹⁷ Kv om. pi. 18 BrKv parivattento (cf. p. 12, n. 8).

¹⁹ Ck om. roditvā; Kv ad. theran vanditvā.
20 (Ck na dāsin.)
22 BrKv tathāgatan.

 $^{^{21}}$ K v paṭiyādesi. 22 So C k ; C d B r idam; K v idan theran; C a idāni; C h N tam.

²⁴ Br Kv atisāyanho. 25 Cch utthahi; ChN ad. tato.

gantvā¹ passissāmā' ti nivattiņsu. Devo pathamayāmaņ vassitvā majjhimayāme vigato; thero āraddhaviriyo ācinnacankamano, tasmā pacchimayāme cankaman² otari. Tadā pana navavattāva³ bhūmiyā bahū [20] indagopakā utthahinsu, te there cankamante yebhuyyena vipajjinsu. Āvāsikā4 therassa cankamanatthānan kālass' eva na sammajjinsu. Itare bhikkhū 'therassa vasanatthānan passissāmā' ti āgantvā cankam[an]e 5pānake disvā "ko imasmin cankamati" ti6 pucchinsu-" amhākan upajjhāyo bhante" ti. Te ujjhāyinsu: "passatha7 samanassa kamman: sacakkhukāle8 nipajitvā niddāyanto kiñci akatvā idāni cakkhuvikalakāle 'cankamāmī 'ti ettake pāne⁹ māresi, 'atthan karissāmī 'ti anatthan karī"ti. 10 Atha tell gantvāl tathāgatassa ārocesun: "bhante Cakkhupālatthero 'cankamāmī' ti bahū pānake māresī'' ti-"kin para so tumhehi 13 marento dittho" ti-"na dittho bhante" ti-" yath' eva tumhe tan na passatha, tatha so pi¹⁴ te pāne na passati, khīnāsavānan maranacetanā¹⁵ nāma n' atthi bhikkhave "ti-" bhante arahattassa upanissaye sati kasmā andho jāto" ti—"attanā16 katakammavasena bhikkhave" ti17—"kin pana bhante18 tena katan" ti—"tena hi bhikkhave sunātha:

Atīte Bārāṇasiyaŋ Bārāṇasirāje¹⁹ rajjaŋ kārente eko vejjo gāmanigame²⁰ caritvā vejjakammaŋ karonto ekaŋ cakkhudubbalaŋ itthiŋ disvā pucchi: "kiŋ te aphāsukan" ti—"akkhīhi na passāmī" ti—"bhesajjaŋ te karomī" ti²¹—"karohi sāmī" ti—"kiŋ me dassasī" ti—"sace me akkhīni pākatikāni²² kātuŋ

¹ Kv āgantvā.

² So CadhkBr; CaN cankamanan.

³ So Cadk (misread by N); ChN navavatthāya; Kv navavutthāya (cf. p. 20, n. 8).

⁴ ChBrKv antevāsikā (Cc has āvāsikā).

⁶ CkBr cankamī ti.

A Br sacakkhukakāle.

¹⁰ Bmr karotī ti.

¹² Kv nivattetvä.

¹⁴ Br tath' eva; Ck tathā pi so.

¹⁶ Br attano. 17 Cadk om. bhikkhave ti.

¹⁴ Kv Bārāņasiraññe; Bmr Kāsikaraññe.

The Description of the President

²⁰ So CadkBr; ChN onigamesu.

²¹ BrKv karissāmī ti.

⁵ ChBr ins. mata.

⁷ BrKv passathávuso.

⁹ Br pānake (cf. 1614).

¹¹ Cak om. te.

¹³ Kv ins. pāņe.

¹⁵ So MSS, and Edd.

¹⁸ Cadk Br om. bhante.

²² Kv pākati°.

sakkhissasi, ahaŋ te saddhiŋ puttadhītāhi dāsī bhavissāmī" ti. So "sādhū" ti bhesajjaŋ saŋvidahi, ekabhesajjen eva akkhīni pākatikāni ahesuņ. [21] Sā cintesi: 'ahaŋ etassa puttadhītāhi saddhiŋ¹ dāsī bhavissāmī ti paṭijāniŋ², na kho pana man sanhena³ samudācarissati; vancessāmi nan'ti. Sā vejjenâgantvā4 "kīdisaŋ bhadde" ti putthā "pubbe me akkhīni thokaŋ rujiŋsu, idāni⁵ atirekataraŋ rujantī" ti āha. Vejjo 'ayaŋ maŋ vañcetvā kiñci adātukāmā, na me etāya dinnabhatiyā⁶ attho, idān' eva⁷ naŋ⁸ andhaŋ karissāmī ti cintetvā gehaŋ gantvā bhariyāya tam⁹ atthaŋ ācikkhi. Sā tunhī ahosi. So ekan bhesajjan yojetvā tassā santikan gantvā " bhadde imaŋ bhesajjaŋ añjāhī " ti10 añjāpesi; 11 dve akkhīni dīpasikhā viya vijjhāyiŋsu. So¹² vejjo Cakkhupālo ahosi.13

Bhikkhave tadā mama puttena katakamman pacchato pacchato14 anubandhi; pāpakamman hi nām' etan dhuran vahato balivaddassa 15 padan cakkan viya anugacchati" ti idan vatthun kathetvā anusandhin ghatetvā patitthāpitamattikan sāsanan rājamuddāya lañchento¹⁶ viya dhammarājā iman gātham āha:

Manopubbangamā dhammā manosetthā manomayā; manasā ce padutthena bhāsati vā karoti vā,

tato nan dukkham anveti cakkan va vahato padan ti. * Tattha mano ti kāmāvacarakusalādibhedaŋ sabbam pi catubhūmikacittaŋ¹⁷, imasmiŋ pana pade tadā tassa vejjassa uppannacittavasena niyamiyamānaŋ vavatthāpi[22]yamānaŋ paricchijjiyamānaŋ¹8 domanassasahagataŋ paṭighasam-

* Cf. Nettia. ad Netti 12915.

I.

^{2 (}Kv patipajānin.) ¹ CaBrKv etassa saputtadhītā.

³ Br sammācarena. ⁴ Kv veijena punāgantvā. ⁵ Br (ad.) pana.

⁶ Br dinnāya (bha°). 7 CadBrKv idāni eva. 8 Kv taŋ. 9 BrKv etam. 10 Br anjehi ti. 11 So CadkBr; ChN ins. tassā.

¹² Cdk om. so. 13 So CkBrKv; ChN ad. ti. 14 Kv no rep.

¹⁵ Br balivaddh°; Kv balibadd°. 18 CakBr lañchanto (=291).

¹⁷ See, however, p. 29, n. 3, p. 308.

¹⁸ Sic all authorities (Ck occhijjayao), except Kv paricchijjamānaŋ.

payuttacittam eva labbhati; pubbangamā ti tena pathamagāminā hutvā samannāgatā; dhammā ti* guna-desanā-pariyattinissatta-nijjīvavasena1 cattāro dhammā nāma, tesu "na hi dhammo adhammo ca ubho samavipākino, adhammo nirayan neti dhammo papeti suggatin "† ti ayan gunadhammo nāma, "dhamman vo bhikkhave desissāmi ādikalyānan" t ti ayan desanādhammo nāma, "idha pana bhikkhave ekacce kulaputtā dhamman pariyāpunanti suttan geyyan "§ ti ayan pariyattidhammo nāma, "tasmin kho pana samaye dhampa honti khandhā hontī "|| ti ayan nissattadhammo nāma, nijiīvadhammo ti pi es' eva2, tesu imasmin thane nissattanijjīvadhammo adhippeto, so atthato tayo arūpino khandhā: vedanäkkhandho saññäkkhandho sankhärakkhandho ti, ete hi 'mano pubbangamo' etesan' ti manopubbangamā nāma, kathan pan' etehi saddhin ekavatthuko ekarammano apubban accariman ekakkhane uppajjamāno mano4 pubbangamo nāma hotī ti: uppādapaccayatthena, yathā hi bahusu ekato gāmaghātādikammāni5 karontesu "ko etesan pubbangamo" ti vutte⁶, yo tesaŋ⁷ paccayo hoti yan nissāya te tan kamman karonti, so Datto8 vā Mitto9 vā tesan pubbangamo ti vuccati, [23] evansampadam idan veditabban,-iti uppādapaccayatthena mano pubbangamo etesan ti manopubbangama, na hi te mane anuppajjante uppajjitun sakkonti, mano pana ekaccesu cetasikesu anuppajjantesu pi uppajjati veva; adhipativasena pana mano settho etesan ti manosetthā, yathā hi corādīnan corajetthakādayo adhipatino setthā, tathā tesam pi 10 mano ti manosetthā 10; yathā pana dāruādīhi nipphannāni tāni tāni¹¹ bhandāni dārumayādīni nāma honti, tathā ete¹²

```
* Cf. As. 3823, Ps. 1716.
                               † Th. 304.
                                                  † M. III, 28018.
§ M. I, 1345.
                               | Dhs. § 121 (As. 1556).
```

[&]quot; Ck N om. -nijjīva-.

² So Cadk; ChN eso eva; Kv es' eva nayo.

³ CkN °gamā! 4 So ChBr; CkN om. mano. ⁵ C^k °ghātakamm°; K ^c °ghattādīni kamm°. 6 Kv vuttena.

⁷ Br nesan. 8 Kv Dato.

So Br, see 2918; Kv mito; ChkN matto.

¹⁰⁻¹⁰ Bm mano adhipati mano settho; "Br adhipati mano va settho; Kv adhipati settho." 11 Ck no rep. 12 Br te.

pi manato nipphannattā manomayā nāma; padutthenā ti ägantukehi abhijihādīhi dosehi padutthena, pakatimano hi1 bhavangacittan, tan appadutthan, yathā hi pasannan udakan ägantukehi nilädihi upakkilitthan nilodakädibhedan hoti, na ca navan udakan nā pi puriman pasannaudakam² eva, 3tathā cittam pi3 āgantukehi abhijjhādīhi dosehi padutthan hoti, na ca navan cittan nā pi puriman bhavangacittam eva, tenâha Bhagavā: "pabhassaram idan bhikkhave cittan, tañ. ca kho agantukehi upakkilesehi upakkilitthan "* ti; evan manasā ce padutthena bhāsati vā karoti vā so bhāsamāno catubbidhan4 vaciduccaritam eva bhāsati, karonto tividhan kāvaduccaritam eva karoti, abhāsanto akaronto tāva abhijjhādīhi padutthamanasatāya5 tividhan manoduccaritan pūreti, evam assa dasa akusalakammapathā pāripūrin gacchanti; tato nan dukkham anvetī [24] ti tato tividhaduccaritato tan puggalan dukkham anveti, duccaritānubhāvena cattāro apāye6 manussesu vā tamabhāvaŋ⁷ gacchantaŋ kāyavatthukam pi itaram⁸ pī ti iminā pariyāyena kāyikacetasikaŋ⁹ vipākadukkhan anugacchati,—yathā kin: cakkan va vahato padan10 dhure11 yuttassa dhuran vahato balivaddassa12 padan13 cakkan viva, v a th a hi so ekam pi divasan dve pi pañca (pi)14 dasa pi addhamāsam pi māsam pi¹⁵ vahanto cakkan nivattetun jahitun na sakkoti, atha khv16 assa purato abhikkamantassa yugan givan badhati, pacchato patikkamantassa cakkan ūrumansan patihanti¹⁷, imehi dvīh' ākārehi¹⁸ bādhantan

* A. I, 105.

¹ K^v pi. ² K^v pasannaŋ ud°.

K v catuvidhaŋ.
 Catuvidhaŋ.
 Catusu apäyesu); ChN catusu apäyesu.

⁷ Br tamattabhāvan; Kv pamattabhāvan; see Pp. 51²¹.

8 Kv itaravatthukam.

9 So CkBrKv; ChN käyikan cetasikan.

10 So Ck; ChN ad. ti (cf. p. 30, n. 9). 11 Ck dhura..

12 Kv balibadd°.

13 Ck om. padan.
15 CdkBrKv om. pi.

14 So Ch; CkN om. pi.

17 Br patihanati; Kv patihaññati.

³⁻³ So Ch; Br Kv tathā tam pi; Cd tam pi; (Ck om. 193.6); N cittam pi; tathā may be a conjecture; originally oudakam eva, evan citto?

4 Kv catuvidhan.

5 Cahk Br om ā n a s a t ā y a.

¹⁶ Kv kho; Ck ca.
18 Br(Kv) dvihi; Kv karanehi.

cakkan tassa padānupadikan hoti, tath' eva manasā padutthena tīni duccaritāni pūretvā thitan puggalan nirayādisu tattha tattha gataṭṭhāne² duccaritamūlakaŋ³ kāyikam pi cetasikam pi dukkhan anubandhatī ti.

Gāthāpariyosāne tinsasahassabhikkhū4 saha patisambhidāhi arahattan pāpuninsu, sampattaparisāya pi desanā

sātthikā saphalā⁵ ahosī ti

Cakkhupālattherassa vatthu pathaman.6

I, 2. MATTAKUNDALIVATTHU [25]

⁷ Dutiyagāthā pi Sāvatthiyan yeva Mattakundalin⁸ ārabbha bhāsitā.

*Sāvatthiyan kira Adinnapubbako nāma brāhmano ahosi9; tena kassaci kiñci na10 dinnapubban, tena tan Adinnapubbako tv eva sañjāniņsu. Tass' ekaputtako ahosi piyo manāpo. Ath' assa pilandhanan kāretukāmo 'sace suvannakārassâcikkhissāmi11, 12vetanaŋ dātabbaŋ bhavissatī' ti sayam eva suvannan kottetvā mattāni8 kundalāni katvā adāsi; ten' assa putto Mattakundalī8 tv eva paññāyittha. Tassa solasavassakāle¹³ pandurogo udapādi. ¹⁴Mātā puttaņ oloketvā "brāhmana puttassa te rogo uppanno, tikicchāpehi nan" ti āha-" bhoti sace vejjan ānessāmi, bhattavetanan databban bhavissati, 15 tvan mama dhanacchedan 16 na olokesī" ti17-" atha18 kin karissasi brāhmanā" ti-" yathā me dhanacchedo na hoti, tathā karissāmī" ti. So vejjānaņ

* Ja. IV, 59-62, Vva. 322-330, Pva. 9216-31.

¹ Cak pādānu°.

² So Cdk; Kv gatatthänesu; ChN gatagatatthäne (cf. 30²³).

⁴ Ch °sahassā bh°. 3 Kv kāyaduccaritādimūlakaņ.

⁵ Ck om. saphalā.

⁶ In the subscriptions Ca(cd)k mostly vatthun, Ck omitting ordinals.

⁷ ChBrKv ins. Manopubbangamā dhammā ti.

⁸ So Chk Rt always; N Matthao; see besides p. 21, n. 12.

¹⁰ So CadhkBrKv; Na -.

⁹ Cd om. ahosi.

¹² Kv ins. me bhata- (cf. 2021). 11 BrKv suvannakāre kāressāmi.

¹⁴ BrKv ins. tassa. 13 BmrKv °vassikakāle.

¹⁵ ChBr ins. kin. 16 (Ck dhanavacchedanan.)

¹⁷ ChBr olokessasī ti (Bm has olokesī ti). 18 Br ad. nan.

santikan gantvā "asukarogassa nāma tumhe kin bhesajjan karothā" ti pucchati.¹ Ath'assa te yan vā tan vā rukkhatacādin ācikkhanti²; so tan āharitvā puttassa bhesajjan karoti. Tan karontass'ev'assa rogo balavā ahosi, atekichabhāvan upāgami. Brāhmano tassa dubbalabhāvan nātvā ekan vejjan pakkosi³; so⁴oloketvā⁵ "amhākan ekan kiccan atthi, aññan vejjan pakkositvā tikicchāpehī" ti⁶ [26] tan paccakkhāya² nikkhami. Brāhmano tassa maranasamayan nātvā 'imassa dassanatthāya āgatāgatā³ anto-gehesapateyyan passissanti; bahi nan karissāmī' ti puttan nīharitvā bahi-ālinde³ nipajjāpesi.

Taŋ divasaŋ Bhagavā balavapaccūsasamaye mahākaruṇāsamāpattito vuṭṭhāya pubbabuddhesu katādhikārānaŋ ussannakusalamūlānaŋ veneyyabandhavānaŋ dassanatthaŋ buddhacakhunā lokaŋ volokento¹o dasasahassaçakkavāle¹¹ ñāṇajālaŋ patthari; Maṭṭakuṇḍalī¹² bahi-ālinde nipannākāren' eva tassa anto¹³ paññāyi. Satthā taŋ disvā tassa anto-gehā nīharitvā tattha nipajjāpitabhāvaŋ ñatvā 'atthi nu kho mayhaŋ ettha gatapaccayena attho 'ti upadhārento idaŋ addasa: 'ayaŋ māṇavo mayi manaŋ¹⁴ pasādetvā kālaŋ katvā Tāvatiŋsadevaloke tiŋsayojanike kanakavimāne nibbattissati, accharāsahassam assa parivāro¹⁵ bhavissati; brāhmaṇo pi naŋ¹⁶ jhāpetvā rodanto ālāhaṇe¹² vicarissati¹², devaputto tigāvutappamāṇaŋ saṭṭhisakaṭabhārālaŋkārapatimaṇditaŋ accharāsahassaparivāraŋ ¹٩attabhāvaŋ oloketvā 'kena nu kho kammena mayā ayaŋ sirisampatti laddhā 'ti olokento²o

² Kv ācikkhiŋsu. 1 CakBrKv pucchi. 4 ChBrKv ad. tan. 3 Kv pakkosāpesi (cf. p. 41, n. 22). 5 Ck ad. va. 6 "Kv ad. vatvā taŋ rogaŋ." 7 Br pahāya. 10 Cch olokento. 8 CkKv āgatā. 9 ChBr ālinde. 11 CkBm dasasahassī°; BrKv °cakkavālesu (cf. p. 71, n. 19). 12 CoBm here, Ck here and 2214, 19 okundalo (cf. Ja. IV, 62, note 4). 13 "Kv ad. ñānajālassa." 14 BrKv cittan (cf. 221 and Pj. I, 1515). 15 So Chk; Ca accharasahassaparivuto; N accharasahassaparivaro 16 BrKv tan. (cf. 2125). 17 BrKv as a rule ālah° (see p. 25, n. 11 and Vva. p. 323, nn. 2,.19); 18 (Br va carissati.) Kv frequ. āhalo. 20 Br oloketvā (cf. 237). 19 Kv ins. attano.

mayi cittappasadena laddhabhavan natva 1' dhanacchedabhayena mama² bhesajjan akatvā³ idāni ālāhanan gantvā rodați, vippakārappattan4 nan karissāmī 'ti5 pitari akkhantivā Mattakundalivannenāgantvā [27] ālāhanassavidūre nipajjitvā rodissati; atha nan brāhmano "ko 'si tvan" ti pucchitvā8-"ahan te putto Mattakundali" ti9-"kuhin nibbatto 'sī" ti-"Tāvatinsabhavane" ti-"kin kamman katvā" ti vutte mayi cittappasādena nibbattabhāvan ācikkhissati; brāhmano "tumhesu cittam pasādetvā sagge nibbattā10 nāma atthī" ti man pucchissati11, ath' assahasī 12" ettakāni satāni vā sahassāni vā satasahassāni vā ti na sakkā gananāya¹³ paricchinditun" ti vatvā¹⁴ Dhammapade gāthan bhāsissāmi, gāthāpariyosāne caturāsītiyā pānasahassānaŋ dhammābhisamayo bhavissati, Mattakundali¹⁵ sotāpanno bhavissati 'tathā Adinnapubbako brāhmano; iti iman kulaputtan nissāya dhammayāgo¹⁶ mahā¹⁷ bhavissatī'ti ñatvā punadivase katasarīrapatijaggano mahābhikkhusanghaparivuto Sāvatthin pindāya pavisitvā anupubbena brāhmanassa gehadvāran gato. Tasmin khane Maṭṭakundalī¹8 antogehābhimukho nipanno hoti. ¹⁹Satthā attano apassanabhāvaŋ natva ekan rasmin vissajjesi. Manavo 'kinobhaso nam' eso' ti parivattitvā nipanno va²⁰ satthāran disvā 'andhabālapitaran²¹ nissāya evarūpan buddhan upasankamitvā kāyaveyyāvatikaņ²² vā kātuņ dānaņ vā dātuņ²³ dhammaņ vā sotun nâlatthan, idani me hattha pi avidheyya24, aññan kattabban n' atthī ' ti manam eva pasādesi.25 Satthā 'alan

```
<sup>1</sup> BrKv ins. ayan brāhmano (cf. n. 2).
                                                           <sup>2</sup> Ch ad. pitā.
```

³ K^v akāretvā (cf. 23¹⁰). ⁴ K^v vippatisārippattaŋ.

⁵ (Ck kassāmī ti); Kvad. cintetvā. ⁶ BrKv rodante for akkhantiyā

⁷ Br vannena āg°; C^d vannena gantvā.

⁸ Kv pucchissati, ad. "brāhmaṇaŋ." ⁹ Br (ad.) ācikkhissati.

¹⁰ Cd ottan; Ck otta; Kv o(t)to. 11 Ck ad. ti.

¹² K^v ins. sattā mayi eittaŋ pasādetvā "satte" (o: sagge) nibbattā.

¹³ Ch gananā (CeBm have gananāya). 14 Ck om. vatvā. 15 Ck here and 2219 °lo; so N here without v. l. (see p. 21, n. 12).

¹⁶ Br mahādhammābhisamayo.

¹⁷ Cdk om. mahā (Br ?). 18 See n. 15. 19 ChBr ins. ath' assa.

²⁰ Ck om. va. 21 Kv °lan pitaran. 22 CdBr °vatikan; Kv °va(c)cakan.

²³ Ck om. dānaŋ vā dātuŋ. 24 Kv anādipayyā. 25 Kv odeti.

ettakena¹ imassā' ti² pakkāmi. So tathāgate cakkhupathaŋ vijahante vijahante³ [28] yeva pasannamano kālaŋ katvā suttappabuddho viya devaloke tiŋsayojanike kanakavimāne nibbatti. Brāhmaṇo pi 'ssa sarīraŋ jhāpetvā ālāhaṇe rodanaparāyaṇo ahosi, ⁴devasikaŋ ālāhaṇaŋ gantvā⁵ rodati: ''kahaŋ ekaputtaka kahaŋ ekaputtakā'' ti.⁶ Devaputto pi attano sampattiŋ oloketvā' 'kena ³nu kho³ kammena³ laddhā' ti upadhārento 'satthari manopasādenā' ti¹⁰ ñatvā 'ayaŋ brāhmaṇo mama aphāsukakāle bhesajjaŋ kāretvā idāni ālāhaṇaŋ gantvā rodati; vippakārappattaṁ etaŋ¹¹ kātuŋ vaṭṭatī' ti Maṭṭakuṇḍalivaṇṇenâgantvā ālāhaṇaṣsâvidūre bāhā paggayha rodanto¹² aṭṭhāsi. Brāhmaṇo taŋ disvā¹³ 'ahaŋ tāva puttasokena rodāmi, esa kimatthaŋ rodati; pucchissāmi nan' ti pucchanto imaŋ¹⁴ gātham āha:

Alaŋkato maṭṭakuṇḍalī mālabhārī¹⁵ haricandanussado bāhā paggayha kandasi, vanamajjhe kiŋ dukkhito tuvan¹⁶ ti. (1)

So17 āha:

Sovannamayo¹⁸ pabhassaro
uppanno rathapañjaro mama,
tassa cakkayugan na vindāmi¹⁹,
tena dukkhena jahissan²⁰ jīvitan ti. (2)

[29] Atha nan brāhmano āha:

Sovannamayan manimayan²¹ lohamayan atha rūpiyāmayan²², ācikkha me²³ bhaddamāṇava, cakkayugan²⁴ paṭilābhayāmi²⁵ te ti.

cakkayugaŋ²⁴ paṭilābhayāmi²⁵ te ti. (3)

B^{*}K^{*} (ad.) cittapasädena.
 S_O C^{hk}; N no rep.; cf. p. 26 n. 5, 53, n. 5, 105, n. 12.

Kvins. so. 5 Ck rep. gantvā.

6 So ChkBrKv; N no rep. 7 Br olokento. 8-8 Cdk om.; BrKv me.

9 Kv ad. ayan sirisampatti (cf. 2126).

10 Kv mananpasädenä ti.
12 Kv kandanto.

11 BrKv eva nan (cf. 223).

13 Cd (ad.) cinteti.

15 So Ch; Ca mālabhāri; Ck mālābhārī; N mālābhāri; BrKv māladhāri (cf. p. 27, n. 15).

18 Ck here svanna°. 19 Sic.

20 Br jahissāmi; "M" (o: Kv?) jahessāmi. 21 Kv maņī mayaŋ.

22 BrKv rūpiya°.

24 Ck cakkan yugan. • 25 Br patilabhissāmi.

(7)

Tan sutvā mānavo 'ayan' puttassa bhesajjan akatvā puttapatirūpakan² man³ disvā rodanto "suvannādimayan⁴ rathacakkan karomī" ti vadati; hotu, nigganhissāmib nan' ti cintetvā "kīvamahantan mama6 cakkayugan karissasī" ti vatvā "yāvamahantan ākankhasī" ti vutte "candasuriyehi8 me attho, te me dehī "ti yācanto9

so mānavo tassa pāvadi: Candasuriyā ubhay' ettha10 bhātaro,11 sovannamayo ratho mama tena cakkayugena sobhatī ti.

Atha nan brāhmano āha:

Bālo kho tvaņ 'si12 mānava, yo tvan patthayase13 apatthiyan; maññāmi tuvaņ¹⁴ marissasi, na hi tvan lacchasi candasūrive ti.

Atha nan mānavo "kim pana pañnāyamānass' atthāya rodanto bālo hoti udāhu apaññāyamānassā " ti15 vatvā

Gamanāgamanam pi dissati [30] vannadhātu ubhayattha16 vīthiyā,17 peto¹⁸ kālakato na dissati: ko n' idha 19 kandatan balyataro 20 ti.

Taŋ sutvā brāhmano 'yuttaŋ esa²¹ vadatī 'ti sallakkhetvā²² Saccan kho23 vadesi mānava,

aham eva kandatan balyataro20 candan viya dārako rudan petaŋ²⁴ kālakatâbhipatthayan²⁵ ti

1 BrKv ad. brāhmaņo. ² So Chk; N °pati°. ³ Ck om. man. 4 Ck svannādio. 5 Kv niganhāmi. 6 CdBrKv me.

⁷ B^r ad. tāvamahantaŋ karissāmī. 8 Br always candima°; Kv has candima° at 24 8,15; Ck(Br) mostly °sūriy° (correctly only at 2415); ChN always °suriy°.

9 ChBr ad. āha (sic/). 10 Cade ubhayattha (cf. Vva. 32618).

11 Ce bhāsare (cf. Vva. 32618; Ja. IV, 6114).

¹² So CdBr(Ck om. si); N tvan asi; Ch tvam asi; Kv kho si tvan.

14 K v tvaŋ. 15 Br °mānass' atthāyā ti. 16 CkKv ubhayettha (cf. Vva. 32628). 17 So BrKv; ChN vīthiyo.

18 So CadKv (Br putto for peto); ChN ad. pana.

19 So Ck; ChN n' idha. 20 So Ck; N bālya°; ChBr bāla°. 21 Kv esa yuttan.
23 Br ad. tvan. 22 So CadkKv; ChN ad. āha (sic!).

24 BrKv puttan. 25 BrKv ° abhipatthaye (cf. Vva. 32710).

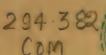
vatvā ¹ tassa kathāya nissoko hutvā māṇavassa th karonto imā gāthā abhāsi:	nutiŋ
Ādittaŋ vata maŋ santaŋ ghatasittaŋ² va pāvakaŋ vārinā viya osiñcaŋ³ sabbaŋ nibbāpaye daraŋ,	(8)
abbahi ⁴ vata me sallaŋ sokaŋ hadayanissitaŋ, yo me sokaparetassa puttasokaŋ apānudi; sv āham ⁵ abbūlhasallo 'smi sītibhūto 'smi nibbuto,	(9)
na socāmi na rodāmi tava sutvāna māṇavā ti.	(10)
[31] Atha nan "ko nāma ⁶ tvan" ti pucchanto ⁷ Devatā nu 'si gandhabbo ādu ⁸ Sakko purindado,	
ko vā tvaŋ kassa vā putto, kathaŋ jānemu taŋ mayan ti āha. ⁹ Ath' assa māṇavo	(11)
Yañ ca ¹⁰ kandasi yañ ca rodasi	
puttaŋ ālāhane ¹¹ sayaŋ ḍahitvā	
sv ähaŋ kusalaŋ karitvā kammaŋ	
tidasānaŋ sahavyataŋ patto ti	(12)
ācikkhi.12 Brāhmano āha:	
Appaŋ vā¹³ bahuŋ vā nâddasāma¹⁴	
dānaŋ dadantassa sake agāre	
uposathakamman vā ¹⁵ tādisan	
kena kammena gato 'si devalokan ti.	(13)
Mānavo āha:	
Ābādhiko 'haŋ dukkhito bālhagilāno ¹⁶	
āturarūpo 'mhi, sake nivesane	
buddhan vigatarajan ¹⁷ vitinnakankhan	
addakkhin sugatan anomapaññan;	(14)
¹ K ^v ad. iti. ² So C ^{hk} ; N ghaṭas ^o . ³ B ^r K ^v osiñci (Ja. IV, 61 ²⁸ , III, 157 ⁷ , etc.). ⁴ So C ^k ; C ^h N abbahī; (C ^{ad} sabba(m)hi); C ^o ubbahī; B ^r K ^v abbī ⁵ C ^{ad} so 'han. ⁶ C ^{ad} nu for nāma. ⁷ K ^v ad. gātham	ilhag. n ālia.
8 (Cadāhu); Bmr adu.	
10 So ChkN; but see Vv(a) 32721.	•
See p. 21 n. 11; here aiam saus the metro	
13 Br om. vā.	a Zania

14 C^dk nâdassāma (cf. Vv(a) 328¹); K^v nâdassāmi; B^r na passāmi; C^h nâddasaŋ; C^h nâddasa; N nâdassaŋ.

15 B^r (ad. ?) n' atthi.

16 Br om. bāļha-, making a tristubhpāda (cf. 2519). but the prose formula (D. II, 242) has spoiled this pāda for ever.

¹⁷ Vv(a) 328¹⁰ virajan (v.l. vigatarajan); but cf. 26¹.



sv'āhaŋ muditamano¹ pasannacitto añjaliŋ akariŋ² tathāgatassa, tâhaŋ³ kusalaŋ karitvā kammaŋ⁴ ,

tanaŋ kusaraŋ karitva kammaŋ tidasānaŋ sahavyataŋ patto ti.

[32] Tasmin kathente⁵ yeva brāhmaņassa sakalasarīran pītiyā paripūri; so tan pītin pavedento⁶

Acchariyan vata abbhutan, añjalikammassa⁷ ayam⁸ īdiso vipāko aham pi⁹ muditamano pasannacitto ajj' eva buddhan saranan vajāmī¹⁰ ti

(16)

āha. Atha nan mānavo

Ajj' eva buddhaŋ saraṇaŋ vajāhi
dhammañ ca saŋghañ ca pasannacitto,
tath' eva sikkhāya¹¹ padāni pañca
akhaṇḍaphullāni samādiyassu:
pānātipātā viramassu khippaŋ
loke adinnaŋ parivajjayassu
amajjapo no ca¹² musā bhaṇāhi¹³
sakena dārena ca hohi tuṭṭho ti

(18)

āha. So "sādhū" ti sampaṭicchitvā imā gāthā abhāsi:
Atthakāmo 'si me yakkha hitakāmo 'si devate,
karomi tuyhaŋ vacanaŋ, tvaŋ 'si¹⁴ ācariyo mama; (19)
upemi buddhaŋ saraṇaŋ¹⁵ dhammañ cā pi anuttaraŋ
saŋghañ ca naradevassa gacchāmi saraṇaŋ ahaŋ: (20)

pāṇātipātā viramāmi khippaŋ loke adinnaŋ parivajjayāmi amajjapo no ca musā bhaṇāmi sakena dārena ca homi tuṭṭho ti.

(21)

6 Kv ad. āha.

¹ BrKv pamudita°. ² BrKv akari. ³ BrKv sv āhaņ.

 $^{^4}$ So Ch (cf. 2515 Vv(a) 32814 v.l.); Ck kusalakamman, om. karitvā; Br kusalan karitvāna kamman; N kusalan kamman karitvā.

⁵ Cdhk rep. kathente (cf. p. 23, n. 3).
7 Ca añjalin°; Br añjalī°.

⁸ Kv hoti for ayam.

¹⁰ (C^k gacchāmī.)

Vv(a) 329¹ a h a m a p i.
 ¹¹ (C² sikkhāni); C¹Br sikkhā-.

¹² Cae amajjapāno na (Ca ca?); ChBr mā ca for no ca.

^{13°}Cd abhāṇāhi (o: a b hāṇi). 14 Ck tvam asi; Kv tvan asi.

¹⁵ Cadh BrKv saranan buddhan.

[33] Atha nan devaputto " brāhmana gehe te¹ bahun dhanan atthi; satthāraŋ upasaŋkamitvā dānaŋ dehi, dhammaŋ sunāhi, pañhan pucchā " ti² vatvā tatth' eva antaradhēyi. Brāhmano pi gehan gantvā brāhmanin āmantetvā "bhadde ahan samanan Gotaman nimantetvā panhan pucchissāmi: sakkāran karohī" ti vatvā vihāran gantvā satthāran n' eva abhivādetvā na patisanthāran katvā ekamante3 thito "bho Gotama adhivāsehi me ajjatanāya4 bhattaŋ saddhiŋ bhikkhusanghenā" ti āha5; satthā adhivāsesi. So satthu adhivāsanaŋ viditvā vegenâgantvā sakanivesane khādanīvan bhojanīyan patiyādāpesi. Satthā bhikkhusanghaparivuto tassa gehan gantvā paññattāsane nisīdi; brāhmano sakkaccan parivisi, 8mahājano sannipati. Micchāditthikena kira tathāgate9 nimantite dve janakāyā sannipatanti: micchāditthikā 'ajja samanan Gotaman panhapucchāya10 vihethiyamānan passissāmā' ti sannipatanti, sammāditthikā 'ajja buddhavisayan buddhalilhan passissama' ti sannipatanti. Atha¹¹ brāhmano katabhattakiccan tathāgatan upasankamitvā nīcāsane nisinno panhan pucchi: "bho Gotama tumhākan dānan adatvā pūjan akatvā dhamman asutvā uposathavāsan avasitvā kevalan manopasādamatten' eva¹² sagge nibbattā nāma hontī" ti—" brāhmaṇa kasmā maŋ pucchasi; nanu te puttena Mattakundalinā mayi manan pasādetvā attano sagge nibbattabhāvo kathito" ti-"kadā bho Gotamā" ti—"nanu tvaŋ ajja¹³ susānaŋ gantvā kandanto 14 avidūre bāhā paggayha kandantan ekan mānavaŋ disvā 'alaŋkato maṭṭakundalī [34] mālabhārī¹⁵ haricandanussado'" ti dvīhi janehi kathitakathan pakāsento sabban Mattakundalivatthun kathesi. Ten'ev'etan

¹ Br te gehe; Kv tava gehe; Cdk om. te.

² CaBr pucchāhī ti. ³ CkBrKv ekamantaŋ.

⁴ Cde svātanāya. 5 Kv om. āha.

⁵ Ck vegena gant vā. ⁷ Br ins. panītan; Kv ins. bahun.

⁸ Kv ins. bahū-. 9 (Cad tathāgatan.)

¹⁰ Cak pañhan pucchāya; BrKv pañhan pucchanāya. 11 Br ad. kho.

¹² Ca° pasādanamatten' eva. 13 Ce hīyo (see n. 4).

¹⁴ Kv ins. āhalanassa.

¹⁵ So Csh; Cd mālabhāri; Ck mālābhāri; BrKv māladhāri; N mālābhāri (cf. p. 23, n. 15).

buddhabhāsitaη nāma jātaη. ¹Kathetvā pana² "na kho brāhmana ekasatan na dve3, atha kho mayi manan pasādetvā sagge nibbattānaņ4 gananā nāma5 n' atthī" ti āha. 6Mahājano na7 nibbematiko hoti8; ath' assa anibbematikabhāvan⁹ viditvā satthā 'Mattakundalidevaputto vimānen' eva saddhin āgacchatū' ti adhitthāsi: so tigāvutappamänen' eva dibbābharanapatimanditena10 attabhāvenâgantvā vimānā oruyha11 satthāran vanditvā ekamantan - atthasi. Atha nan sattha "tvan12 iman sampattin kin kamman katvā paţilabhī" ti pucchanto

abhikkantena vannena yā13 tvan titthasi devate obhāsentī¹⁴ disā sabbā osadhī viva tārakā, pucchāmi tan deva mahānubhāva15: manussabhūto16 kim akāsi puññan* ti

gātham āha. Devaputto "ayaŋ me¹7 bhante sampatti tumhesu manan pasädetvä laddhä "ti-" mavi manan pasādetvā laddhā te" ti-"āma bhante" ti. Mahājano devaputtan oloketvā "acchariyā18 vata bho buddhagunā, Adinnapubbakabrāhmanassa nāma putto19 [35] aññan kiñci puññan akatvā satthari manan pasādetvā evarūpan sampattin patilabhī" ti20 tutthin pavedesi.

Atha nesan kusalākusalakammakarane mano pubbańgamo mano settho, pasannena hi manena katakamman devalokan manussalokan²¹ gacchantan puggalan chāyā va na vijahatī ti idan vatthun kathetvā anusandhin ghatetvā patiţ-

* Cf. Vv(a) 51 18-19, 24-25.

¹ Ceh ins. tan.

² Can ca pana; Brea pana kho bho bro, and na after brāhmaņa.

³ Ch ad. satāni, "CadBrKv ad. sataņ." 4 Kv ad. sattānan.

⁵ Cadk om. nāma.

⁶ Br ins. atha.

⁷ BrKv om. na. 8 Kv ahosi; Ca c' eva ti ahosi.

^{.9} BrKv om. a. (cf. n. 7). 10 So Ch; N opatio.

¹¹ Br vimānato (or°?); Ck vimānavaruyha. 12 Ck tan; Cd om.

¹³ BrKv yo. ¹⁴ Br °santi (cf. Pva. 10¹⁶⁻¹⁸).

¹⁵ Ck devi mahānubhāve. 16 Cak otā. 17 Cadk om. me.

¹⁸ Cad °riyan (and afterwards °gunan); accharujā Dhpa. IV, 16310 (and P.T.S. Dict. s.v. accha4!) is a misprint.

¹⁹ So CkBrKv; Cad om. nāma; ChN have putto nāma.

²⁰ Ck evarüpasampattipatilābhī ti. 21 Kv manussadvilokaŋ.

țhāpitamattikaŋ sāsanaŋ rājamuddāya lañchanto viya dhammarājā iman gātham āha:

Manopubbangamā dhammā manosetthā manomayā; manasā ce pasannena bhāsati vā karoti vā,

tato naŋ sukham anveti chāyā va anapāyinī ti.¹ Tattha kiñcāpi² mano ti avisesena sabbam pi catubhūmakacittaŋ³ vuccati, imasmin pana pade niyamiyamānan vavatthāpiyamānaŋ pariechijjiyamānaŋ4 aṭṭhavidhaŋ kāmāvacarakusalacittan labbhati, vatthuvasena panâhariyamānan • tato pi somanassasahagatan ñānasampayuttacittam eva labbhati; pubbangamā ti tena pathamagāminā hutvā samannāgatā; dhammā ti vedanādayo tayo6 khandhā, ete7 hi 'uppādappaccayatthena somanassasampayuttamano pubbangamo etesan' ti
8 $manopubbangam\bar{a}$ nāma, y a t
 h $\bar{a}\,$ h i
9 bahusu ekato 10 mahābhikkhusaŋghassa cīvaradānādīni vā ulārapūjā-dhammasavaņa-dīpamālākaraņādīni¹¹ vā puññāni karontesu "ko etesan pubbangamo" ti vutte, yo tesan paccayo hoti yan nissāya te tāni puññāni karonti, so Tisso vā Phusso vā tesaŋ pubbangamo ti vuccati, e v a n s a m p a d a m idan veditabban, iti uppādappaccayaṭṭhena mano pubbangamo [36] etesan ti manopubbangamā12, na hi te mane anuppajjante uppajjitun sakkonti, mano pana ekaccesu cetasikesu anuppajjantesu pi uppajjati yeva; 13adhipativasena14 mano settho etesan ti manosetthā, yathā hi gaṇādīnaŋ adhipati puriso gaṇasettho seņisettho ti vuccati, tathā tesam pi mano ti manosetthā15; yathā pana suvannādīhi nipphannāni tāni tāni bhandāni suvannamayādini nāma honti, tathā ete¹⁷ pi manato nipphan-

¹ BrKv here and 3014 anupāyinī ti.

³ CdBrKv °bhūmika° (=1725). 2 Ck om. kiňcāpi.

⁵ So CanBr; N pana haro. 4 So ChkN (no v.l.); cf. p. 17, n. 18.

⁷ So BrKv; ChkN etesan. 6 Br (ad.) va.

⁹ Ck pi. 8 Ca etena for etesan ti; cf. n. 7.

¹⁰ ChBrKv ad. hutvā.

¹¹ Br °savanādīni vā mālāgandhasakkārakaraṇādīni.

¹² Cad omo; K v ad. nāma.

¹⁴ Br ad. pana.

¹³ ChBrKv ins. evan. 15 CadKv om. mano ti; Br va setthā for ti manosetthā; Ch tesam pi mano settho.

¹⁶ Ck no rep.; Br nipphāditāni, om. tāni tāni. 17 Cad yathā etesan.

nattā manomayā nāma; pasannenā ti anabhijihādīhi gunehi pasannena1; bhāsati vā karoti vā ti evarūpena manena bhāsanto catubbidhan² vacīsucaritam eva bhāsati3, karonto tividhan kāyasucaritam eva karoti3, abhāsanto akaronto tāya4 anabhijihādīhi pasannamanasatāya5 tividhan manosucaritan püreti, evam assa dasa kusalakammapathā pāripūrin gacchanti; tato nan sukham anvetī ti tato tividhasucaritato tan puggalan sukham anveti, idha tebhumakam pi Eusalan adhippetan, tasmā tebhūmakasucaritānubhāvenas sugatibhave nibbattan puggalan duggatiyan vā sukhānubhavanatthāne thitan kāyavatthukam pi itaravatthukam pi avatthukam pī⁸ ti kāyikacetasikaŋ vipākasukhaŋ anugaechati, na vijahatī ti attho veditabbo,-yathā kiņ: chāyā va anapāyinī,9 yathā hi chāyā nāma sarīrapatibaddhā sarire gacchante gacchati, titthante tit[37]thati, nisidante nisīdati, na sakkā¹⁰ sanhena vā pharusena vā "nivattāhī¹¹" ti vatvā vā¹² pothetvā vā nivattāpetuņ, kasmā: sarīrapaṭibaddhattā, evam evan¹³ imesan dasannan kusalakammapathānaŋ¹⁴ ācinnasamācinnamūlakaŋ¹⁵ kāmāvacarādibhedan kāyikacetasikan sukhan gatagatatthāne anapāyinī chāyā viya hutvā na vijahatī ti.

Gāthāpariyosāne caturāsītiyā pāṇasahassānaŋ dhammābhisamayo ahosi; Mattakundalī devaputto sotāpattiphale patitthahi, tathā Adinnapubbako¹⁷ brāhmano. So¹⁸ tāvamahantan vibhavan buddhasāsane vippakirī ti

Mattakundalivatthu19 dutiyan.

```
1 BrKv ad. manasā.
```

² Kv catuvidhan (p. 19, n. 4).

³ Kv ad. vā.

⁴ So BrKv; Cen tehi; N tāhi.

 $^{^{5}}$ So Ch (cf. p. 19, n. 5); (Ck)
N °mānasatāya. 6 K v °bhūmika°.

⁷ CadBrKv om. puggalan. 8 Ca om. itarav° pi; Kv om. kāyav° pi. So Ck; ChN ad. ti (cf. p. 19, n. 10).

¹¹ Kv ottehī.

¹⁰ Br sakkoti.

¹³ BrKv evam eva.

¹² Ck om. vā.

¹⁴ Ca kusalānan kam°.

¹⁵ BmrKv onnakusalamulakan.

¹⁶ So CdkBr (=3012); ChN °cetasika-.

¹⁵ Kv opubbaka-. 18 Cad om. so. 19 See p. 20, n. 6; $\mathrm{K^{v}}$ here Adinnapubbakabrāhmaņavatthuņ.

I, 3. THULLATISSATTHERAVATTHU

Akkocohi man ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto Tissattheran ārabbha kathesi.

So kirâyasmā Bhagavato pitucchāputto* mahallakakāle pabbajito buddhānaŋ¹ uppannalābhasakkāraŋ paribhuñjanto thullasarīro² ākotitapaccākotitehi³ cīvarehi⁴ yebhuyyena vihāramajjhe upaṭṭhānasālāyaŋ nisīdati; tathāgataŋ⁵ dassanāya6 āgatā āgantukā bhikkhū7 'eko8 mahāthero bhavissatī 'ti saññāya tassa santikaŋ gantvā vattaŋ apucchanti pādasambāhanādīni āpucchanti: so tunhī hot: 9 Atha nan eko daharabhikkhu "kativassā tumhe" ti pucchitvā "vassaŋ¹o n' atthi, mahallakakāle pabbajitā mayan" ti vutte "āvuso dubbinīta[38]mahallaka attano pamāṇaŋ na jānāsi; ettake mahāthere disvā sāmīcimattam pi¹¹ na karosi, vatte āpucchiyamāne¹² tunhī hosi¹³, kukkuccamattam pi te n' atthī " ti accharaŋ pahari. So khattiyamānaŋ janetvā "tumhe kassa santikaŋ āgatā" ti pucchitvā "satthu santikan" ti vutte "man pana 'ko eso' ti sallakkhetha, mūlam eva vo chindissāmī" ti vatvā rudanto¹⁴ dvkkhī dummano satthu santikaŋ agamāsi. Atha naŋ satthā "kin nu¹⁵ tvaŋ Tissa dukkhī dummano assumukho rudamāno 16 āgato 17" ti pucchi. Te pi bhikkhū 'esa gantvā kiñci ālolaŋ¹8 kareyyā ' ti¹⁹ ten' eva saddhiŋ gantvā satthāraŋ vanditvā²⁰ ekamantaŋ nisīdiņsu. So satthārā pucchito "ime maŋ bhante bhikkhū akkosantī" ti āha—"kahaŋ pana tvaŋ nisinno21" ti—

* Tha. ad Th. 39.

21 So Cak; ChN ad. 'sī.

¹ So Carn (Rt. budunta), Kv buddhasāsane; (query buddhānaŋ). 3 Ck om. ā -. ² BrKv thūla°; Kv ad. ahosi. 5 Kv ogatassa. 4 Kv om.; Br ad. nivāsetvā. 7 Br ad. tan disvā. 6 CadBr dassanatthāya. BrKv ahosi. 8 Kv eso. 11 Br samīcikammamattam pi; Cadk om. pi. 10 Cad vassānaŋ. 13 BrKv ahosi. 12 So Ch; N° mano. 15 So CadhkBr; N ad. kho. 14 Kv rodanto. 17 So Ca(d)k; ChN ad. 'sī (cf. n. 21). 16 BrKv rodamāno. 19 Kv ad. cintetvä. 18 Cad ālūla(ŋ); Kv ālulikaŋ. 20 So CaN; Ck om. vanditvā (cf. Pj. II, 45614 ad Sn2, p. 1118).

"vihāramajihe upatthānasālāvan bhante" ti-"ime te bhikkhū āgacchantā1 ditthā" ti—"āma2 ditthā bhante3" ti-"utthaya te paccuggamanan katan" ti-"na katan bhante" ti-" parikkhāragahanaņ āpucchitan " ti-" nâpucchitan bhante" ti-" vattan vā pānīyan vā6 āpucchitan" ti-"nâpucchitan bhante" ti-"āsanan abhiharitvā8 pādasambāhanan katan "ti-"na katan bhante "ti-"Tissa mahallakabhikkhūnan sabbam etan vattan kātabban, etan skarontena hi⁹ vihāramajihe nisīditun na vattati; tav' eva¹⁰ doso, ete bhikkhū khamāpehī "ti-"ete11 man12 bhante [39] akkosinsu, nâhan ete khamāpemī" ti13-"Tissa mā evan kari, tav' eva¹⁴ doso, khamāpehi te¹⁵" ti—" na khamāpemi¹⁶ bhante" ti. Atha satthā "dubbaco esa bhante" ti tehi17 bhikkhūhi vutte "na bhikkhave idān' eva18, pubbe p' esa19 dubbaco yevā," ti20 vatvā " idāni tāv' assa bhante dubbacabhāvo²¹ amhehi ñāto, atīte²² kiŋ akāsī" ti vutte "tena hi bhikkhave sunāthā "ti vatvā atītan āhari:

Atīte Bārānasiyan Bārānasirāje²³ rajjan kārente²⁴ Devalo²⁵ nāma tāpaso attha māse Himavante vasitvā lonambilasevanatthāya cattāro māse nagaran upanissāya vasitukāmo Himavantato āgantvā nagaradvāre dārake disvā pucchi: "iman nagaran sampattapabbajitā26 kattha vasantī" ti-"kumbhakārasālāyan bhante" ti²⁷ kumbhakārasālan²⁸ gan-

```
1 So ChkKv; Nonto.
```

⁵⁵ BrKv Devilo (Pj. II, 487, n. 1; Ja. III, 466, n. 26; cf. Uņādisūtra I, 28 Ch sampattā pabb°: Ca samanapabb°.

^{2 &}quot;Br kin" (o: Kv kin? see n. 3); CaBr om. ama.

⁸ K^v ad. me ditthā. 4 Kv ins. tesan.

⁵ Kv ad. te. 6 K♥ om. pānīyaŋ vā.

⁷ Kv ad. tesan.

⁸ Kv abhisanharitvā; Br nīharitvā ad. abhivāditvā.

⁹ Kv etan hi akarontena; Br om. hi.

¹¹ CaKv ad. va. 12 So Chk; N nan (misprint).

¹³ BrKv °pessāmī ti.

^{14 (}Kv evan.)

¹⁵ ChBr opehine; Kv om. te.

¹⁶ BrKv khamāmi.

¹⁷ CaBrKv om. tehi.

¹⁸ Br ad. dubbaco esa.

¹⁹ Kv v' esa; Br pi esa; Ca pi sa.

²⁰ Kv evā ti.

²¹ So Chk; N dubbaco bhavo (misprint?).

²² Br ad. esa.

²⁸ BrKv Bārāņasiraññe.

²⁷ ChBr ad. tāpaso; Kv ad. so tattha. 28 Cad osālāyan.

T.

tvā 1dvāre thatvā "sace te bhaggava agaru, vaseyyāma ekarattin sālāyā2" ti āha. Kumbhakāro "mavhan3 rattivan sālāya kiccan n' atthi, mahatī sālā,5 yathāsukhan6 vasatha bhante" ti sālan niyyādesi. Tasmin pavisitvā nisinne aparo pi Nārado nāma tāpaso Himavantato āgantvā kumbhakāran ekarattivāsan, yāci. Kumbhakāro 'pathamam ägato9 iminä saddhin ekato vasitukāmo bhaveyya10 vā no vā, attānaŋ parimoces[40]sāmī ' ti cintetvā " sace bhante pathamam upagato¹¹ rocessati, tassa ruciyā vasathā " ti aha. So tan upasankamitvā "sace te12 ācariya agaru, mayam p' ettha13 ekarattin vaseyyāmā "ti-"mahatī sālā,14 pavisitvā ekamante vasā15" ti vutte pavisitvā puretaran pavitthassaparabhāge16 nisīdi. Ubho pi sārānīyan17 kathan kathetvā nipajjinsu¹⁸; sayanakāle Nārado Devalassa nipajjanatthānañ ca dvārañ ca sallakkhetvā nipajji, so pana [Devalo]19 nipajjamāno attano²⁰ nisinnatthāne²¹ anipajjitvā dvāramajjhe tiriyan nipajji. Nārado rattin nikkhamanto tassa²² jatāsu akkami "ko man²³ akkamī" ti ca vutte²⁴ "ācariya ahan" ti āha—" kūtajatila araññato āgantvā mama jatāsu25 akkamasī" ti-"ācariya tumhākan idha nipannabhāvan26 na jānāmi, khamatha me" ti vatvā tassa kandantass' eva bahi nikkhami. Itaro 'ayan pavisanto pi man akkameyya' ti parivattitvā²⁷ pādatthāne sīsan katvā nipajji. Nārado pi pavisanto 'pathamam p' āhan ācariye aparajjhin, idāni 'ssa pādapassena pavisissāmī 'ti cintetvā āgacchanto gīvāya28

```
<sup>1</sup> Kv ins. tāpaso (see p. 32, n. 27). <sup>2</sup> BrKv sā lā yan.
 3 Kv amhesu.
                                    4 BrKvratti(n) sālāyan.
 5 Kv mahatiyā sālāyaņ.
<sup>6</sup> So CankBr (cf. Vin. I, 2432); N yathaphasukan.
 7 (Ck °rattin nivāsan.)
                                   8 Kv ad. pi.
                                 10 "Kv vaseyya."
9 CdKv pathamāgato; cf. n. 11.
                                                 12 Br vo.
11 Ca upāgato; Kv pathamāgato (cf. n. 9).
                                  14 Kv mahatiyā sālāyan (=n. 5).
13 Br c' ettha: Kv ettha.
                                  16 Kv pure pavisatthassa apo.
15 Br vasāhī (Kv vassasī).
17 CadBr sārāņīya-.
                            18 So ChN; CakKv om. nipajjinsu.
                                             20 Cdhk attanā.
10 So ChN; Cadk om. Devalo.
                                         22 Ck om. tassa.
21 Kv nipajjanattho: Ch nipannattho (!).
23 Cadk om. man. Kv ad. Nārado (om. ca, cf. p. 34, n. 1).
25 Kv jatan.
                                  26 Kv sayanabhāvaŋ.
27 So Chk; N parivattetvā. 28 Kv givāyan (=p. 34, n. 3).
```

akkami "ko eso" ti ca¹ vutte "ahaŋ ācariyā" ti vatvā "kūṭajaṭila paṭhamaŋ² jaṭāsu akkamitvā idāni gīvāya³ akkamasi, abhisapissāmi tan" ti vutte "ācariya mayhaŋ doso n'atthi, ahaŋ tumhākaŋ evaŋ nipannabhāvaŋ⁴ na jānāmi⁵, 'paṭhamam pi ⁶ācariye aparajjhiŋ, 6 idāni pāda-[41]passena pavisissāmī' ti paviṭṭho 'mhi; khamatha me" ti āha—"kūṭajaṭila abhisapissāmi tan" ti³—"mā evaŋ karittha³ ācariyā" ti. So tassa vacanaŋ anādiyitvā⁹

Sahassaransi satatejo suriyo tamavinodano;

pātôdayante¹⁰ suriye muddhā [te]¹¹ phalatu sattadhā ti (1) taŋ abhisapi yeva.¹² Nārado "ācariya 'mayhaŋ doso n' atthī 'ti¹³ mama vadantass' eva tumhe abhisapittha¹⁴; assa doso atthi, tassa¹⁵ phalatu¹⁶, mā niddosassā" ti vatvā¹⁷

Sahassaransi satatejo suriyo tamavinodano;

pātôdayante¹⁰ suriye muddhā [te]¹¹ phalatu¹⁸ sattadhā ti (2) abhisapi.¹⁹ So pana mahānubhāvo, atīte cattālīsa anāgate cattālīsā ti asīti kappe anussarati; tasmā 'kassa nu kho upari sāpo patissatī' ti upadhārento 'ācariyassā' ti ñatvā tasmiņ anukampaņ paṭicca iddhibalena aruṇuggamanan nivāresi. Nāgarā aruṇe anuggacchante rājadvāran gantvā "deva tayi rajjan kārente²⁰ aruṇo na uṭṭhahati, aruṇan no²¹ uṭṭhāpehī²²" ti kandiņsu. Rājā attano kāyakammādīni olokento kiñci ayuttan adisvā 'kin nu kho kāraṇan 'ti cintetvā 'pabbajitānaŋ vivādena bhavitabban 'ti parisaņkamāno "kacci imasmiņ nagare pabbajitā atthī" 'ti pucchi,—

CaK v om. ca.
 K v ad. me.
 K v givāyaŋ.
 K v nipajjanabhāyaŋ (cf. p. 33, n. 21).
 Chk ad. ti.

^{6.6} So Ch (cf. 3321); N ācariya aparajjhin; Ck me aparajjhin (a contaminated reading); Cad me aparādhan (o: me aparad d han); Kv me aparādan atthi.

7 Ch om. ti.

^{*} K v akarittha (cf. p. 39, n. 12). * K v ad. sapathaŋ "akosi."
10 So ChN; Cd pāto va ud° (Ca pāto viya ud°); CkBrK v pā t o u d°.

¹¹ Ck om. te. 12 Ck om. yeva.

¹³ Kv om. ti.

¹⁴ So CadKv; Brabhisapatha; ChN abhisapissatha.

¹⁵ ChBrKv ad. muddhā. 16 (Ck phalayatu.)

 ¹⁷ So ChkBr; N ad. āha (!)
 18 (Ck phalayatu>phalatu.)
 19 Kv abhisappito.
 20 Br karonte (=p. 32, n. 24).

²¹ Kv om. no. 22 Ck utthap.

"hiyyo sayaŋ kumbhakārasālāya¹ āgatā atthi² devā" ti³—taŋ khaṇañ ñeva [42] rājā ukkāhi dhāriyamānāhi tattha gantvā Nāradaŋ vanditvā ekamantaŋ nisinno āha:

Kammantā na ppavattanti Jambudīpassa Nārada, kena loko⁴ tamobhūto, tam me akkhāhi pucchito ti.

Nārado sabbaŋ5 pavattin ācikkhitvā6 "iminā kāranenâhaŋ7 iminā abhisapito, athâhan 'mayhan doso n'atthi; yassa doso atthi, tass' eva upari sāpo patatū' ti vatvā abhisapin, abhisapitvā ca pana 'kassa nu kho upari sāpo⁸ patissatī 'ti upadhārento 'suriyuggamanavelāyaŋº ācariyassa muddhā sattadhā. phalissatī 'ti disvā etasmin anukampan paticca arunassa10 uggantun¹¹ na demī "ti—"kathan pan' assa bhante antarāyo na bhaveyyā" ti-" sace maņ12 khamāpeyya, na bhaveyyā" ti-" tena hi khamāpehī" ti18-" eso14 maŋ15 jaṭāsu ca gīvāyañ16 ca akkami, nâhaŋ etaŋ kūṭajaṭilaŋ khamāpemī" ti-" khamāpehi bhante, mā evaņ¹⁷ akarī¹⁸" ti-" na¹⁹ khamāpemī " ti-" muddhā te sattadhā phalissatī " ti vutte pi na khamāpesi20 yeva. Atha nan rājā "na tvan attano ruciyā khamāpessasī" ti hattha-pāda-kucchi-gīvāsu²¹ gāhāpetvā Nāradassa pādamūle onamāpesi. Nārado "utthehi22 ācariya, khamāmi te" ti vatvā "mahārāja nâyaŋ yathāmanena khamāpeti; nagarassa [43] avidūre23 eko saro atthi, tatra nan sise mattikāpindan katvā galappamāne udake thapāpehī" ti.²⁴ Rājā tathā kāresi.²⁵ Nārado Devalaŋ āmantetvā

¹ Br °sālāyan; Kv °sālan (see n. 2). ² Kv om. atthi.

³ So CadkBr; ChN ad. vutte.

⁴ Ck loke. So CadkKv; ChN ad. tan.

⁶ So CadkBrKv; ChN ā c i k k h i. 7 Br kāraņena ahaŋ.

 $^{^{9}}$ Cadk om. sāpo. 9 BrK $^{\circ}$ velāya. 10 Ca aruṇaŋ. 11 (Br uggacchantaŋ.) 12 K $^{\circ}$ ad. so. 13 C $^{\circ}$ Br ad. vutte.

¹⁴ So Cadk Br; ChN ad. mahārāja. 15 Kv om. man.

¹⁶ Br gīvāya (Ck gīvāsu). 17 Kv mā bhante evan, om. khamāpehi.

¹⁸ CadkBr(Kv?) karī.

¹⁹ So Cadk; Kv mahārāja na; ChN na mahārāja. 20 Kv opeti.

²¹ So Cadk BrKv; N ad. nan; Ch ad. tan (!); see also Pj. II, 191, n. 4, Ps. Bangkok ed., III, 8313.

²² Br uttheh', Ca utthah', Co utthah'.

²³ K v nagarassâvi°; Cadk om. nagarassa.

²⁴ ChBrKv ad. āha.

²⁵ Ky akāsi.

"ācariya mayā iddhiyā vissaṭṭhāya suriyasantāpe uṭṭhahante ¹udake nimujjitvā aññena ṭhānena uttaritvā gaccheyyāsī" ti āha. ²Tassa suriyarasmīhi³ samphuṭṭhamatte⁴ va mattikāpiṇḍo⁵ sattadhā phali; so nimujjitvā aññena ṭhānena

- palāyī ti.6

Satthā imaŋ dhammadesanaŋ āharitvā "tadā bhikkhave rājā Ānando ahosi, Devalo Tisso, Nārado aham eva"; evaŋ tadā p'esa dubbaco yevā "ti³ vatvā Tissattheraŋ āmantetvā "Tissa bhikkhuno hi³ 'asukenâhaŋ akkuṭṭho¹o asukena pahaṭo asukena jito, asuko kho¹¹ me bhaṇḍaŋ ahāsī 'ti²z cintentassa veraŋ nāma na vūpasammati, evaŋ pana anupanayhantass' eva¹³ upasammatī" ti vatvā imā gāthā abhāsi¹²:

'Akkocchi man avadhi man ajini man ahāsi me' ye¹⁵ tan upanayhanti¹⁶, veran tesan na sammati; 'akkocchi man avadhi man ajini man ahāsi me'

ye taŋ na upanayhanti¹¹, veraŋ tesûpasammatī ti. Tattha akkochī¹³ ti akkosi; avadhī ti pahari [44]; ajinī ti kūṭasakkhiotāraṇena¹³ vā vādapaṭivādena vā kāraṇuttariyakāraṇena²⁰ vā ajesi; ahāsī²¹ ti mama santakaŋ pattādisu kiñcid eva avahari; ye²² tan ti ye keci devā²³ vā manussā vā gahaṭṭhā vā pabbajitā vā taŋ 'akkocchi man 'ti ādivatthukaŋ kodhaŋ sakaṭadhuraŋ viya nandinā²⁴ pūtimacchādīni viya ca²⁵ kusādīhi punappunaŋ veṭhentā²³ upanayhanti, tescŋ sakiŋ uppannaŋ veraŋ na sammati [ti] na vūpasammati;

```
1 Kv ins. tvan.
2 Kv ins. tasmin khane (Tassa adventitious? Cf. Ja. IV, 38910).
3 BrKv 'ransihi.
4 (KvCa samuttha'); Kv 'm atto.
```

5 So Chk; N°pindā (misprint?).

16 Ck here upanayihanti (>eight syllables).

 19 CkK $^{\rm v}$ °sakkhig°; Br °otaraņena; K $^{\rm v}$ °otārena.

⁶ Kv palāyittha; Cak om. ti. 7 (Br)Kv ad. ti (Ca eva<evā ti).

⁸ K^v evā ti (=p. 32, n. 20).

⁹ "B' bhikkhū hināma; K^v om."

¹⁰ K^v kuttho; B' kuddho (C^k akkuddho).

¹¹ K^v om. kho.

¹² Kv avahāsī ti (cf. 36²⁰). 18 Kv °ntassa ca.

¹⁴ Kv iman gātham āha. 15 BrKv ad. ca (>eight syllables).

¹⁷ BrKv ye ca tan nûpanayhanti. ¹⁸ Kv ad. man.

 ²⁰ So Cadk; ChN karaņuttariyakaraņena.
 21 Ch ad. me.
 22 BrKv ad. ca; Cd ad. va (cf. n. 15).
 23 Br devatā.

²⁴ (Ck nānā for nandmā) (see also Sn. 622 with Pj.); Kv (ad.) anubandhityā.

²⁵ Kv om. ca (see also J. VI, 2364).

²⁶ BrKv °etvā.

ye taŋ na upanayhantī¹ ti asatiamanasikāravasena² vā kammapaccavekkhaṇavasena³ vā ye taŋ akkosādivatthukaŋ kodhaŋ "tayā pi koci⁴ niddoso purimabhave akkuṭṭho⁵ bhavissati pahaṭo bhavissati kūṭasakkhiŋ otāretvā jito bhavissati, kassaci te⁶ pasayha 'kiñci acchinnaŋ bhavissati, tasmā niddoso hutvā pi akkosādīni⁶ pāpuṇāsī "ti evaŋ na upanayhanti, tesu⁰ pamādena uppannam pi veraŋ iminā anupanayhanena¹o nirindhano viya jātavedo upasammatī¹¹ ti.

Desanāpariyosāne satasahassā¹² bhikkhū sotāpattipha-[45] lādīni pāpuṇiŋsu; dhammadesanā mahājanassa sātthikā ahosi, dubbaco pi subbaco jāto ti

Thullatissattheravatthu18 tatiyan.

I, 4. KÄLIYAKKHINĪVATTHU

Na hi verenā ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto aññataran vañjhitthin ārabbha kathesi.

Eko kira kuṭumbikaputto pitari kālakate khette ca ghare ca sabbakammāni attanā va karonto mātaraŋ paṭijaggaṭi. Ath' assa mātā "kumārikaŋ te tāta ānessāmī" ti āha—"amma mā evaŋ vadetha, ahaŋ yāvajīvaŋ tumhe paṭijaggissāmī" ti—"tāta khette ca¹⁵ ghare ca¹⁵ kiccaŋ tvam eva¹⁶ karosi, tena mayhaŋ cittasukhaŋ nāma¹¹ na hoti; ānessāmī¹²" ti. So punappunaŋ paṭikkhipitvā tuṇhī ahosi. Sā ekaŋ kulaŋ gantuŋ¹⁰ gehā nikkhami. Atha naŋ putto "katarakulaŋ²⁰ gacchathā" ti pucchitvā "asukaŋ²¹ nāmā" ti vutte tattha²² gamanaŋ paṭisedhetvā attano abhirucitaŋ kulaŋ

¹ BrKv ye ca tan nûpanayhanti (=p. 36, n. 17).

² BrKv asatiyā amana°.

³ Cad kamman pacco; Br ovekkhanādivasena.

⁴ K^v om. koci.

⁵ C^aB^r akkottho; K^v akkose.

⁶ Ch om. te. ⁷ Cad ins. na; K^v (ins.) sapateyyan.

⁸ K^v akkosanādīni. ⁹ K^v tesaŋ < tesu.

¹⁰ Kv °nayhantena. 11 Br vūpa°.

¹² CadKv °sahassa-. 13 BrKv om. Thulla-.

 ¹⁶ CadeBmrKv paṭijaggi.
 15 So ChkBrKv; N va.
 16 Kv om. eva.
 17 BrKv om. nāma.
 18 Kv ad. fe.

¹⁹ So Cadk; CaN gantukāmā; Bm ekan kulakumārikan ānetun.

²⁰ BrKv kataran kulan. 21 Br asukakulan. 22 (Ck tassa.)

ācikkhi. Sā tattha gantvā kumārikaŋ vāretvā divasaŋ thapetvā¹ tan tassa² ghare³ akāsi. Sā vanjhā ahosi. Atha nan mātā "putta tvan attano ruciyā kumārikan ānāpesi4; sā dāni⁵ vanjhā jātā, aputtakan ca nāma ⁶kulan [46] vinassati, pavenī na ghatiyati7; 8aññan te kumārikan ānemī9" ti,-tena "alam ammā" ti vuccamānā pi punappunan kathesi. Vañjhitthī tan kathan sutvā 'puttā nāma mātāpitunnan vacanan atikkamitun na10 sakkonti, idāni11 aññan vijāvinin12 itthin13 ānetvā man dāsibhogena paribhuñjissanti14; yan nūnâhan sayam ev' ekan kumārikan āneyyan' ti15 cintetvā ekan kulan gantvā tass' atthāya kumārikan vāretvā "kin nām' etan amma vadesī" ti tehi16 paṭikkhittā¹⁷ "ahaŋ vañjhā, aputtakaŋ¹⁸ kulaŋ nassati,¹⁹ tumhākan²⁰ dhītā puttan²¹ patilabhitvā²² kutumbassa sāminī bhavissati; detha naŋ²³ mayhan sāmikassā "ti yācitvā sampaticchāpetvā ānetvā sāmikassa ghare akāsi. Ath' assā²⁴ etad ahosi: 'sacâyan puttan vã dhītaran vā labhissati, ayam eva kutumbassa sāminī²⁵ bhavissati; yathā²⁶ dārakan na labhati²⁷, tath' eva nan kātun²⁸ vattatī' ti. Atha nan āha: 29" yadā te kucchiyan gabbho patitthāti30, atha31 me āroceyyāsī" ti. Sā "sādhū" ti sampaţicchitvā32 gabbhe patiţthi-

```
1 So Cank; N thapetva; Kv vavatthapetva.
<sup>2</sup> So CaekBmrKv; ChN itarassa.
                                       3 Br vasan.
4 Chānā°.
                                       5 Br idani : Ca om.
                                       7 Cank ghatīyati.
6 Kv ins. sāpatevya -.
8 So Cak BrKv; ChN ins. tena.
                                       9 So CakBr; ChN ānessāmī.
10 Ca a- (cf. p. 42, n. 8).
                                       11 Kv om. idāni.
12 Ck vijāyaniņ.
                                       13 Cd om. itthin.
14 CdkBr bhuñjissanti; Kv paribhuñjissati.
15 Br ānemī ti.
                                       16 Ck rep. tehi.
17 Cª °kkhittan; Kv °kkhipitvā.
                                       18 ChBr(Kv?) ad. nāma.
19 ChKv vinassati (cf. 385).
                                       20 ChBr ad. pana.
21 Kv puttadhītā; ChBr puttan vā dhītaran va (cf. 3817).
22 Brlabhit vā (cf. p. 2, n. 15).
                                       23 Kv tan.
24 K v ad. puna.
                                       25 Br sāmikā.
28 (Ck ad. tan.)
                                       27 So Cadk Br; ChN labhissati.
28 So CkBrKv; ChN kāretuŋ.
```

32 Cd patisutvā; CoBm patissuņitvā; BrKv patisunitvā ("Ca patio").

31 Kv tadā.

29 ChBr ins. amma; Kv ins. bhadde (Ck yathā for yadā).

30 Cadk patitthasi.

te tassârocesi. Tassā1 pana sā yeva2 niccan yāgubhattan deti; ath' [47] assā āhāren' eva saddhin gabbhapātanabhesajjan adāsi3, gabbho pati.4 Dutiyam pi gabbhe patithite ⁵ārocesi; itarā dutiyam pi tath' eva pātesi. Atha naŋ paṭivissakitthiyo6 pucchinsu: "kacci te sapatti antarayan 7karotī" ti. Sā tam atthan ārocetvā8 "andhabāle9 kasmā evam akāsi; ayaŋ tava issariyabhayena gabbhapātanaŋ¹o vojetvā deti, tena te gabbho patati; māssu11 puna evam akatthā," ti12 vuttā tatiyavāre13 na kathesi. Ath' assā itarā14 udaran disvā "kasmā mayhan gabbhassa patitthitabhāvan na kathesī" ti vatvā "tvan man ānetvā dve vāre15 gabbhan pātesi, kimatthan tuyhan16 kathemī" ti vutte 'natthā dāni 'mhī' ti cintetvā tassā, pamādaŋ olokentī parinate gabbhe okāsan labhitvā bhesajjan yojetvā adāsi; gabbho parinatattā²⁰ patituņ asakkonto²¹ tiriyaņ nipajji, ²²kharā vedanā²³ uppajji, jīvitasansayan²⁴ pāpuni. Sā "nāsit' amhi tayā, tvam eva man ānetvā 25 tayo dārake nāsesi; idāni aham26 pi nassāmi²⁷, ito dāni cutā yakkhinī hutvā tava dārake khāditun samatthā hutvā nibbatteyyan" ti patthanan thapetvā²⁸ kālaŋ katvā tasmiŋ [48] yeva gehe majjārī hutvā nibbatti. Itaram pi sāmiko gahetvā "tayā me kulūpacchedo kato" ti kapparajannukādīhi29 supothitan pothesi. Sā ten' evâbādhena kālan katvā tatth' eva kukkutī hutvā nibbattā30

```
1 Bm itarissā; Ck ad. kira.
```

16 So Cehk; Ntumhan.

20 "Kv paripuna"."

13 Kv oloketī, ad. ath' assā.

² So N ("sāy' eva"); ChBr sā sayam eva; CkKv sayam eva.

³ Br akāsi.

⁴ BrKv pa(t)tati.

⁵ So CakBr; ChN ins. tassa.

⁶ Kv pativisā itthiyo.

⁷ Ck ins. na. 8 So Cadhk BrKv; N ārocesi. 9 BrKv ola. Br gabbhassa pātanabhesajjan

¹⁰ Kv gabbhapātanabhesajjan; 12 Kv akaritthā ti (cf. p. 5, n. 3). (cf. 392). 11 BrKv mā. 11 Br atha sā itarissā.

¹³ Kv tatiyan pi vāran.

¹⁵ Cad dvevāran.

^{17 &}quot;Kv ad. tato."

^{19 (}Kv paripunante.)

²² Kv ins. ath' assā tippa-. 21 Ca na sakko.

²³ C4 kharavedanā; Ca kharan vedanan. 24 "BrKv jīvitokkhayan." 16 CkKvsavam.

²⁵ Cahk Br ins. tvam eva; Cd ins. tvam me. 27 Kv nasissāmi; Ck nassā ti (see n. 26).

²⁾ So Ck; ChN ojannukādīhi. 28 Br pathapetvā.

³⁰ Cd nibbatti (cf. 3921).

kukkuṭaṇḍāni¹ vijāyi²; majjārī āgantvā tāni³ khādi, dutiyam pi, tatiyam pi khādi yeva. Kukkutī4 "tayo vāre mama⁵ andāni khāditvā idāni mam pi khāditukāmâsi⁶; ito7 cutā saputtan tan8 khāditun labheyyan" ti patthanan katvā tato cutā dīpinī hutvā nibbatti. Itarā migī hutvā nibbatti. Tassā vijātakāle9 dīpinī10 āgantvā tayo vāre puttake11 khādi. Migī maranakāle 'imāya12 me tikkhattun puttakā13 khāditā14, idāni mam pi khādissati; ito dāni15 cutā etan saputtan¹⁶ khāditun labheyyan 'ti patthanan katvā yakkhinī nutvā nibbatti; dīpinī17 tato cutā Sāvatthiyan kuladhītā hutvā nibbatti. Sā vuddhippattā dvāragāmake18 patikulaņ agamāsi, aparabhāge ca puttan vijāyi. Yakkhinī tassā piyasahäyikävannenâgantvā19 "kuhin me sahāyikā" ti —"antogabbhe vijātā" ti—"puttan nu kho vijātā udāhu dhītaraŋ²0; passissāmi nan" ti pavisitvā passantī viya dārakan gahetvā khāditvā gatā; punavāre21 pi tath' eva khādi; tatiyavāre22 itarā garubhārā23 hutvā sāmikan āmantetvā "sāmi imasmin thāne ekā yakkhinī mama dve putte khāditvā gatā, [49] 24kulagehan gantvā vijāyissāmī " ti kulagehan gantvā vijāyi. Tadā sā yakkhinī udakavāran gatā25 hoti. Vessavanassa hi²⁶ yakkhiniyo värena Anotattadahato²⁷ sīsaparamparāya udakaņ āropenti²⁸; tā catumāsaccayena pi²⁹ pañcamāsaccayena pi muccanti, aparā30 kilantakāyā jīvitakkhayam pi pāpunanti. Sā pana udakavārato muttamattā va³¹ vegena taŋ gharaŋ gantvā "kuhiŋ me³² sahāyikā" ti

B^{mr} kukkutī na cirass' eva andāni.
 C^k vijāyati.
 B^r ad. cinteti.
 C^k mamaŋ.
 C^a okāmā ti; B^r okāmâsī ti.

⁷ K^v ad. dāni (cf. 408). Br saputtakan tan; K^v tan saputtakan.

⁹ Kr vijāyanakāle; Cad vijātavijātakāle (cf. 412). ¹⁰ Ck ad. naŋ.

¹¹ Kv putte. 12 Ch ayan. 13 Kv puttā; Ch(s) puttake; (Cd putte).

Ch(Br) khāditvā (see nn. 12, 13).
 Ca om.; Ck idāni.
 Kv saputtakan.
 ChkKv ad. p i; Br ad. tatth' eva.

¹⁸ Kv °gāme. 19 Kv °kāya vannena āg°.

So Cadk; ChN ad. ti (K v ad. pucchitvā; Br ad. vutte after ti).

²¹ BrKv dutĭyavāre. 22 (Kv ad. pi.)

²³ Kv gurugabbhā. 24 So Cadk; ChN ins. idāni; Br ins. mama.

^{25 &}quot;Kvad. Vessavaņassa." 28 Ck om. hi.

²⁷ Ck om.; Cad Anotattato; Kv Anottato.

²⁸ Sic CekN; ChBr āharanti. 29 Chk om. pi.

³⁰ Br (ad.) yakkhiniyo; see Ja. V, 2127. 31 Kv ca. 32 Ck om. me.

pucchi-"kuhin tvan na passissasi1; tassā imasmin thāne jātajātadārake² yakkhinī³ khādati, tasmā kulagehan gatā " ti. Sā4 'yattha vā tattha vā gacchatu, na me muccissatī' ti veravegena⁵ samussāhitamānasā⁶ nagarābhimukhī⁷ pakkhandi. Itarā pi nāmagahanadivase dārakan nahāpetvā nāman katvā "sāmi idāni sakagharan gacchāmā" ti puttan ādāya sāmikena saddhin vihāramajjhe8 maggena gacchantī puttan sämikassa datvā vihārapokkharaniyā9 nahātvā10 sāmike11 nahāyante puttaŋ12 pāyamānā thitā yakkhinin āgacchantin disvā sanjānitvā "sāmi sāmi13, vegen' ehi vegen' ehi14, ayan sā15 yakkhinī " ti uccāsaddan katvā yāva [50] tassâgamanan¹⁶ santhātun¹⁷ asakkontī nivattitvā antovihārābhimukhī pakkhandi. Tasmin samaye satthā parisamajjhe dhamman deseti. 18 Sā puttan tathāgatassa pādapīthe nipajjāpetvā "tumhākan mayā esa dinno, puttassa me jīvitaņ19 dethā" ti āha. Dvārakotthake adhivattho20 Sumano nāma devo²¹ yakkhiniyā anto pavisitun nâdāsi. Satthā Ānandattheraŋ āmantetvā "gacch' Ānanda taŋ yakkhinin pakkosā" ti²² āha. Thero²³ pakkosi. Itarā "ayan bhante agacchati" ti aha. Sattha "etu, mā saddam akāsī" ti vatvā tan āgantvā thitan "kasmā evan karosi; · sace tumbe mādisassa buddhassa sammukhībhāvan nâga-

¹ Sic C^hN; C^d kuhiŋ na passissasi; C^k kuhi na passissati; C^k kuhiŋ passissāhī ti; B^r kuhiŋ naŋ passāmi; K^v kuhiŋ na passāmi, ad. te āhansu.

² Kv jātadārakan.

³ Br ad. ägantvä.

⁵ Kv verena; Br vegena; Ch veravega..

Kv ad. cintesi.

 ^{6 &}quot;CadKv om. mānasā, CaKv āhita."
 7 Kv taŋnagarābhi".
 8 Kv majjhena; Cad majjha-; Br (ad.?) gata-.
 9 Kv niyaŋ.

¹⁰ Br nhatvā; Ca nahāpitvā; K' nhāyitvā, ad. uttaritvā puttan gahetvā.

^{12 &}quot;Puttassa thaññan" (MS. authority omitted in N).

¹³ BrKv no rep.

¹⁴ CadKv no rep.

¹⁵ Kv sâyaŋ.

¹⁶ So Ck(Cad); Kv tassagamanāya; N tassa āgo; Ch tassa āgamanā.

¹⁷ BrKv santhäretun; Bm sandhäretun. 18 Kv desesi.

¹⁹ Cad ad. no.

²⁰ Cd adhivuttho.

²¹ Cad Sumano devo: BrKv Sumanadevo.

²² So Cadk; CaN pakkosāhī ti; Br pakkosāpehī ti. ²³ Kv ad. ta ŋ

missatha, ¹issaphandanānaŋ* viya kākolūkānaŋ† viya ca kappatthitikaŋ² vo veraŋ abhavissa³; kasmā veraŋ paṭiveraŋ⁴ karotha; veraŋ hi averena upasammati no verenā '' ti vatvā imaŋ gātham āha:

Na hi verena verāni sammantîdha kudācanaŋ,

averena ca sammanti, esa dhammo sanantano ti. Tattha na hi verenā ti yathā hi khelasinghānikādiasucimakkhitatthanan teh' eva asucihi dhovanto [51] suddhan niggandhan⁷ kātun na sakkoti⁸, atha kho tan thānan bhiyyoso mattāya asuddhatarañ caº duggandhatarañ ca hoti, e va m e v a nºo akkosantan paccakkosanto paharantan patipaharanto11 verena veran vūpasametun na sakkoti, atha kho bhiyyo veram eva karoti-iti verāni nāma verena kismici pi12 kāle na sammanti, atha kho vaddhanti yeva; averena ca sammanti ti y a t h ā pana tāni khelādīni asucīni vippasannena udakena dhoviyamānāni nassanti13, tan thānan suddhan hoti niggandhan, evam evan14 averena khantimettodakena yoniso manasikārena¹⁵ paccavekkhanena verāni vūpasammanti paṭippassambhanti abhavan gacchanti; esa dhammo sanantano ti esa averena verupasamanasankhato poranako16 dhammo sabbesan buddhapaccekabuddhakhināsavānan gatamaggo¹⁷ ti.

Gāthāpariyosāne yakkhinī sotāpattiphale patiṭṭhahi; sampattaparisāya pi¹⁸ desanā sātthikā ahosi.

Satthā taŋ itthiŋ āha: "etissā tava puttaŋ dehī" ti—
"bhāyāmi bhante" ti—" mā bhāyi, n' atthi te etaŋ nissāya

^{*} Cf. Ja. IV, 211^{16} and the whole Phandanajātaka.

[†] Ja. II, 351-354 (Ulūkajātaka).

 $^{^1}$ BrK $^{\rm v}$ ins. ahinakulānaŋ viya veraŋ (Pāṇini II, 4, 9); for issa-BrK $^{\rm v}$ have accha-. 2 (Ck kappatthikaŋ); Br kappatthitaŋ-

³ Br bhavissati. ⁴ C^d verapativeran.

⁵ Br °ādīhi asucīhi makkh°; Kv °ādīhi asucimakkh°.

⁶ BrKv dhovantā (see n. 8). 7 (Ck duggandhan.)

 ⁸ So CadhKv; Br na sakkonti; CkN asakkonti (cf. p. 38, n. 10; 45, n. 1;
 144, n. 23).
 9 Ch c' eva.
 10 BrKv evam eva.
 11 (Cdk patharanto.)

¹² Cd kismim pi; BrKv kismiñ ei. 13 Kv vinassanti.

¹⁴ ChkBrKv evam eva. 15 Kv ad. patisankhārena.

¹⁶ Kv porāṇaka-. 17 Br om. gata-; Kv gamana- for gata-.

¹⁸ Ck om. pi; Br ins. dhamma -.

paripantho" ti. Sā tassā1 adāsi; sā tan2 cumbitvā ālingitvā puna mātu³ yeva datvā rodituŋ ārabhi. Atha naŋ satthā "kim etan" ti pucchi—" bhante ahan pubbe yathā tathā vā jīvikan kappentī pi kucchipūran nâlatthan, idāni kathan jīvissāmī" ti. Atha nan satthā "mā cintayī" ti samassāsetvā tan itthin āha: "iman [52] netvā attano gehe nivesetvä⁸ aggavägubhattehi patijaggähī" ti.⁹ Sā taŋ netvā piţthivanse patiţthāpetvā aggayāgubhattehi paţijaggi. Tassā vīhipaharanakāle musalaņ10 muddhan paharantan viya upațțhäti.11 Sā sahāyikan āmantetvā "imasmin thane vasitun na sakkhissāmi12, aññattha13 man patitthäpehī" ti vatvā musalasālāya14 udakacātiyan uddhane nimbakose sankārakūte gāmadvāre ti etesu thānesu patitthāpitā pi "idha me musalan sīsan bhindantan viya upatthāti, idha dārakā uccitthajalan16 otārenti, idha sunakhā nipajjanti, idha dārakā asucin karonti, idha kacavaran chaddenti, idha gāmadārakā lakkhayoggaņ¹⁷ karontī" ti sabbāni tāni¹⁸ pațikkhipi. Atha nan bahi-game vivittokase patițthapetva tatth' assā19 aggayāgubhattādīni hariņsu.20 Sā21 "imasmiņ sanvacchare subbutthikā22 bhavissati, thalatthāne sasŝan karohi, imasmin sanvacchare dubbutthikā22 bhavissati, ninnatthāne yeva²³ karohī "ti sahāyikāya²⁴ āroceti²⁵; sesajanehi katasassan atiudakena vā anodakena vā nassati, tassā26 ati-

```
<sup>1</sup> K<sup>v</sup> sā puttaŋ tassā; C<sup>h</sup>(B<sup>r</sup>?) sā tassā puttaŋ.
```

² Kv ad. gahetvā. ³ So Chk; N māti (!) ⁴ ChBr ad. v ā.

 ⁵ CkKv om. vā.
 6 So Ch; CkN jīvitaŋ.
 7 Kv kappemi.
 8 Br nivāsāpetvā.

⁹ Ck pațijaggāti (cf. p. 41, n. 22).

¹⁰ Kv musalaggan; Br musalaggena (cf. n. 15).

¹¹ Br upatthāsi. 12 Br sakkomi; Ck ad. ti.

¹³ Br athane (!). 14 Kv oayan. 15 BrKv musalena.

¹⁶ So ChkN; Bruccitthodakan; Kv uccitthüdakan.

¹⁷ Br lakkhanayoggan. ¹⁸ Ck om. tāni. ¹⁹ BrKv tattha tassā.

²⁰ ChBr hari; Kv (om. hariŋsu and ?) ad. niharitvā su (!) patidinaŋ patijaggi; sā yakkhinī evaŋ cintesi 'ayaŋ me sahāyikā idāni bahū-pakārā, handâhaŋ kiñci patiguṇaŋ karomī' ti.

²¹ Kv om. sā (see n. 20). 22 Kv suvuttho, resp. duvuttho.

²³ BrKv ad. sassan.

²¹ So ChBrKv; Ck sahāyikassa; N sahāyikassā. ²⁵ CkKv °cesi.

²⁶ Ck tassa (cf. n. 24 and p. 44, n. 1).

viya sampajjati. Atha naŋ "amma¹ tayā katasassaŋ² n' eva accodakena³ na anodakena⁴ nassati, subbuṭṭhidub-buṭṭhibhāvaŋ ñatvā kammaŋ karosi; kin nu kho etan" ti pucchiŋsu—"amhākaŋ sahāyikā yakkhinī [53] subbuṭṭhidub-buṭṭhibhāvaŋ ācikkhati,⁵ mayaŋ tassā vacanena thala-ninnesu⁶ sassādīni² karoma, tena no⁶ sampajjati⁰; kiŋ na passatha¹o nibaddhaŋ amhākaŋ gehato yāgubhattādīni ¹¹hariyamānāni, tāni etissā harīyanti; tumhe pi etissā aggayā-gubhattādīni¹² haratha, tumhākam pi kammante olokessatī." ti. Ath' assā sakalanagaravāsino sakkāraŋ kariŋsu; sā pi tato paṭṭhāya sabbesaŋ kammante olokentī lābhaggappattā¹³ ahosi mahāparivārā.¹⁴ Sā aparabhāge aṭṭha salākabhattāni paṭṭhapesi; tāni yāv' ajjakālā dīyanti yeva.¹⁶

Idan Kāliyakkhiniyā upattivatthu catutthan.

I, 5. Kosambakavatthu

Pare ca na vijānantī ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Jetavane viharanto Kosambake¹6 bhikkhū ārabbha kathesi.

*Kosambiyan hi Ghositārāme pañcasatapañcasataparivārā¹⁷ dve bhikkhū viharinsu Vinayadharo ca Dhammakathiko ca.¹⁸ Tesu Dhammakathiko ekadivasan sarīravalañjan¹⁹ katvā udakakoṭṭhake ācamanaudakāvasesan bhājane ṭhapetvā²⁰ nikkhami; pacchā Vinayadharo²¹ [54] tattha paviṭṭho tan udakan disvā nikkhamitvā itaran pucchi: "āvuso

^{*} See Kosambakkhandhaka (Vin. I, 337 sqq., Ud. 41-42 with Uda., M. III, 152-162), Kosambījātaka (Ja. III, 486 sqq.; cf. III, 211 sqq).

¹ So ChBrKv (cf. p. 43, n. 26); CkN samma. ² Kv katan sa°.

³ Kv ad. nassati. 4 CadkBr anudakena. 5 Br ācikkhi.

6 Br thalesu ninnesu. 7 Ck sassādin: BrKv s a s s ā n i.

¹⁰ N kin tapassatha (!). 11 Ca ins. nī-.

 $^{^{12}}$ Ck $^{\circ}$ b h a t t ä n i. 13 Kv läbhaggayasaggappattä. 14 Kv ad. ca. 15 Kv ajjatakälä diniyan (!) yevä ti.

¹⁶ CadBrKv ombike (cf. p. 53, n. 9).

¹⁷ Kv pañcapañcasataparivārā. 18 Ch cā ti.

¹⁹ Cd °valañjanan. 20 CadBr ad. v a. 21 "Cad ad. thero cã."

tayā udakan thapitan" ti-"āma āvuso" ti-"kin pan' ettha āpattibhāvan na jānāsī "ti-" āma na jānāmī "til-"hot' āvuso ettha āpattī" ti—"tena hi patikarissāmi nan" ti-"sace pana te āvuso asañcicca asatiyā katan, n' atthi āpattī" ti so tassā āpattiyā2 anāpattiditthi ahosi. Vinavadharo pi attano nissitakanan "ayan Dhammakathiko āpattin āpajjamāno pi na jānātī3" ti ārocesi. Te tassa nissitake disvā "tumhākan upajjhāyo āpattin āpajjitvā pi āpattibhāvan na jānātī" ti4 āhansu. Te gantvā attano, upajihāyassârocesuņ⁵; so evam āha: "ayaŋ Vinayadharo pubbe 'anāpattī' ti vatvā idāni 'āpattī' ti vadati; musāvādī eso" ti. Te gantvā " tumhākaŋ upajjhāyo musāvādī" ti6 evam aññamaññaŋ² kalahaŋ vaddhayiŋsu. Tato Vinayadharo okāsan labhitvā Dhammakathikassa āpattiyā adassane8 ukkhepaniyakamman akāsi; tato patthāya tesan paccayadāyakā upatthākā pi dve kotthāsā ahesun, ovādapatiggāhakā9 bhikkhuniyo pi, ārakkhadevatā pi, 10sanditthasambhattā Ākāsaṭṭhadevatā11 pī ti yāva brahmalokā sabbe puthujjanā dve pakkhā ahesun: Cātummahārājikan ādin katvā yāva Akanitthabhavanā12 pan' idaŋ13 kolāhalaŋ agamāsi. Ath' [eko] aññataro14 bhikkhu tathāgatan upasankamitvā ukkhepakānan 'dhammiken' evâyan kammena 16 ukkhitto 16,' [55] ukkhittānuvattakānan¹⁷ 'adhammikena kammena¹⁸ ukkhitto' ti laddhin, ukkhepakehi¹⁹ vāriyamānānam pi ca²⁰ tesan tan²¹

```
1 Cad āma ajānāmī ti (cf. p. 42, n. 8).
```

3 Br jānāmī.

9 So ChkN.

5 BrKv upajjhāyassa ā°.

7 Ck aññamañña-.

² C^d tassâpatt°; C^k tassa āpatt°.

⁴ Cad jānāsī ti.

⁶ Chad. āhansu.

o-uu. anansu.

⁸ Ck om.; Kv adassanena.

 ^{10 (}Cd ins. tā); BrKr ins. tāsaŋ (Pj. I, 1203-5).
 11 So Cadk; ChBrKr ākāsatthakad°; Nākāsatthā d°.

<sup>Br ad. sannipatitä deva and om. pan'.
Kv pana ekaninnänan (2: oninnädan).</sup>

¹⁴ Sic ChkN; Cad atha kho añño; BrKv om. aññataro.

¹⁵ K^v eva kammenâyaŋ.

¹⁶ BrKv ad. ti; Br ad. vinayadharānan antevāsikānan dhammiken' eva vinayakammena.

^{17.} Br ins. dhammakathikaanteväsikänan pana.

¹⁸ Br kammen' eva. 19 (Ck ukkhepehi.)

²⁰ Br om. pi ca.

²¹ Br om. tan.

anuparivāretvā vicaraņabhāvaŋ ārocesi. Bhagavā "samaggā kira hontū" ti dve vāre pesetvā "na-y-icchanti1 bhante samaggā bhavitun" ti sutvā tatiyanāre 'bhinno bhikkhusangho bhinno bhikkhusangho' ti2 tesan santikan gantvā ukkhepakānan ukkhepane, itaresañ ca āpattiyā adesanāya3 ādīnavaŋ kathetvā puna tesaŋ tatth' eva ekasīmāya4 uposathādīni anujānitvā bhattaggādisu bhandanajātānaŋ⁶ "āsanantarikāya⁶ nisīditabban"* ti bhattagge vattaŋ ,paññapetva "idani bhandanajata viharanti" ti sutva tattha gantvā "alaŋ bhikkhave, mā bhandanan" † ti ādīni vatvā "bhikkhave bhandanakalahaviggahavivādā nām' ete anatthakārakā⁸, kalahaŋ nissāya hi laṭukikā pi sakunikā⁹ hatthināgan jīvitakkhayan pāpesī" ti Latukikajātakant kathetvā " bhikkhave samaggā hotha mā vivadatha10, vivādaŋ nissāya hi anekasahassavaṭṭakā¹¹ jīvitakkhayaŋ pattā " ti Vaṭṭakajātakaņ§ kathesi. Evam pi tesu¹² vacanan anādiyantesu añnatarena dhammavadina tathagatassa vihesan anicchantena "āgametu bhante Bhagavā dhammassāmī, appossukko bhante Bhagavā ditthadhammasukhavihāram [56] anuyutto viharatu, mayam etena13 bhandanena kalahena viggahena vivādena paññāyissāmā" ti vutte¹⁴" bhūtapubbaŋ bhikkhave Bārānasiyaŋ Brahmadatto nāma Kāsirājā ahosī "¶ ti Brahmadattena Dighītissa¹⁵ Kosalarañño rajjaŋ acchinditvā aññātakavesena vasantassa¹⁶ märitabhāvañ c' eva¹⁷ Dīghāvu-

^{*} Vin. I, 341¹⁸. † See Vin. I, 341³⁰. ‡ Ja. III, 174-177. § =Sammodamānajātaka Ja. III, 208 210; *iide* Pj. II, 358, *n*. ¶. | Cf. Sp. ad Vin. I, 349¹². ¶ Vin. I, 342³.

¹ CkBrKv na icchanti.

² CaKv no rep.

³ So C^{ad} (cf. Vin. I, 340⁸); X adassanāya (C^k adasanāya); C^hK^v adassane (cf. Vin. I, 339³⁸).

⁴ K^v °āyaŋ.

^{.5} Br ojātā.

^{6 (}Cad ānantarikāya.)

^{7 (}Kv ādinavan.)

⁸ Kv °kārikā.

Od latukikāya sakunikāya; Kv writes lantukikā or oki.

¹⁰ CadKv vivādat(h)a.
11 Kv anckasatasahassāni vattakāni.

¹² Kv evan etesu; ChBrKv ad. Bhagavato.

¹³ BrKv mayam eva tena; Ck mayan tena.

old So Caedk; Kv ins. satthä; Can ins. atītan āhari.

So Ch (cf. Vin.); N Dīghatissa.; Ch Dīghati.; Bmr Dīghāvupitussa.
 So Cadk; ChN ad. pituno.
 So Cachk T; KvN ad. ñatvā.

kumārena1 attano jīvite dinne tato patthāya tesan samaggabhāvañ ca kathetvā "tesaŋ hi nāma bhikkhave rājūnaŋ² ädinnadandänan ädinnasatthänan evarupan khantisoraccan bhavissati4, idha kho5 tan bhikkhave sobhetha,6 yan tumhe evan svākkhāte dhammavinaye pabbajitā samānā khamā ca bhaveyyātha soratā cā "* ti ovaditvā pi n' eva te7 samagge kātuņ asakkhi.8 So tāya9 ākinnavihāratāya ukkanthito 'ahan kho idani akinno dukkhan viharami, ime ca bhikkhu mama vacanan na karonti; yan nunahan eko10 ganamha11 vūpakattho viharevvan' ti cintetvā Kosambiyan pindāva caritvā anapaloketvā bhikkhusanghan ekako va attano pattacīvaram ādāya Bālakalonakārāmaŋ12 gantvā tattha13 Bhagutherassa ekacārikavattan kathetvā Pācīnavansamigadāye tinnan kulaputtānan† sāmaggirasānisansan14 kathetvā yena Pāriley [57] yakan 15 tad avasari. Tatra sudan Bhagavā Pārileyyakan upanissāya Rakkhitavanasande Bhaddasālamule Parileyyakena hatthina upatthiyamano16 phasukan vassāvāsaŋ vasi.

Kosambivāsino¹⁷ pi kho upāsakā vihāran gantvā satthāran apassantā "kuhin bhante satthā" ti pucchitvā—"Pārileyyavanasandan¹⁸ gato "ti-"kinkāranā¹⁹" ti²⁰-"amhe samagge kātuņ vāyami, mayan pana na samaggā ahumhā" ti-²¹" bhante tumhe satthu santike pabbajitvā tasmiŋ sāmaggiŋ karonte samaggā nâhuvatthā" ti22_-"evam āvuso" ti.

```
† Vin. I, 35030-M. III, 15513, etc.
* Vin. I. 3495-9.
```

¹ So ChkBrKv; CeBmN Dīghāyu°. ² So CadBrKv; ChkN rājānaŋ. 5 Vin. ad. pana. 4 Vin. ad. ti.

^{3 (}Ck om.) 6 Kv idha khanti bhikkhusanghamajjhe sobhetha.

^{7 (}Br tesan); Cad om. te. 8 So Cadhk; N sakkhi. 9 Co tesan; "Cad tāsan." 10 ChBrKv ekako va (cf. 4711).

¹¹ Cad ganato.

 $^{^{12}}$ Cf. Uda. ad Ud. 41 17 (°k ā r a g ā m a Vin. I, 350 16 , Ja. III, 489 30 , Ps. ad M. III, 154 20); Br. Pālileyyakagāman; Kr. Pālileyyakaļakāragāman; Rt. Bālalonakārāma.

¹⁴ Ck sāmaggiyaras°; Br sāmaggiyānisansan. 13 Br (ad.) Bhagavā.

¹⁵ Cad Pārale°; BrKv (always) Pālile.°

¹⁶ Ck upatthiyya°; Ch upatthahiya°.

¹⁷ So CaBrKv; Cak obiyan vāsino; N obiyavāsino.

¹⁸ Ch Pārileyyaka.° 19 Kv ad. bhante.

²² Kv na ahutthā ti. 20 Cak om. ti. 21 Ch ins. kin.

Manussā 'ime satthu santikaŋ pabbajitvā tasmiŋ sāmaggiŋ karonte pi samaggā na jātā; mayaŋ ime nissāya satthāraŋ daṭṭhuŋ na labhimha; imesaŋ n' eva āsanaŋ dassāma na abhivādanādīni karissāmā ' ti ¹tato paṭṭhāya tesaŋ sāmīcimattam² pi na kariŋsu. Te appāhāratāya sussamānā katipāhen' eva ujukā hutvā aññamaññaŋ accayaŋ desetvā khamāpetvā "upāsakā mayaŋ samaggā jātā, tumhe pi no purimasadisā hothā" ti āhaŋsu—"khamāpito pana vo bhante satthā" ti—" na khamāpito āvuso" ti—" tena hi satthāraŋ khamāapetha, satthu khamāpitakāle mayam pi tumhākaŋ pubbasadisā³ bhavissāmā" ti. Te antovassabhāvena⁴ satthu santikaŋ gantuŋ avisahantā dukkhena taŋ⁵ antovassaŋ vītināmesuŋ; satthā pana tena hatthinā⁶ upaṭṭhiyamāno² sukhaŋ vasi.

So pi hi hatthināgo⁸ ganam⁹ pahāya phāsuvihā[53]ratthāy' eva taŋ vanasaṇḍaŋ pāvisi, yathâha¹o: "ahaŋ kho ākiṇṇo viharāmi hatthihi hatthinīhi hatthikalabhehi hatthicchāpehi, chinnaggāni c' eva tiṇāni khādāmi obhaggobhaggañ¹¹ ca me sākhābhangaŋ khādanti¹², āvilāni ca pānīyāni pivāmi, ogāhantassa¹³ me uttiṇṇassa hatthiniyo kāyaŋ upanighaŋsantiyo gacchanti, yan nūnâhaŋ eko va gaṇasmā¹⁴ vūpakattho vihareyyan ti; atha kho so hatthināgo yūthā apakkamma yena Pārileyyakaŋ Rakkhitavanasaṇdo¹⁵ Bhaddasālamūlaŋ¹⁶ yena Bhagavā ten' upasaŋkami; upasaŋkamitvā "* pana Bhagavantaŋ vanditvā olokento aññaŋ kiñci adisvā Bhaddasāla

5 (Ca om. tan.)

^{* 4816-24 =} Vin. I, 3531-9 = Ud. 4125-422; 4824-4910 borrowed from Uda.

¹ BrKv ins. te. ² Cad omattakam. ³ CadKv purimasadisā (cf. 487).

^{4 &}quot;Kv vassā."

^{8 &}quot;Kv ad. tena."

⁷ Ch upaṭṭhahiya° (cf. p. 47, n. 16).

⁸ Cadk om. hatthinägo.

9 Kv gane.

¹⁰ CadKv yathā hi. 11 Kv obhaggavibh(aggañ ?).

¹² Kv °bhangāni khādiyanti.

¹³ Sic CdkBrKv; N ad. ca; Ch ogāhā c' assa; cf. Uda ad Ud. 41²³ (two readings: ogāhā c' assa..., ogāhañ c' assa), Sp. ad Vin. I, 352³⁷ (ogāhā c' assa only).

¹⁴ BrKv gaņamhā.

¹⁸ So Cak Vin. Ud.; ChN 'sandan.

 $^{^{^{16}}~{\}rm K^{v}}$ (ad.)tan vanasandan pävisi, atha kho bhagavantan bhaddasālamūlan āgatan disvā.

mūlaŋ pādena¹ paharanto² tacchetvā sondāya sākhan gahetvā sammajji; tato patthāva sondāva ghatan gahetvā pānīyan paribhojanīyan upatthapeti3; 4unhodakena atthe sati unhodakan patiyadeti,5 kathan: hatthena katthani ghansitvā aggin pāteti6, tan⁷ dārūni pakkhipanto⁸ jāletvā [tattha] tattha9 pāsāne10 pacitvā dārudandakena11 pavattetvā12 paricchinnāya khuddakasondiyan13 khipati: tato hatthan otāretvā udakassa tattabhāvan jānitvā gantvā satthāran vandati. Satthā "udakan te tāpitan Pārileyyā", ti vatvā tattha gantvā [59] nahāyati; ath' assa nānāvidhāni phalāni āharitvā deti. Yadā pana satthā gāman pindāya pavisati, tadā satthu pattacīvaram ādāya kumbhe patitthāpetvä satthärä saddhin yeva gacchati. Satthä gämüpacäram patvā "Pārileyya ito paṭṭhāya14 gantun na sakkā, āhara me pattacīvaran" ti āharāpetvā gāmaŋ¹⁵ pavisati; so pi yāva satthu nikkhamanā¹⁶ tatth' eva thatvā satthu¹⁷ āgamanakāle¹⁸ paccuggamanan katvā purimanayen' eva pattacīvaran gahetvā vasanatthāne otāretvā vattan dassetvā sākhāva vijati.19 rattin valamigaparipanthanivaranatthan20 mahantan dandan sondāya gahetvā 'satthāran rakkhissāmī' ti yāva arunuggamanā vanasandassa antarantarena21 vicarati—tato patthāy' eva22 kira so vanasando Rakkhitavanasando nāma jāto ti²³—arune uggate²⁴ mukhodakadānaņ²⁵ ādiņ²⁶ katvā ten' eva upāyena sabbavattāni karoti.

¹ Br pāden' eva. ² Kv °harento, ad. taŋ.

³ Brothāpeti; Kvothapesi. ⁴ Kvins. atha. ⁵ Kv patiyādetvā deti. ⁶ Kv sampādeti (Br saŋpāteti?); Rt. gini gā helā piyā; Uda. uṭṭhāpetvā.

No Cadk; ChN tattha.
 CadBr no rep.; Kvom. tattha tattha.
 CadBr no rep.; Kvom. tattha tattha.

¹¹ So CakBrKv; Rt. daňdekin; (Uda. dandakehi); ChN darukhandakena.

¹² BrKv parivați°.
¹³ Br sondikāya; Rt. galkemæ

 ¹⁴ So Ck; N ad. tvan; ChBrKv ad. tayā.
 15 BrKv ad. pindāya.
 16 "Kv omatto tāva."
 17 Br om. satthu.

¹⁸ Kv nikkhamana°. 19 Ca vījayati. 20 Ca °paripanthi°.

²¹ So Chk; N antarantare; Br antarena (Cad antena).

²² CadkBr patthāya yeva. ²³ Chk om. ti. ²⁴ Kv ugacchante.

²⁵ Kv mukhodakan dantakathan (o: °katthan).

²⁶ Ca ādīni; Ck ā -.

Ath' eko makkato taŋ hatthiŋ uṭṭhāya¹ samuṭṭhāya²tathāgatassa ābhisamācārikaŋ karontaŋ disvā³ 'aham pi kiñcid eva karissāmī' ti vicaranto ekadivasaŋ pimmakkhikaŋ daṇḍakamadhuŋ⁴ disvā daṇḍakaŋ bhañjitvā daṇḍaken' eva saddhiŋ madhupaṭalaŋ satthu santikaŋ haritvā⁵ kadalipattaŋ chinditvā tattha ṭhapetvā [60] adāsi; satthā gaṇhi. Makkaṭo 'karissati nu kho paribhogaŋ na karissatī' ti olokento gahetvā nisinnaŋ disvā 'kin nu kho' ti cintetvā daṇḍakoṭiyaŋ³ gahetvā parivattetvā upadhārento aṇḍakāni disvā tāni³ saṇikaŋ apanetvā⁰ adāsi; satthā¹o paribhogam akāsi. So tuṭṭhamānaso taŋ taŋ sākhaŋ gahetvā naccanto aṭṭhāsi. Ath' assa gahitasākhā pi akkantasākhā pi bhijji¹¹¹; so ekasmiŋ khāṇukamatthake¹² patitvā nibbiddhagatto¹³ ¹⁴pasannen' eva cittena kālaŋ katvā Tāvatiŋsabhavane tiŋsayojanike kanakavimāne nibbatti, accharāsahassaparivāro¹⁵ ahosi.

*Tathāgatassa tattha hatthināgena upaṭṭhiyamānassa vasanabhāvo sakalaJambudīpe pākaṭo ahosi. Sāvatthinagarato Anāthapindiko¹6 Visākhā mahāupāsikā ti evamādīni mahākulāni¹7Ānandattherassa sāsanaŋ pahiniŋsu: "satthāraŋ no bhante dassethā" ti;¹8disāvāsino pi¹9 pañcasatā bhikkhū vutthavassā Ānandattheraŋ upasaŋkamitvā " cirassutā no²0Ānanda Bhagavato sammukhā dhammī²¹ kathā; sādhu mayaŋ āvuso Ānanda labheyyāma Bhagavato sammukhā

* 5016-5212 (cf. Dhpa. IV, 27-31).

```
1 Ca hatthinay upatthāya (see besides 5816, 6118).
```

² So CadkBr; ChN ins. divase divase; Kv ins. divase.

³ BrKv ad. cintesi. ⁴ Ca omadhukan: Kv omadhupatalan.

⁶ CahBrKv āharitvā.

⁶ Kv ins. kin.

^{7 &}quot;Ca okatin" (o: okotin).

⁸ Cad ad. andakāni.

Nv apanāmetvā. 10 Kv ad. patigahetvā. 11 BrKv bhañjinsu.

¹² Cadk Br khāņu ma°. 13 Br nivitthag°; Kv nicitthagato pi.

¹⁴ So CadkKv; ChN ins. satthari.

¹⁵ Br (ad.) Makkatadevaputto nāma.

¹⁶ Kv ad. ca.

¹⁷ Cad om. mahā -.

¹⁸ So CadhkBr; Kv ins. tadā; N ins. Sāvatthivāsino pi.

¹⁰ So CdhkBrK (Ck adding ca); N om. pi (see n. 18).

²⁰ Br cirassan vata; CadBrKv ad. avuso.

²¹ So Ch; CkN dhammi.

dhammin kathan¹ savanāyā " ti yācinsu.² Thero te bhikkhū ādāya tattha gantvā 'temāsan ekavihārino tathāgatassa santikan3 ettakehi bhikkhūhi saddhin upasanka[61]mitun ayuttan' ti cintetvä te bhikkhü bahi thapetvä ekako4 satthäran upasankami. Pārileyyako tan disvā daņdam ādāya pakkhandi. Satthā oloketvā "apehi⁵ Pārileyyaka mā vārayi,6 buddhūpatthāko eso " ti āha; so tatth' eva dandan chaddetvā pattacīvarapatiggahanaŋ āpucchi. Thero na adāsi,8 Nāgo 'sace uggahitavatto bhavissati, satthu nisīdanapāsānaphalake parikkhāran na thapessatī' tig cintesi; thero pattacīvaran bhūmiyan thapesi; vattasampannā hi garūnan10 āsane vā sayane vā attano parikkhāran na thapenti.11 Thero satthāran¹² vanditvā ekamantan nisīdi. Satthā ¹³"ekako14 agato 'sī " ti pucchitva pancasatehi bhikkhūhi saddhin āgatabhāvan sutvā "kahan15 pan' ete" ti16 vatvā "tumhākan cittan ajānanto bahi thapetvā āgato 'mhī" ti vutte "pakkosāhi ne" ti āha17; thero tathā akāsi. Satthā18 tehi saddhin patisanthāran katvā tehi bhikkhūhi "bhante Bhagavā¹⁹ buddhasukhumālo c' eva khattiyasukhumālo ca, tumhehi temāsan ekakehi titthantehi nisīdantehi ca dukkaran katan, vattapativattakārako pi mukhodakādidāyako pi nâhosi maññe" ti vutte "bhikkhave Pārileyyakahatthinā mama sabbakiccāni katāni, evarūpan hi²⁰ sahāyakan²¹ labhantena ekato²² vasitun yuttan, alabhantassa [62] ekacārikabhāvo va seyyo" ti vatvā imā Nāgavagge tisso gāthā* abhāsi:

* Dhp. 328-330 (cf. Sn. 45-46).

² K^vāhaŋsu. ⁴ So Chk; N ad. va. 3 (K^v ad. gantvä.)
5 B^rK^v rep. apehi.

6 BrKv nivārayi. 8 CaBrKv nādāsi. ⁷ Br °civaran patiggahetun. ⁹ So CeBmN; Ck thapesi ti; Ch thapeti ti.

10 Br gurūnan.

11 Kv ad. so disvā pasannacitto ahosi.

12 Br (ad.) upasankamitvā.

13 BrKv ins. Ananda.

14 CahK v ekako va; Br eko va.
16 CadhK v pana te ti.

15 Kv kuhin. 17 So CadbBrKv; CkN om. äha.

 18 K $^{\text{v}}$ (om. satthā and?) ins. te bhikkhū ägantvā satthāraŋ vanditvā ekamantaŋ nisīdiŋsu. 19 C $^{\text{n}}$ ad. h i.

20 So Chk; N pi.

21 CadBr sahāyan; Kv ad. pana.

22 (Br ekako va ; Kv ekake va.)

¹ Br dhammakathan; CkN dhammi-; Kv dhamma-, om. kathan.

sace labhetha nipakan sahāyan saddhincaran sādhuvihāri dhīran, abhibhuyya sabbāni parissayāni careyya ten' attamano satīmā; (1) noce labhetha nipakan sahāyan saddhincaran sādhuvihāri dhīran, rājā va raṭṭhan vijitan pahāya eko care mātang' araññe va nāgo; (2)

ekassa caritaŋ seyyo, n' atthi bāle sahāyatā: eko care na ca pāpāṇi kayirā

appossukko mätang' araññe va nāgo ti. (3)

Gāthāpariyosāne pañcasatā pi te bhikkhū arahatte1 patitthahinsu. Ānandatthero Anāthapindikādīhi pesitan² sāsanan ārocetvā "bhante Anāthapindikapamukhā pañca ariyasāvakakotiyo tumhākaŋ āgamanaŋ paccāsiŋsantī 'ti āha. Satthā "tena hi ganhāhi pattacīvaran" ti pattacīvaran gāhāpetvā nikkhami; 4nāgo gantvā magge tiriyan atthāsi. "Kiŋ karoti bhante nāgo" ti—"tumhākaŋ bhikkhave bhikkhan datun paccasinsati⁵; digharattan kho panayan mayhan upakārako⁶, nâssa⁷ cittan kopetun vattati, nivattatha bhikkhave" ti satthā bhikkhū [63] gahetvā nivatti. Hatthī pi vanasandan pavisitvā panasakadaliphalādīni nānāphalāni sanharitvā rāsin katvā punadivase bhikkhūnan adāsi; pañcasatā bhikkhū sabbāni khepetun nâsakkhinsu. Bhattakiccapariyosane sattha pattacīvaran gahetva nikkhami; nāgo bhikkhūnan antarantarena gantvā satthu purato tiriyan atthāsi. 8" Kin karoti bhante9" ti-"ayan bhikkhave tumhe pesetvā man nivattetī" ti.10 Atha nan satthā "Pārileyya idan mama anivattanīyagamanan11; tava iminā attabhāvena jhanan va vipassanan va maggaphalan va12 n' atthi, tittha13 tvan" ti āha. Tan sutvā nāgo mukhe sondan pakkhipitvā

¹ Kv arahattaphale. ² Br pesita-. ³ Cadk om. tumhākaŋ.

⁴ Kv ins. hatthi. 5 Ck ad. ti. 6 Ck upakāro (see 320).

⁷ Ck n' assa; Br nāgassa, ins. na after kopetun.

⁸ Kv ins. bhikkhū tan disvā bhagavantan pucchinsu.

So CadkBrKv; ChN ad. nago (cf. 5218).

¹⁰ Bmr nivattetukāmo ti.

¹¹ Sic ChN; Ck anivattitan ga°; Cd anivattiyaga°; Cs anivattiga°; BrKv anivattaga° (cf. Pj. II, 11416).

¹² Kv maggan vā phalan vā.

^{13 &}quot;Kv titthahi."

rodanto pacchato¹ pacchato agamāsi; so hi satthāran nivattetun labhanto² ten' eva niyāmena yāvajīvan paṭijaggeyya. Satthā pana ³gāmūpacāram patvā "Pārileyya ito paṭṭhāya tava abhūmi, manussāvāso saparipantho; tiṭṭha tvan" ti āha. So rodamāno tatth' eva⁴ ṭhatvā satthari cakkhupathan vijahante⁵ hadayena phalitena kālan katvā⁶ satthari pasādena Tāvatinsabhavane tinsayojanike kanakavimāne accharāsahassamajjhe⁻ nibbatti, Pārileyyakadevaputto yev' assa⁶ hāman ahosi.

Satthā pi anupubbena Jetavanan agamāsi. Kosambakā9 [64] bhikkhū "satthā kira Sāvatthin āgato" ti sutvā satthāran khamāpetun tattha agamansu.10 Kosalarājā "te kira Kosambakā bhandanakārakā bhikkhū āgacchantī" ti sutvā satthāran upasankamitvā "ahan bhante tesan mama vijitan pavisitun na dassāmī" ti āha—"mahārāja silavantā tell bhikkhū, kevalan aññamaññan vivadena mama vacanan na ganhinsu; idāni man khamāpetun āgacchanti, āgacchantu mahārājā" ti. Anāthapindiko pi "ahan12 tesan vihāran pavisitun na dassāmī " ti vatvā tath' eva Bhagavatā paţikkhitto tunhī ahosi. Sāvatthi [ya]n¹³ anuppattānan pana tesan Bhagavā ekamante vivittan kārāpetvā¹⁴ senāsanan dāpesi. ¹⁵ Aññe bhikkhū tehi saddhin n' eva16 ekato nisidanti na titthanti,17 ägatägatä satthäran pucchanti "katame18 te bhante bhandanakārakā Kosambakā bhikkhū" ti. Satthā "ete" ti dasseti. Te ete ca¹⁹ "ete kirā" ti āgatāgatehi²⁰ anguliyā dassiyamānā

^{1 &}quot;K v anupa"; Ca pacchato pacchā." 2 Cad alabhanto.

³ So Chk: N ins. tan.

⁴ CdkBr om. tatth' eva.

⁸ So CakBr; Kv pajahante; ChN rep. vijahante (cf. p. 23, n. 3).

⁶ Kv karitvā.

⁷ K^v om., ins. accharāsahassaparivāro after nibbatti (cf. 50¹⁵).

⁸ Cav' assa; BrKv tv ev' assa.

⁹ So Chk; N Kosambikä; Kv Kosambi-; in the following N adopts Kosambakä noting "CdBrKv Kosambikä always." ¹⁰ Br äg°.

¹¹ Br sīlavanto ete.

¹² Kv ad. bhante.

¹³ So Chen; Br Savatthin (cf. p. 14, n. 14).

¹⁵ Kv adāsi. 16 So CadhBrKv; N(Ck) om. n' eva, ins. na after ekato.

¹⁷ BrKv ad. na vandanti.

¹⁸ So CdhkKv (Ca katame, om. te bhante); CeBrN kahan.

¹⁹ So ChkN; "CacKv kira; Kv ad. te; Br ete kira te ete kirā ti; Carep. te ete kira."

20 Kv ad. manussehi.

lajjāva sīsan ukkhipitun asakkontā¹ Bhagavato pādamūle nipajjitvā Bhagavantan khamāpesun. Satthā "bhāriyan vo bhikkhave katan, tumhe nāma² mādisassa buddhassa santike pabbajitvā mayi sāmaggin karonte mama vacanan na karittha; porānakapanditā pi vajihappattānan3 mātāpitunnan4 [65] ovādan sutvā tesu jīvitā voropivamānesu pi taņ⁵ anatikkamitvā pacchā dvīsu ratthesu rajjaņ kāraviņsū" ti vatvā punad eva *Kosambikajātakan6 kathetvā "evan bhikkhave Dīghāvukumāro7 mātāpitusu jīvitā voropiyamānesu pi tesan ovadan anatikkamitva paccha⁸ Brahmadattassa dhītaran labhitvā dvīsu Kāsi-Kosalaratthesu rajjan kāresi; tumhehi pana mama vacanan akarontehi bhariyan katan" ti vatvā iman gātham āha:

Pare ca na⁹ vijānanti 'mayam ettha vamāmase.'10

ye ca tattha vijananti, tato sammanti medhaga ti. Tattha pare ti pandite thapetvā tato aññe bhandanakārakā pare nāma, te tattha11 sanghamajjhe kolāhalan karontā ^c mayan¹² yamāmase¹³ uparamāma† nassāma satataŋ samitaŋ maccusantikan gacchāmā' ti na jānanti14; ye ca tattha vijānantī ti ye tattha15 panditā 'mayan maccusamīpan16 gacchāmā 'ti vijananti; tato sammanti medhaga ti evan hi te17 jananta yoniso manasikāran uppādetvā medhagānan kalahānan vūpasamāya paṭipajjanti, atha nesaŋ18 tāya paṭipattiyā te medhagā sammantī ti. A t h a v ā pare cā ti pubbe mayā "mā bhikkhave bhandanan" ti ādīni vatvā ovadiyamānā 19 pi mama ovādassa apatiggahanena [66] amāmakā pare nā-

2 Kv pana.

4 BrKv opitunan.

^{*} See p. 44, n.*. † (Pāṇinīya) Dhātupātha: "yama uparame." ‡ 4610.

¹ Bronto.

³ Ca vajjhappattā; Br vayappattā.

⁵ K v ad. ovādan.

⁶ Sic Chkn; Cad Kosambiya°; Kv Dīghāvujātakan.

⁷ So ChkBrKv; N Dīghāyu°.

s CEBr om. pacchā.

¹⁰ Kv yamāmhase (always).

¹² Kv ad. ettha.

^{- 14} BrKv vijānanti.

¹⁶ Kv samīpe.

¹⁸ Kv tesan.

⁹ Br na ca. 11 Kv ettha.

¹³ Kv ad. ti.

¹⁵ Kv ca.

¹⁷ Kv ad. panditä.

¹⁹ So Chk: N ovādivaº!

ma¹ 'mayaŋ chandādivasena micchāgahaṇaŋ² gahetvā ettha saŋghamajjhe yamāmase bhaṇḍanādīnaŋ vuddhiyā vāyamāmā 'ti na vijānanti; idāni pana yoniso paccavekkhamānā³ tattha tumhākaŋ antare ye paṇḍitapurisā 'pubbe mayaŋ chandādivasena vāyamantā ayoniso⁴ paṭipannā' ti vijānanti, tato tesaŋ santikā (te)⁵ paṇḍitapurise nissāya ime idāni⁶ kalahasaŋkhātā medhagā sammantī ti ayam ettha attho ti.

- Gāthāpariyosāne sampattabhikkhū
7 sotāpattiphalādisu pa- $\hat{\mathfrak{g}}$ titthahinsū ti

Kosambakavatthu⁸ pañcamaŋ.

I, 6. CÜLAKĀĻA-MAHĀKĀĻAVATTHU

Subhānupassiņ viharantan⁹ ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Setavyanagaraŋ¹⁰ upanissāya¹¹ viharanto *Cūlakāla-Mahākāle ārabbha kathesi.

Setavyavāsino¹² hi¹³ Cūlakālo Majjhimakālo Mahākālo tayo¹⁴ bhātaro kutumbikā. Tesu jetthakanitthā disāsu vicaritvā sakaṭehi¹⁵ bhaṇḍaŋ āharanti, Majjhimakālo ābhātaŋ vikkiṇāti. Ath' ekasmiŋ samaye te ubho pi [67] bhātaro pañcahi sakaṭasatehi nānābhaṇḍaŋ gahetvā Sāvatthiŋ gantvā Sāvatthiyā ca¹⁶ Jetavanassa ca antare sakaṭāni mocayiŋsu. Tesu Mahākālo sāyaṇhasamaye mālāgandhādihatthe Sāvatthivāsino ariyasāvake dhammasavaṇāya¹⁷ gacchante disvā "kuhiŋ ime gacchantī" ti pucchitvā tam atthaŋ sutvā 'aham pi gamissāmī' ti cintetvā kaniṭṭhaŋ āmantetvā "tāta saka-

* Cf. Tha. ad Th. 152.

3 Cadk paccavekkhayamānā.

¹ Cadk om. nāma.

² Kv micchāgāhaŋ.

⁵ Only in Ch.

⁴ Ck yoniso.
6 CdBrKv dāni.

⁷ Kv sampattā bhio.

⁸ Cad Kosambika°; Kv Kosambiya°; Br Kosambikabhikkhünan vatthu.

CadkKv subhānupassī; CkBr om. viharantan. 10 Cade Setabbao.

¹¹ Kv nissāya; BmrKv (ad.) Sinsapāvane (cf. 5919).

¹² Kv Setabyanagaravāsino. 13 Cadk pi.

^{14 &}quot;Br kanitthā." 15 BrKv pañcasakaṭasatehi (cf. 5520).

¹⁶ Cade om. ca. 17 So Cade BrKv; ChN 's avanatite ja.

tesu appamatto hohi, ahan dhamman sotun gacchāmī "ti1 vatvā² gantvā tathāgatan³ vanditvā parisaparivante nisīdi. Satthā tan divasan4 tassa ajjhāsayavasena5 ānupubbikathan kathento Dukkhakkhandhasuttādivasena anekaparivāvena *kāmānan ādīnavan⁶ okāran sankilesañ ca kathesi. sutvā Mahākālo 'sabban kira pahāya gantabban, paralokan gacchantan n' eva bhogā7 na ñātayo8 anugacchanti; kim me gharāvāsena, pabbajissāmī' ti cintetvā mahājane 9vanditvā pakkante¹⁰ satthāran pabbajjan yācitvā ¹¹" n' atthi te koci, apaloketabbo "ti vutte12-" kanittho me atthi bhante "ti13-"apalokehi nan" ti vutte "sādhu bhante" ti14 gantvā15 "tāta iman sabban sāpateyyan patipajjā" ti16 āha [68]— "tumhe pana bhātikā" ti17—"ahaŋ satthu santike pabbajissāmī" ti. So tan nānappakārehi yācitvā nivattetuņ asakkonto "sādhu sāmi yathājjhāsayaŋ18 karothā" ti āha. Mahākālo gantvā satthu santike pabbaji; 196 ahan bhātikan gahetvā va²⁰ uppabbajissāmī 'ti²¹ Cūlakālo pi pabbaji. Aparabhage Mahakalo upasampadan labhitva sattharan upasankamitvā sāsane²² dhurāni²³ pucchitvā satthārā dvīsu pi dhuresu kathitesu "ahan bhante mahallakakale pabbajitatta gantha-

* See M. I, 8520 sqq., 9221 sqq.

¹ So CadhBr (Ck gaechāmā ti); N gaechissāmī ti.

² K^v (for vatvā?) sādhū ti sampaticchi, Mahākālo tattha.

³ So CadhkBrKv; Nad. disvā.

⁴ So N; Rt. e-davas; Coehk disvā for divasan.

⁵ CadkBrKv ajjhāsayena. ⁶ So CadhkBrKv; N. ad. ca.

⁷ C^k bhoge; K^v bhogāni, om. na; C^a bhogānaŋ.

⁸ Kv ññātiyo; Br ñātakā ca.

⁹ So Cadk; ChN ins. Bhagavantan; Br ins. sattharan.

¹⁰ Kv mahājanesu . . . pakkantesu. 11 Kv ins. satthārā.

¹² Kv putthe. 13 Br bhante atthī ti; BrKv ad. vatvā, "tena hi."

^{.11} Br (ad. ?) vatvā.

 $^{^{15}~\}rm{C^hB^r}$ ad. kanitthan pakkosāpetvā; $\rm{K^v}$ ad. (omitting gantvā ?) āgantvā kanittham etad avoca.

¹⁶ Ck paticchā ti; BrKv patipajjāhī ti.

¹⁷ Kv bhātika kuhi gamissathā ti.
¹⁸ BrKv yathāajjhāsayaŋ.

¹⁹ BrKv ins. atha kho Cülakälo cintesi. 20 "Kv anugantvä."

²¹ Kv ins. tadā. 22 So CadkBr; ChN ad. kati (see n. 23 and cf. 518).

²³ So Cad; ChN ad. ti.

dhuran pūretun na sakkhissāmi, vipassanādhuram pana2 pūressāmī" ti yāva arahattā3 sosānikadhutangan* kathāpetvā pathamayāmātikkame sabbesu4 niddan okkantesu susānan gantvā⁵ paccūsakāle sabbesu⁴ anutthitesu yeva vihāran āgacchati.

Ath' ekā susānagopikā Kālī6 nāma chavadāhikā therassa thitatthanan nisinnatthanan cankamitatthanañ7 ca disva 'ko nu kho idhâgacchati, pariganhissāmi nan' ti pariganhitun asakkontī ekadivasan susānakutikāyam eva sdīpan jāletvā⁹ puttadhītaro ādāya gantvā ekamante nilīnā¹⁰ majjhi mayāme theran āgacchantan disvā gantvā11 vanditvā "ayyo no12 bhante imasmin thane viharatī" ti aha—13" ama upāsike" ti-"bhante susane [69] viharantehi nama vattan ugganhitun14 vattatī" ti. Thero 'kin pana mayan tayā kathitavatte vattissāmā' ti avatvā "kin kātun vattati upāsike" ti āha. 15" Bhante sosānikehi nāma susāne vasanabhāvo susānagopakānaŋ¹6 vihāre mahātherassa¹7 gāmabhojakassa ca18 kathetun vattatī" ti—19" kiņkāranā" ti—"katakammā corā 20 sāmikehi padānupadan anubaddhā21 susāne bhandakan²² chaddetvā palāyanti, atha manussā sosānikānan paripanthan karonti; etesan pana kathite 'mayan imassa bhadantassa ettakan nāma kālan ettha vasanabhāvan jānāma, acoro eso' ti upaddavan nivārenti23; tasmā etesan kathetun vaṭṭatī" ti-24" aññaŋ kiŋ kātabban" ti-25" bhante susāne

* Vm. 76-77.

2 Kv om. pana.

```
1 Kv ad. pana.
 3 Kv ottan (cf. p. 6, n. 3; 59, n. 4).
                                             & Kv ad. manussesu.
                                             6 Kv Kālikā.
 <sup>5</sup> Br (ad.) nisīdi.
 7 Kv nisidanatthanañ ca cankamanattho.
                                      9 Br jālāpetvā.
 8 Kv om. eva, ins. tina -.
10 Br niliyamānā; Kv nilayi.
                                     11 Br āgantvā; Kv ins. taŋ.
                                     13 Kv ins. thero (omitting āha?).
                                     15 Kv ins. Sā (omitting āha?).
14 Ck uggahitun; Kv ganhitun.
16 So CadkKv; ChN ad. ca.
                                     17 So Cak; ChN ad. ca.
<sup>18</sup> Ca om. ca. <sup>19</sup> Kv ins. thero (cf. nn. 13, 15, 24, 25).
                        21 (Cad ambandhanto; Ck anubandhattā).
20 Bmr ins. dhana -.
                                     23 Ck vārenti.
22 Kv bhandikan.
                                     25 Kvins. sami (o: sa pi) aha.
24 BrKv ins. thero.
```

vasantena nāma ayyena mansa-pitthaka-palālādīni1 vajjetabbāni, divā na niddāyitabban, kusītena na bhavitabban, āraddhaviriyena² asathena amāyāvinā hutvā kalyānajjhāsayena vasitabbaŋ3: sāyaŋ sabbesu suttesu vihārabo āgantabban, paccūsakāle sabbesu anutthitesu veva vihāran gantabban; sace bhante ayyo imasmin thane evan viharanto pabbajitakiccan matthakan pāpetun sakkhissati4, 5sace matasarīran ānetvā chaddenti⁵, ahan⁶ kambalakūtāgāran āropetvā gandhamālādīhi sakkāran katvā sarīrakiccan karissāmi; no ce sakkhissati⁴, citakan jāletvā⁷ sankunā ākaddhitvā⁸ [70] bahi khipitvä⁹ pharasunä kottetvä khandäkhandikaŋ¹⁰ chinditvä aggimhi pakkhipitvā11 jhāpessāmī" ti.12 Atha nan thero "sādhu bhadde13, ekan pana rūpārammanan disvā mayhan katheyyāsī" ti āha.14 Sā "sādhū" ti sampaticchi15; thero yathājjhāsayena susāne samanadhamman karoti.—Cūlakālatthero pana uṭṭhāya samuṭṭhāya gharadvāraŋ¹6 cinteti¹7 puttadāran anussarati 'bhātiko me18 atibhāriyan kamman karotī' ti cinteti¹⁹.—Ath' ekā kuladhītā tammuhuttasamutthitena vyādhinā sāyanhasamaye amilātā akilantā kālam akāsi. Tam enan ñātakādayo²⁰ dārutelādīhi saddhin sāyan susānan netvā susānagopikāya "iman jhāpehī" ti bhatin datvā niyyādetvā pakkamiņsu. Sā tassā pārutavatthaņ²¹ apanetvā tan muhuttamatan²² pinitapinitan²³ suvannavannan sariran

¹ Sic N; Ck °piṭṭhapalālādīni, C° °piṭṭhakapallādini; Bmr mac-chamaŋsatilapiṭṭhatelaguļādīni; Kv macchamaŋsapiṭthatilagulādīni (Vm. 77°); Rt. daḍamas-kuḍamas-piṭikævum-talamuruvaṭaādīyā.

² ChBrKv ad. bhavitabban

³ BrKv bhavitabban.

⁴ Kv sakkhissasi. 5-5 Ck om.

⁶ CadkKvom. ahan.

⁷ BrKv āropetvā. ⁸ Cadk kaddhitvā. ⁹ Kv thapetvā.

¹⁰ Ck pharasunā koṭṭhenti khaṇḍikaŋ.

¹¹ Kv ad. tuyhan nassetvā (o: dassetvā).

¹² So CadkKv; ChN ad. āha. ¹³ So Chk; N ad. ti.

¹⁴ Kv kathehī ti, om. āha. 15 CadeBr paccassosi; "Kv°ssoti."

¹⁶ Sic ChkN; Gp. ge-midul; BmrKv gharāvāsaŋ; Cad ad. pana.

¹⁷ So Cadhk; BrKv cintesi; N cintetvā.

¹⁸ Kv ayan me bhātiko. 19 K

¹⁹ Kvom. einteti.

[»] Br nataka; Kv nnatiyo.

²¹ Ck pārupitavatthan; Kv pārupanan va°.

²² So CdhBr; CkN muhuttamattan. ²³ Br paṇītan; Kv paṇitapaṇītan.

disvā 'imaŋ ayyassa dassetuŋ patirūpaŋ ārammaṇan' ti cintetvā gantvā theraŋ vanditvā ¹" evarūpaŋ nāma ārammaṇaŋ atthi, oloketha² ayyā" ti āha. Thero "sādhū" ti gantvā³ parupaṇaŋ harāpetvā pādatalato yāva kesaggā⁴ oloketvā "atipīṇitam⁵ [71] etaŋ rūpaŋ suvaṇṇavaṇṇaŋ, aggimhi naŋ⁶ pakkhipitvā mahājālāhi gahitamattakāle² mayhaŋ āroceyyāsī" ti vatvā sakaṭṭhānam eva gantvā nisīdi; sā tathā katvā therassa ārocesi. Thero gantvā³ olokesi: jālāya pahaṭapahaṭaṭṭhānaŋ kabaragāvīsarīravaṇṇaŋ⁰ ahosi pādā namitvā olambiŋsu, hatthā patikuṭiŋsu, nalāṭaŋ¹⁰ niccammaŋ ahosi. Thero 'idaŋ sarīraŋ idān' eva olokentānaŋ apariyattikaraŋ hutvā idān' eva khayaŋ pattaŋ vayaŋ pattan' ti rattiṭṭhānaŋ gantvā nisīditvā khayavayaŋ sampassamāno¹¹ı

aniccā vata saŋkhārā uppādavayadhammino:

uppajjitvā nirujjhanti, tesaŋ vūpasamo šukho ti* (1) gāthaŋ vatvā vipassanaŋ vaḍḍhetvā saha paṭisambhidāhi arahattaŋ¹² pāpuni.

Tasmin arahattan patte satthā bhikkhusanghaparivuto cārikan caramāno Setavyan¹³ gantvā Siņsapāvanan pāvisi. Cūlakālassa bhariyāyo "satthā kira anuppatto¹⁴" ti sutvā 'amhākan sāmikan gaṇhissāmā 'ti pesetvā satthāran nimantāpesun. Buddhānan pana aparicitatṭthāne¹⁵ āsanapañnattin ācikkhakena¹⁶ ekena bhikkhunā paṭhamataran gantun vaṭṭati; buddhānan hi majjhimaṭṭhāne āsanan pañnāpetvā tassa¹⁷ [72] dakkhinato Sāriputtattherassa, vāmato Moggallā-

* D. II, 1578.

¹ Br ins. bhante; Kv ins. bhante after nāma.

^{2 &}quot;Kv olokeyyāthā ti."

³ CadBr vatvā.

⁴ So CahBrKv; CkN kesaggan (cf. p. 57, n. 3).

⁵ BrKv atipanītan (cf. p. 58, n. 23). 6 So CadhkBr; N om. nan.

⁷ Kv om. -matta-. 8 So CadhkBr; N agantva.

⁹ So CadkBr(Kv); ChN °gāviyā viya sarīra°.

¹⁰ N nalātan; Kv lalātan; Br ūrunaļātan.

¹¹ Kv ad. iman gāthan āha.

 ¹² K^v arahattatalan (o: arahattaphalan).
 13 K^v Setavyanagaran.

¹⁴ Br ad. Sinsapāvanan.

¹⁵ Bmr aparicinnatthane. 16 Ck ācikkhanena; B'Kv ācikkhantena.

¹⁷ Chk tattha.

nattherassa¹, tato patthäya ubhohi passehi² bhikkhusanghassa āsanan paññāpetabban hoti. Tasmā Mahākālatthero cīvarapārupanatthāne thatvā3 "tvan purato gantvā āsanapaññattiŋ ācikkhā" ti4 Cūlakālaŋ pesesi. Tassa ditthakālato patthāya gehajano⁶ tena saddhiŋ parihāsaŋ⁶ karonto⁷ nīcāsanāni sanghattherakotiyan8 attharati,9 uccāsanāni sanghanavakakotiyan. Itaro "mā evan karotha; nīcāsanāni upari mā10 paññāpetha uccāsanāni hetthā" ti āha. Itthiyo tassa vacanan asunantiyo11 viya "tvan kin karonto vicarasi, kin ... tava āsanāni paññāpetun [na] vattati, tvan kan āpucchitvā pabbajito, kena pabbajito12 'si, kasmā idhâgato 'sī" ti vatvā nivāsanapārupanan acchinditvā setakāni¹³ nivāsetvā sīse mālācumbatakaŋ14 thapetvā15 "gaccha satthāraŋ ānehi, mayaŋ āsanāni paññāpessāmā" ti pahininsu. ¹⁶Naciran bhikkhubhāve thatvā avassikā va¹⁷ uppabbajitā¹⁸ lajjitun na jānanti. Tasmā so¹⁹ tenâkappena nirāsaņko va gantvā ²⁰vanditvā buddhapamukhan bhikkhusanghan²¹ ādāya gato.²² Bhikkhusanghassa pana bhattakiccāvasāne Mahākālassa bhariyāyo 'imāhi attano sāmiko gahito, mayam pi amhākan sāmikan ganhissāmā '[73] ti cintetvā punadivasatthāya23 nimantayinsu. Tadā pana āsanapaññāpanatthaŋ²⁴ añño bhikkhu agamāsi; tā tasmiŋ khane okasan alabhitva buddhapamukhan bhikkhusanghan nisīdāpetvā bhikkhan adaņsu. Cūlakālassa pana25 dve bharivāyo, Majjhimakālassa catasso, Mahākālassa attha.26 Bhik-

```
1 So CadkBr; ChN ad. ca.
```

3 Kv ad. kanithan (āha erased).

5 So Ck; ChN ojanā.

6 So ChkBrKv; N paribhāsan!

⁷ Ch karontā (cf. nn. 5, 9); K^v karonti.

8 Kv ottherassa kotiyan, resp. onavakassa kotiyan.

9 So Cauk; ChN attharanti. 10 Kv (om.?) mā.

11 Kv asunantā. 12 Sic ChkN; Kv pabbajāpito.

43 Kv ad. vatthāni. 14 Br °cumbuṭakaŋ; Kv °cumbiṭakaŋ.

K v ad. taŋ.
 K v ins. so.
 K v ad. taŋ.
 K v ins. so.
 K v om. s
 K v om. s

Br uppabbajitattā; Kv uppabbajitvā.

Br ins. satthāran; Kv ins. tan.

19 Kv om. so.

20 Br ins. satthāran; Kv ins. tan.

22 C1hBrKv agato.

²⁻ B^cK^v punadivase satthāraŋ (C^a punadivase satthā).

²⁴ So CadhBr; CkN āsanaŋ paññ°. ²⁵ Ck om. pana.

28 K ad. bhiriyāyo (bhiriyā a common K-spelling).

² So B^mN; C^{adh} ubhosu passesu.

⁴ Kv ācikkhāhī ti.

khusanghe¹ pi² bhattakiccan kātukāmā³ nisīditvā bhattakiccan akansu, bahi gantukāmā utthāya agamansu; satthā pana nisīditvā bhattakiccaŋ kari. Tassa bhattakiccapariyosāne tā isthiyo "bhante Mahākālo amhākaŋ anumodanaŋ katvā āgacchissati,4 tumhe purato gacchathā" ti vadiņsu; satthā "sādhū" ti vatvā purato agamāsi. Gāmadvāram patvā bhikkhusangho ujjhāyi5: "kiŋ nām' etaŋ satthārā kataŋ, ñatvā nu kho kataŋ udāhu ajānitvā [ti]6; hiyyo Cūlakā-· lassa purato gatattā pabbajjantarāyo jāto, ajja aññassa purato gatattā antarāyo nâhosi, ⁷satthā Mahākālaŋ nivaltetvā⁸ āgato—sīlavā kho pana bhikkhu ācārasampanno, karissanti nu kho tassa pabbajjantarāyan" ti. Satthā tesaŋ vacanaŋ sutvā9 thito "kiŋ kathetha bhikkhave" ti pucchi. Te tam atthan ārocesun.—"Kin pana tumhe bhikkhave .Cūlakālaŋ viya Mahākālaŋ sallakkhethā" ti--"āma bhante, tassa hi dve pajāpatiyo, imassa aṭṭha; aṭṭhahi¹o parikkhipitvā gahito kin karissati bhante" ti. Satthā "mā bhikkhave evan avacuttha; Cūlakālo¹¹ uṭṭhāya samuṭṭhāya subhārammanabahulo viharati papatatate12 thitadubbalarukkhasadiso,13 mayhan pana putto [74] Mahākālo asubhavihārī¹⁴ ghanašelapabbato viya acalo" ti vatvā imā gāthā abhāsi:

Subhānupassiŋ¹⁵ viharantaŋ indriyesu asaŋvutaŋ bhojanamhi¹⁶ amattaññuŋ kusītaŋ hīnavīriyaŋ taŋ ve pasahati Māro vāto rukkhaŋ va dubbalaŋ; asubhānupassiŋ¹⁵ viharantaŋ indriyesu susaŋvutaŋ bhojanamhi ca mattaññuŋ saddhaŋ āraddhavīriyaŋ 🛵 n ve na ppasahati Māro vāto selaŋ va pabbatan ti.

6 Sic ChkN.

10 Ky tāhi.

¹ CadkBr sangho; Kv bhikkhu (o: bhikkhu) only. 3 Br °kāmo.

² So Cadk BrKv; ChN hi.

⁴ Kv datvā gamissati.

⁵ B² bhikkhū ujjhāyiŋsu.

⁷ BrKv ins. idāni (Br om. satthā).

⁸ K^v nivattāpetvā; B^r thapetvā.

⁹ BrKv ad. nivattitvā (°etvā).

¹¹ K v ad. divase.

¹² Kv papāte; Br tassa papāte.

¹³ Br thito (dubb°).

¹¹ Br asubhānupassī viharati; Kv corr. asubhārammaṇaŋ viharati.

¹⁵ Ck ossi.

¹⁶ Ck ad. ca (cf. 6213).

Tattha subhanupassin1 viharantan ti subhan anupassantan, itthārammane2 mānasan vissajjetvā viharantan ti attho, yo hi puggalo nimittaggāhan3 anuvyanjanaggāhan ganhanto 'nakhā sobhanā' ti ganhāti 'anguliyo sobhanā "ti ganhāti, ' hatthapādā4 janghā ūru kaṭi udaran thanā gīvā oṭṭhā dantā mukhaŋ⁵ nāsā akkhīni kannā bhamukā nalāṭaŋ⁶, kesā sobhaṇā ' ti ganhāti, 'kesā lomā nakhā dantā taco sobhanā' [75] ti ganhāti, 'vanno subho santhānan subhan ' ti ganhāti, a y a n subhānupassī nāma, tan evan subhānupassin viharantan; ndriyesu9 asanvutan ti10 cakkhādisu chasu indriyesu asanvutaŋ¹¹ cakkhudvārādīni arakkhantaŋ; pariyesanamattā paṭiggahanamattā paribhogamattā ti imissā mattāya ajānanato bhojanamhi ca amattaññun, api ca paccavekkhanamatta vissajjanamattā¹² ti imissā pi mattāya ajānanato amattaññun 'idan bhojanan dhammikan, idan adhammikan' ti 13pi ajānantan; kāmavyāpādavihinsāvitakkavasikatāya14 kusītan; hīnavīriyan ti nibbiriyaŋ catusu iriyāpathesu viriyakaraṇarahitan; 15 pasahatī ti abhibhavati ajjhottharati; vāto rukkhan va dubbalan ti balavavāto chinnatate16 jātan dubbalarukkhan viya,—yathā hi so vāto tassa 17rukkhassa pupphapalāsādim pi sādeti¹⁸ vināseti¹⁹ khuddakasākhā pi bhañjati mahāsākhā pi bhañjati samūlakam pi taŋ rukkhaŋ ubbattetvā pātetvā uddhamūlan adhosākhan katvā gacchati, evam e v a η20 evarūpan puggalan anto uppanno kilesamāro pasahati, balavavātena²¹ dubba[76]larukkhassa pupphapalāsasādanaŋ²²

- 1 CadkKv ossī; CadkBrKv om. viharantan. 2 Kv ad. ca.
- 3 Kv ad. ganhanto. 4 So Ch; CkN °pāda-. 5 CaN hakhā!
- 6 Kv lalātan. 7 So CanKv; N tan eva; Br evan tan.
- 8 CdkKv 'ssī. ⁹ K^v ins. ti cakkhvādisu chasu indriyesu (cf. 63¹¹).
- 10 Ck om. indriyesu asanvutan ti.
- 11 So Ch; Ck om. chasu; N om. chasu indrivesu asanvutan (cf. nn. 9, 10). 12 " CdK v om."
- 16 Kv ins. tan. eli Br ovasitāya. 15 Er ins. tan ve.
- 16 Br chinnapapăte (cf. p. 61, n. 12); Kv corr. chinnatitthe.
- 1: Br ins. dubbala-. 18 BrK. pāteti; see n. 22. 19 CkBrK. om. vināseti.
- 2) Br evam eva; Kv ad. bhikkhave. 21 CadhKv ovāto.
- ²² So C^k; C^h pupphaphalāsādisādanaŋ; Br pupphaphalapalāsapātanan; Ca pupphaphalaphalasasadinan; N pupphapalasadinan! K pupphapalāsādīnan pātanan (skr. šīyate, śādayati: pali seyyati Ja. I, 17413, sādeti here, and sāteti a . 0 .22).

viva khuddanukhuddakapattiapajjanam pi karoti, khuddakasākhābhanjanan viya nissaggiyādiāpattiāpajjanam pi karoti, mahāsākhābhañjanan viya terasasanghādisesaāpattiāpajjanam pi karoti, ubbattetvā uddhamūlakan hetthāsākhan katvā pātanan viya pārājikāpajjanam pi karoti, svākkhātasāsanā nīharitvā katipāhen' eva gihibhāvan pāpetī1 ti, evan evarūpan puggalan kilesamāro attano vase vattetī ti attho. Asubhānunassin² ti dasasu asubhesu aññataran asubhan passantan patikkülamanasikāre³ yuttan kese asubhato passantan, lome nakhe dante tacan vannan santhanan asubhato passantan indrivesu ti chasu indrivesu; susanvutan ti4 nimittädigäharahitan pihitadvāran⁵; amattaññutāpatipakkhena⁶ bhojanamhi⁷ mattaññuŋ⁸; saddhan ti kammassa c' eva phalassa ca saddahanalakkhanāya lokikāya saddhāya9 tīsu vatthusu aveccappasādasankhātāva lokuttarasaddhāva ca10 samannāgatan; āraddhavīriyan ti paggahitaviriyan paripunnaviriyan; tan ve ti tan evarupan puggalan, yatha dubbalavato sanikan paharanto ekaghanan selan caletun na sakkoti, [77] tatha abbhantare uppajjamāno pi dubbalakilesamāro11 na ppasahati, khobhetuŋ¹² cāletuŋ¹³ na sakkotī ti attho.

Tā pi kho tassa purānadutiyikāyo theran parivāretvā "tvan kan āpucchitvā pabbajito, idāni gihī bhavissasī14" ti ādīni vatvā kāsāvaŋ¹⁵ nīharitukāmā ahesuŋ. Thero tāsaŋ ākāran sallakkhetvā nisinnāsanā vutthāya iddhiyā uppatitvā kūtāgārakannikan 16 bhinditvā ākāsenāgantvā 17 satthari gāthā 18 pariyosapente va19 satthu suvannavannan sariran abhitthavanto staritvā tathāgatassa pāde vandi. Gāthāpariyosāne sampattabhikkhū²⁰ sotāpattiphalādisu patiṭṭhahiŋsū ti

Cülakāla-Mahākālavatthu chatthan.21

1	(Br vattetī; Kv pātetī.)	2 Ck ossi	[. 3	Ca okāresu; Ko okārena.
	Cak om. ti.	5 Kv ad.	ca. 6	Br °patikkhepena.
7	Ch ad. ca.			K' ad. ti attho.
9	Br lokikasaddhāya, ad. c'	eva; Ck	om. sadd	hāya.
10	Se ChBr; N c' eva.			
11	Ck dubbalo kio.		12	K' ad. kampetun vā.
13	Br ad. vā.		14	B ^{mr} ad. na bhavissasi.
15	K ^v kāsāyā.		16	Br ins. dvidhā.
	CadKv ākāsena gan	t v ā.		Cad gathan.
	CdBr yeva. 20 CadKv	sampattā	bhikkhū	i. 21 Ky chatthaman

I, 7. DEVADATTAVATTHU

Anikkasāvo1 ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto Rājagahe Devadattassa kāsāvalābhaŋ² ārabbha kathesi.*

Ekasmin hi samaye dve aggasāvakā 3pañcasate pañcasate attano parivare adaya sattharan apucchitya4 Jetavanato5 Rājagahaŋ agamaŋsu.6 Rājagahavāsino7 dve pi tayo pi bahū pi ekato hutvā āgantukadānan adansu. Ath' ekadivasan āyasmā Sāriputto anumodanan [78] karonto "upāsakā eko sayan danan deti paran na samadapeti, so nibbattanibbattatthane bhogasampadan labhati no parivarasampadan: eko paran samādapeti sayan na deti, so nibbattanibbattatthāne parivārasampadan labhati no bhogasampadan; eko sayam pi na deti param pi na samādapeti, so nibbattanibbattatthāne kañjikamattam8 pi kucchipūraŋ na labhati anātho hoti nippaccayo; eko sayam pi deti param pi samādapeti, so nibbattanibbattatthāne attabhāvasate pi attabhāvasahasse pi bhogasampadañ c' eva parivārasampadañ ca labhatī" ti evan dhamman⁹ desesi. Tam¹⁰ eko panditapuriso sutvā 'acchariyā¹¹ vata bho dhammadesanā¹² sukāranaŋ¹³ kathitaŋ¹⁴; mayā imāsan dvinnan sampattīnan nipphādakan kātun vattati' ti cintetvä "bhante sve mayhan bhikkhan ganhathā" ti16 theran nimantesi.—17" Kittakehi te bhikkhūhi attho upāsakā" ti—18" kittakā pana vo bhante parivārā" ti-"sahassan19 upāsakā" ti-"sabbeh' eva saddhin sve bhikkhan ganhatha bhante" ti. Thero adhivasesi. Upäsako

* Cf. Kāsāvajātaka Ja. II, 196-199 (the verses also Ja. V, 5026; Th. 969-970).

1 Kv ad. kāsāvan.

- ² "K^v ad. gandhāra."
- 3 Kv ins. ekeko.
 - ⁴ Br vanditvā; K^v (?) āpucchitvā vanditvā.
- 5 Kv ad. nikkhamitvā. ⁷ Br ad. pi; Kv Rājagahanagaravāsino.
- 6 Cad ominsu.

9 Kv dhammadesanan.

8 Kv kañjikabhattam.

10 Kv here ins. sutvā.

11 CadkKv acchariyan.

12 (Kv odesanan.)

13 BrKv sukhakāraņaŋ.

- 14 Br sukathitan.
- 15 Ck nipphāda-; Kv nipphādana-.

16 (Ck ganhatī ti.)

17 Kv ins. thero āha.

18 Kv ins. taŋ sutvā āha.

- 19 Cadh sahassamattā.

nagaravīthiyan carantol "amma tāta2 mayā bhikkhusahassan nimantitan, tumbe kittakanan bhikkhunan bhikkhan dātun sakkhissatha, tumhe kittakānan" ti samādapesi.3 Manussā attano pahona [79] kanivāmena "mayan dasannan4 dassāma, mayan vīsatiyā, 5 mayan satassā" ti6 āhaņsu. Upāsako "tena hi ekasmin thāne samāgaman katvā ekato va pacissāma,7 sabbe tilatandulasappiphānitādīni8 samāharathā" ti ekatthāne9 samāharāpesi. Ath' assa eko kutumbiko satasahassagghanakan gandhakasavavatthan datvā "sace te dānavattan" na ppahoti, idan vissaijetvā yad ūnan tan12 pūreyyāsi; sace pahoti, yass' icchasi tassa bhikkhuno dadeyyāsi" ti āha. 13 Tassa sabban dānavattan pahosi14, kiñci ūnan nāma nâhosi. So manusse pucchi: "idan ayyā15 kāsāvan ekena kutumbikena evan nāma vatvā dinnan 16 atirekan jātan, kassa nan demā" ti. Ekacce "Sāriputtattherassā" ti āhansu, ekacce "thero sassapākasamaye17 āgantvā gamanasīlo; Devadatto amhākan mangalāmangalesu sahāyo udakamaniko viya niccappatitthito18, tassa tan19 demā" ti āhaņsu; sambahulikāya²⁰ kathāya²¹ pi "Devadattassa dātabban" ti vattāro²² bahutarā ahesuņ. Atha naŋ Devadattassa adaņsu; so taņ chinditvā23 saņvidahitvā rajitvā24 nivāsetvā pārupitvā vicarati. Tan disvā²⁵ "na-v-idan Devadattassa anucchavikan, Sāriputtattherassa anucchavikan; Devadatto attano ananucchavikan nivāsetvā pārupitvā vicaratī" ti va-

```
<sup>1</sup> K<sup>v</sup> ad. manusse disvā.
```

² Kv tātā.

³ C^kK^v samādapeti.

⁴ Cdk dvinnan.

⁵ Kvins. mayan tinsāya mayan cattālīsāya mayan pancāsāya;
Brins. mayan tinsati mayan cattālīsan.

6 Br satan ti.

⁷ B^{mr} parivisissāma.

⁸ Cad tela- for tila-; CaBr ad. -madhu- after -sappi-.

CaBrKv ekasmin thane. 10 Cadk om. sata-

¹¹ Ceh ad. pana. 12 Cadk ta(ŋ)dānaŋ.

¹³ Kv ins. tadā. 14 Kv pahoti.

¹⁵ Ck ayyo (or ayye); Cad ayye.

¹⁶ Kv ins. idan dānavattan.
17 Kv sassaparipāka°.

 ¹⁸ BrKv niccan pa°.
 20 So ChkKv; N nan.
 20 So CadkBr; ChN sambāhulikāya.
 21 (Ck katāya.)

²² So Chk; N cattaro. ²³ Kv nicchinditvā, ad. sibbitvā.

²⁴ Kv ad. kotetvā; Ck om. rajitvā.

²⁵ Br Taŋ disvā manussā; K v Manussā naŋ disvā.

dinsu. [80] Ath' eko disāvāsiko bhikkhu Rājagahā Sāvatthin gantvā satthāran vanditvā katapatisanthāro satthārā dvinnan aggasāvakānan phāsuvihāran pucchito ādito patthāva sabban tan pavattin ārocesi.1 Satthā "na kho bhikkhave idan' ev' eso2 attano ananucchavikan vatthan dhareti, pubbe

pi dhāresi yevā" ti vatvā3 atītaŋ āhari:

Atīte Bārānasiyan Brahmadatte rajjan kārente Bārānasivāsī4 eko hatthimārako hatthī māretvā māretvā5 dante ca nakhe ca antāni ca ghanamaņsañ ca āharitvā vikkinanto 6 jīvikan kappeti.6 Ath' ekasmin araññe anekasahassā hatthī gocaran gahetvā gacchantā paccekabuddhe disvā tato patthāya gacchamānā gamanakāle7 jannukehi patitvā8 vanditvā pakkamanti. Ekadivasan hatthimārako tan kiriyan disvā 'ahan ime kicchena māremi, ime ca [gamanā]gamanakāle9 paccekabuddhe vandanti; kin nu kho disvā vandantī' ti cintento 'kāsāvan10' ti sallakkhetvā 'mayā pi dāni11 kāsāvaņ¹⁰ laddhuņ vaṭṭatī ' ti cintetvā ekassa paccekabuddhassa jātassaran oruyha nahāyantassa tīre thapitesu kāsāvesu cīvaran thenetvā tesan hatthīnan gamanāgamanamagge sattin gahetvā sasīsaņ12 pārupitvā nisīdati13; 14hatthī tan disvā 'paccekabuddho' ti saññāya vanditvā pakkamanti, so tesaŋ sabbapacchato gacchantan sattiyā paharitvā māretvā dantādīni gahetvā sesaŋ [81] bhūmiyaŋ nikhanitvā gacchati. Aparabhāge Bodhisatto hatthiyoniyan patisandhin gahetvā hatthijetthako yūthapati ahosi. Tadā pi so tath' eva karoti. Mahāpuriso attano parisāya parihānin ñatvā "kuhin ime hatthī gatā15, mandā jātā" ti pucchitvā "na jānāma sāmī" ti vutte 'kuhiñci gacchantā man anāpucchā16 na gamissant; paripanthena bhavitabban' ti cintetva17 'ekasmin thane kasa-

¹ K^v sabban pavuttin Bhagavato ārocesi.

² C2BrKv eva so.

³ Kv ad. tena yācito.

⁴ Kv °vāsiko.

⁵ CaKv no rep.

⁶ CadKv kappesi.

⁷ So Cadk; ChN gamanāgamanakāle (cf. 6614), from 6619. 8 ChBrKv nipatitvā.

⁹ Cd gamanakālo.

¹⁰ Kv kāsāvavatthan.

¹¹ CadBr pi idani.

¹² CadBrKv sīsan.

¹³ BmrKv nisīdi.

¹⁴ Kv ins. tadā.

¹⁵ Br hatthiganā gantva.

¹⁶ Br anāpucchitvā.

¹⁷ Br vatvā.

van pārupitvā nisinnassa santikā paripanthena bhavitabban' ti parisankitvā 'tan pariganhitun vaṭṭatī' til sabbe hatthī2 purato pesetvā sayan pacchato3 vilambamāno āgacchati. So sesahatthisu yanditvā gatesu Mahāpurisan āgacchantan disvā cīvaran sanharitvā sattin vissajji4; Mahāpuriso satin upatthapento agacchanto pacchato5 patikkamitva6 sattin vancesi. Atha nan 'iminā 'me7 hatthī nāsitā' ti ganhitun pakkhandi; itaro ekan rukkhan purato katvā nilīyi. Atha nan rukkhena 🕡 saddhin sondāya parikkhipitvā gahetvā 'bhūmiyan pothessāmī8' ti tena nīharitvā dassitan kāsāvan disvā 'sac' āhan imasmin dussissāmi10, anekasahassesu11 me buddhapaccekabuddhakhīnāsavesu lajjā ca12 nāma bhinnā bhavissatī' ti adhivāsetvā "tayā me ettakā13 ñātakā14 nāsitā" ti pucchi. "Āma sāmī" ti vutte "kasmā evan bhāriyan kammam akāsi, attano ananucchavikan vitaraganan anucchavikan vatthan paridahitvā evarūpan kamman karontena bhāriyan tayā katan" ti-evañ ca pana vatvā uttarim pi nigganhanto "anik[82]kasāvo kāsāvaŋ¹⁵—pe—sa ve kāsāvaŋ arahatī" ti vatvā "ayuttan te katan" ti āha.16

Satthā iman dhammadesanan āharitvā¹⁷ "tadā hatthimārako Devadatto ahosi, tassa niggāhako hatthināgo aham evā" ti¹⁸ jātakan samodhānetvā "na bhikkhave idān' eva, pubbe pi Devadatto attano ananucchavikan vatthan dhāresi¹⁹ yevā" ti vatvā imā gāthā abhāsi:

Anikkasāvo kāsāvaŋ yo vatthaŋ paridahessati²⁰ apeto damasaccena, na so kāsāvam arahati; yo ca vantakasāv' assa sīlesu susamāhito upeto damasaccena, sa ve kāsāvam arahatī ti.

```
1 Cadk om. vattatī ti.
```

6 Ky patio.

2 Kv hatthino.

4 Kv vissajjitvā yeva.

8 So Ck; ChN potho.

10 BrKv dubb(h)issāmi.

³ Ck pacchä.

⁵ Ck om. pacchato.

⁷ ChBrKv ime; Ck om. 'me.

⁹ Ck sv āhan.

¹¹ BrK^v anekasatasahassesu.

¹² Ck va; BrKv om. ca.

¹⁴ Ck om. ñātakā.

 $^{^{16}~{\}rm K}^{\rm v}$ ti vatvā taņ visajesi (cf. Ja. II, 199²).

¹⁷ Br ad. jātakan samodhānesi.

¹⁹ Cadk dhāreti.

¹³ Cadh ad. ime.

¹⁵ Kv<kāsāvan.

¹⁸ Kv ad. vatvā.

²⁰ Br paridahissati.

—Chaddantajātakenā* pi ca¹ ayam attho dīpetabbo² ti.—
†Tattha anikkasāvo ti ³rāgādīhi kasāvehi sakasāvo; paridahessatī ti nivāsanapārupaņaattharaņavasena paribhuñjissati, paridhassatī⁴ ti pi pāṭho; apeto damasaccenā ti ndriyadamanena⁵ c' eva paramatthasaccapakkhikena vacīsaccena ca apeto, viyutto⁶ pariccatto ti attho; na so ti so evarūpo puggalo kāsāvaŋ paridahituŋ nārahati. Vantakasāv' assā ti catūhi maggehi vantakasāvo chadditakasāvo pahīnakasāvo assa; sīlesū ti catupārisuddhisīlesu; susamāhito ti suṭṭhu samāhito sūṭthito⁻; upeto ti indriyadamanena c' eva vuttappakārena ca saccena upagato⁶; sa ve ti so evarūpo puggalo taŋ gandhakāsāvavatthaŋ arahatī ti.

[83] Gāthāpariyosāne so⁹ disāvāsiko bhikkhu sotāpanno jāto¹⁰; aññe pi bahū¹¹ sotāpattiphalādīni pāpuṇiŋsu; desanā mahājanassā sātthikā ahosī ti

Devadattassa vatthu sattaman.12

I, 8. AGGASĀVAKAVATTHU.

Asāre sāramatino ti iman dhammadesanan satthā Veluvane viharanto ¹³aggasāvakehi niveditan Sañjayassa anāgamanan ārabbha kathesi. Tatrâyan ānupubbikathā:

Amhākaŋ hi satthā ito kappasatasahassādhikānaŋ catunnaŋ asaŋkheyyānaŋ matthake Amaravatīnagare¹⁴ Sumedho nāma brāhmaṇakumāro h u t v ā sappasippesu¹⁵ nipphattiŋ

• Ja. V, 36–57.	† Cf. Ja. II	I, 198 ¹² -28, V	, 50 ³¹ -51 ² .
-----------------	--------------	-----------------------------	---------------------------------------

¹ Cd om. ca.

² Kv ad. yevā.

³ Ceh ins. kāma-.

⁴ So Br (cf. Fausböll's conjecture Ja. V, 50, n. 23; Dhp², p. 4, n. 1); C^k parid(a)dhassatī; C^hN paridahissatī; B^m paridissatī (as to paridhassati, see P.T.S. Dictionary, s.v. paridahati, quoting only Pva. 126¹², 127² v. ll.).

⁵ Br odamena throughout.

⁶ Kv vimutto.

⁷ Sic N; Chk sutthito; K sutthahito (cf. suppatitthito Ja. V, 512, and cf. Ja. II, 19825).

⁹ Ck om. so.

¹⁰ Br ahosi. 11 Cs subahū.

¹² Cadinnagandhakāsāvavatthun.

¹³ Kvins. dvihi.

¹⁴ Br Amaravatīnāmanagare (cf. p. 70, n. 8); Cadk Amaranagare (cf. Bya. ad By. II, 1 and 5).

15 Cadk os ippe; Kv osippānan.

patvā mātāpitunnan accavena anekakotisankhan dhanan pariccajitvā isipabbajjan pabbajitvā Himavante vasanto jhänäbhiññan¹ nibbattetvä äkäsena gacchanto Dīpankaradasabalassa *Sudassanavihārato Rammanagaraŋ² pavisanatthāya maggan sodhiyamanan3 disva sayan pi ekan4 padesan gahetvä⁵ tasmin asodhite⁶ yeva ägatassa satthuno attänan setun katvā 7kalale attharitvā 'satthā sasāvakasangho kalalan anakkamitvā man akkamanto gacchatū' ti nipanno satthārā tan disvā va "buddhankuro esa anāgate kappasatasahassādhikanan [84] catunnan asankheyyanan pariyosane Gotamo nāma buddho bhavissatī" ti vyākato, tassa satthuno aparabhage Kondañño Mangalo⁸ Sumano Revato Sobhito Anomadassī Padumo Nārado Padumuttaro Sumedho Sujāto Pivadassī Atthadassī Dhammadassī Siddhattho Tisso Phusso Vipassī Sikhī Vessabhū Kakusandho Konāgamano Kassapo⁹ ti lokan obhāsetvā uppannānan imesam pi tevīsatiyā10 buddhānan santike laddhavyākarano, dasa pāramiyo dasa upapäramiyo dasa paramatthapāramiyo ti samatiŋsa pāramiyo pūretvā Vessantarattabhāve thito 11 pathavikampanāni12 mahādānāni datvā puttadāran pariccajitvā āyupariyosāne Tusitapure n i b b a t t i t v ā tattha yāvatāyukaŋ thatvā dasasahassacakkavāladevatāhi sannipatitvā¹³

†" kālo 'yan te14 mahāvīra: uppajja mātukucchiyan sadevakan¹⁵ tārayanto bujihassu amatan padan" ti (1)

† As. 3312.

^{*} See Bva. introd. to Bv. II, 37.

¹ Kv jhänābhiññāni!

² Br Rammavatīnagare (cf. Bv. II, 207); Kv Ambaravatīnagaraŋ.

³ So B^mN; Codhk ad. janan (Ch consequently reads sodhayamanan).

⁴ Kv eka-.

⁵ Kv ad. sod(h)essāmī ti. 6 Kv anitthite.

⁷ Kv ins. ajinacamman; Bmr ad. ajinacamman after kalale (see Bv. II, 52). 9 Kv ad. ca.

⁸ Kv Sumangalo. 10 (Ck tevisatiyānaŋ); Br catuvīsatiyā.

¹¹ Kv ins. sattakkhattun.

¹² Ce °kampanādīni; K v °kampādīni.

¹³ Kv ad. buddhatthāya yācitto.

¹⁴ Br deva for 'yan te; Cadk om. 'yan.

¹⁵ Kv sadevalokan.

vutte¹ pañca mahāvilokanāni viloketvā tato cuto Sakyarājakule paṭisandhiŋ gahetvā² tattha mahāsampattiyā parihariyamāno³ anukkamena bhadrayobbanaŋ patvā tiṇṇaŋ utūnaŋ anucchavikesu tīsu pāsādesu devalokasiriŋ viya rajjasiriŋ anubhavanto uyyānakīlāya gamanasamaye anukkamena jiṇṇa-vyādhita⁴-matasaŋkhāte [85] tayo devadūte disvā sañjātasaŋvego nivattitvā catutthavāre⁵ pabbajitaŋ⁶ disvā 'sādhu pabbajjā' ti pabbajjāya ruciŋ u p pā det vā uyyānaŋ gantvā tattha divasaŋ khepetvā maṅgalapokkhāraṇ̄tīre nisinno kappakavesaŋ gahetvā āgatena Vissakammena² devaputtena alaŋkatapaṭiyatto Rāhulakumārassa jātasāsanaŋ sutvā puttasinehassa balavabhāvaŋ ñatvā 'yāva idaŋ bandhanaŋ na vaḍḍhati, tāvad eva naŋ chindissāmī' ti cintetvā sāyaŋ nagaraŋ pavisanto

*" nibbutā nūna sā mātā, nibbuto nūna so pitā,

nibbutā nūna sā nārī, yassâyaŋ īdiso patī" ti (2) Kisāgotamiyā nāma pitucchādhītāya⁸ bhāsitaŋ imaŋ gāthaŋ sutvā 'ahaŋ imāya nibbutapadaŋ sāvito' ti⁹ muttāhāraŋ emuñeitvā tassā pesetvā attano bhavanaŋ¹⁰ pavisitvā sirisayane nipanno¹¹ niddūpagatānaŋ nāṭakitthīnaŋ vippakāraŋ disvā nibbiṇṇahadayo¹² Channaŋ uṭṭhāpetvā Kanthakaŋ āharāpetvā Kanthakaŋ āruyha Channasahāyo dasasahassacakkavāļadevatāhi parivuto mahābhinikkhamaṇaŋ nikkhamitvā Anomānadītīre¹³ p a b b a j i t v ā anukkamena Rājagahaŋ gantvā tattha piṇḍāya caritvā Paṇḍavapabbatapabbhāre

^{*} As. 345; Ja. I, 6030.

 $^{^1}$ Bmr here, and Kv after viloketvā, ad. kālaŋ desañ ca dīpañ ca kulaŋ mātaram eva ca | ime pañca viloketvā uppajjati mahāyaso (Kv °jjanti mahāyasā) ti||.

² B^r ad. dasamāsaccayena mātukucchito vijāyi, soļasavassakāle.

 ³ Kv parivār°.
 ⁴ So Ch; CkN -vyādhi ⁵ Cad catutthe yāre.
 ⁶ Cch pabbajitarūpaŋ.

⁷ Br Visukammena; Kv Vissakammanā; Cb Vissakammunā; Cad Vissakamma-.

⁸ Ck Kisāgotamīnāmapitucchādhītā- (cf. p. 68, n. 14, p. 70, n. 13)9 "Kv tī ti vato."

10 Br gabbhan.

¹¹ CadBmKv nisinno (Kv <(ni)panno).

¹² Ch nibbinna°; BrKv nibbind(h)a°.
So ChBr; ChkN Anomänämanaditire (cf. n. 8).

nisinno Magadharañña1 rajjena nimantiyamano tan patikkhipityä sabbaññutan patyä attano vijitan agamanatthäya tena gahitapatiñño Álārañ ca Uddakañ² ca upasankamitvā tesan santike adhigatavisesan3 adisvā4 analankaritvā5 chab bassani mahapadhanan padahitva Visakhapunnama[86]divase pāto va Sujātāya dinnapāyāsan paribhuñjitvā Nerañjarāya nadiyā suvannapātin pavāhetvā Neranjarāya nadiyā6 tīre mahāvanasande nānāsamāpattīhi divasabhāgan vītināmetvā Sāyanhasamaye Sotthiyena dinnan tinan gahetvā Kālena7 nāgārājena abhitthutaguno Bodhimandan āruyha tināni santharitvā 'na tāv' imaŋ 8pallaŋkaŋ bhindissāmi, yāva me anupādāya āsavehi cittaņ vimuccatī' ti10 patinnan katvā puratthābhimukho¹¹ nisīditvā suriye anatthamite¹² yeva Mārabalan vidhamitvā pathamayāme pubbenivāsañānan,13 majjhimayāme cutūpapātañānan patvā14, pacchimayāmāvasāne paccayākāre ñānaŋ otāretvā 15 dasabala-catuvesārajjādisabbagunapatimanditan sabbaññutañānan paţivijj h i t v ā16 sattasattāhan Bodhimande17 vītināmetvā atthame sattāhe Ajapālanigrodhamüle nisinno dhammagambhīratāpaccavekkhanena¹⁸ appossukkatan āpajjamāno dasasahassacakkavālamahābrahmaparivārena¹⁹ Sahampatibrahmunā āyācitadhammadesano²⁰ buddhacakkhunā lokan oloketvā Brahmuno²¹ ca²² ajjhesanan adhivāsetvā 'kassa nu kho ahan pathaman dhamman deseyyan' ti olokento Ālār'-Uddakānan kālakatabhāvaŋ ñatvā Pañcavaggiyānaŋ bhikkhūnaŋ bahūpakārataŋ23 anussaritvā utthāyâsanā [87] Kāsipuraŋ* gacchanto

* (M. I, 17111, etc.)

```
1 So ChBr; CkN orañño.
<sup>2</sup> BrKv (and Ck here) Udakañ (C* Uddālakañ).
                                         4 Ck BmrKv om. adisvā.
3 "Ca ad. anuttame."
                                        6 Ky om. nadiyā.
<sup>5</sup> Kv analabhitvā; Cad om. ana°.
                            8 "Ca sita-." 9 Br ins. na.
7 Kv Kāla-.
                                        11 Kv puratthimābhi°.
10 Ca i °ccissatī ti; Kv °ñcissatī ti.
12 "BrKv atthangamite." 13 Kv ad. patvā. 14 Kv nibbattetvā.
                                         16 Kv patibujjhitvā.
15 K ins. arunugamanasamaye.
                                         18 "Kv oatāya."
17 Kv °mandale.
19 Cadk osahassio; CadkKv om. -cakkavāļa-.
20 Kv āyācitan dhamman desento. 21 Ck omano.
                         23 Kv °kāraŋ; Ck °kārakataŋ.
22 Br om. ca.
```

antarā-magge¹ Upakena² saddhin mantetvā Āsālhapunnamadivase3 Isipatane migadāye Pancavaggiyānan4 vasanatthānan patvā te⁵ ananucchavikena samudācārena samudācarante saññāpetvā Aññākondaññapamukhe6, atthārasa brahmakotiyo amatan⁷ pāvento⁸ dhammacakkan pavatt e t v ā pavattavaradhammacakko⁹ pañcamiyaŋ¹⁰ pakkhassa sabbe pi¹¹ te bhikkhū arahatte patitthāpetvā tan divasam eva Yasassa¹² kulaputtassa upanissayasampattin disvā tan rattibhage nibbijjitvā¹³ gehan pahāya nikkhantan¹⁴ "ehi Yasā" ti pakkositvä tasmiñ ñeva rattibhäge sotāpattiphalan pāpetvā15 punadivase arahattan pāpesi16, apare17 pi tassa sahāyake catupannāsa jane ehibhikkhupabbajjāya18 pabbājetvā arahattaŋ pāpesi. Evan loke ekasatthiyā arahantesu jātesu vutthavasso pavāretvā¹⁹ "caratha bhikkhave cārikan" ti satthi²⁰ bhikkhū disāsu pesetvā sayan Uruvelan gacchanto antarā-magge Kappāsikavanasande tiņsa jane²¹ Bhaddavaggiyakumāre vinesi; tesu sabbapacchimako sotāpanno sabbuttamo anāgāmī ahosi. Te pi²² sabbe ehibhikkhubhāven' eva pabbājetvā disāsu pesetvā sayan Uruvelan gantvā addhuddhāni pātihāriyasahassāni dassetvā [88] Uruvelakassapādayo sahassajatilaparivāre tebhātíkajatile vinetvā ehibhikkhubhāven' eva pabbājetvā Gayāsīse nisīdāpetvā *Ādittapariyāyadesanāya²³ arahatte patiṭṭhāpetvā tena arahantasahassena parivuto 'Bimbisārarañño dinnan paținnan mocessami' ti Rajagahanagarupacare Latthivanuyyānan gantvā "satthā kira āgato" ti sutvā dvādasa-

* S. IV, 19-20=Vin. I, 34-35.

```
1 (Kv antarāya-m°; Ck -maggena.)
  <sup>2</sup> K<sup>v</sup> ad. ājīvakena (M. I, 170<sup>33</sup>).
                                               3 CadkBr Asalhio.
  4 Kv ad. bhikkhūnan.
                                               5 (Kv tena.)
  6 BrKv Aññātakond°.
                                               7 Cadh amata(n)pānan.
  8 Kv pāyetvā.
                            9 Br pavattitavara°; Kv pavattitapavara°.
c 10 (Kv pañcamigatiyan.)
                                              11 Cack om. pi.
 12 Br Yasa-.
                            13 So ChkN (Ja. I, 8220); Kv nibbhinditvä.
 14 Kv nikkhamantan; Cd ad. tan; Br ad. tan disvā.
 <sup>15</sup> So Ch; Ck om.; N patvä! (cf. n. 16).  

<sup>16</sup> So Chk; N pāpetvā.
 17 Br aparabhāge.
                                  18 Ca ehibhikkhūbhāvāya (from 7218).
 *9 Kv ad. satthā.
                                  29 Ck satthin; Ch satthi.
 21 (Cak tinsayojane.)
                                  22 (Ca ad. satte.)
 23 Br ad. ne.
```

nahutehi brāhmanagahapatikehi saddhin āgatassa rañño madhuradhammakathan kathento rājānan ekādasahi1 nahutehi saddhin sotāpattiphale patitthāpetvā, ekanahutan ²saranesu patitthäpetvä punadivase Sakkena devaraññä³ mānavakavannan4 gahetvā abhitthutaguno* Rājagahanagaraņ⁵ pavisitvā rājanivesane katabhattakicco ⁶Veluvanārāmaņ patiggahetvā⁶ tatth' eva vāsaŋ kappesi—tattha naŋ Sāriputta-Moggallānā upasankaminsu. Tatrā pi ayan ānupubbikathā:

†Anuppanne veva hi buddhe Rajagahato avidure Upatissagāmo Kolitagāmo⁸ ti dve brāhmanagāmā ahesuņ.⁹ Tesu Upatissagāme Rūpasāriyā nāma brāhmaniyā gabbhassa patitthitadivase yeva Kolitagāme Moggaliyā nāma brāhmaniyā pi gabbho patitthahi. Tāni kira dve pi kulāni yāva sattamā kulapariyattā ābaddhapatibaddhasahāyakān' eva. 10 Tāsaŋ dvinnam pi ekadivasam eva gabbhaparihāraŋ adaŋsu, tā ubho pi dasamāsaccayena putte vijāyiņsu; nāmagahanadivase Sāriyā¹¹ brāhmaniyā puttassa Upatissagāmake¹² jeṭṭhakulassa puttattā Upatisso ti nāman [89] kariņsu¹³, itarassa Kolitagāme jetthakulassa puttattā Kolito ti nāmaņ kariņsu.14 Te ubho pi vuddhim15 anvāya sabbasippānaņ pāran agamansu. Upatissamānavassa kīlanatthāya nadiņ vē uyyānaŋ vā gamanakāle pañca suvannasivikāsatāni parivārāni¹⁶ honti, Kolitamānavassa pañca ājaññarathasatāni; dve pi janā pañcapañcamāṇavakasataparivārā¹⁷ honti. Rājagahe ca anusaŋvaccharaŋ giraggasamajjaŋ¹⁸ nāma hoti.¹⁹ Tesan dvinnam pi ekatthāne yeva mañcan20 bandhanti; dve pi

```
† Cf. Mp. ad A. I, 2318; Pj. II, 326-327.
 * Vin. I. 3815-30.
                                            2 Kv ins. ti-.
 1 Kv ekādasa-.
                                            4 Cak mānavavaņņan.
 3 (CakKv °rañño); Br °rājena.
                                          8-6 Ch om. (cf. 7517).
 <sup>5</sup> K<sup>v</sup> Rājagahaŋ.
                                            ■ Kv ad. cā (Cok om. ti). ~
7 Cad tatra p' āyan; Kv tatrâyan.
9 Cak om. ahesun.
10 So ChBr; Kv °patibaddha°; Ck °paribaddha°; N °paribaddha°.
11 Cadk Sāri. 12 Ca ogāme. 13 Kv akaņsu. 14 Cad ad. ti.
                                             16 Cadk parivārā.
15 Chk vuddhim (Cd uddhim).
17 Cak pañcamāṇavo.
18 (Ca °samāpajjan); Kv °samajo (cf. Pj. II, 32619).
                                  2) Ky matipatiññan for mañcan.
```

19 Br ahosi (CaKv honti).

ekato va nisīditvā samajjan passantā hasitabbatthāne1 hasanti, sanvegatthane sanvijjanti2, dayan3 datun yuttatthane dayan denti. Tesan iminā va nivāmena ekadivasan samajjan passantānan paripākagatattā nānassa purimesu divasesu viya hasitabbatthāne1 hāso vā saņvegatthāne saņvegajananan4 vā ⁵dātuŋ yuttatthāne dānaŋ vā nâhosi. Dve pi pana janā evan cintayinsu 'kin ettha oloketabban atthi, sabbe p' ime6 appatte vassasate apannattikabhāvan gamissanti; amhehi pana ekaŋ7 mokkhadhamman pariyesitun vaṭṭatī' ti ārams manan gahetvā nisīdiņsu. Tato Kolito Upatissan aha: "samma Upatissa na tvan aññesu8 divasesu viya haṭṭhapahattho, anattamanadhatuko 'si; kin te sallakkhitan" ti-10" samma Kolita 'etesan olokane sāro [90] nāma11 n' atthi, niratthakam etan, attano mokkhadhamman gavesitun vattati' ti idan cintayanto nisinno 'mhi; tvan pana kasmā anattamano¹²" ti. So pi tath' eva āha. Ath' assa attanā saddhin ekajjhāsayataŋ¹³ ñatvā Upatisso āha: ¹⁴"amhākaŋ ubhinnam pi sucintitan, mokkhadhamman pana15 gavesantehi16 ekā pabbajjā¹⁷ laddhuŋ vaṭṭati; kassa santike pabbajāmā" ti.

Tena kho pana samayena Sañjayo¹⁸ paribbājako Rājagahe paṭivasati mahatiyā paribbājakaparisāya19 saddhin. Teʻtassa santike pabbajissāmā 'ti20 pañca mānavakasatāni "sivikā21 ca rathe ca gahetvā gacchathā" ti uyvojetvā 22 pañcahi pi satehi saddhin²² Sanjayassa santike pabbajinsu. Tesan pabbajitakālato patthāya Sañjayo 23atirekalābhaggayasaggappatto

²⁰ C^k om. pabbajissāmā ti.

¹ Ck hasitatthane.

² So Cahk; Kv sanvejanti; CaBr sanvejenti; N sanvegan janayanti (cf. 745). 3 Cal om. dāyan. 4 CaKv sanvego.

⁵ Kv ins. dāyaŋ.

⁷ Ck eka-.

⁹ Kv ins. idāni.

¹¹ CadBrKv om. nāma.

¹³ So Chk; N ekajjhāsayanaŋ.

¹⁵ Kv ad. gavesitun vattati.

¹⁷ BrKv ekan pabbajjan.

¹⁹ So ChkKv; N paribbājika°.

²¹ BrKv sivikāyo.

²²⁻²² Br te ubho pi ekāya sivikāya ekena rathena gantvā.

²⁸ Ck om. atireka-.

⁶ Chk sabbe v' ime.

⁸ Cd añña-.

¹⁰ Kv ins. so āha.

¹² BrKv ad. 'sī.

¹⁴ Kv ins. samma.

¹⁶ K v ad. nāma.

¹⁸ ChBr ad. nāma (Pj. II, 3276).

ahosi. ¹Katipāhen' eva sabban Sañjayassa samayan parimadditvā "ācariya tumhākaŋ jānanasamayo ettako va udāhu uttarim pi atthi" ti pucchinsu-" ettako va, sabban tumhehi ñatan" ti vutte 2cintayinsu: 'evan sati imassa santike brahmacariyavāso niratthako, mayan yan3 mokkhadhamman gavesitun nikkhantā, tan4 imassa santike uppādetun na sakkoma⁵, mahā⁶ kho pana Jambudīpo, gāmanigamarājadhāniyo carantā⁷ addhā mokkhadhammadesakaŋ kañci ācariyaŋ ·labhissāmā 'ti. Tato paṭṭhāya, yattha yattha "panditasamanabrāhmanā atthi" ti8 vadanti, tattha tattha gantvā sākacchan karonti. Tehi putthapañhan aññe [91] kathetun na sakkonti; te pana tesan panhan vissajjenti. Evan sakala-Jambudīpaŋ pariganhitvā ⁹nivattitvā sakatthānam eva āgantvā "samma Kolita amhesu¹⁰ yo pathamaŋ amataŋ adhigacchati, so¹¹ ārocetū" ti ¹²katikaŋ akaŋsu. Evaŋ tesu katikan katvā viharantesu satthā vuttānukkamena¹³ Rājagahaŋ patvā Veluvanaŋ patiggahetvā Veluvane viharati; tadā 14" caratha bhikkhave cārikaŋ bahujanahitāyā" ti ratanattayagunappakāsanatthaŋ¹⁵ uyyojitānaŋ ekasaṭṭhiyā arahantānan antare Pañcavaggiyanan abbhantare 16 Assajithero 17 patinivattitvā Rājagahaŋ āgato punadivase pāto va pattacīvaraŋ ādāya Rājagahaŋ pindāya pāvisi. Tasmiŋ samaye Upatissaparibbājako pāto va bhattakiccan katvā paribbājakārāman gacchanto theran disvā cintesi: 'mayā evarūpo nāma pabbajito na diṭṭhapubbo yeva; ye¹8 loke arahanto vā arahattamaggan vā samāpannā, ayan tesan bhikkhūnan19 aññataro; yan

² Kv ins. te. 1 ChKv ins. te; Ca ins. tena.

³ BrKv om. yan. ⁴ Cadk so (cf. n. 5); "Kv caramānā" (see n. 7).

⁶ Cs amhākaŋ. ⁵ C^a sakkā.

^{7 &}quot;K'v caramānā" (n. 4) seems to be a misplaced v.l. for carantā.

⁹ Kv ins. pacchā. 8 Kv santī ti.

¹⁰ Ck om. amhesu (cf. p. 77, n. 9).

¹¹ So CadkBr and Mp. (ad A. I, 2318); ChN ad. itarassa.

¹² Kv ins. aññamaññaŋ.

¹⁴ K v ins. satthärä. 13 Kv anukkamena.

¹⁶ So CadkBr; ChN abbhantaro. 15 Ca otthäva.

¹⁷ So Cack (Kv Assajitathero); ChN Assajimahāthero.

¹⁸ Ck ye ta > ye te (cf. ye vata Vin. I, 39^{36}).

¹⁹ CkKv bhikkhu.

nūnâhan iman bhikkhun upasankamitvā pucchevyan: kan 'si tvan avuso uddissa pabbajito, ko va te sattha, kassa va tvan dhamman rocesī' ti. Ath' assa etad ahosi: 'akālo kho iman bhikkhun panhan pucchitun, antaragharafa pavittho pindaya carati; yan nūnahan iman bhikkhun pitthito pitthito2 anubandheyyan atthikehi upaññātan maggan' ti.* So theran laddhapindapātan aññataran okāsan gacchantan disvā nisīditukāmatan c' assa natvā [92] attano paribbājakapīthakan3 paññapetva adasi, bhattakiccapariyosane pi 'ssa attano' Aundikāya udakan adāsi. Evan ācariyavattan katvā katabhattakiccena therena saddhin madhurapatisantharan katva* "vippasannāni kho5 te6 āvuso indriyāni, parisuddho chavivanno pariyodāto; kaŋ 'si tvaŋ āvuso uddissa pabbajito, ko vā te satthā, kassa vā tvan dhamman rocesī" ti pucchi. Thero cintesi 'ime paribbājakā nāma sāsanassa patipakkhabhūtā, imassa sāsane⁷ gambhīrataŋ dassessāmī' ti ⁸attano navakabhāvan dassento āha: "ahan kho āvuso navo acirapabbajito9 adhunāgato iman dhammavinayan, na t' āhan10 sakkhissāmi vitthārena dhamman desetun" ti. Paribbājako 'ahan Upatisso nāma, tvan yathāsattivā appan vā bahun vā vada¹¹, etaŋ nayasatena nayasahassena pativijihitun mayhan bhāro' ti cintetvā āha:

"appaŋ vā bahuŋ vā bhāsassu¹², atthañ ñeva me brūhi, atthen'eva¹³ me attho, kiŋ kāhasi¹⁴ vyañjanaŋ bahun " ti. (3)

3 Ca °pīthan; Ck °pitthikan.

Kv ins. atha kho thero.

Br om, te.

^{*} See Sp. ad Vin. I, 40° (for upaññāta see also Ja. V, 325^{21} , Mp. ad A. I, 61^{22}).

¹ K^v ad. ayan. ² K^v no rep.

⁴ So Kv Mp.; ChkN ad. evam āha.

<sup>So CadkKvMp.; ChN ad. pana.
Br sāsanassa.</sup>

So Chk; N acirappabbajito.

¹⁰ So Ck Vin. I, 4021 (o: na te ahan Sp.); ChNMp. na tāvāhan (Cs na yannūnāhan); Kv na tāva. The Siamese editor of Mp. gives t'āhan as Sinhalese reading, and suggests himself tam ahan!

¹¹ So CaKvMp.; Ck vadatha; ChN vadatu (this correct and tvan adventitious?).

12 Ck appan vā bahu bhāsassu (a ślokapāda).

¹³ CadKv atthena (atthena eva would give an arya- or ślokapada).

¹⁴ Ch kāhati (for the vaitālīya-pāda cf. Sn. 457).

Evan vutte thero "ye dhammā hetuppabhavā1" ti gāthan āha. Paribbājako pathamapadadvayam eva sutvā sahassanayasampanne² sotāpattiphale³ patitthahi, itaran [93] padadyayan sotāpannakāle nitthāpesi.4 So pi5 sotāpanno hutvā upari visese appavattante 'bhavissati ettha kāranan' ti sallakkhetvā theraŋ āha: "bhante mā upari dhammadesanaŋ vaddhayittha, ettakam eva hotu⁸, kuhin amhākan⁷ satthā vasatī " ti-"Veluvane8 ävuso" ti-"tena hi bhante tumhe purato yātha, mayhan eko sahāyako atthi, amhehi ca aññamaññan katikā katā⁹: yo pathamaŋ amataŋ¹⁰ adhigacchati, so ārocetū ti; ahan tan patiññan mocetvā 11 sahāyakan gahetvā tumhākaŋ ¹²gatamaggen' eva satthu santikaŋ āgamissāmī" ti¹³ pancapatitthitena therassa padesu14 nipatitvā tikkhattuŋ padakkhinan katvā theran uyyojetvā paribbājakārāmābhimukho agamāsi. Kolitaparibbājako taŋ dūrato va āgacchantaų¹⁵ disvā 'ajja mayhaŋ sahāyakassa¹⁶ mukhavanno na aññadivasesu¹⁷ viya, addhā tena amataŋ adhigataŋ bhavissatī' ti amatādhigaman pucchi; so pi 'ssa "āmâvuso18, amatan adhigatan" ti patijānitvā tam eva gāthan abhāsi. Gāthāpariyosāne Kolito sotāpattiphale patiţţhahitvā āĥa: "kuhiŋ kira samma amhākaŋ satthā 19vasatī" ti—"Veluvane kira samma, evaŋ no ācariyena Assajittherena kathitan" ti - "tena hi samma āyāma, satthāraŋ passissāmā" ti. Sāriputtatthero ca nām' esa sadā pi ācariyapūjako va²⁰, tasmā sahāyaka
 η^{21} evam āha: "samma amhehi adhigataŋ amata
 η^{22} amhākaŋ ācariyassa Sañjayaparibbājakassā pi kathessāma;

¹ K^v gives the āryā in full (=Vin. I, 40²⁸).

4 Ck, and the Sinhalese Mp., nitthäsi.

7 Kv tumhākaŋ.

14 Br pādamūlesu.

18 ChBrKv avuso only.

16 Kv sahāyassa.

³ Kv -magge for -phale. 2 BrKv -patimandite for -sampanne.

⁶ Kv hoti. 5 Cadk Sinh. Mp. om. so pi; Siam. Mp. om. pi. 8 K v ad. viharati.

¹⁰ Cad amatan pathamam 9 Br katikan katvā; ad. amhesu (cf. 7514). 12 Ck agamana- for gata-.

¹¹ So Cadhk Br Mp.; N ins. mama.

¹³ CkBr °ssāmā ti. 15 So CadBrKv; ChkN vâg°.

¹⁷ Kv aññesu divasesu.

¹⁹ Kv ins. pati-.

²⁰ Ck om. va.

²¹ CadKv sahāyan.

²² So CadB.Mp.; Ck om. amatan; ChN amatan adhigatan.

bujjha[94]māno paţivijjhissati, apaţivijjhanto amhākan saddahitvä satthu santikan gamissati, buddhänan desanan sutvä maggaphalapativedhan karissatī" ti. Tato² dve pi janā Sañiavassa santikan agamansu. Sañiayo te disvā "kin tātā koci vo amatamaggadesako laddho" ti pucchi-" āma ācariya laddho, buddho loke uppanno dhammo uppanno sangho3 uppanno, tumhe tucche asare4 vicaratha, 5etha satthu santikan gamissāmā6" ti-7 "gacchatha tumhe, ahan na sakkhissāmī" ti-"kinkāranā" ti8-"ahan mahājanassa ācariyo hutvā yicarin, tassa me antevāsibhāvo9 cātivā udancanibhāvappatti¹⁰ viya hoti, na sakkhissām' ahan¹¹ antevāsivāsan¹² vasitun" ti—"mā evan karittha13 ācariyā" ti—"hotu tātā gacchatha tumhe, nâhan sakkhissāmī" ti-"ācariya loke buddhassa uppannakālato patthāya mahājano gandhamālādihattho gantvā tam eva pūjessati, mayam pi tatth' eva gamissāma, tumhe kin karissathā" ti-" tātā kin nu kho imasmin loke dandhā bahū udāhu panditā" ti-"dandhā ācariya bahū, panditā nāma katici14 eva hontī" ti-" tena hi tātā15 panditā panditā samanassa16 Gotamassa santikan gamissanti, dandhā dandhā17 mama18 santikan āgamis 95 santi; gacchatha tumhe, nâhan gamissāmī" ti. Te "paññāyissatha tumhe ācariyā" ti pakkamiņsu. Tesu gacchantesu Sanjayassa parisā bhijji, tasmin khane ārāmo tuccho ahosi; so tucchan ārāman disvā unhan lohitan chaddesi. Tehi pi saddhin gacchantesu pañcasu paribbājakasatesu Sañjeyyāni19 addha-

^{1 (}Ck buddhādesanan); Kv buddhassa desanan.

² Cadk ad. pi. ³ BrKv ad. loke. ⁴ Kv ad. gahetvā.

⁵ Br ins. tasmā. ⁶ Kv gaechāmā. ⁷ Kv ins. so āha.

⁸ Kv ad. pucchinsu—so āha.

 $^{^9}$ C* antevāsivāso (cf. n. 12, 9514); K° antevāsikabhāvo, ad. so; C**ad ad. so.

¹⁰ So Ck; ChN udancana° ("MSS. and F are sadly at sea here" N).

¹¹ Cad °āmāhaŋ; Kv °āmi 'haŋ.

¹² So Cadk; ChN antevāsikavāsan. 13 CkBr kari.

¹⁶ So Ck; Bmr kadāci; Cad kati; ChN katipayā. 15 Ck om. tātā.

 $^{^{16}}$ So $\rm C^kK^v; C^hN$ paņditā paņditasamaņassa (Br
 paņditā samaņassa ?).

¹⁷ So C^kBrK^v; C^hN dandhā dandhassa. ¹⁸ Br amhākaņ.

¹⁹ So B^m and Vin. I, 43¹³ according to Sp. (at Vin. I, 43¹⁷, 25, 32 read sabbe Sañjeyye netvāna); C^hN Sañjayassa; K^vad. parisā.

teyyasatāni¹ nivattiŋsu; te² attano³ antevāsikehi aḍḍhateyyehi paribbājakasatehi saddhin Veluvanan agamansu. Satthā catuparisamajjhe nisinno dhamman desento te dūrato va4 disvā bhikkhū āmantesi: "ete⁵ bhikkhave dve sahāyakā⁶ āgacchanti Kolito ca7 Upatisso ca, etaŋ me sāvakayugaŋ bhavissati aggaŋ bhaddayugan" ti. Te satthāraŋ vanditvā ekam antaŋ nisīdiŋsu. ⁸Te Bhagavantaŋ etad avocuŋ: "labheyyāma mayan bhante Bhagavato santike pabbajjan labheyyāma upasampadan" ti. "Etha bhikkhavo" ti Bhagavā avoca, "svākkhāto dhammo, caratha brahmacariyan, sammā dukkhassa antakiriyāyā" ti. Sabbe iddhimayapattacīvaradharā* vassasatikatherā viya ahesun.

Atha nesaŋ parisāya caritavasena10 satthā dhammadesanaŋ vaḍḍhesi: thapetvā dve aggasāvake avasesā arahattaŋ pāpuņiŋsu, aggasāvakānaŋ pana uparimaggattayakiccaŋ11 na nitthāsi, kiŋkāraṇā: sāvakapāramīñāṇassa mahantatāya. Athâyasmā Mahāmoggallāno [96] pabbajitadivasato12 sattame divase Magadharatthe Kallavālagāmakaŋ†18 upanissāya viharanto thinamiddhe okkamante satthārā saŋvejito14 thinamiddhan vinodetvā tathāgatena dinnan dhātukammaṭṭhānan suņanto va uparimaggattayakiccaŋ¹5 niṭṭhāpetvā sāvakapāramīnāņassa matthakan patto. Sāriputtatthero pi pabbajitadivasato¹⁶ addhamāsaŋ atikkamitvā satthārā saddhiŋ tam eva Rājagahaŋ upanissāya ‡Sūkarakhatalene¹⁷ viharanto attano bhāgineyyassa Dīghanakhaparibbājakassa §Vedanāparigga-

^{*} Vm. 6227, 6318. † A. IV, 8518 sqq. ‡ See Spk. ad S. V, 23325. • § M. I, 497-501 (5015), Trenckner ad M. I, 50121.

¹ K^v addhateyyaparibbājakasatāni.

³ Kv rep. attano. ² So ChKv; Br tesu gacchantesu; CkN om. te. 5 Ck om. ete.

⁴ BrKv ad. ägacchante (cf. Vin. I, 4230).

⁷ Vin. om. this ca. 6 (Ck sahāya.)

⁸ BrKv ins. nisiditvā ca pana. ⁹ Cdk ad. Bhagavatā (C* ad. vatā). 10 Ck cariyāvasena (cf. Pj. II, 36110); Kv pubbacaritavasena.

¹² Kv ad. patthāya. 11 Cadk uparimaggakicean.

¹³ Rt. Kallavāla nam gama; A. IV, 8515 Kallavāļamuttagāma.

^{14 (}Ck sanvedito; Kv ad. thito.)

^{15 (}Ck °maggatāya kicean; Ca °maggatthāya kicean.)

¹⁶ BrKv ad. patthāya (cf. n. 12).

¹⁷ For -khata- Kv has -khāda-, Cd -khanita-, Ck -khate.

hasuttante¹ desiyamāne suttānusārena ñānan pesetvā parassa vaddhitabhattan² bhuñjanto viya sāvakapāramīñānassa matthakan patto.3-'Nanu câyasmā mahāpañño, atha kasmā Mahāmoggallānato ciratarena sāvakapāramīñānan pāpunī' ti: parikammamahantatāya; yathā hi duggatamanussā 4katthaci gantukāmā khippam eva nikkhamanti, rājūnan pana hatthivāhanakappanādimahantaŋ⁵ parikammaŋ laddhuŋ vaṭtati, evansampadan idan veditabban.—Tan divasam eva6 pana satthā vaddhamānakacchāyāya7 Veluvane sāvakasannipātan katvā dvinnan therānan aggasāvakatthānan datvā pätimokkhan uddisi. Bhikkhū ujjhāyinsu "satthā mukholokanena⁸ bhikkhan deti; aggasāvakatthānan dentena nāma pathaman pabbajitanan Pancavaggiyanan datun vattati, ete anolokentena Yasattherapamukhānan pañcapannāsāya9 bhikkhūnan dātun vattati, ete anolokentena [97] Bhaddavaggiyānaη¹⁰, ete anolokentena Uruvelakassapādīnaŋ tebhātikānaŋ dātun¹¹ vattati; ettake¹² pahāya sabbapacchā pabbajitānan aggasāvakatthānan dentena13 mukhan oloketvā dinnan" ti vadiņsu.14 Satthā "kiņ kathetha bhikkhave" ti pucchitvā "idan nāmā" ti vutte "nâhan bhikkhave mukhan oloketvā bhikkhan¹⁵ demi, etesan pana attanā attanā patthitam eva demi: A ñ ñ ā k o n d a ñ ñ o 16 hi ekasmin sasse nava 17 aggasassadānāni dento18 na aggasāvakatthānan patthetvā adāsi, aggadhamman pana arahattan sabbapathaman pati-

¹ BrKv °parigghaņasuttante. ² So CadBr; ChkN °tan bhattan.

³ K^v pāpuņi. ⁴ C^{ch} ins. yattha.

⁵ So ChkN; Br °kappanādīhi mahantaŋ. ⁶ Cad yeva; Ck om. eva. ~

^{7 &}quot;BrKv om."

 $^{^8}$ C^{d} mukholokana-; C^{a} mukholokantan; C^{k} mukholokena.

⁹ K^v °paññāsānaŋ.

¹⁰ B K v ad. tiŋsajanānaŋ (K v besides ad. dātuŋ vaṭṭati).

^{11 (}Cad)CkBr om. (dātuņ) vattati.

 $^{^{12}}$ $\mathrm{C^{ad}}$ ete pana; K^{v} e te pan' et take; B^{r} etena pana ettake mahāthere.

¹³ Br dadantena. 14 Kv om. vadigsu.

¹⁵ Kv bhikkhunan danan for bhikkhan; Br ad. na.

¹⁶ BrKv always Aññātak°.

¹⁷ So Cadk here, and 8214 (otherwise 825); ChN ad. vare.

^{18 (}Cak dente; Br dadante.)

vijjhitun patthetvā adāsī "ti—1" kadā² Bhagavā "ti— "sunissatha bhikkhave" ti—"āma bhante" ti.³

"Bhikkhave ito ekanavuti kappe Vipassī4 bhagavā loke udapādi. *Tadā Mahākālo Cūlakālo ti dve bhātikā kutumbikā mahantan sālikkhettan vapāpesun. Ath' ekadivasan Cūlakālo sālikkhettan gantvā ekan sāligabbhan phāletvā khādi; 5atimadhuran ahosi; so buddhapamukhassa 6sanghassa sāligabbhadānan dātukāmo hutvā jetthabhātikan upasankamitvā "bhātika sāligabbhan phāletvā buddhānan anucchavikan katvā7 pacāpetvā8 dānan demā " ti āha—9" kin vadesi tāta¹⁰, sāligabbhaŋ phāletvā dānaŋ nāma n' eva atīte bhūtapubban nânāgate¹¹ bhavissati; mā sassan nāsayī" ti.¹² So punappunan yāci [98] yeva.13 Atha nan bhātā "tena hi khettan dve kotthäse katvä, mama kotthäsan anämasitvä14 attano khettakotthase yan icchasi tan karohi" ti aha. So "sādhū" ti khettaŋ vibhajitvā15 bahu manusse hatthakamman yācitvā sāligabbhan phāletvā nirudake khīre16 pacāpetvā sappimadhusakkharāhi¹⁷ yojetvā buddhapamukhassa bhikkhusanghassa danan datva bhattakiccapariyosane "imaŋ¹8 bhante mama aggadānaŋ aggadhammassa sabbapathaman pativedhāya sanvattatū" ti19 āha. Satthā "evan hotū" ti²⁰ anumodanan akāsi. So²¹ khettan gantvā olokento sakalakhettaŋ²² kannikābaddhehi²³ viya sālisīsehi sañchannaŋ

* Cf. Mp. ad A. I, 2318 (Colombo ed., p. 80 sq.).

¹ K^v ins. taŋ sutvā āhaŋsu. ² C^h ad. pana.

³ So CadkBr; Kv ad. atītaŋ āhari; CbN ad. Bhagavā atītaŋ āhari.
⁴ Br ad. nāma
⁵ So CadkBr; ChN ins. taŋ.

⁶ So CadkBr; N ins. bhikkhu-; (Ch om. sanghassa).

⁷ K^v ad. mayan. ⁸ (C^k pavādetvā.)

⁹ K^v ins. Mahākāļo āha. ¹⁰ C^kB^r om. tāta. ¹¹ C^h na anāgate.

¹² Kv na sassan vināsehi; Br ad. vutto pi. 13 "Cad eva; Kv bhātiko."

^{14 (}Ck anāmasikatvā.) 15 (Br visajjitvā.)

¹⁶ Ca nirudakakhīre; B^{mr}K^v nirudakena khīrena; Mp. renders: asambhinne khīre; Rt. pænak nu-musu kiren ma pæsavā.

¹⁷ Cadk °sakkarāhi; K^v °sakkarādīhi; B^r °sakkharādīhi; Rt. gitel-mī-sakuruādiya.

18 Ch idan.

19 K^v sampajjatū ti.

20 (Ck hotī ti.)

21 So CadkBr; ChN ad. pacchā.

²² So BrKv (a conjecture?); ChkN °khette.

^{23 (}Ck kannikabaddhāhi.)

disvā pañcavidhapītin¹ patilabhitvā 'lābhā² vata me' ti cintetvā 3puthukakāle puthukaggan nāma adāsi, gāmavāsihi saddhin aggasassadānan nāma adāsi, dāyane dāyaggan,4 venikarane venaggaŋ5, kalāpādisu kalāpaggaŋakhalaggaŋ6 khalabhandaggan kotthaggan ti evan ekasasse⁷ nava vāre aggadānaŋ adāsi.* Tassa sabbavāre8 gahitagahitaṭṭhānaŋ paripūri, sassan atirekan utthānasampannan9 ahosi. Dhammo nām' esa attānan rakkhantan rakkhati,10

dhammo ha ve rakkhati dhammacarin [99] dhammo sucinno sukhan āvahāti, esânisanso dhamme sucinne: na duggatin gacchati dhammacārī† ti.

Evam esa Vipassisammāsambuddhakāle aggadhamman 11pathaman pativijjhitun patthento nava12 aggadānāni13 adāsi; ito satasahassakappamatthake pana Hansavatīnagare Padumuttarabuddhakāle pi sattāhan mahādānan datvā tassa bhagavato pādamūle nipajjitvā aggadhammassa pathaman pativijjhanattham eva patthanan thapesi. Iti iminā patthitam eva mayā dinnan, nâhan mukhan oloketvā14 demī "ti.-"Yasakulaputtapamukhā pañcapaññāsa janā kiņ kamman karinsu bhante" ti.

15" Ete pi 16 ekassa buddhassa santike arahatta y 17 patthentā bahun puññakamman katvā aparabhāge anuppanne buddhe sahāyakā hutvā vaggabandhanena18 puññāni karontā anāthasarīrāni19 paţijaggantā vicarinsu. Te ekadivasan sagabbhan

* Cf. pañca aggāni, Pj. II, 2704-24.

† J. IV. 5430, etc.

3 Kv ins. khirakāle khiram adāsi (not in Mp.).

4 So ChMp. (Colombo ed.); N(Ck) dāyane dāyanaggan; Kv lāyane ⁵ Mp. veniyaggan. lāvanaggan.

6 "Co khalagge; Kv malo malaggan and ad. khalaggabho kotthagge -ko°; Br ad. maddanaggan minaggan and om. kh° "; Bm maddanaggan minaggan (for khalaggan khalabhandaggan?).

⁷ C^{ad} ekasassena. ⁸ C^{ad}B^r sabbavāresu; K^vsabbesu vāresu.

9 Ck uddhāpanasampannan (2: u t t h ā p a n a °).

10 So Cadk; ChN ad. tenâha Bhagavā. 11 Kv ins. sabba- (cf. 8120)-

- 12 So Cadk; ChN ad. vare (= p. 80, n. 17).

14 Kv ad. bhikkhan (cf. 8012, 21). 13 Kv aggadānan.

15 Kv ins. satthā āha. 16 Kv ad. bhikkhave. 17 Cad arahattassa. 19 ChBr anāthamatasarīrāni. 18 Kv °bandhena.

¹ CadKv ovidhan pitin.

² K^v ad. suladdhā.

itthin kālakatan disvā 'jhāpessāmā' ti susānan harinsu1; etesu² pañca jane³ "tumhe jhāpethā" ti susāne thapetvā sesā4 gāman pavitthā. Yasadārako tan 5sarīran sūlehi viijhitvā parivattetvā parivattetvā6 jhāpento asubhasaññan patilabhi7, itaresam pi catunnan janānan "passatha bho iman sarīran tattha tattha viddhastacamman8 kabaragorūpan viya asucin9 duggandhan [100] patikkūlan" ti dassesi, te pi tattha¹⁰ asubhasaññan patilabhinsu, te pañca pi¹¹ janā gāman gantvā sesasahāyakānan kathayinsu, Yaso pana dārako gehan gantvā mātāpitunnañ ca bhariyāya ca kathesi te sabbe pi asubhan bhāvayinsu. Idam etesan12 pubbakamman, ten' eva¹³ Yasassa itthāgāre susānasaññā uppajji, tāya14 ca upanissayasampattiyā sabbesan visesādhigamo nibbatti. Evam ime pi attanā¹⁵ patthitam eva labhinsu, nâhan¹⁶ mukhan oloketvā17 dammī" ti.-"Bhaddavaggivasahāyakā18 pana kiŋ19 kariŋsu bhante "ti.20

²¹" Ete pi pubbabuddhānaŋ santike arahattaŋ patthetvā²² puññāni katvā aparabhāge anuppanne buddhe tiŋsa dhuttā hutvā *Tuṇḍilovādaŋ sutvā saṭṭhi²³ vassasahassāni pañœa sīlāni rakkhiŋsu. Evaŋ ime pi attanā patthitam eva labhiŋsu, nâhaŋ mukhaŋ oloketvā dammī" ti.—"Uruvelakassapādayo pana²⁴ bhante kiŋ kariŋsū" ti.

²⁵"Arahattam eva patthetvā²² puññāni kariŋsu. †Ito hi dvenavuti²⁶ kappe Tisso Phusso ti dve buddhā uppajjiŋsu.

```
* See Ja. III, 286-293 (29226). † Pva. 19 sqq.; Pj. I, 202 sqq.
1 Kv āharinsu.
                     <sup>2</sup> CaBrKv tesu.
                                                         3 (Kv janesu.)
 4 Kv ad. janā.
                    <sup>5</sup> Br ins. mata- (cf. p. 82, n. 19).
                                                        6 CaKy no rep.
7 Kv °bhitvā.
                    8 Br vidhansitacamman.
                                                        9 Ck om. asucin.
10 Kv rep. tattha. 11 Cad om. pi.
                                                        12 Kv tesan.
13 BmrKv eten' eva.
                                                        14 Bm etāya.
15 Kv attano.
                        16 Ca ad. bhikkhave.
<sup>17</sup> K<sup>v</sup> ad. bhikkhan (cf. p. 82, n. 14).
18 Ck °vaggiyā sahāyakā; Kv °vaggiyā tiņsa sahāyakā.
19 So CadkKv; ChN ad. kamman (see 8221, 8322).
20 Kv ad. pucchinsu ("always").
                                            22 Kv patthentā (cf. 8222).
21 Kv ins. satthā āha ("ālways").
23 Cd satthin (cf. p. 6, n. 4).
                                            24 Kv ca.
<sup>25</sup> ChBr ins. te pi; Kv ins. pubbe (sic) buddhānaŋ santike (cf. 83<sup>17</sup>).
16 Kv dvānavu° (cf. p. 85, n. 25).
```

Phussabuddhassa *Mahindo nāma rājā pitā ahosi. Tasmin pana sambodhin patte rañño kanitthaputto aggasavako, purohitaputto dutiyasāvako ahosi. Rājā satthu santikan gantvā 'jeṭṭhaputto me buddho, kaniṭṭhaputto¹ aggasāvako, purohitaputto dutiyasāvako' ti te oloketvā 'mam' eva buddho, mam' eva dhammo, mam' eva sangho' ti² "namo tassa Bhagavato arahato sammāsambuddhassā" ti tikkhattun udānan udānetvā satthu pādamūle [101] nipajjitvā "bhante idani me navutivassasahassaparimanassa ayung kotiyaŋ³ nisīditvā⁴ niddāyanakālo viya; aññesaŋ gehadvāraŋ agantvā⁵, yāvâhaŋ jīvāmi, tāva me cattāro paccaye adhivāsethā" ti patiññan gahetvā nibaddhan buddhūpatthānan karoti. Rañño pana apare pi tayo puttā ahesun: tesu jetthassa pañca yodhasatāni parivāro6, majjhimassa tīni,7 kanitthassa dve. Te 'mayam pi bhātikaŋ bhojessāmā' ti pitaran okāsan yācitvā alabhamānā8 punappunan yācantā pi alabhitvā paccante kupitet tassa vūpasamanatthāya9 pesitā paccantan vūpasametvā pitu santikan āgaminsu. Atha ne pitā ālingitvā sīse cumbitvā "varan vo tātā dammī" ti āha. Te "sādhu devā" ti varaŋ gahitakaŋ katvā puna katipāhaccayena pitarā "ganhatha tātā varan" ti vuttā "deva amhākan aññena kenaci attho n' atthi; ito patthaya mayan bhatikan bhojessāma, iman no varan dehī" ti āhansu—" na demi tātā" ti-"niccakālaŋ adentā10 satta saŋvaccharāni dethā" ti¹¹—"na demi tātā" ti—" tena hi cha¹² pañca cattāri tīni dve, ekan sanvaccharan, satta māse cha māse pañca māse cattāro māse tayo māse dethā "ti-"na demi tātā "ti-"notu deva, ekekassa no ekekan māsan katvā tayo māse dethā" ti-"sādhu tātā, tena hi tayo māse bhojethā" ti.13 Tesaŋ pana

^{*} Jayasena in Bv. XIX: 14; Ja. I, 413, Pva. and Pj. † See Pva. 205.

¹ K v ad. me. 2 K v om. ti. 3 (C v ad. ukkutikan.) 4 "K v corr. ad. macumukhe." 5 (Cadk K v āgantvā.)

⁶ So Cadk; BrKv parivārāni; ChN parivārā. 7 CadBr ad. satāni.

⁸ So ChN; Br alabhitvā; CadkKv om. alabhamānā.

^{9 (}Ck vūpasamatthāya.) 10 So Cachk; N adento; Kv adatvā.

¹¹ BrKv detha devā ti.

¹² Kv ad. sanvaccharāni (Cad om. cha).

¹³ Kv ad. Te pi "tutthā" rājānaŋ vanditvā sakatthānaŋ eva "gato."

tinnam pi eko va kotthāgāriko1, eko2 āyuttako, tassa3 dvādasanahutan4 purisaparivāro.5 Te te pakkosā[102]petvā "mayan iman temāsan dasa sīlāni gahetvā 6kāsāvāni7 nivāsetvā satthārā sahavāsan vasissāma; tumhe ettakan nāma danavattan8 gahetva devasikan navutisahassanan bhikkhūnan yodhasahassassa⁹ ca no sabban khādanīyan bhojanīyan sanvatteyyātha10, mayan hi ito patthāya na kiñci vakkhāmā " ti vadiņsu. Te tayo pi janā parivārakapurisasahassaņ11 gahetvā dasa sīlāni samādāya kāsāvanivatthā12 vihāre yeva vasinsu. Kotthāgāriko ca āyuttako ca ekato hutvā tinnaņ bhātikānan kotthāgārehi13 vārena vārena14 dānavattan8 gahetvā dānan denti. Kammakarānan pana16 puttā yāgubhattādīnan¹⁸ atthāya rodanti¹⁷; te tesan bhikkhusanghe anāgate yeva yāgubhattādīni denti, bhikkhusanghassa bhattakiccāvasāne kiñci atirekan na18 bhūtapubban. Te 'aparabhāge dārakānaŋ demā' ti attanā pi gahetvā khādiŋsu, manuññaŋ¹⁹ āhāraŋ disvā adhivāsetuŋ nâsakkhinsu. Te pana caturāsītisahassā²⁰ ahesun; te sanghassa dinnadānavattan²¹ khāditvā kāyassa bhedā²² pettivisaye nibbattiņsu. Tebhātikā pana²³ purisasahassena saddhin kalan katva devaloke nibbattitva devalokā devalokaņ²⁴ saņsarantā dvenavuti²⁵ kappe khepe-

```
1 (Ca kotthāso.)
```

2 Br ad. va.

3 Kv tesan.

4 Kv ota .: CadeBmr otā.

⁵ CeBm purisaparivārā; Kv parisā parivāro (cf. n. 4). 6 CadhBr ins. dve.

7 So Cak (cf. n. 12): ChN kāsāyāni.

8 So Chk; N dānavattaŋ; Rt. danvæṭa.

9 Br °sahassānañ.

10 Br pavatto; Kv sampavatto.

11 Cad parivārikapu°; K^v paricārikapu°; B^r parivārasahassaŋ. 12 Kv kāsāya° ("constant var."); BrKv kāsāvavatthāni nivāsetvā.

13 Kv °āgārena.

14 Ck no rep. 16 Cek ad. pana.

15 Ck om. pana. 17 Cd parodanti.

18 Cad a -.

- 19 So CadhkBrKv; N ad. pi.
- 20 So Chk (N caturasīti°); CadKv °sahassāni.
- 21 So Ch; Novattan; Ck dinnan vattan (om. dana-; cf. p. 87, 22 So CadkKv; ChN ad. param maranā. n. 4).

23 Ck puna pur°; Cad purisasahassehi pana.

24 BrKv devalokā manussalokan; Br ad. manussalokā devalokan (Rt. devlovin devlova ma upadanāhu).

²⁵ K^v dvā° (cf. p. 83, n. 26; Pva. 19²³, 21^{7, 17}).

suņ.¹ Evaŋ te tayo bhātaro arahattaŋ patthentā tadā kalyāṇakammaŋ² kariŋsu. Te attanā patthitam eva labhiŋsu, nâhaŋ mukhaŋ oloketvā³ dammi.⁴ Tadā [103] pana tesaŋ āyuttako Bimbisāro ahosi, koṭṭhāgāriko Viṣākho upāsako⁵, (tayo rājakumārā tayo jaṭilā ahesuŋ)⁶; tesaŋ kammakarā tadā petesu nibbattitvā sugatiduggativasena² saŋsarantā imasmiŋ kappe cattāri buddhantarāni⁶ petaloke yeva nibbattiŋsu. Te imasmiŋ kappe sabbapaṭhamaŋ uppannaŋ cattālīṣavassasahassāyukaŋ⁶ Kakusandhaŋ bhagavantaŋ upasaŋkamitvā "amhākaŋ āhāraŋ labhanakālaŋ ācikkha₺hā" ti pucchiŋsu. So pi¹o "mama tāva¹¹ kāle na labhissatha; mama¹² pacchato mahāpaṭhaviyā yojanamattaŋ abhirūlhāya Koṇāgamanabuddho nāma¹³ uppajjissati, taŋ puccheyyāthā"

āha. ¹⁴ Te tattakaŋ¹⁵ kālaŋ khepetvā tasmiŋ uppanne¹⁶ taŋ pucchiŋsu. So pi "mama¹² kāle na labhissatha; mama pana¹⁶ pacchato mahāpaṭhaviyā yojanamattaŋ abhirūlhāya Kassapabuddho¹⁰ uppajjissati, taŋ puccheyyāthā" ti āha. Tena vuttakālaŋ²⁰ khepetvā tasmiŋ uppanne taŋ pucchiŋsu; so pi "mama¹² kāle na labhissatha; mama pana²¹ pacchato mahāpaṭhaviyā yojanamattaŋ abhirūlhāya Gotamo nāma buddho²² uppajjissati; tadā tumhākaŋ ñātako Bimbisāro nāma rājā bhavissati, so satthu dānaŋ datvā tumhākaŋ ²³pāpessati, tadā labhissathā" ti āha. Tesaŋ ekaŋ buddhantaraŋ svedivasasadisaŋ²⁴ ahosi. Te tathāgate uppanne Bimbisāra-

```
1 Cad "khepasinsu" (o: khepayinsu).
 <sup>2</sup> Ck kalyāṇadhamman.
                               3 "Kv corr. ad. bhikkhūnan."
 4 So Cadk; ChN ad. ti.
                               <sup>5</sup> Cad upāsiko; Ck upāsako < upāsiko.
 6 So ChN; CadkBrKv om. tayo rājo . . . ahesun.
 7 Kv om. sugati-.
                              8 "Ca ad. khepetvā (bracketed)."
9 (Ch om. -vassa-.)
                              10 Cadk om. so pi (see n. 14).
11 Kv om. tāva.
                              12 Cd ad. pana.
13 So ChN; BrKv ogamano nāma buddho; Cadk om. nāma.
14 Cad om. āha.
                              15 (Cd ettakan; cf. 877.)
16 Ck om. tasmin uppanne.
17 So Cadk BrKv; ChN ad. tava (cf. 8611).
18 CadKv om. pana.
                             19 BrKv Kassapo nāma buddho.
20 So ChN (query te tena vuttakālan?); Ch tena vuttakan ko (<tena
```

21 Kv om. pana.

avutt°); BrKv te tattakan (cf. 8614).

 ²² C^k Gotamo buddho nāma; C^{ad} Gotamabuddho nāma.
 ²³ So C^{ad}kK^v; C^kN ins. pattiņ.
 ²⁴ C^{ad} ad. viya.

rañña pathamadivasan dane dinnel rattibhage bheravasaddan katvā attānan dassayinsu. So punadivase Veluvanan āgantvā² tathā[104]gatassa tan pavattin ārocesi. Satthā "mahārāja ito dvenavutikappamatthake Phussabuddhakāle3 ete tava ñātakā bhikkhusanghassa dinnadānavattan4 khāditvā petaloke nibbattitvā sansarantā Kakusandhādayo buddhe⁵ pucchitvä tehi idañ c' idañ ca vuttā ettakan kālan tava dānan paccāsinsamānā hiyyo tavā6 dāne dinne pattin alabhamānā evam akaņsū" ti[āha]7-8" kiŋ pana bhante idāni pi dinne labhissantī" ti9-" āma mahārājā" ti. Rājā, buddhapamukhan bhikkhusanghan nimantetvā punadivase mahādānan datvā "bhante ito tesan petānan dibbannapānan sampajjatū" ti pattin adāsi: tesan tam eva10 nibbatti. Punadivase naggā hutvā attānaŋ dassesuŋ. Rājā "ajja bhante naggā hutvā 11attānan dassesun" ti[pucchi]12-~"vatthāni te na dinnāni mahārājā" ti punadivase buddhapamukhassa 13 sanghassa cīvarāni datvā "ito tesan dibbavatthāni 14 hontū" ti pāpesi: taŋ khanañ ñeva tesaŋ dibbavatthāni uppajjiŋsu, petattabhāvan vijahitvā dibbattabhāvena15 santhahinsu. Satthā anumodanaŋ karonto "tiro-kuddesu titthantī" ti16 Tirokuddānumodanan* akāsi; anumodanāvasāne caturāsītiyā pāṇasahassānan dhammābhisamayo ahosi. Iti satthā tebhātikajatilānan vatthun kathetvā imam pi dhammadesanan āhari.—"Aggasāvakā pana bhante kiŋ kariŋsū" ti— "aggasāvakabhāvāya17 patthanan karinsu:

Ito kappasatasahassadhikassa hi kappanan asankheyyassa

* Pv. 14-25 (Pva. 2318-2411)=Khp. VII.

¹ So CadkKv; ChN ad. pattin alabhitvā (cf. 878).

² B^{mr}K^v gantvā.

³ Kv Phussasammāsambuddhakāle.

⁴ So Ch; N °vattan; Ck dinnavattan (om. dana-).

⁵ (K^v ad. uppanne.) ⁶ (C^k tava.) ⁷ C^{adk}K^v om. ā h a (see n. 12).

⁸ K^v ins, rājā taŋ sutvā.

⁹ K^v ad. pucchi.

¹⁰ CbBrKv tath' eva. 11 Kv ins. mama.

¹² Bm arocesi (originally no verb here and 879; cf. n. 7).

¹³ CaBr ins. bhikkhu-. 14 Cad °vatthīya (Ca <° vatthānā).

¹⁵ So CakKv; ChN obhave.

¹⁶ Ch ad. ā dinā.

^{17 (}Cad ad. aggasāvakā.)

matthake Sāriputto brāhmanamahāsārakule1 nibbatti, nāmena Saradamānavo nāma ahosi, Moggallāno [105] gahapatimahāsārakule² nibbatti, nāmena Sirivaddhakutumbiko³ nāma ahosi: te ubho pi sahapansukīlikā4 sahāyakā ahesun. Tesu⁵ Saradamānavo pitu accayena kulasantakan mahādhanan patipajjitvā6 ekadivasan rahogato cintesi: 'ahan idhalokattabhāvam eva jänämi no paralokattabhävan, jätasattänan ca maranan nāma dhuvan, mayā ekan pabbajjan pabbajitvā mokkhadhammagavesanan kātun vattatī'ti. So sahāyakan upasankamitvä äha: "samma Sirivaddhaka ahan pabbajitvā mokkhadhamman gavesissāmi; tvan mayā saddhin pabbajitun sakkhissasi na sakkhissasi" ti-"na sakkhissami samma, tvan yeva pabbajāhī" ti. So cintesi: 'paralokan gacchanto sahāyake8 vā ñātimitte vā gahetvā gato nāma n' atthi, attanā9 katan attano19 va hotī' ti. Tato ratanakotthāgāran vivarāpetvā kapaniddhikavanibbakayācakānan¹¹ mahādānan datvā pabbatapādan pavisitvā isipabbajjan pabbaji. Tassa eko dve tayo ti evan anupabbajjan pabbajitā12 catusattatisahassamattā jaţilā ahesuŋ. So pañca abhiññā13 attha14 samāpattiyo nibbattetvā tesan jatilānan kasinaparikamman ācikkhi: te pi¹⁵sabbe pañca abhiññā attha samāpattiyo nibbattesun.

Tena samayena Anomadassī nāma buddho loke udapādi, *nagaraŋ Candavatī¹⁶ nāma ahosi, pitā Yasavanto¹⁷ nāma khattiyo, mātā Yasodharā nāma devī, bodhi ajjunarukkho, Nisabho ca Anomo¹՞⁶ ca dve aggasāvakā, Varuno nāma upaṭṭhāko, Sundarā ca Sumanā ca¹ී dve aggasāvikā, āyu vassa-

^{*} See Bv. VIII, 17-26; Ja. I, 363-10.

¹ So C^kN (cf. the etymology in Pj. II, 313²⁻³, Kace-v. 20); C^{ah}B^rK^v ^omahāsālakule.

So ChkN (no v.l.); Rt. (bamunumahasalkulayehi . . .) govimahasalkulehi.
 Br (always) Sirivaddhana-; Rt. Sirivadu So N (no v.l.) CeBm; Ck okilitā; Ch okilāva.
 Cadk om. tesu.

No N (no v.l.) CcBm; Ck ckilitā; Ch ckilāya.
 Kv āpajjitvā.
 Kv āpajjitvā.
 Cadk om. tesu.
 Ko Cadk BrKv; N ad. pi.

⁸ CadBr sahāyan (Ck sahāya). 9 CadKv ad. va.

^{10 (}Cad attanā.) 11 So Cadk; ChN kapanaddhika°.

¹² So Cadk (Ca < ojitvā); ChN ojitvā.

¹⁸ Kv (always) pañcâbhiññā. 14 Chk ad. c a. 15 (Cck om. pi.)

¹⁶ So CdekBmrBv.Ja.; (Ca Candavārī); Rt. Candrāvatī; (Kv Bhandavatī); ChN Bandhumatī.

17 (Br Yasavā==Bv.)

¹⁸ So also Bva. (Bv. ed. Morris Asoko !).

satasahassan ahosi, sarīran [106] aṭṭhapaññāsahatthubbedhan, sarīrappabhā *dvādasayojanan phari, bhikkhusatasahassaparivāro ahosi. So ekadivasan paccūsakāle mahākarunāsamāpattito² vutthāya lokan volokento³ Saradatāpasan disvā 'ajja mayhan Saradatāpasassa4 santikan gatapaccayena dhammadesanā ca⁵ mahatī bhavissati, so ca aggasāvakatthanan patthessati, tassa sahayako Sirivaddhakasetthikutumbiko dutiyasāvakatthānan6, desanāpariyosāne c'assa7 parivārā catusattatisahassā8 jatilā arahattan pāpuņissanti; maya tattha gantun vattati' ti9 attano pattacivarane ādāya aññan kiñci10 anāmantetvā sīho viya ekacaro hutvā Saradatāpasassa antevāsikesu phalāphalatthāya gatesu 'buddhabhāvaŋ jānātū' ti¹¹ passantass' eva Saradatāpasassa ākāsato otaritvā pathaviyan patitthāsi. Saradatāpaso buddhānubhāvañ c'eva sarīranipphattiñ ca12 disvā lakkhaṇamante sammasitvā 'imehi lakkhanehi samannāgato nāma agāramajjhe vasanto rājā hoti cakkavattī, pabbajanto loke vivattacchaddo13 sabbaññubuddho hoti; ayan puriso nissansayan buddho'ti jänitvä paccuggamanan katvä pancapatitthitena14 vanditvā āsanaŋ paññāpetvā adāsi; nisīdi bhagavā paññattāsane¹⁵, Saradatāpaso pi attano anucehavikaŋ āsanaŋ gahetvā ekam antan nisīdi. Tasmin samaye catusattatisahassā16 jațilă panītāni panītāni ojavantāni phalāphalāni gahetvā ācariyassa santikaŋ sampattā¹⁷ buddhānañ c' eva ācariyassa ca nisinnāsanan oloketvā āhansu [107]: "ācariya mayan 'imasmin loke tumhehi mahantataro n' atthi ' ti vicarāma18, ayan

* Bva. ad Bv. VIII, 25.

¹ (C^a ad. pana.) ² (C^k mahākaruṇāya samā°.)

<sup>So CakBr; ChN olokento (cf. p. 21, n. 10).
Ck otapasa.
So CakBrKv (N va); Cad om. ca.
So Cakhk; N ad. patthessati.</sup>

^{7 (}Ca ca tassa; Ch va c' assa.) 8 Cad sahassa.

⁹ Kv ad. cintetvā. 10 So all authorities.

¹¹ So Cadk; Kv ad. cintetvā; ChN ad. adhitthahitvā. 12 Ch c' assa.

¹³ So Ch; Kv vivattacchado (N vivatthacchado); Ck vivattacchado.

¹⁴ K^v pañcangapatitthitena (Rt. pasangapihituvā).

¹⁵ So CkN; Ch paññatte āsane.

^{16 &}quot;Cad ad. ca mattā." 17 Br gantvā.

¹⁸ Br maññema.

pana¹ puriso tumhehi mahantataro maññe" ti-2" tātā kiņ vadetha, sāsapena saddhin atthasatthiyojanasatasahassubbedhan3 Sinerun saman katun 4icchatha; sabbaññubuddhena saddhin mama⁵ upaman mā karittha puṭṭakā" ti.6 Atha te tāpasā 'sac' āyaŋ7 ittarasatto abhavissa, na amhākan ācariyo evarūpan upaman āharissatha8, yāva mahā9 vatâyan puriso' ti sabbe va pādesu¹⁰ patitvā¹¹ sirasā vandiņsu. Atha ne ācariyo āha: "tātā amhākan buddhānan anucchaviko deyyadhammo n' atthi, satthā ca bhikkhācāravelāyan12 idhâgato; mayan yathābalan13 deyyadhamman dassāma, tumhe yan yan panītan phalāphalan tan tan14 āharathā" ti āharāpetvā hatthe dhovitvā sayan tathāgatassa patte patitthāpesi15. Satthārā phalan¹⁶ paṭiggahītamatte¹⁷ devatā dibbojan pakkhipinsu. So18 tāpaso udakam pi sayam eva parissāvetvā adāsi; so19 tato bhattakiccan katvā nisinne20 satthari sabbe anteväsike pakkositvä satthu santike säräniyakathan kathento nisīdi. Satthā 'dve aggasāvakā bhikkhusanghena saddhin āgacchantū' ti cintesi; te satthu cittan ñatvā satasahassakhīnāsavaparivārā āgantvā satthāran vanditvā ekam antan atthansu. Tato Sarada[108]tāpaso antevāsike āmantesi21: "tātā buddhānan nisinnāsanam pi nīcan, samanasatasahassānam pi āsanaŋ n' atthi, tumhehi ajja ulāraŋ buddhasakkāraŋ22 kātuņ vattati²³, pabbatapādato²⁴ vannagandhasampannāni pupphāni āharathā" ti. Kathanakālo papaņeo viya hoti,

```
1 Ck om. pana.
```

6 Ca puttā ti.

9 Kv arahā.

11 So Cadk; ChN nipatitvā.

18 BrKv om. so.

* 19 CkKv om. so.

20 "Ca nisinnāsanam pi."

21 Cad āmantetvā.

22 "Kv buddhānaŋ."

24 (Rt. Himālavanayen.)

² K^v ins. taŋ sutvā Saradatāpaso āha.

³ So CadhkKv; N om. -sata-

⁴ Bm ins. mā.

⁵ So CadkKv; ChN maman.

⁷ So CadkBr; ChN ad. puriso (cf. 901).

⁸ So Cadk; ChN āharissati. 10 Ck om. va, rep. pädesu.

¹² Cad °velāya. 13 "Kv ad. yathāsati; Br °satti." 14 Cad no rep. 15 Kv patitthapo ("great variance in the MSS. as to the causal of titthati" N).

¹⁶ So Cadk (originally sattha phalan patiggahi, patiggahitamatte devatā ; K v phalāphale; ChN phalāphalan.

¹⁷ So CakBrKv; ChN ad. yeva.

²³ So Ck; ChN ad. ti.

iddhimato pana iddhivisayo¹ acinteyyo ti muhutten' eva² te tāpasā vaṇṇagandhasampannāni pupphāni āharitvā³ buddhānaŋ yojanappamāṇaŋ pupphāsanaŋ paññāpesuŋ, ubhinnaŋ aggasāvakānaŋ tigāvutaŋ, sesabhikkhūnaŋ aḍḍhayojanikādibhedaŋ, saŋghanavakassa usabhamattaŋ ahosi.—'Kathaŋ ekasmiŋ assamapade tāvamahantāni āsanāni paññattānī' ti na cintetabbaŋ, iddhivisayo h' esa.⁴—Evaŋ paññattesu āsanesu Saradatāpaso tathāgatassa purato añjalim paggayhathito "bhante mayhaŋ dīgharattaŋ hitāya sukhāya imaŋ pupphāsanaŋ abhiruhathā" ti⁵āha.6

Nānāpupphañ ca gandhañ ca sannipātetva⁷ ekato pupphāsanaŋ paññapetvā⁸ idaŋ vacanam abruvi(ŋ): (5) idaŋ me⁹ āsanaŋ vīra paññattaŋ tav' anucchavaŋ,¹⁰ mama cittaŋ pasādento nisīda pupphamāsane; (6)

sattarattindivan buddho nisidi pupphamāsane

mama cittaŋ pasādetvā hāsayitvā sadevake¹¹ [ti].* (7) Evaŋ nisinne satthari dve aggasāvakā sesabhikkhū [109] ca attano attano pattāsane¹² nisīdiŋsu; Saradatāpaso mahantaŋ pupphacchattaŋ gahetvā tathāgatassa matthake dhārento aṭṭhāsi. Satthā 'jaṭilānaŋ ayaŋ sakkāro mahapphalo hotū' ti nirodhasamāpattiŋ samāpajji. Satthu samāpattiŋ¹³ samāpannabhāvaŋ¹⁴ ñatvā dve aggasāvakā pi sesabhikkhū pi samāpattiŋ¹⁵ samāpajjiŋsu. Tathāgate sattāhaŋ nirodhasamāpattiŋ samāpajjitvā nisinne ¹⁶antevāsikā bhikkhācārakāle sampatte vanamūlaphalaŋ¹² paribhuñjitvā sesakālaŋ¹ð buddhānaŋ añjalim paggayha tiṭṭhanti, Saradatāpaso pana

^{*} Not found in (the Paris MS. of) Sariputtapadana.

¹ K^v om. iddhi-.

² C^{adk} muhuttamatten' eva.

³ K^v äharinsu.

⁴ C^{ad} om. h'.

⁵ So C^h; C^kN abhiruyhathā ti.

³ Kv äharinsu. ⁴ C^{ad} om. h'. ⁵ So Ch; CkN abhiruyhatha ti. ⁶ So C^{adk}; Kv ad. tenâha; ChN ad. tena vuttan; Rt. gives 91¹¹⁻¹⁶ in Pali.

⁷ So ChN Rt.; Ck sannipātetvāna; B^{mr}K^v sampādetvāna.

⁸ So ChRt.; ChN paññāpetvā.
9 So ChN; Cadk Rt. t e.

¹⁰ So Ck; Kv occhavikan; ChNRt. occhavin.

 ¹¹ K^v sadevakan (cf. Bv. I, 78).
 12 B^rK^v paññattāsane.
 13 (C^k om. samāpattiņ.)
 14 K^v samāpajjanabhāvaŋ.

^{15 (}Ca om. samāpattiņ.)
16 Kv ins. tāpasassa.

¹⁷ So Ck; ChN vanamūlaphalāphalaŋ; "Kv °le."

¹⁸ So Cadk; ChN °kāle.

bhikkhācāram pi agantvā pupphacchattan dhārayamāno va sattāhan pītisukhena vītināmesi. Satthā nirodhāi vutthāva dakkhinapasse nisinnan aggasāvakan Nisabhattheran āmantesi: "Nisabha sakkārakārakānan tāpasānan pupphāsanānumodanan karohī" ti; thero2 cakkavattirañño santikā patiladdhamahālābho mahāyodho viya tutthamānaso sāvakapāramīnāne thatvā pupphāsanānumodanan ārabhi. Tassa desanāvasāne dutiyasāvakan āmantesi: "tvam pi bhikkhu3 dhamman desehi" ti; Anomathero tepitakan buddhavacanan sammasitvā dhamman kathesi. Dvinnan 4sāvakānan desanāya ekassā pi abhisamayo nâhosi. Atha satthā aparimāne buddhavisaye thatvā dhammadesanan ārabhi; desanāvasāne țhapetvā Saradatāpasan sabbe pi catusattatisahassajațilā⁵ arahattan pāpuninsu.6 Satthā "etha bhikkhave" ti7 hatthan pasāresi'; tesan tāvad eva kesamassun antaradhāyi,8 aṭṭha parikkhārā kāye9 paṭimukkā va ahesuŋ. 'Saradatāpaso kasmā arahattan na patto 'ti: vikkhittacittattā10. Tassa kira buddhānan [110] dutiyāsane nisīditvā¹¹ sāvakapāramīñāne thatvā dhamman desayato aggasāvakassa dhammadesanan sotun āraddhakālato paṭṭhāya 'aho vatâham pi anāgate uppajjanakassa¹² buddhassa¹³ sāsane iminā sāvakena paṭiladdhaŋ¹⁴ dhuran labheyyan' ti15 cittan uppajji16; so tena parivitakkena maggaphalapativedhan17 kātun nâsakkhi, tathāgatan pana vanditvā sammukhe thatvā āha: "bhante tumhākaŋ anantarāsane nisinno bhikkhu tumhākan sāsane ko nāma hotī" ti-"mayā pavattitan dhammacakkan anupavattento sāvakapāramīnānassa kotippatto solasa pannā pativijjhitvā thito mayhan sāsane aggasāvako nāma eso" ti—" bhante yv āyan18

¹ So ChkN; CadBrKv nirodhato. ² Ck om. thero.

³ Br bhikkhūnan. ⁴ K^v ins. agga-. ⁵ So ChkN.

 $^{^{6}}$ K $^{\mathrm{v}}$ ad. te pi satthāran pabbajan yāciņsu.

⁷ Ch bhikkhavo ti. ⁸ ChBrKv kesamassūni antaradhāyiŋsu.

⁹ C^k kāya-. ¹⁰ (C^a °cittā); K^v °cittatāya.

 $^{^{11}}$ Cf. 92²⁵; Rt. budunța devana asnehi hiňda (dakuṇat savmahaterun vahansē . . .). 12 "Ca (corr.) ad. ekassa" (cf. 93³). 13 (Ck om. buddhassa.) 14 BrK v pațiladdha-

^{~15} So CadkBrKv; ChN patilabheyyan ti.

¹⁶ So CkN; Cadh BrKv uppādesi. 17 Cadk ophalan pativedhan.

¹⁸ Cad sac' āhan yan.

mayā sattāhan pupphacehattan dhārentena sakkāro kato, ahan imassa phalena aññan Sakkattan vā Brahmattan vā na patthemi, anāgate pana ayan Nisabhatthero viya ekassa buddhassa aggasāvako bhaveyyan' ti patthanan akāsi.1 Satthā 'samijjhissati nu kho imassa purisassa patthanā' ti anāgataņsañ² ñānaŋ pesetvā olokento kappasatasahassādhikan ekan asankheyyan atikkamitvā samijjhanabhāvan addasa, disvā³ Saradatāpasaŋ āha: "na te ayaŋ patthanā ·moghā bhavissati, anāgate pana kappasatasahassādhikan4 * ekan asankheyyan atikkamitya Gotamo nama buddho loke uppajjissati; tassa mātā Mahāmāyā nāma devī bhavissati, pitā Suddhodano nāma rājā⁵ bhavissati⁶, putto Rāhulo nāma, upatthāko Ānando nāma, dutiyasāvako Moggallāno, tvan pan' assa aggasāvako dhammasenāpati Sāriputto nāma bhavis[111]sasī" ti evan tāpasan vyākaritvā dhammakathan kathetvā bhikkhusanghaparivuto ākāsan pakkhandi. Saradatāpaso pi antevāsikatherānan santikan gantvā sahāyakassa Sirivaddhakakutumbikassa7 säsanan pesesi: "bhante mayhan⁸ sahāyakassa vadetha: sahāyakena te Saradatāpasena Anomadassibuddhassa9 pādamūle anāgate uppajjanakassa Gotamabuddhassa sāsane aggasāvakatthānan patthitan, tvan10 dutiyasāvakatthānaŋ patthehī" ti; evañ ca pana vatvā therehi puretaram eva ekapassena gantvā Sirivaddhakassa¹¹ nivesanadvāre atthāsi. Sirivaddhako¹² 'cirassaŋ vata me ayyo āgato' ti āsane nisīdāpetvā attanā nīcatare āsane nisinno "antevāsikapurisā¹³ pana vo bhante na paññāyantī" ti¹⁴ pucchi —"āma šamma, amhākaŋ assamaŋ Anomadassī buddho āgato, mayan tassa attano balena sakkāre15 akarimha16; satthā sab-

^{1 (}Ch akāsin ti.)

² Ch anāgataŋsa-.

³ C^hB^r d i s v ā n a; K^v disvā ca pana.

⁴ So Ch; N om. -sata-; CadkKv kappasatasahassādhikānaŋ.

Kv mahārājā for rājā; Cad Suddhodanamahārājā nāma.
 CadKv om. bhavissati.
 Cas Sirivaddhakut° (cf. 94, 8,16).

⁸ CadBrKv mama

⁹ Kv °dassissa buddhassa.

¹⁰ Kv ad. taŋ disvā.

¹¹ K^v Sirivaḍḍhassa; C^a Sirivaḍḍhakuṭimbikassa (cf. n. 7).

¹² Kv ad. tan disvā. 13 Sic CkN; CadhKv °parisē.

¹⁴ Ch (only) paññāyatī ti (see n. 13).

¹⁵ CadKv sakkāran. 16 CdKv karimha.

besan dhamman desesi, desanāpariyosāne thapetvā man sesā arahattan patvā pabbajinsu, ahan satthu aggasāvakan Nisabhattheran disvā anāgate uppajjanakassa Gotamabuddhassa nāma sāsane aggasāvakatthānan patthesin, tvam pi tassa säsane dutivasävakatthänan patthehi" ti-"mayhan buddhehi saddhin paricayo n' atthi bhante" ti-"buddhehi saddhin kathanan mayhan bharo; hotu, tvan mahantan abhisankhāran sajjehī '' ti. Sirivaddho tassa vacanan sutvā attano nivesanadvāre rājamānena atthakarīsamattaņ² thānaņsamatalan kāretvā³ vālikan⁴ okiri[112]tvā⁵ lājapa ncamāni pupphāni vikiritvā6 nīluppalacchadanan mandapan kāretvā buddhāsanan paññāpetvā sesabhikkhūnam pi āsanāni patiyadetva mahantan sakkarasammanan sajjetva buddhanan nimantanatthāya Saradatāpasassa saññan adāsi; tāpaso buddhapamukhan bhikkhusanghan gahetvā tassa nivesanan agamāsi. Sirivaddho pi⁷ paccuggamanan katvā tathāgatassa hatthato pattan gahetvā mandapan pavesetvā pañnattāsanesu⁸ nisinnassa buddhapamukhassa bhikkhusanghassa dakkhinodakan datvā panītabhojanena9 parivisitvā bhattakiccapariyosane buddhapamukhan bhikkhusanghan maharahehi vatthehi acchādetvā "bhante nâyan ārambho appamattakatthānatthāya, iminā va10 niyāmena sattāhan anukampan karothā" ti āha. Satthā adhivāsesi; so ten' eva niyāmena sattāhan mahādānan pavattetvā bhagavantan vanditvā añjalim paggayha thito āha: "bhante mama sahāyo Saradatāpaso yassa satthu11 'aggasāvako bhaveyyan' ti patthesi, ahan tass' eva dutiyasavako bhaveyyan" ti. Sattha anagatan oloketvā tassa patthanāya12 samijjhanabhāvan disvā vyākāsi: "tvan ito kappasatasahassādhikan13 asankheyyan14

¹ A conjecture; C^{ade}K^v abhisakkāraŋ; C^k adhisakkāraŋ; C^kN adhikāraŋ; B^{mr} sakkāraŋ (cf. 94¹³); Rt. renders: topi dan sarahava yi 'cf. J. IV, 282⁷ annañ ca pānañ c' abhisaŋkaritvā, where no MS. has abhisaṃkhar^o).
² B^{mr} om. aṭṭha.

³ So Cadhk ("Cad samanalan k°"); N samalankāretvā (!); Rt. samatalā karavā.
⁴ BrKv vālukaŋ.
⁵ So CakBr; ChN okirāpetvā.

⁶ So CakBr (Ca vicaritvā); ChN vikirāpetvā.

^{- 7} K^v (ad.) tassa. 8 C^aK^v ^oāsane. 9 C^h paņītena bhojanena.

10 So C^h(^k); N ca; K^v me. 11 So C^{adk}; K^v satthuno; C^hN satthussa.

^{12 (}Cad patthanā-.) 13 Ca °ādhikānan. 14 Cad asaŋkheyyānan.

atikkamitvā Gotamabuddhassa dutiyasāvako bhavissasī" ti. Buddhānaŋ vyākaraṇaŋ sutvā Sirivaḍḍhako haṭṭhapahaṭṭho ahosi. Satthā¹ bhattānumodanaŋ katvā saparivāro vihāram eva gato. Ayaŋ bhikkhave mama puttehi tadā² patthitapatthanā³, te yathāpatthitam⁴ eva labhiŋsu; nâhaŋ mukhaŋ oloketvā demī" ti.⁵

[113] Evan vutte dve aggasāvakā Bhagavantan vanditvā "bhante mayan agāriyabhūtā samānā giraggasamajjan6 dassanāya gatā" ti yāva Assajittherassa santikā sotāpattiphalapativedhā* sabban paccuppannavatthun kathetvā "te, mayan bhante ⁷ācariyassa santikan gantvā tan⁸ tumhākan pādamūlaņ⁹ ānetukāmā tassa laddhiyā¹⁰ nissārabhāvaņ kathetvā idhāgamane ānisansan kathayimha; so 'idāni mayhan antevāsivāso11 nāma cātiyā udancanibhāvappattisadiso¹², na sakkhissāmi antevāsivāsan vasitun' ti vatvā 'ācariya idāni mahājano gandhamālādihattho gantvā satthārañ ñeva¹³ pūjessati, tumhe kathaŋ¹⁴ bhavissathā' ti vutte 'kiŋ pana¹⁵ imasmiŋ loke paṇḍitā bahū udāhu dandhā' ti¹⁶ —17° dandhā ācariya bahū panditā katipayā 'ti¹⁷ kathite 'tena hi panditā panditā18 samanassa Gotamassa santikan gamissanti, dandhā dandhā¹⁹ mama santikan āgamissanti, gacchatha tumhe' ti vatvā āgantun na-y-icchi20 bhante" ti. Tan sutvā satthā "bhikkhave Sañjayo attano micchāditthitāya21 asāran 'sāro' ti sāran 'asāro' ti ganhi, tumhe pana attano panditatāya sāraŋ²² sārato asāraŋ²³ asārato ñatvā asāraŋ pahāya sāram eva ganhitthā" ti vatvā imā gāthā²⁴ abhāsi:

* See 7327-7720.

^{3 &}quot;Kv patthitā pi." ² K^v om. tadā. 1 CadBrKv ad. pi. 6 Ck osamajja-. 5 Kv dammī ti. 4 Kv te patthitapatthitam. 9 Kv omüle. 8 Ca om. tan. ⁷ K^v ins. Sañjayassa. 11 Kv °vāsikavāso (cf. p. 78, n. 9). 10 (Cad ad. na.) 12 See 7810; Ck udakañcanibh°; ChN udañcanabh°. 14 (Ck rep. kathan.) 13 Ck oran yeva. 15 " Cad ad. me." 16 Ck om. t i. 17-17 Ck dandhā ti only; Kv bahū dandhā ācariyā ti; Ch dandhā 18 So Ck; ChN pandita- as in 7819. after ācariya. 19 So CkKv (Cad dandha); ChN dandhassa as in 7820. ²⁰ CadKv na icehi (Ck n' atthi). ²¹ So Chk; N 'ditthikāya (no v.l.). 24 Ck iman gathan. 23 So Ck; ChN ad. ca. 22 Kv ad. ca.

Asāre sāramatino sāre câsāradassino¹ te sāran nādhigacchanti micchāsankappagocarā;

[114] sārañ ca sārato ñatvā asārañ ca asārato

te sāran adhigacchanti sammāsankappagocarā ti. Tattha asāre sāramatino ti, cattāro paccayā, dasavatthukā micchādiţţhi, tassā2 upanissayabhūtā3 dhammadesanā ti ayan asāro nāma, tasmin sāraditthino ti attho; sāre câsāradassino1 ti, dasayatthukā4 sammāditthi, tassā5 upanissayabhūtā dhammadesanā ti ayan sāro nāma, tasmiņ6 'nâyan «sāro' ti asāradassino; te sāran ti te pana7 tan8 micchādiţthigahanan gahetvä thitä kämavitakkädinan vasena micchäsankappagocarā hutvā sīlasāran samādhisāran pañnāsāran vimuttisäran vimuttinänadassanasäran paramatthasäran nibbāṇañ ca nâdhigacchanti. Sārañ cā ti tam eva sīlasārādisāran 'sāro nāma ayan', vuttappakārañ 10 ca asāran 'asāro11 ayan' ti ñatvā; te sāran ti te panditā evan12 sammādassanan gahetvā thitā nekkhammasankappādīnan vasena sammāsankappagocarā hutvā tan vuttappakāran13 sāran adhigacchantī ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpattiphalādīni 14pāpuniņsu, san-

nipatitānan sātthikā dhammadesanā15 ahosī ti

Aggasāvakavatthu16 atthaman.

[115] I, 9. NANDATTHERAVATTHU

Yathā agāra n¹⁷ ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto āyasmantan Nandan ārabbha kathesi.

*Satthā hi pavattavaradhammacakko¹8 Rājagahan gantvā

^{* 9625-9720} cf. Sp. ad Vin. I, 82, and Ja. I, 8524-9115; 9625-10219 cf. Ud. 2121-2418 (and Uda.), Mp. ad A. I, 2512 (Colombo ed., p. 190-

^{192),} Ja. II, 92-94 (and Tha. ad Th. 158-159).

¹ CadkKv ca asāra°. ² C^k °ditthikā tassā; C^a °ditthikassa.

³ Cad obhūtassa. ⁴ Cad ovatthuka. ⁵ Cakoditthikassa (cf. n. 2).

⁶ Kv ad. säre. 7 C(a)k pi; Kv om. pana. 8 Kv etan; Br evan. 9 So Cadhk: N ad. ti.

¹⁰ Cd utta°. 11 Cd ad. nāma; Ca ad. ti nāma. 12 Kv etan. 13 Cad utta°.

¹⁴ Ca ins. sam-. 15 Cadk om. dhamma-. 16 Kv "Aggasāvakamvedita"- Sañjayassânāgamanavatthu; Br Sāriputtattheravatthu. 17 So Kv; CkhN yathâg°; see p. 103, n. 4.

¹⁸ So Cadk; ChN pavattitavo (Kv -pavara- for -vara-).

Veluvane viharanto "puttan me änetvā1 dassethā" ti Suddhodanamahārājena pesitānan sahassasahassaparivārānan dasannan dūtānan sabbapacchato2 gantvā3 arahattan pattena4 Kāludāyittherena gamanakālan ñatvā maggavannan5 vannetvä* visatisahassakhinäsavaparivuto Kapilapuran6 nito nätisamägame pokkharavassan atthuppattin katvä⁷ ⁸Vessantarajātakan† kathetvā punadivase pindāya pavittho "uttitthe na ppamajjeyyā" ti gāthāya‡ pitaran sotāpattiphale patitthāpetvā "dhammañ care" ti gāthāya§ Mahāpajāpatin sotāpattiphale rājānañ ca sakadāgāmiphale patitthāpesi. Bhattakiccāvasāne pana Rāhulamātu gunakathan¹⁰ nissāya Candakinnarajātakaņ11 kathetvā tato dutiyadivase12 Nandakumārassa abhiseka-gehappavesanā13-vivāhamangalesu vattamānesu pindāya pavisitvā Nandakumārassa hatthe pattan datvā mangalan vatvā uṭṭhāyâsanā pakkamanto14 kumārassa hatthato pattan na ganhi. So pi tathagate garavena ' pattan vo bhante, ganhathā' ti vattun nasakkhi, evan pana cintesi: 'sopānasīse pattan ganhissatī' ti; satthā tasmim pi thāne na gaņhi. Itaro 'sopānapādamūle15 ganhissatī' ti cintesi; satthā tatthā pi [116] na ganhi. Itaro 'rājangane ganhissatī' ti cintesi; satthā tatthā pi na ganhi. Kumāro nivattitukāmo aruciyā gacchanto satthu gāravena 'pattaŋ16 ganhathā' ti vattun na sakkoti, 'idha ganhissati, ettha ettha 17 ganhissatī' ti cintento gacchati. Tasmin khane18 Janapadakalyāniyā ācikkhinsu: "ayye Bhagavā Nandarājānan gahetvā gato,

```
* Th. 527 sq.
                      † Ja. VI, 479-593.
                                               ‡ Dhp. 168.
  § Dhp. 169.
                                               | Ja. IV, 282-288.
 1 (Ck āgantvā.)
 <sup>2</sup> BrKv sabbapacchā.
                                                3 Br om. gantvā.
                                               5 (Ch ovannanan.)
 <sup>4</sup> CdhBr arahattappattena.
 6 Kv Kapilavatthupuran (Ck Kapilavapuran).
 7 Br katvāna.
                                               9 Kv ad. sucaritan.
                      8 Kv ins. mahā-.
10 Ck okathanan. 11 BrKv okinnario (cf. Ja. IV, 288, n. 23).
12 Kv tatiyadivase (cf. p. 107, n. 19).
13 So CadkKv; ChN °-ppavesana- (=Ja. I, 9111, Uda., Mp.).
14 Kv ad. va; BrKv ins. Nanda-.
15 So ChkN; CaUda. sopānamūle; Rt. hiņipāmula dī.
16 Br om. pattan.
                              17 So CkN Uda .: CahBrKv no rep.
```

18 Kv ad. aññā itthiyo tan disvā.

I.

tumhehi tan vinākarissatī' ti.1 Sā2 udakabindūhi paggharanteh' eva addhullikhitehi3 kesehi vegena gantvā "tuvaṭaŋ kho ayyaputta agaccheyyasi" ti aha. Taŋ tassa vacanan tassa hadaye tiriyan patitvā viya thitan. Satthā pi tassa4 hatthato pattan aganhitvā va tan vihāran netvā5 "pabbajissasi Nandā" ti āha. So buddhagāravena 'na pabbajissāmī' ti avatvā "āma pabbajissāmī" ti āha; satthā "tena hi Nandan pabbājethā" ti āha. Satthā Kapilapuran⁶ gantvā tatiyadivase Nandan pabbājesi; *sattame divase Rāhulamātā kumāran alankaritvā Bhagavato santikan, pesesi: "passa tāta etan visatisahassasamanaparivutan suvannavannan brahmarūpivannan samanan, ayan te pitā, etassa⁸ mahantā nidhayo⁹ ahesun, ty āssa10 nikkhamanato patthāya na passāma11; gaccha¹² taŋ¹³ dāyajjaŋ yāca¹⁴: ahaŋ tāta kumāro, abhisekaŋ patvā cakkavattī bhavissāmi, dhanena me attho, dhanan me dehi, sāmiko hi putto pitu santakassā" ti. Kumāro Bhagavato santikan gantvā va¹⁶ pitusinehan paṭilabhitvā hatthacitto "sukhā te samana chāyā" ti vatvā [117] aññam pi bahun attano anurupan vadanto atthasi. Bhagava katabhattakicco anumodanan katvā utthāyasanā pakkāmi; kumāro pi "dāyajjan me samana16 dehi, dāyajjan me samana dehi" ti Bhagavantan anubandhi. Bhagavā kumāran na nivattāpesi, parijano pi Bhagavatā saddhin gacchantan nivattetun nâsakkhi; iti so Bhagavatā saddhin ārāmam eva agamāsi. Tato Bhagavā cintesi 'yan ayan pitu santakan dhanan icchati, tan vattānugatan savighātan; hand' assa bodhitale patiladdhan sattavidhan ariyadhanan demi, lokut-

12 CaBr gacchatha.

14 Kv vācāhi.

^{*} Vin. I, 828 (Sp.); Ps. ad M. I, 41411 (Pj. II, 3401).

^{1 &}quot;Ca vinā raviss"; Kv vinā kiŋ karissatha."

^{2 &}quot;Kv ad. taŋ sutvā; Br kiŋ tumhehi taŋ vinā karissathā ti."

³ Cf. p. 100, n. 6.

⁵ Ck om. vihāran netvā.

⁷ BrKv santike.

⁹ Bmr nidhikumbhiyo.

¹¹ Kv passāmi.

¹³ Ch nan.

¹⁵ Ca om. va; "Kv vanditvā" (for va?).

¹⁶ Chk samana me (Br om. me, no rep.); see Vin. I, 8214.

⁴ Br pi 'ssa.

⁶ Kv Kapilavatthupuran.

⁸ Kv ad. tava pituno jātakāle.

¹⁰ Br ty assa; CadKv tassa.

taradāvaijassa tan¹ sāmikan² karomī' ti 3āvasmantan Sāriputtan āmantesi: "tena hi tvan Sāriputta Rāhulakumāran pabbājehī" ti.4 Pabbajite5 ca pana kumāre rañño6 adhimattan dukkhan uppajji, tan adhivasetun asakkonto Bhagavato nivedetvā "sādhu bhante avvā mätāpitūhi ananuññātan puttan na pabbājeyyun" ti varan yāci. Bhagavā tassa tan varan datvā pun' ekadivasan8 rājanivesane katapātarāso ekam antan nisinnena raññā "bhante tumhākan dukkårakārikakāle ekā devatā man upasankamitvā 'putto te kālakato' ti āha, ahan tassā vacanan asaddahanto9 'na mayhan¹⁰ putto bodhin appatvā kālan karotī' ti patikkhipin'' ti vutte "idani kin saddahissatha, pubbe pi atthikani dassetva 'putto te mato' ti vutte na saddahitthā" ti imissā atthuppattivā Mahādhammapālajātakan* kathesi, kathāpariyosāne rājā anāgāmiphale patitthahi. Iti Bhagavā pitaran tīsu phalesu patitthapetva bhik[118]khusanghaparivuto punad eva¹¹ Rājagahan gantvā tato Anāthapindikena Sāvatthin āgamanatthāya gahitapatinno, niţthite Jetavanamahāvihāre, tattha gantvā vāsan kappesi.

Evaŋ satthari Jetavane viharante āyasmā Nando ukkaṇṭhitvā¹² bhikkhūnaŋ etam atthaŋ ārocesi: "anabhirato ahaŋ āvuso brahmacariyaŋ carāmi, na sakkomi brahmacariyaŋ santānetuŋ¹³, sikkhaŋ paccakkhāya hīnāyâvattissāmī" ti.¹⁴ Bhagavā taŋ pavattiŋ sutvā ¹⁵āyasmantaŋ Nandaŋ pakkosāpetvā etad avoca: "saccaŋ kira tvaŋ Nanda sambahulānaŋ b'iikkhūnaŋ•evaŋ¹⁶ ārocesi: anabhirato ahaŋ āvuso brahma-

* Ja. IV, 50-55.

¹ Ch nan (cf. p. 98, n. 13); Kv om. tan.

² B^{mr} dāyādan; (C^k dāyajjan.) ³ B^r ins. atha kho Bhagavā.

⁴ Ch ad. thero kumāraŋ pabbājesi; "BrKv ad. thero taŋ; Br kumāraŋ pabbājesi."
⁵ So CdhkBr; N pabbājite.

 $^{^{6}}$ K^v ad. taŋ sutvã. 7 B^r om. taŋ. 8 B^r pun' ekadivase; K^v punadivase (cf. n. 11).

⁹ So CahBrKv; CkN na saddahanto. 10 (Ck mayihan.)

¹¹ BrKv punadivase. 12 Kv ukkanthito.

¹³ Br santāretuŋ (BmUd. Uda., sandhāretuŋ).

^{14 (}Ck hīnāya vattissāmī ti.) 15 CaaKv ins. tan.

¹⁶ Ck etam atthan for evan; Br om. bhikkhūnan evan.

cariyan carāmi, na sakkomi brahmacariyan santānetun.1 sikkhan paccakkhaya hīnāyavattissāmī "ti2—"evan bhante" ti-"kissa pana tvan Nanda anabhirato brahmacariyan carasi, na sakkosi brahmacariyan santānetun¹, sikkhan paccakkhāya hīnāyâvattissasī" ti3—"Sākiyānī maŋ4 bhante Janapadakalyānī gharā nikkhamantassa5 addhullikhitehi6 kesehi apaloketva7 etad avoca: 'tuvatan kho ayyaputta agaccheyyāsī' ti; so kho ahan bhante tad8 anussaramāno anabhirato (brahmacariyan carāmi, na sakkomi brahmacariyan santānetuŋ¹, sikkhaŋ paccakkhāya)9 hīnāyâvattissāmī·" ti². Atha kho Bhagavā āyasmantan Nandan bāhāya10 gahetvā iddhibalena Tāvatinsadevalokan nento11 antarāmagge ekasmin jhāmakkhette jhāmakhānuke12 nisinnan chinnakannanāsānangutthan ekan palutthamakkatin13 dassetvā Tāvatinsabhavane Sakkassa devarañño upatthānan āgatāni kakutapādāni14 pañca accharāsatāni dassesi.—Kakuṭapā[119]dānī ti rattavannatāya pārāpatapādasadisapādāni. 16—Dassetvā ca panâha: "taŋ¹6 kiŋ maññasi Nanda: katamā nu kho abhirūpatarā vā¹⁷ dassanīyatarā vā¹⁷ pāsādikatarā vā, Sākiyanı va Janapadakalyanı imani va panca accharasatani kakuṭapādānī" ti—18" seyyathā pi sā bhante chinnakannanāsānangutthā19 palutthamakkatī, evam eva kho bhante Sākiyānī Janapadakalyānī imesaņ²⁰ pañcannaŋ accharāsatānaŋ

3 (Ck hīnā vatt°.) ² (C^k hīnāva vattissāmī ti=p. 99, n. 14.)

4 Only one MS. of Ud. 2215 omits man; see n. 7.

6 Uda. gives two readings: upaddhullikhitehi and addhullikhitehi.

7 Kv avaloko; CadBrKv (Ud.!) ad. man; see n. 4.

9 CadkBr om. (. . .). BrKvUd.Uda. tam (tan).

10 BrKv bāhāyan; Cad bāhāsu (cf. Uda. bāhāya gahetvā ti bāhumhi gahetvā viya . . .; Saundarananda, X, 3: pāṇau gṛhītvā). 12 Kv °khānumatthake.

11 Br anento; Cad ad. va.

14 Bmr kukkuta° (always).

13 (CkBr paluddha°.) 15 So ChUda.; Kv pārāvattapādasadisapādāni; (Ck)N °pādasadisāni pādāni; Br has pārevata.°

16 So Cadh Kv (cf. tan kin maññatha, for instance, S. II, 17926); CkN tvan-

18 Kv ins. tan sutvā āha. 17 Kv ca.

19 So Ch (cf. 10014); CkN onanguttha. 20 CadKv imasan.

¹ Br santīretuŋ (BmUd.Uda., sandhāretuŋ).

⁵ Uda.: gharā nikkhamantassā ti anādare sāmivacanaŋ, gharato nikkhamato ti attho; gharā nikkhamantan ti pi pathanti.

upanidhāya sankham pi na upeti kalam pi na upeti kalabhāgam pi na upeti, atha kho imān' eva pañca accharāsatāni abhirūpatarāni c' eva dassanīyatarāni ca pāsādikatarāni cā" ti-1" abhirama Nanda abhirama Nanda2, ahan te pātibhogo pañcannan accharāsatānan patilābhāya kakutapādīnan" ti3 -4" sace me bhante Bhagavā pātibhogo pañcannan accharāsatānan patilābhāya kakutapādīnan, abhiramissām' ahan5 bhante Bhagavati⁶ brahmacariye" ti. Atha kho Bhagavā āyasmantan Nandan gahetvā tattha antarahito Jetavane yeva pātur ahosi. Assosun kho bhikkhū: "āyasmā kira Nando Bhagavato bhātā mātucchāputto accharānan hetu brahmacariyan carati, Bhagavā kir' assa pātibhogo pañcannan accharāsatānan patilābhāya kakutapādīnan" ti. Atha kho āyasmato Nandassa sahāyakā bhikkhū āyasmantan Nandan bhatakavādena⁷ ca upakkitakavādena⁸ ca samudācaranti: " bhatako kirâyasmā Nando upakkitako kirâyasmā Nando accharānan9 hetu brahmacariyan carati, Bhagavā kir' assa pātibhogo pañcannan accharāsatānan patilābhāya kakuţapādīnan" ti. Atha kho āyasmā Nando sahāyakānan [120] bhikkhūnan bhatakavādena ca upakkitakavādena ca attīyamāno harāyamāno jigucchamāno eko vūpakattho appamatto ātāpī pahitatto viharanto na cirass' eva, yass' atthāya 10kulaputtā sammad11 eva agārasmā anagāriyan pabbajanti, tad anuttaran brahmacariyapariyosanan ditthe va dhamme sayan abhiññā sacchikatvā (upasampajja vihāsi)12, 'khīnā jāti, vusitan brahmacariyan, katan karanīyan, nâparan itthattāyā' ti abbhaññāsi13, aññataro ca kho panâyasmā Nando14 arahatan ahosi. Ath' ekā devatā rattibhāge sakalan Jetavanaŋ obhāsetvā satthāran upasankamitvā vanditvā ārocesi:

¹ Kv ins. tena hi:

² So CkKvUd.: ChN no rep.

³ K^v °pādānan (ti) here and below; (at 101¹³ C^k has °pādānaŋ> °pādīnaṇ.)

⁵ C^k abhiramissāmi ahaŋ; (C^k abhiramissāma ahaŋ.)

⁶ BmrUd. Bhagavā.

⁷ Kv bhatika°.

⁸ Ck here u pak kī tak a°. 9 Kv pañcannan accharāsatānan.

¹⁰ Ck ~pe~for kula°...āyasmā (Nando) 101²³⁻²⁷. 11 Kv sammād.

¹² So ChUd.; Kv upasampa(j)ja viharati; N om. (. . .).

¹³ So Ch; Nabhiññasi; as to Ck, see n. 10.

¹⁴ So Kv; ChN om. Nando, and most likely the archetypus had ~p ~ like Ck.

"āyasmā bhante Nando Bhagavato (bhātā)1 mātucchāputto āsavānaŋ khayā anāsavaŋ cetovimuttiŋ paññāvimuttiŋ ditthe va dhamme sayan abhiññā² sacchikatvā upasampajja viharatī" ti. Bhagavato pi kho ñānan udapādi: 'Nando āsavānan khayā anāsavan cetovimuttin paññāvimuttin ditthe va dhamme sayan abhiññā sacchikatvā upasampajja viharatī' ti. So p' āyasmā³ tassā rattiyā accayena Bhagavantan upasankamitvā vanditvā4 etad avoca: "yan me bhante Bhagavā pätibhogo pañcannan accharasatanan patilabhaya kakutapādinan, muncām' ahan5 bhante Bhagavantan etasmā pațissavă" ti—"mayā pi kho te6 Nanda cetasā ceto paricca7 vidito: Nando āsavānaŋ khayā anāsavaŋ [121] cetovimuttiŋ paññavimuttin ditthe va dhamme sayan abhiñña8 sacchikatvā upasampajja viharatī ti9; devatā pi me etam atthaņ ārocesi: āyasmā Nando-pe-viharatī ti; yad eva10 kho te Nanda anupādāya āsavehi cittan vimuttan, athâhan mutto etasmā patissavā" ti.11 Atha kho Bhagavā etam atthan viditvā tāyan velāyan iman udānan udānesi:

- yassa nittinno panko12 maddito kamakantako,

mohakkhayan anuppatto sukhadukhhesu¹³ na vedhatī¹⁴ti. (1) Ath' ekadivasan bhikkhū tan āyasmantan¹⁵ pucchinsu: "āvuso Nanda ¹⁶tvan 'ukkanthito 'mhī 'ti vadesi¹⁷, idāni te kathan" ti—"n' atthi me āvuso gihibhāvāya ālayo" ti. Tan sutvā bhikkhū¹⁸ "abhūtan āyasmā¹⁹ Nando katheti,²⁰ aññan vyākaroti; atītadivasesu²¹ 'ukkanthito 'mhī 'ti²² vatvā idāni 'n' atthi me gihibhāvāya ālayo' ti kathetī" ti²³ gantvā²⁴ Bhagavato tam²⁵ atthan ārocesun. Bhagavā 'hikkhave

```
1 So BrKv; CahkN om. bhātā.
```

² Cad abhiññāya.

⁴ Br om. vanditvā.

⁶ So CahBrUd.; CkN om. te.

⁸ Ck abhiññāya.

¹⁰ Kv yath' eva.

³ BrKv ad. Nando.

⁵ Kv muñcāmi 'haŋ.

⁷ So ChkUd.; N paticea (sic).

⁹ Cak om. ti.

^{11 (}N here patissavā ti, misprint.)

¹² So Cadhk Ud.; BmrKv yassa tinno kâmapanko; N(=conjecture ty Co:) yassa nittinno panko ca. 13 So CadkKvUd.; ChN sukhadukkhe.

¹⁴ Ud. ad. sa bhikkhu (a vaitālīyapāda; cf. Sn. 514, etc.).

¹⁵ So Cadk; ChN ad. Nandan (cf. n. 3).

16 Kv (corr.) ins. puble.

17 So CadkKv; ChN pavedesi.

18 Br om. bhikkhū.

¹⁹ K v om. āyasmā. 20 (aBrK v kathesi. 21 (ad °divase.

²² CKV 'smī ti. 23 Kv ad. vatvā. 24 Ch ad. te. 25 Br etaŋ.

atītadivasesu Nandassa attabhāvo ducchannagehasadiso ahosi, idāni succhannagehasadiso jāto; ayaŋ¹ dibbaccharānaŋ diṭṭhakālato paṭṭhāya pabbajitakiccassa matthakaŋ [122] pattuŋ² vāyamanto taŋ kiccaŋ³ patto "ti vatvā imā gāthā abhāsi:

yathā agāraŋ⁴ ducchannaŋ vuṭṭhī samativijjhati, evaŋ abhāvitaŋ cittaŋ rāgo samativijjhati; yathā agāraŋ⁴ succhannaŋ vuṭṭhī na samativijjhati, evaŋ subhāvitaŋ cittaŋ rāgo na samativijjhatī ti.

Tattha agāran ti yaŋ kiñei gehaŋ; ducchannan ti viralacchannan chiddāvacchiddaŋ; samativijjhatī ti vassavutthi vinivijjhati; abhāvitan ti taŋ agāraŋ vuṭṭhi viya bhāvanārahitattābabhāvitaŋ cittam pi rāgo samativijjhati, na kevalaŋ rāgo va, dosamohamānādayo sabbakilesā tathārūpaŋ cittaŋ ativijjhantib yeva. Subhāvitan ti samathavipaṣsanābhāvanāhi subhāvitaŋ, evarūpaŋ cittaŋ succhannagehaŋ vuṭṭhi viya rāgādayo kilesā ativijjhituŋ na sakkontī ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpattiphalādīni pāpuninsu, ma-

hājanassa sātthikā desanā ahosi.

Atha bhikkhū dhammasabhāyan kathan samuṭṭhāpesun: "āvuso buddhā nāma acchariyā; Janapadakalyānin nissāya ukkanṭhito nāmâyasmā Nando satthārā devaccharās āmisan katvā vinīto" ti. Satthā āgantvā "kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā" ti pucchitvā "imāya nāmā" ti vutte "na bhikkhave [123] idān' eva, pubbe p' esa mayās mātugāmena palobhetvā vinīto yevā" ti vatvā atītan āhari:

Atīte Bārāṇasiyaŋ Brahmadatte rajjaŋ kārente Bārāṇasivāsī Kappaṭo¹o nāma vānijo ahosi. Tass' eko gadrabho kumbhabhāraŋ vahati, ekadivasena¹¹ satta yojanāni gacchati. So ekasmiŋ samaye gadrabhabhārakehi¹² Takkasilaŋ gantvā, yāva bhanḍakassa¹³ vissajjanaŋ, ¹⁴gadrabhaŋ carituŋ vissajjesi.

4 So BrKvN; Caedhk yathagaran (cf. p. 96, n. 17).

¹ C^dB^rK^v ad. hi. ² So C^{dk} (C^s pattaŋ); C^hN pāpetuŋ.

³ Br ad. matthakan.

⁵ Br bhāvanāya rah°. ⁶ So CadkK^v; ChN ativiya vijjhanti.

7 CadRik v suschannan gehan ⁸ (B. ar devaccharāya.)

 ⁷ CadBrKv succhannan gehan.
 8 (Bar devacenaraya.)
 9 Br om. mayā.
 10 Kv Kappako (always).
 11 Kv divase divase.

¹² ChBr ad. saddhin. 13 CadhBr bhandassa (cf. 10412).

¹⁴ BrKv ins. tāva.

Ath' assa so gadrabho parikhāpiṭṭhe caramāno ekaŋ gadrabhiŋ disvā upasaŋkami.¹ Sā tena saddhiŋ paṭisanthāraŋ karontī āha: "kuto āgato 'sī" ti—"Bārāṇasito"²—"kena kammenā" ti—"vaṇijjakammena"³—"kittakaŋ bhāraŋ vahasī" ti—"kumbhabhāraŋ"⁴—"ettakaŋ bhāraŋ vahanto kati yojanāni gacchasī" ti—"satta yojanāni"⁵—6"gataṭṭhāne² koci te³ pādaparikammapiṭṭhiparikammakaro³ atthī" ti—"n' atthi"¹¹0—"evaŋ sante mahādukhaŋ nāma anubhosī" ti.—Kiñcāpi hi tiracchānagatānaŋ pādaparikammādikārako¹¹ nāma n' atthi, kāmasaŋyojanaghaṭanatthaŋ¹² evarūpaŋ¹³ katheti.¹⁴—So tassā kathāya ukkaṇṭhi. Kappaṭo pi bhaṇḍaŋ¹⁵ vissajjetvā tassa santikaŋ āgantvā "ehi tāta gamissāmā" ti āha—"gacchatha tumhe, nâhaŋ gamissāmī" ti. Atha [124] naŋ punappunaŋ¹⁶ yācitvā anicchantaŋ 'bhāyetvā¹² naŋ nessāmī' ti cintetvā imaŋ gātham āha:

patodan te karissāmi solasangulakantakan, 18 sanchindissāmi te kāyan; evan jānāhi gadrabhā ti. (2) Tan sutvā gadrabho "evan sante aham pi kattabban jānissāmi" ti vatvā iman gātham āha:

patodam me karissasi solasangulakantakan¹⁸:
purato patitthahitvāna²⁰ uddharitvāna pacchato
dantan²¹ te sāṭayissāmi²²; evan jānāhi Kappaṭā ti. (3)

¹ (C^k °kamitvā); B^r °kamati. ² So C^kN; C^h ad. ti throughout.

³ So Ch; CkN vāņ°; all except Ca ad. ti.

⁴ K^v ad. ti; B^r ad. vahāmī ti. ⁵ K^v ad. gacchāmī ti.

⁶ K^v ins. kin. ⁷ K^v gatagataṭṭhāne.

Br te koci; Kv te kāci; Ch kāci te.

⁹ So N; Cah °karä; Br pādakammapitthikammakarä; Kr pādaparikammap pitthiparikammap karontä; Ch pādaparikammap pitthikaparikammap katā (o: kattā).
¹⁰ So Ch; ChN ad. ti; Kr ad. ti vutte.

¹¹ Br pādakammādikārakā. 12 So Ck; ChN °ghattana°.

¹³ ChBr ad. kathan. 14 Kv kathesi.

 $^{^{15}}$ Kv bhaṇḍakaŋ (cf. p. 103, n. 13). 16 So Ch; CkN punappuna. 17 So Chk; N bhāsetvā; Br paribhāsetvā; Kv (anāgacchantaŋ) bhāñ-

jetvā.

18 BrKv °anguli°.

19 So Ck; ChN ad. te.

20 (Kv patitthapetvāna.)

18 Kv bhandan; Rt. dat.

²² A conjecture; C^k satayissāmi; C^h sāvayissāmi (o: sāt^o); B^mN pātayissāmi (a glossa, cf. tattha tattha laṇḍaŋ sāteti=pātetī ti laṇḍasātano, Mp. ad A. III, 156¹⁹); Rt. vaguruvā piyemi (giving the verses in Pali also, with pātayissāmi). See besides p. 62, n. 22.

Taŋ sutvā vāṇijo 'kena nu kho kāraṇena esa evaŋ vadatī' ti cintetvā ito c' ito ca olokento taŋ gadrabhiŋ disvā 'imāy' esa evaŋ sikkhāpito bhavissati; evarūpiŋ nāma te gadrabhiŋ ānessāmī ti mātugāmena naŋ palobhetvā nessāmī' ti imaŋ gātham āha;

catuppadin sankhamukhin nārin sabbangasobhinin bhariyan te ānayissāmi²; evan jānāhi gadrabhā ti. (4)
Tan sutvā tutthacitto gadrabho iman gātham āha:

catuppadin sankhamukhin nārin sabbangasobhinin¹ bhariyan me ānayissasi³, Kappaṭa bhiyyo gamissāmi yojanāni catuddasā ti. (5)

[125] Atha naŋ Kappaṭo "tena hi ehī" ti gahetvā sakaṭṭhānaŋ agamāsi. So katipāhaccayena taŋ āha: "nanu
maŋ tumhe 'bhariyaŋ te ānayissāmī' ti avocutthā" ti—
"āma vuttaŋ, nâhaŋ attano kathaŋ bhindissāmi, bhariyan
te ānessāmi, vaṭṭaŋ⁴ pana tuyhaŋ ekakass' eva⁵ dassāmi³;
tuyhaŋ pana² attadutiyassa³ pahotu vā mā vā, tvam eva
jāneyyāsi; ubhinnaŋ vo saŋvāsam³ anvāya puttā pi jāyissanti, tehi bahūhi¹o saddhiŋ tuyhaŋ taŋ pahotu¹¹ vā mā vā,
tvam eva jāneyyāsī"ti. Gadrabho tasmiŋ kathente kathente¹²
yeva anapekkho¹³ ahosi.

Satthā imaŋ desanaŋ āharitvā "tadā bhikkhave gadrabhī Janapadakalyāṇī ahosi, gadrabho Nando, vāṇijo aham eva; evaŋ pubbe p'esa mayā mātugāmena palobhetvā vinīto" ti jātakaŋ niṭṭhapesī ti

Nandattheravatthu¹⁴ navamaŋ.

I, 10. CUNDASUKARIKAVATTHU

Idha socatī¹⁵ ti imaŋ dhammadesanaŋ satthā Veluvane viharanto Cundasūkarikaŋ nāma¹⁶ ārabbha kathesi.

- 1 CadaKv osobhanin.
- ² K^v nayissāmi. ³ K^v me bhariyan nayissasi.
- 4 Br vettanan. 5 (Ca ekass' eva.)
- 6 "Kv ad. pattin." 7 Cadk om. pana; Br (ad.?) vettanan.
- 8 Kv attano dutiyassa; Br om. atta-. "Br ad. vāsa."
- 10 Ck ad. pi. 11 Ck tuyhan vā hotu; "Cad tāva hotu."
- 12 Cf. p. 23, n. 3; CadKv no rep. 13 Ck anapekho.
- ¹⁴ Cak Nandavatthun; Br Nandattherassa vatthu.
- ¹⁵ K^v ad. pecca socati. ¹⁶ B^rK^v ad. purisan.

So kira pañcapannāsa vassāni sūkare vadhitvā khādanto ca vikkiņanto ca jīvikaŋ kappesi: chātakakāle¹ sakatena² vīhiŋ ādāya janapadaŋ gantvā nālidvenālimattena³ [126] gāmasūkarapotake4 kiņitvā5 sakataŋ pūretvā āgantvā pacchā-nivesane vajaŋ viya ekaŋ ṭhānaŋ parikkhipitvā⁶ tatth' eva tesan nivāpan ropetvā7, (tesu)8 nānāgacche ca sarīramalañ9 ca khāditvā vaddhitesu, yaŋ yaŋ māretukāmo hoti10, taŋ taŋ ālāne¹¹ niccalan¹² bandhitvā sarīramansassa uddhumāyitvā bahalabhāvatthan13 caturassaramuggarena14 pothetvā 'bahalamanso jāto' ti ñatvā mukhan vivaritvā antare dandakan datvā lohathāliyā15 pakka[t]thitaŋ16 unhodakaŋ mukhe āsiñcati; tan kucchin pavisitvā pakka[t]thantan17 karīsan ādāya adhobhagena nikkhamati: yava thokam pi karisan atthi, tāva āvilaŋ hutvā18, suddhe udare acchaŋ anāvilaŋ19 nikkhamati. Ath' assa avasesan udakan pitthiyan asincati; tan kālacamman20 uppātetvā gacehati; tato tinukkāya lomāni jhāpetvā tinhena21 asinā sīsan chindati, paggharanakan lohitan bhājanena patiggahetvā mansan lohitena²² vaddhetvā pacitvā puttadāramajjhe nisinno khāditvā sesaŋ vikkiņāti. Tassa iminā²³ niyāmena jīvikaŋ kappentassa pañcapannāsa vassāni atikkantāni; tathāgate dhuravihāre24 vasante ekadi-

¹ So Cak (Rt. sāya-avadhiyehi dī); ChN chātakāle.

² Br sakatehi. 4 Br gāme sūk°.

³ Kv ekanālidvinālimattena.

⁵ Cadk vikkiņitvā (!); Rt. hæra geņa,

⁶ So CekBmN; Cch pariechinditvä.

⁷ Ca nivāsaŋ kārāpetvā; B^r nivāsāpetvā. 8 Only in ChBr (and in Kv tesan). 9 Kv sarīravalanjanan. 10 Br ahosi.

¹¹ So ChN = conjecture by Dipankara (Dhpa. edition, 1905) apparentlyfrom Ja. I, 41515; Rt.: ē hūrā tara kara kan uveka no salenā lesa bæňda; Ck, N's and Ch's MSS. āļāhane.

^{12 (}Ck niccakālan, om. bandhitvā; for Rt. see n. 11.) 13 Ck bahalatthan.

¹⁴ Sic ChkN ("Kv caturrasamu"), meaning caturassa"; Rt. sivuræs mugarakin.

¹⁵ So ChN (no v.l.); Rt. lõsaluven; Gp. lohõtalin; Ck lohanā ļiyā.

¹⁶ So ChkN (no v.l.).

¹⁷ So Ck (Ca pakkantan); ChN pakkatthitan.

¹³ So Cadk; ChN ad. nikkhamati.

²⁰ Cak kālañ c°; Rt. kaļu sam.

²² Ca mansalohite (Ck mansan lohito).

²⁴ Gp. vælæt-vehera.

¹⁹ Ch ad. hutvā.

²¹ Br tikhinena.

²³ ChBr ad. va.

vasam pi pupphamutthimattena pūjā vā katacchumattaņ1 bhikkhādānan vā aññan vā kinci punnan nāma nahosi. Ath' assa sarīre rogo uppajji, [127] jīvantass' eva Avīcimahānirayasantāpo upatthahi.2-Avīcisantāpo nāma yojanasate thatvā olokentassa akkhīni3 bhindanasamattho4 parilāho6; vuttam pi c' etan: "samantā yojanasatan pharitvā titthati sabbadā" ti*, Nāgasenattherena pan assa pākatikaggisantāpato adhimattatāya6 ayan upamā vuttā: " yathā mahā- rāja kūtāgāramatto pāsāno pi nerayikaggimhi⁷ khanena vilayan gacchatī" ti8 . . . "nibbattasattā pan' ettha kammabalena mātukucchigatā viya na vilīyantī" ti.†—Tassa tasmiŋ santāpe upaṭṭhite⁹ kammasarikkhako ākāro uppajji: gehamajihe yeva sükararavan ravitvā jannukehi10 vicaranto purimavatthum pi pacchimavatthum pi gacchati. Ath' assa gehamānusakā¹¹ dalhaŋ gahetvā mukhaŋ pidahanti. Kammavipāko nāma na sakkā12 kenaci paṭibāhituŋ: so viravat' eva¹³, samantā sattasu gharesu manussā niddaŋ na labhanti; maranabhayena tajjitassa¹⁴ bahi nikkhamanan vāretuŋ¹⁵ sabbo gehaparijano16, yathā anto thito 17vicarituŋ na sakkoti, tathā [gahetvā] 18 dvārāni thaketvā bahi gehaŋ parivāretvā rakkhanto acchati, itaro anto-gehe yeva nirayasantapena viravanto ito c' ito ca vicarati. Evan satta divasani vicaritva sattame19 divase kālan katvā Avīcimahāniraye nibbatti.— Avicimahānirayo Devadūtasuttantena; vaņņetabbo.

8 So Cadk; ChN om. ti.

^{*} A. I, 142² (Mp.: evan pharitvā titthati, yathā samantā yojanasate thatvā olokentassa akkhīni yamakagolakā viya nikkhamanti).
† A résumé of Mil. 67⁴⁻²⁴.

† M. III, 178-187 (esp. 183²³-184³).

¹ Ck om atta-. ² So ChKv, cf. 10712, 10810; CkN utthahi.

³ So CadkBrKv; ChN akkhīnan.
4 So CadkKv; ChN bhijjana°.
5 Kv ad boti
6 So Chk; N adhimattakāya.

<sup>K^v ad. hoti.
(B^r)K^v ad. pakkhitto.</sup>

⁹ Ca utthite (cf. 1074).

10 So Ck; ChN jannukehi.

12 (Cc sakko.)

¹¹ So CadhBrKv; CkN gehe mānusakā.

12 (Cc sakkō.)

13 So Chk; N viravant' eva; B^m viravano va; Cadk ad. ito c' ito ca;

B^mN ad. ito c' ito ca vicarati; cf. 107²².

¹⁴ Br tajjito, tassa pana; Ch ad. tassa.

¹⁵ BrKv nivāretuņ, ad. asakkonto. 16 "Br ad. gehajano."

¹⁷ BrKv ins. bahi. 18 BrKv ins. geha- (om. gahetvæ?).

^{19 &}quot;Ky corr. atthame"; cf. p. 97, n. 12.

-Bhikkhū tassa gharadvārena [128] gacchantā taŋ saddaŋ sutvā 'sūkarasaddo' ti saññino hutvā vihāran gantvā satthu santike nisinnā evam āhaŋsu: "bhante Cundasūkarikassa gehadvāran pidahitvā sūkarānan māriyamānānan ajja sattamo divaso, gehe kāci¹ mangalakiriyā bhavissati manne; ettake nāma bhante sūkare mārentassa ekam pi mettacittan vā kāruñnaŋ vā n' atthi, na vata no² evarūpo kakkhalo pharuso satto ditthapubbo" ti. Satthā "na bhikkhave so ime satta divase3 sūkare māreti, kammasarikkhakan pan' assa4 udapādi: 5jīvantass' eva Avīcimahānirayasantāpo upaţthāsi6, so tena santāpena satta divasāni sūkararavaŋ ravanto anto-nivesane vicaritvā ajja kālaņ katvā Avīcimhi nibbatto" ti vatvā "bhante idha loke evan socitvā puna gantvā socanatthane yeva nibbatto" ti vutte "ama bhikkhave pamatto nāma, gahattho vā hotu7 pabbajito vā, ubhayattha socati yevā" ti vatvā iman gātham āha:

> idha socati pecca socati, pāpakārī ubhayattha socati, so socati so vihaññati disva kamma kilittham attano ti.

Tattha pāpakārī ti nānappakārassa pāpakammassa kārako puggalo 'akatan vata me kalyanan, katan papan' ti* ekansen' eva maranasamaye idha socati, idam assa kammasocanan, vipākan anubhonto pana pecca socati, idam assa paraloke vipākasocanan, evan so ubhayattha socati yeva; ten' eva kāraņena jīvamāno yeva so Cundasūkariko pio disvā [129] kamma kilitthan attano [ti]11 attano kilitthakamman12 passitvā socati¹³, nānappakārakaŋ vilapanto vihaññatī ti. 14

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādavo ahesun, mahājanassa sātthikā 15 desanā jātā ti

Cundasūkarikavatthu16 dasaman.

* It. 253.

^{1 (}Ck kiñci.)

² So Ch; CadBr om. vata (Cd ma for na); Kv na ca vata, om. no; CkN om. no. 3 (CdKv divasesu; Br imesu sattadivasesu.)

⁴ ChBr ad. vipākaŋ. 5 Kv ins. tassa. 6 Ca utthäsi (cf. 1074).

⁷ Ca hoti; cf. p. 127, n. 6. 8 Kv ad. me.

⁹ Kv ad. socati.

¹⁰ Ch om. attano.

¹¹ Only Cad om. ti. 12 Ca om. kilittha-.

¹³ Br om. socati.

¹⁴ Kv om. ti, ad. kilamati.

¹³ Kv ins. dhamma -.

¹⁶ CadBr Cundasūkarikassa va°.

I, 11. DHAMMIKAUPĀSAKASSA VATTHU

Idha modatī ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto Dhammikan upāsakan ārabbha kathesi.

Sāvatthiyaŋ kira pañcasatā dhammikaupāsakā nāma¹; tesu *ekekassa pañca pañca upāsakasatāni parivārā.2 Yo tesan jetthako³, tassa satta puttā satta dhītaro⁴, tesu ekekassa ekekā salākavāgu salākabhattan pakkhikabhattan navacandabhattaŋ⁵ vassāvāsikaŋ, te pi⁶ sabbe va anujātaputtā nāma ahesuŋ. Iti cuddasannaŋ puttānaŋ, bhariyāya, upāsakassā ti solasa salākavāguādīni pavattanti7, iti so saputtadāro sīlavā kalyānadhammo dānasaŋvibhāgarato ahosi. Ath' assa aparabhāge rogo uppajji, āyusankhāro parihāyi. So [130] dhamman sotukāmo "attha vā8 solasa vā 9bhikkhū pesethä" ti ¹⁰satthu santikaŋ pahini; satthā pesesi. Te gantvā tassa mañcaŋ parivāretvā paññattesu āsanesu nisinnā "bhante ayyānaŋ me dassanaŋ dullabhaŋ bhavissati, dubbalo 'mhi, ekan me suttan sajjhāyathā'' ti vutte¹¹ "kataran suttan sotukāmo upāsakā" ti-- "sabbabuddhānan avijahitan Satipaṭṭhānasuttan" ti vutte—" ekāyano ayaŋ bhikkhave māggo sattānan visuddhiyā" ti† suttantan paṭṭhapesun. Tasmin khane chahi devalokehi sabbālaŋkārapatimanditā sahassasindhavayuttā diyaddhayojanasatikā cha rathā āgamiņsu; tesu¹² thitā devatā 'amhākaŋ amhākaŋ devalokaŋ nessāmā ' ti¹³ "ambho mattikabhājanan bhinditvā suvannabhājanan ganhanto viya amhākan devalokan14 abhiramitun

8 CaBrKv ad. me.

10 Kv ins. dūtan.

^{*} Cf. Pj. II, 36723.

[†] M. I. 5532=D. II, 2908.

¹ So Cadk; ChN ad. ahesun.

² BrK^v parivārāni; Br ad. ahesuŋ.

³ B^r ad. Mahādhammikaupāsako nāma.

⁴ Ca satta satta puttadhītaro; Kv ad. honti.

 $^{^5}$ K
v $\,ad.$ sanghabhattan uposathikabh° āgantukabh°,
 om.navacandabh°; Br ad. nimantanabh° uposathikabh° āgantukabh° sanghabh°, 6 Cad tehi; Br dadantehi. om. navacandabh°.

⁷ Cad vattanti.

⁹ Kv ins. dhammakathika -.

¹¹ CakKv vuttā.

¹² Ck rep. tesu.

¹³ So C^kN; C^kB^rK^v amhākaŋ devalokaŋ nessāma amh^o dev^o nessāmā 14 CadhKv oloke (cf. p. 110, n. 14). ti.

idha nibbattā" ti¹ vadiņsu. Upāsako dhammasavanantarāyan anicchanto "āgametha āgamethā" ti āha; bhikkhū 'amhe vadatī' ti² saññāya tunhī ahesun. Ath' assa puttadhītaro "amhākan pitā3 dhammasavanena atitto ahosi, idāni pana bhikkhū pakkosāpetvā sajjhāyan kāretvā sayam eva vāreti: maranassa abhāyanto4 nāma n' atthī" ti viravinsu; bhikkhū 'idāni anokāso' ti uṭṭhāya⁵ pakkaminsu. Upāsako thokan vītināmetvā satin 6labhitvā putte pucchi: "kasmā kandathā" ti—"tāta tumhe bhikkhū pakkosāpetvā dhamman sunanta7 sayam eva yarayittha, atha mayan 'maranassa abhāyanasatto⁸ nāma n' atthī' ti [131] kandimhā" ti9-"ayyā pana kuhin" ti-"anokāso ti uṭṭhāyâsanā pakkantā tātā" ti10_11"nâhan ayyehi saddhin kathemi" ti-"atha kena saddhin kathesi tātā" ti12-"chahi devalokehi devatā cha¹³ rathe alankaritvā ādāya ākāse thatvā 'amhākan devaloke14 abhirama, amhākan devaloke14 abhiramā' ti saddan karonti, tāhi saddhin kathemī" ti-"kuhin täta rathā, na mayan passāmā" ti vutte15—"atthi pana mayhan ganthitāni16 pupphānī" ti-"atthi tātā" ti-"kataradevaloko¹⁷ ramanīvo" ti-- "sabbabodhisattānan buddhamātāpitunnañ ca vasitatthānan18 Tusitabhavanan ramanīyan tātā" ti-"tena hi 'Tusitabhavanato āgatarathe laggatū' ti pupphadāman khipathā" ti. Te khipinsu; tan rathadhure laggitvā ākāse olambi¹⁹, mahājano tad eva²⁰ passati, rathan na passati. Upāsako "passath' etan 21 dāman" ti vatvā "āma passāmā" ti vutte "etan Tusitabhavanato

⁵ C^hBr utthāyâsanā; cf. 110¹³.
⁶ Kv ins. pati.

⁷ So CkBr; ChN sunanto.

⁸ ChBr abhāyanakasatto; "Kv corr. abhāyanto satto."

Ok viravimhā ti; cf. 1106 and 11110.
 So CakKv; ChN om. tātā.
 So CakBrKv; ChN ins. tātā; see n. 10.
 BrKv kathethā ti.

¹³ Cad om. cha.

¹⁴ Cad °lokan; see p. 109, n. 14; (Ck °loke 'bhirama . . . °loke ramā ti).

¹⁵ So ChkN; Cad om. vutte.

²⁸ So Chk; N "ganthitāni."

¹⁸ Kv vasanatthanan.

²⁰ Cad etad eva.

¹⁷ BrKv kataro (dev°)
19 Ck la m b i; cf. p. 111, n. 1.

²¹ So Cadk; ChN ins. puppha.

āgatarathe olambati¹, ahan Tusitabhavanan gacchāmi; tumhe mā cintayittha, mama santike nibbattitukāmā hutvā mayā kataniyāmen' eva puññāni karothā" ti vatvā kālan katvā ²rathe patitthäsi: tävad ev' assa tigävutappamäno satthisakatabhārālankārapatimandito attabhāvo nibbatti, accharāsahassan parivāresi, pancavīsatiyojanikan ratanavimānan3 pātur ahosi. Te bhikkhū vihāran anuppatte satthā pucchi: "sutā bhikkhave upāsakena dhammadesanā" ti4—"āma .bhante, antarā yeva pana⁵ 'āgamethā' ti vāresi, ath' assa • puttadhītaro [132] kandiņsu, mayan 'idāni anokāso' ti utthāvâsanā nikkhantā" ti-"na so bhikkhave tumhehi saddhin kathesi⁶, chahi pana devalokehi devatā cha rathe alankaritvā āharitvā tan upāsakan pakkosinsu7; so dhammadesanāya antarayan anicchanto tehi8 saddhin kathesi" ti-"evan bhante" ti-" evan bhikkhave" ti-"idani9 kuhin nibbatto" ti-"Tusitabhavane bhikkhave" ti-"bhante idani10 idha11 ñatimajjhe modamano vicaritva idan' eva gantva puna modanatthane yeva nibbatto" ti-"ama bhikkhave, appamattā¹² hi¹³ gahatthā vā pabbajitā vā sabbattha modanti yevā" ti vatvā iman gātham āha:

idha modati pecca modati, katapuñño ubhayattha modati, so modati so pamodati disvā kammavisuddhim attano ti.

Tattha katapuñño ti nānappakārassa kusalassa kārako puggalo 'akatan vata me pāpan, katan14 kalyānan' ti* idha

* Cf. It. 2520.

7 Kv upakkosinsu.

² Kv ins. Tussita -. ¹ Ck lambati (cf. p. 110, n. 19).

³ So Cak; Rt. ruvan-vimanak(ut); ChN kanakavimānan, cf. 233 and 5014 (where Rt. has ran-vimaneka).

⁴ BrKv (for sutā, etc.): tumhehi 'ssa (Br tumhe) bhikkhave upāsa-5 Ck om. pana. kassa dhammo desito ti.

⁶ Cad katheti. 8 So CkN; ChKv tāhi; cf. 11017.

⁹ So CadkBr; Kv bhante idani so; ChN idani bhante so. 11 (Ca idan.)

¹⁰ Kv om. idani. 12 Br otto, and singular throughout.

¹³ So Chk; N pi.

¹⁴ Br ad. me, Kv ad. vata me.

kammamodanena pecca vipākamodanena modatī¹, evaŋ ubhayatha modatī nāma; kammavisuddhin ti Dhammikaupāsako pi attano kammavisuddhin puññakammasampattin disvā kālakiriyato pubbe idha loke pi modati, kālaŋ katvā idāni paraloke pi atimodati² yevā ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuŋ, mahājanassa

sātthikā dhammadesanā jātā ti

Dhammikaupāsakassa3 vatthu ekādasaman.

o [133] I, 12. DEVADATTASSA VATTHU

Idha tappatī⁴ ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto Devadattan ārabbha kathesi.

*Devadattassa vatthuŋ⁵ pabbajitakālato⁶ paṭṭhāya yāva paṭhavippavesanā Devadattaŋ ārabbha bhāsitāni sabbāni jātakāni† vitthāretvā kathitaŋ. Ayaŋ pan' ettha saŋkhepo:

Satthari, Anupiyaŋ² nāma Mallānaŋ nigamo, taŋ nissāya Anupiyambavane viharante, y e c a³ tathāgatassa lakkhaṇapatiggahaṇadivase yeva asītisahassehi ñātikulehi 'rājā vā hotu buddho vā, khattiyaparivāro vicarissatī' ti asītisahassaputtā paṭiññātā, t e s u yebhuyyena pabbajitesu Bhaddiyarājānaŋ³ Anuruddhaŋ Ānandaŋ Bhaguŋ Kimbilaŋ Devadattan ti ime cha Sakke¹⁰ apabbajante¹¹ disvā "mayaŋ attano¹² putte pabbājema; ime cha Sakkā¹³ na ñātakā maññe, tasmā na pabbajantī" ti kathaŋ samuṭṭhāpesuŋ. Atha kho Mahānāmo Sakko Anuruddhaŋ upasaŋkamitvā "tāta amhākaŋ kulā¹⁴

^{*} See the Sanghabhedakkhandhaka, Vin. II, 180-206.

[†] See Ja. VII, s.v. Devadatta (°ttassa vadhāya parisakkanaŋ, akatañ- ñutā, sugatālaya, etc.).

¹ Cad ad. ti.

² So C^hN; C^{ad}B^r modati; C^k modati atimodati; K^v pamodati atimodati.
³ C^{(d)k}K^v D h a m m i k a u p ā s a k a-.

⁴ K^v ad. pecca tappati. ⁵ So C^kN; C^h vatthu.

⁶ Cad pabbajjato; Ck pabbajjāto.

⁷ So all authorities; see SBE. XX, p. 224, n. 2 (Sv. ad D. III, 114 gives two readings: Anupiyan . . . Anopiyan).

8 (hkN yeva for ye ca.

⁹ Ck Bhaddiyan rāj°; Br Bhaddiyan nāma rāj°.

old Br Sakye. 11 Kv ad. ñātiyo. 12 Ca rep. attano.

¹³ CkKv Sakyā.

¹⁴ Br kule.

pabbajito n' atthi; tvan vā pabbaja¹, ahan vā pabbajissāmī'' ti āha.

*So pana sukhumālo hoti sampannabhogo, n' a t t h ī ti vacanam pi tena na sutapubban. Ekadivasan hi tesu chasu khattivesu gulakilaya2 kilantesu Anuruddho puvena3 parajito pūvatthāya 4pahiņi. Ath' assa mātā pūve sajjetvā [134] pahini; te khāditvā⁵ puna kĭliŋsu, punappunaŋ⁶ tass' eva parājayo hoti.7 Mātā pan' assa pahite8 tikkhattun puve pahinitva9 catutthavare "puvan10 n' atthi" ti pahini. So n'a tthī ti vacanassa asutapubbattā 'esā p' ekā pūvavikati bhavissatī' ti maññamāno "natthipūvan me āharathā" ti pesesi. Mātā pan' assa "natthipūvan pana11 avve dethā" ti vutte 'mama puttena natthīti padan na sutapubban, iminā pana12 upāyena13 etan atthan jānāpessāmī 'ti14 tucchan suvannapātin aññāya suvannapātiyā patikujjitvā pesesi. ¹⁵Nagarapariggāhikā devatā cintesun: 'Anuruddhasakkena Annahārakāle16 attano bhāgabhattan Uparitthapaccekabuddhassa¹⁷ datvā "n' a t t h ī ti me vacanassa savaņaņ mā hotū" ti18, "bhojanuppattiyā19 jānanan mā hotū" ti patthanā katā; sac' āyan tucchapātin passissati, devasamāgaman pavisitun na labhissāma, sīsam pi no sattadhā phaleyyā' ti.20 Atha taņ²¹ pātin dibbapūvehi²² punnan akansu. Tassā gulamandale țhapetva ugghațitamattaya²³ pūvagandho sakalanagare²⁴ chā-

³ Cad p ū v e; Ck p ū p e (but pūvatthāya and pūva-below).

⁴ K^v ins. purisan mätu santikan. ⁵ K^v rep. khäditvä.

6 Ck punappuna. 7 "K v ad. punappunan puvatthāya."

⁸ B^r rep. pahite; K^v paccite for pahite.

⁹ (K^v pahitvā.)

¹⁰ B^rK^v pūvā.

¹¹ C^{ah}B^r k i r a ("C^a corr. kāretvā").

12 Kv iminâhan. 13 BrKv ad. nan.

14 Kv ad. cintetvä. 15 Kv ins. maggantare.

16 So Chin; Kv Annabhāvarakakāle (o: °bhāra° < °bhāva°); Annabhāra° adopted by Th., Mp. (Colombo ed.), Burlingame (and Gl. who remarks that some MSS. have Annahāra°).

17 (Br Upadiṭṭha°.)

18 Ca mâhosî ti; Br om. ti.

I.

19 CdBrKv °nuppattitthānan (cf. 1153). 20 So Ch; CkN phāleyyā ti.

21 So Ck; ChN nan. 22 Cadk dibbapūva(n)-; Kv ins. pari-.

²³ Caugghato. ²⁴ Kyonagaran (Ja. II, 253^{1,3}).

^{* 1133-1179} cf. Mp. ad A. I, 2321 (Colombo ed., 11427-11827); Th. 910 sq.

¹ ChBr pabbajissasi. ² So CadBrKv (Ck guļikīļā); ChN °kīļaŋ.

detvā1 thito, pūvakhandan mukhe thapitamattam eva satta rasaharanīsahassāni2 anuphari. So cintesi: 'nâhaŋ3 mātu piyo, ettakan me4 kālan iman natthi[135]pūvan nāma na paci; ito patthāya aññan pūvan nāma5 na khādissāmī' ti; ⁶gehaŋ gantvā pi⁷ mātaraŋ pucchi: "amma tumhākaŋ ahaŋ piyo, appiyo" ti-8" tāta ekakkhino akkhi9 viya ca10 hadayan viya ca atipiyo11 me" ti12-"atha kasmā ettakan kālaŋ mayhaŋ natthipūvaŋ na pacittha13 ammā" ti.14 Sā culupatthakan pucchi: "atthi kinci patiyan tata" ti--⁷ "paripunnā¹⁵ ayye pāti pūvehi, evarūpā pūvā nāma nre¹⁶ na ditthapubbā" ti. Sā cintesi 'mayhan putto puññavā katābhinīhāro bhavissati, devatāhi pātin pūretvā pūvā pahitā bhavissantī' ti. Atha nan putto "amma ito patthāyahan aññan pūvan nāma na khādissāmi, natthipūvam eva paceyyāsī" ti. Sā pi'ssa tato paṭṭhāya "pūvaŋ khāditukāmo'smī" ti vutte¹⁷ tucchapātim eva aññāya pātiyā paṭikujjitvā¹⁸ peseti¹⁹: yāva agāramajjhe vasi²⁰, tāv' assa devatā pūve²¹ pahiniņsu. So ettakam pi ajānanto va²² pabbajjan nāma kiŋ jānissati.

- Tasmā "kā esā pabbajjā nāmā" ti bhātaraŋ pucchitvā "ohāritakesamassunā kāsāvanivatthena²³ katthattharake²⁴ vā bidalamañcake²⁵ vā nipajjitvā pindāya carantena vihātabbaŋ, esā pabbajjā nāmā" ti vutte "bhātika²⁶ ahaŋ sukhumālo, nâhaŋ sakkhissāmi [136] pabbajitun" ti āha—"tena hi tāta kammantaŋ²⁷ uggahetvā gharāvāsaŋ vasa, na hi²⁸ sakkā

```
1 BrKv ad. viya. 2 (Ck oharaniyosahassāni.) 3 (Ck rep. nâhaŋ.)
4 Kveva. 5 Cad om. nāma. 6 BrKv ins. so.
```

⁷ Cad om. pi. 8 Kv ins. sā āha. 9 Ck akkhin. 10 ČadKv om. ca.

^{11 (}Br atipiyapiyo.) 12 Br me asī ti; Kv me ahosī ti; Cd me hī ti!

 ^{13 &}quot;Cad anapacittha" (for na pac°? cf. p. 42, n. 8).
 14 K ad. āha.
 15 So Ch; CkN paripunnan.

Ck om. me (cf. p. 108, n. 2).
 So N (Ck okāmu smī ti); CadBrKv okāmo 'mhī ti.

¹⁸ So ChKv, cf. 11315; CkN here ojjetvā.

¹⁹ CkKv pesesi. 20 Cad vasati.

²¹ So C^k (om. -ve); C^h devatā va pūve; C^{ad} devatā va pūvaŋ; B^r devatā pūve hi; N devatā dibbapūve. ²² So C^{hk}; N vā!; C^aB^rK^v om. va

²³ Br kāsāyaniv°; Cadk kāsāyavatthena.

²⁴ Ck katthatthare (Rt. dandu-mæssa).

^{* 25} Br viraļa°; Rt. pōru-hæňda (Gl. vēpat-hæňda).

²⁶ Cad bhātiya. 27 (Ck kim mantan); Ca kammante. 28 So Chk; N na pi.

amhesu ekena apabbajitun" ti. Atha nan "ko esa kammanto nāmā" ti pucchi.

—Bhattuṭṭhānaṭṭhānam¹ pi ajānanto kulaputto kammantaŋ nāma kiŋ² jānissati. Ekadivasaŋ hi tinnaŋ khattiyānaŋ kathā udapādi: "bhattaŋ nāma kuhiŋ uṭṭhahatī" ti. Kimbilo āha: "koṭṭhe³ uṭṭhahatī" ti. Atha naŋ Bhaddiyo "tvaŋ bhattuṭṭhānaṭṭhānaŋ⁴ na jānāsi; bhattaŋ nāma ukhaliyaŋ uṭṭhahatī" ti āha. Anuruddho "tumhe dve pi na jānātha, bhattaŋ nāma ratanamakulāya⁵ suvaṇṇapātiyaŋ⁶ uṭṭhahatī" ti āha. Tesu kira ekadivasaŋ Kimbilo koṭṭhato⁻ vihī otāriyamāne⁶ disvā 'ete koṭṭhe⁰ va¹o jātā 'ti saññī ahosi, Bhaddiyo ekadivasaŋ ukhalito bhattaŋ vaḍḍhiyamānaŋ disvā 'ukhaliyañ ñeva uppannan 'ti saññī ahosi, Anuruddhena pana n' eva vīhiŋ¹¹ koṭṭentā¹² na bhattaŋ pacantā¹² na vaḍḍhentā diṭṭhapubbā, vaḍḍhetvā pana purato ṭhapitam eva passati, so 'bhuñjitukāmakāle bhattaŋ pātiyaŋ uṭṭhahatī 'ti¹³ saññam akāsi.—

Evan tayo pi¹⁴ bhattuṭṭhānaṭṭhānaŋ¹⁵ na jānanti, tenâyaŋ "ko esa¹⁶ kammanto nāmā" ti pucchitvā "paṭhamaŋ khettaŋ kasāpetabban" ti ādikaŋ saŋvacchare saŋvacchare¹⁷ kattabbakiccaŋ sutvā "kadā kammantānaŋ anto paññāyissati, kadā mayaŋ appossukkā bhoge bhuñjissāmā" ti vatvā, kammantānaŋ apariyantatāya akkhātāya¹⁸, "tena hi tvañ ñeva gharāvāsaŋ vasa, na mayhaŋ eten' attho" ti¹⁹ mātaraŋ upasaŋka[137]mitvā "anujānāhi maŋ amma, pabbajissāmī" ti vatvā tāya²⁰ tikkhattuŋ paṭikkhipitvā²¹ "sace te sahāyako Bhaddiyarājā pabbajati²², tena saddhiŋ pabbajāhī" ti vutte

¹ C^aB^{mr} bhattutthänam. ² C^{ad} kiŋ nāma.

³ So C^kB^rK^v (C^d kotthā), cf. 115¹⁰; C^hN kotthake.

⁶ BrKv bhattassa uttho. ⁵ Ck omakuļāya. ⁶ Cadh opātiyā.

⁷ Ch kotthakato.

⁸ Ck otar°.

¹⁰ BrKv veva.

¹¹ Kv vihiyo: Ck vihi (2: v i h i).

BrKv yeva.
 Kv vihiyo; Ck vihi (o: v i h i).
 Kv kottento, pacanto resp.
 CdKv upatthahatī ti.

¹⁴ CadBr ad. te. 15 Cad ad. pi (cf. 1153).

¹⁶ Ck rep. ko esa. 17 CaKv no rep.

¹⁸ So ChKv (Gl.); ChN akkhayatāya (o: akkhyātāya).

¹⁹ CaKv etena attho ti (Ck ekena attho ti); Kv ad. vatvā.

²⁰ Br ad. nänappakärehi ca. ²¹ Kv patikkhi(t)to, ins. täta.

²² So Cak (Cd pabbajeti); ChN pabbajissati.

tan upasankamitvā "mama kho samma pabbajjā tava paţibaddhā" ti vatvā taŋ nānappakārehi saññāpetvā sattame divase attanā saddhin pabbajanatthāya1 paţiññan ganhi. Tato Bhaddiyo Sakyarājā, Anuruddho, Ānando, Bhagu,2 Kimbilo, Devadatto ti ime cha khattiyā Upālikappakasattamā devā viya dibbasampattiŋ sattāhaŋ ³anubhavitvā uyyānaŋ⁴ gacchantā viya caturanginiyā senāya nikkhamitvā paravisayan patvā rājānāya senaņ⁵ nivattetvā⁶ paravisayan okkaminsu.7 Tattha cha khattiya attano attano8 abharaņāni omuncitvā bhandikan katvā "handa bhane Upāli onivattassu, alan te ettakan jīvikāyā" ti tassa adansu. So tesan pādamūle pavattetvā10 paridevitvā āṇan atikkamitun asakkonto utthāya11 nivatti; tesaŋ dvidhājātakāle12 vanaŋ ārodanappattaŋ viya paṭhavī kampamānākārappattā viya ahosi. Upāli13 thokaŋ nivattitvā14 'canḍā kho Sākiyā; iminā kumārā nipphātitā15 ti ghāteyyum pi man; ime hi nāma Sakyakumārā evarūpaŋ sampattiŋ pahāya imāni anagghāni ābharanāni khelapindan viya chaddetvā pabbajissanti, [138] kim anga panahan' ti16 bhandikan muncitva17 tani abharanani rukkhe laggetvā "atthikā ganhantū" ti vatvā tesaŋ santikaŋ gantvā tehi "kasmā 18 nivatto 'sī" ti puttho tam atthan ārocesi. Atha naŋ te ādāya satthu santikaŋ gantvā¹9 " mayaŋ bhante Sākiyā nāma mānanissitā, ayaŋ amhākaŋ dīgharattaŋ

5 Cdk senā; Ca senāya; Kv rājāņā[petv]āya sabbasenaŋ.

6 BrKv nivattāpetvā (see 9823, 24).

¹ So Ck; ChN pabbajjano!

^{2 &}quot;Kv corr. Bhaggulo."

³ K^v ins. mahāsampattiņ. ⁴ (N seyyānaŋ, misprint.)

⁷ So CadhBrKv (Vin. II, 18231); CkN pakkaminsu.

⁸ Kv no rep.

9 Kv ins. tvan.

10 Rr itvā: Kv nipalititvā.

11 Kv ad. tan gahetvā.

¹⁰ Br °itvā; Kv nipa[t]titvā.

11 Kv ad. taŋ gahetvā.

12 So ChN (Rt. ven-vū kalaṭa); Cad vīdhāyakāle; Ck vijātakāle;

Br dvidhābhijjitakāle; Kv dvidhābhijikāle.

¹³ K^v ad. kappako pi. 14 K^v ad. evan cintesi.

¹⁵ So C^kN; C^{ch} (Vin. ed. Oldenberg) nippātitā; Sp. (Colombo ed.) ad Vin. II, 182³⁵: nippātitā ti nikkhamitā (cf. Ja. V, 467²⁵); K^v nipphattitā; C^{ad} ghātitā; B^r nighātitā (Rt. uses marā "having killed").

¹⁶ Kv ad. cintetvā.

¹⁷ So Cadk Vin. (Rt. ē podi mudā piyā); ChN omuñcitvā (cf. 11610)-

¹⁵ Ch ins. na.

¹⁹ Kv ad. Bhagavantan vanditvä.

paricārako1, iman pathamataran pabbājetha, mayam assa2 abhivādanādīni karissāma; evan no māno nimmādayissatī" ti³ vatvā tan pathamataran pabbājetvā pacchā sayan pabbajinsu. Tesu āyasmā Bhaddiyo ten' ev' antaravassena4 tevijjo ahosi, āyasmā Anuruddho dibbacakkhuko hutvā pacchā Mahāpurisavitakkasuttan* sutvā arahattan pāpuni, āyasmā Ānando sotāpattiphale patithahi, Bhagutthero ca Kimbilatthero ca aparabhāge vipassanan vaddhetvā arahattan pāpuņiņsu, Devadatto pothujjanikaņ5 iddhin patto.

Aparabhage satthari Kosambiyan viharante sasavakasanghassa⁶ tathāgatassa mahanto lābhasakkāro nibbatti,⁷ vatthabhesajjādihatthā8 manussā vihāran pavisitvā "kuhin satthā, kuhin Sāriputtatthero, kuhin 9Moggallānatthero, kuhin Mahākassapatthero, kuhin Bhaddiyatthero, kuhin Anuruddhatthero, kuhin Anandatthero, kuhin Bhagutthero, kuhin Kimbilatthero" ti asītiyā10 mahāsāvakānan nisinnaţthanan oloketva11 vicaranti, 'Devadattatthero kuhin nisinno vā thito vā' ti vattā pi12 n' atthi. So cintesi: 'ahaŋ etehi saddhin yeva pabbajito, ete pi khattiyapabbajitā aham pi khattiyapabbajito, [139] lābhasakkārahatthā manussā ete13 pariyesanti, mama nāmaŋ gahetā14 pi n' atthi; kena nu kho saddhin ekato hutvā¹⁵ kan pasādetvā mama lābhasakkāran nibbatteyyan' ti. Ath' assa etad ahosi: 'ayaŋ¹6 rājā Bimbisāro pathamadassanen' eva ekādasahi nahutehi saddhin sotāpattiphale patiṭṭhito, na sakkā etena saddhiŋ ekato bhavituŋ, Kosalaraññā ca¹⁷ saddhiŋ na sakkā¹⁸; ayaŋ kho

* A. IV, 228-235.

² So Cadh BrKv; CkN ad. pathamataran. 1 BrKv oriko. 3 See Vin. II, 18318 v.l. (nim mādiyissati); Ck nimādayissatī ti; Kv nimmāyissatī ti; ChN nimmānayissatī ti (cf. Sv. I, 25719).

^{4 (}Cadk ovasse va.)

⁵ (Cak puthujjanikan.)

⁷ Cad ad. ti. 9 Ca ins. mahā-.

¹¹ BrKv olokento; Cholokentā.

¹² Br vutto nāma; Kv pucchanto nāma.

¹³ Br ad. yeva.

¹⁷ Cad pi; Kv om. ca.

¹⁵ Ck om. hutvā.

^{6 (}Cak om. sa -.)

⁸ CadKv tattha for vattha ..

¹⁰ So Cadk; ChN asīti-.

^{14 (}Br gahetvā.)

¹⁶ Ch ad. kho (cf. 11726).

¹⁸ Br ad. bhavitun.

pana rañño putto ¹Ajātasattukumāro kassaci¹ gunadose na jānāti, etena saddhin ekato bhavissāmī' ti. So² Kosambito Rājagahan gantvā kumāravannan³ abhinimminitvā cattāro āsīvise catusu hatthapādesu ekan gīvāya4 pilandhitvā5 ekan sīse cumbatakan katvā ekan ekansan karitvā imāya ahimekhalāya6 ākāsato oruyha Ajātasattussa ucchange nisīditvā tena bhītena "ko 'si tvan" ti vutte "ahan Devadatto" ti vatvā tassa bhayavinodanatthan7 tan attabhāvan patisanharitvā8 sanghātipattacīvaradharo purato thatvā tan pasādetvā lābhasakkāran nibbattesi. *So lābhasakkārābhibhūto 'ahan bhikkhusanghan pariharissāmī' ti pāpakan cittan uppādetvā saha cittuppādena iddhito parihāvitvā satthāran9 Veluvanavihāre sarājikāya parisāva dhamman desentan10 vanditvā uṭṭhāyâsanā añjalim paggayha "Bhagavā bhante etarahi jinno vuddho11 mahallako, appossukko ditthadhammasukhavihāran anuyunjatu, ahan bhikkhusanghan pariharissāmi, niyyādetha me12 bhikkhusanghan" [140] ti vatvā satthārā khelāsikavādena¹³ apasādetvā paţikkhitto anattamano iman pathaman tathagate aghatan bandhitva pakkami.14 Ath' assa Bhagavā Rājagahe pakāsanīyakammaŋ15 kāresi. So ' pariccatto dāni ahan samanena Gotamena, idāni 'ssa anatthan karissāmī' ti Ajātasattun upasankamitvā āha16: "pubbe kho kumāra manussā dīghāyukā, etarahi appāyukā, thānaŋ

* Ja. I, 18528.

^{1*1 (}Ck Ajāsattussa ucchange nisīditvā.) ² Ck om. s o; K v ad. pana-³ Rt. (bāla taram ætivana lesin ma) k u dā h a m u-vesak (meaning kudākasub-vesak acc. to the editor, who quotes also Gp.: kuman asaṭahan; see Vm. 4061*13).

⁴ CaKv gīvāyaŋ.

⁵ Cad bandhitvā.

 $^{^6}$ K $^{\rm v}$ °mekhalikāya (cf. Vin. II, 1857; °mekhalikā(yā) ti ahiŋ kaṭiyaŋ bandhitvā, Sp. ad loc.). 7 Ceh °tthāya.

 ⁸ Br vijahitvā (C^k patisangharitvā).
 ⁹ Kv ad. upasankamitvā.
 ¹⁰ BrKv ad. Bhagavantan.
 ¹¹ So Chk (Cd uddho); N vuddho.

^{12 (}Br man.)

 $^{^{13}}$ Chk khelāsika- (cf. Kathāvatthu-a. 19814; Vin. ed. Oldenberg kheļāpaka , but Sp. takes it from as "to eat"; cf. vantāsika).

¹⁴ Kv pakkāmi (=Vin.; cf. 12016); Cadk a p a k k a m i.

^{• 15} Ck pabbājakapakāsaniyakamman; "Cad pabbājakā"."

¹⁶ Kv om. āha.

kho pan' etan vijjati, yan tvan kumaro va samano kalan kareyyāsi1; tena hi tvaŋ² kumāra pitaraŋ hantvā rājā hohi, ahan Bhagavantan hantvā buddho bhavissāmī" ti vatvā tasmin rajje patitthite tathāgatassa3 vadhāya purise payojetvā, tesu sotāpattiphalaŋ patvā nivattesu, sayaŋ Gijjhakūtaŋ² abhiruhitvā⁵ 'aham eva samaṇaŋ Gotamaŋ jīvitā voropessāmī' ti silaŋ⁶ pavijjhitvā⁷ ruhiruppādakammaŋ⁸ katvā iminā pi upāyena māretuŋ asakkonto puna Nālāgiriŋ⁹ vissajjāpesi10; tasmiņ āgacchante Ānandatthero attano jīvitaņ . satthu pariccajitvā purato¹¹ aṭṭhāsi. Satthā nāgaŋ dametvā nagarā nikkhamitvā vihāraŋ āgantvā¹² anekasahassehi upāsakehi abhihaṭamahādānaŋ¹³ paribhuñjitvā tasmiŋ divase sannipatitānaŋ aṭṭhārasakoṭisaŋkhānaŋ¹⁴ Rājagahavāsīnaŋ¹⁵ ānupubbikathan kathetvā16 caturāsītiyā pāṇasahassānan dhammābhisamaye jāte¹⁷ "aho mahāguno āyasmā Ānando, tathārūpe nāma hatthināge āgacchante attano jīvitan paric-[141]cajitvā18 satthu purato atthāsī" ti therassa gunakathan sutvā ''na bhikkhave idān' eva, pubbe p' esa mam' atthāya jīvitan pariccaji19 yevā" ti vatvā bhikkhūhi yācito *Cūlahaŋsa-†Mahāhaŋsa-‡Kakkaṭakajātakāni²º kathesi.

Devadattassā pi kammaņ n' eva [pākaṭaŋ] ta th ā²¹ rañño mārāpitattā, na vadhakānaŋ payojitattā, na silāya pavid-

[†] Ja. V, 354-382. * Ja. V, 333-354. ‡ =Suvannakakkatakajātaka, Ja. III, 293-298 (the right reference given by Rt.; N and Burlingame wrongly refer to Ja. II, 341-345).

¹ Cad ad. ti. 2 Ky om. tvan.

³ Br tathagatan.

⁴ BrKv Gijjhakūtapabbatan.

⁶ BrKv selan. ⁵ So C^hN; C^k abhirūhitvā; K^v abhiruyhitvā.

⁷ So Cchk; N pativijjhitvā; cf. 1201,3.

⁸ So Cadk; BrKv ruhiru(p)pādakak°; N rudhiruppādakak°; Ch rudhi-9 So C' throughout; ChN Nālā°. ruppādakamman.

¹⁰ So Chk: N vissajāpesi.

¹² BrKv gantvā. ¹¹ Br om. purato.

¹³ CadBr abhihatan maho.

¹⁴ ChKv °sankhātānaŋ.

¹⁵ Cdk ovāsinan. 17 CadKv osamayo jāto.

¹⁶ Kv kathesi.

¹⁹ Kv pariceajjati (Ck pariceadi).

¹⁸ Ck pariccaji.

²⁰ Ck Kakkataj°; Kv Kukkutaj°.

 $^{^{21}}$ C
k rathā for pākataŋ tathā; ChN pākataŋ tathā (no v.l.); Co pākatan ahosi tathā.

dhattā1 pākaṭan ahosi, yathā Nālāgirihatthino vissajjitattā; tadā hi mahājano "rājā pi Devadatten' eva² mārāpito, vadhakā³ payojitā, silā pi fa]paviddhā⁴, idāni pana tena Nālāgiri vissaijāpito; evarūpan nāma pāpakan⁵ gahetvā rājā vicaratī" ti kolāhalam akāsi. Rājā mahājanassa kathan sutvā panca thālipākasatāni harāpetvā6 na puna7 tassûpatthānan8 agamāsi; nāgarā pi 'ssa kulan upagatassa 9bhikkhāmattam pi na adaņsu. *So parihīnalābhasakkāro kohaññena jīvitukāmo satthāran upasankamitvā pañca vatthūni. yācitvā Bhagavatā "alan Devadatta, vo icchati 10 āraññako hotū" ti patikkhitto11 "kassâvuso vacanan sobhanan, kin tathāgatassa udāhu mama12; ahan13 hi ukkatthavasena evan vadāmi: sādhu bhante bhikkhū yāvajīvan āraññakā assu, pindapātikā14, paņsukūlikā15, rukkhamūlikā, macchamaņsaņ na khādeyyur ti; yo16 dukkhā muñcitukāmo17, so mayā saddhin agacchatu" ti vatva pakkami. Tassa [142] vacanan sutvā ekacce navapabbajitā18 mandabuddhino 'kalyānan Devadatto āha, etena saddhin vicarissāmā' ti tena saddhin ekato¹⁹ ahesun. Iti so pañcasatehi bhikkhūhi saddhin tehi²⁰ pañcahi21 vatthūhi lūkhappasannan janan saññāpento kulesu viññāpetvā viññāpetvā22 bhuñjanto sanghabhedāya parakkami. So Bhagavatā "saccan kira tvan Devadatta sanghabhedāya parakkamasi cakkabhedāyā" ti23 puṭtho "saccan" ti vatvā "garuko kho Devadatta sanghabhedo" ti ādīhi ovadito pi satthu vacanan anādiyitvā pakkanto24 †āyasmantan Ānandan Rājagahe²⁵ pindāya carantan disvā "ajja-

^{† 12025-12111} cf. Ud. 6014-612. * 1208-25 cf. Vin. III, 171-177.

¹ BrKv pavijjitattā; Cad patividdhattā. ² K^v rājā Devadattena.

³ So Chk; N ad. pi. 4 So ChkN; but see 1197, 1201. 5 CkKv pāpan.

⁶ So Cd; Ck hārāpetvā; Ca āharāpetvā; ChN nīharāpetvā.

⁷ K^v punapunan. ⁸ Chk tass' up°. 9 Kv ins. ekan.

¹⁰ So C^k (Vin. III, 171³⁴, II, 197²²); C^hN ins. so. ¹¹ K^v ad. taŋ sutvä.

¹² So Cadk; Br ad. ti; Kv ad. vacanan ti; ChN ad. vā ti.

 $^{^{13}}$ K $^{\rm v}$ om. ahan. 14 K $^{\rm v}$ piņdipātikā assu. 15 K $^{\rm v}$ ad. assu.

¹⁶ Cad om. yo. 17 Br muccitu°. 18 Cch navakapabbajitā.

¹⁹ Kv ad. va. 20 Cad om. tehi.

^{.21} Kv pañca-. 22 So ChN (=Vin. II, 19611); CkBr no rep.

²³ B^{mr} vaggabhedāyā ti (cf. Uda. ad Ud. 60²⁰).

²⁴ Kv ad. Devadatto. 25 Br Rājagahan.

tagge dān' āhaŋ¹ āvuso Ānanda aññatr' eva Bhagavatā aññatra bhikkhusaŋghā² uposathaŋ karissāmi saŋghakammaŋ karissāmī'' ti³ āha. Thero⁴ tam atthaŋ Bhagavato ārocesi; taŋ viditvā satthā uppannadhammasaŋvego⁵ hutvā 'Devadatto sadevakassa lokassa anatthanissitaŋ attano Avicimhi paccanakakammaŋ⁶ karotī' ti parivitakketvā'

sukarāni asādhūni attano ahitāni ca;

yaŋ ve hitañ ca sādhuñ ca, taŋ ve paramadukkaran* ti (1) imaŋ gāthaŋ vatvā puna imaŋ udānaŋ udānesi:

sukaran sädhunä sädhu, sädhu päpena dukkaran;

pāpaŋ pāpena sukaraŋ, pāpam ariyehi8 dukkaran† ti. (2) Atha kho Devadatto uposathadivase attano parisaya saddhin ekam antan nisīditvā "yass' imāni pañca vatthūni [143] khamanti, so salākan ganhatū" ti vatvā pañcasatehi Vajjiputtakehi⁹ navakehi appakataññūhi¹⁰ salākāya gahitāya sanghan bhinditvā te bhikkhū ādāya Gayāsīsam agamāsi. Tassa tattha gatabhāvaŋ sutvā satthā tesaŋ bhikkhūnaŋ ānayanatthāya dve aggasāvake pesesi; te11 tattha gantvā ādesanāpāṭihāriyānusāsaniyā ca¹² iddhipāṭihāriyānusāsaniyā ca¹² anusāsantā te amataŋ pāyetvā ādāya ākāsenâgamiŋsu. Kokāliko pi kho "uṭṭhehi āvuso Devadatta, nītā te bhikkhū Sāriputta-Moggallānehi, nanu¹³ tvaŋ mayā vutto: mā āvuso Sāriputta-Moggallāne vissāsi14, pāpicchā Sāriputta-Moggallānā pāpikānaŋ icchānaŋ vasaŋ¹⁵ gatā" ti vatvā jannukena¹⁶ hadayamajjhe pahari; tassa tatth' eva unhan lohitan17 mukhato uggañchi. Äyasmantan pana Sāriputtan bhikkhusanghapari-† Ud. 611 (cf. Dhp2, p. 38, n. *).

^{*} Dhp. 163.

So ChkBr; (N jānâhaŋ).
 So N=Vin. Ud. (Cadk °sangho); Cth °sanghena.

^{3 (}Ud. sanghakammāni cā ti, probably from Uda.)

^{4 &}quot;Br ad. agantvā." 5 Ck ad. va. 6 Ck paccanakamman.

⁷ Br takketvā. ⁸ Ud. ariyebhi. ⁹ Cak °puttehi.

¹⁰ So ChkN; Vin. II, 199° apak°; (Gl. dharmasvabhāvaya no-dannā-vū; Rt. sāsanakrama no-dat . . ., thus—a-prakṛtajña o: not "au courant"; cf. 120¹⁷).

¹¹ Ck om. te. 12 Ck °säsaniyañ ca. 13 Ck om. nanu.

pacchā for pāpicchā).

15 Ck vasā-; Cad icchānuva(n)san.

16 So Ck; ChN jannukena.

17 Csd unhalohitan.

vutaŋ ākāsenâgacchantaŋ disvā bhikkhū āhaŋsu: "bhante āyasmā Sāriputto gamanakāle attadutiyo va¹ gato, idāni mahāparivāro āgacchanto sobhatī" ti. Satthā "na bhikkhave idān' eva², tiracchānayoniyaŋ nibbattakāle pi mama³ putto mama santikaŋ āgacchanto sobhati yevā" ti vatvā

hoti silavatan attho pațisanthāravuttinan:

Lakkhaṇaŋ passa āyantaŋ ñātisaŋghapurakkhataŋ,

atha passas' imaŋ⁴ Kālaŋ⁵ suvihīnaŋ va ñātihī ti (3) [144] idaŋ ⁶jātakaŋ* kathesi. Puna bhikkhūhi "bhante Devadatto kira dve aggasāvake ubhosu passesu nisīdāpetvā 'buddhalīlhāya dhammaŋ desessāmī' ti tumhākaŋ anukiriyaŋ karī" ti² vutte "na bhikkhave idān' eva, pubbe p' esa mama anukiriyaŋ kātuŋ vāyami³, na pana sakkhī" ti⁰ vatvā

api Viraka passesi sakunan manjubhanakan mayuragiyasankasan patin mayhan Savitthakan,

—udakathalacarassa¹¹ pakkhino niccan āmakamacchabhojino¹² tassânukaran Saviṭṭhako

sevāle paliguņṭhito¹³ mato ti

ädinā
¹ 4 jātakaŋ† kathetvā¹ 5 aparāparesu¹
 6 pi divasesu tathārūpim¹ 7 eva kathaŋ¹
 8 ārabbha

acār' utâyaŋ¹⁹ vitudaŋ vanāni kaṭṭhaṅgarukkhesu asārakesu, athâsadā²⁰ khadiraŋ jātasāraŋ, yatth' abbhidā garulo uttamaṅgan‡ ti,

(6) 48–15€.

(4)

² BrK^v ad. Sāriputto sobhati, pubbe pi (Ja. I, 1436).

³ Br mayhan. ⁴ Cad passath' iman. ⁵ So Ck; ChN Kālan.

6 Kv ins. Kuruka- (o: Kurufiga-; see p. 123, n. 1).

⁷ So Chk (N harī ti, misprint); Br karohī ti. 8 Kv vāyamati.

⁹ K^v nâsakkhī ti, om. pana. ¹⁰ B^rK^v °bhāṇikaŋ ; (C^k °bhāṇaka).

11 Kv udakathale carassa. 12 Kv °bhojano.

13 So Ja.; ChkN pali°; Kv sevālehi palikunthito.

14 BrKv om. ādinā; Kv ins. Nadicaraka-. 15 BrKv vatvā.

16 Kv aparesu. 17 BrKv tathārūpag. 18 Kv om. kathan; see n. 17.

No Fausböll and the better Ja. MSS.; Ckācāratâyaŋ; Cadācāritâyaŋ; Kvācariya vatâyaŋ; ChN acari vatâyaŋ (apparently from Ja. II, 1641).
Cadk ath' assadā.

^{*} Lakkhaṇajātaka, Ja. I, 142–145. † Vīrakajātaka, Ja, II, 148–156. ‡ Kadaṅgalakajātaka, Ja. II, 162–164.

¹ Kv adutiyo va; Cadh om. va.

[145] lasī ca te nipphalitā, matthako ca vidālito.

sabbā te phāsukā bhaggā: ajja kho tvan virocasī* ti1 (7) ca evamādīni jātakāni kathesi. Puna "akataññū Devadatto" tikathan ārabbha

akaramhasa² te kiccan, yan balan ahuvamhase,³ migarāja namo ty atthu: api kiñci labhāmase,4 (8) -mama lohitabhakkhassa⁵ niccan luddani kubbato

dantantaragato santo tan bahun yan hi6 jīvasīt ti (9) -ādīni jātakāni kathesi. Puna vadhāya parisakkanaņ7 pan' assa8 ārabbha

natam etan kurungassa9, yan tvan sepanni seyyasi; aññan sepannin gacchāmi10, na me11 te ruccate phalant ti (10) ādīni jātakāni kathesi. 12 Puna "ubhato13 parihīno Devadatto lābhasakkārato ca sāmaññato cā" ti kathāsu pavattamānāsu "na bhikkhave idān' eva, pubbe p' esa14 parihīno vevā" ti vatvā

[146] akkhī bhinnā, pato nattho, sakhīgehe15 ca bhandanan, ubhato16 padutthakammanto17 udakamhi thalamhi cā §ti (11) ādīni jātakāni kathesi. Evan¹⁸ Rājagahe viharanto Devadattan ārabbha bahūni jātakāni kathetvā Rajāgahato Sāvatthin gantvā Jetavanavihāre19 vāsan kappesi.

- * Virocanajātaka, Ja. I, 490-493.
- † Javasakuņajātaka, Ja. III, 25-27.
- ‡ Kurungamigajātaka, Ja. I, 173-174.
- § Ubhatobhatthajātaka, Ja. I, 482-484.
- 1 CadekBmKv idāni kho tvan samma virocasī ti.
- ² K^v akaramhā va; Ja. akaramhase (no v.l.)—Saddanīti (Dhātumālā, 3 Br ahuvāmase.
- root kar, quoting this verse) akaramhasa. 5 Ck lohitabhattassa. 4 Kv labhämhase.
 - 6 So ChNJa; Cadk (and B.-MSS. of Ja.) yam pi.
 - 8 (Ck apan' assa); Cd om. pan' assa. 7 "Ca parikammakārassa."
 - 9 CdKv kurangassa.
 - 10 So ChKv Ja.; CkN gacchāma.~
 - 11 Ca ca for me.
- 12 Cch ins. Evan Rajagahe viharanto, cf. 12319; Br punadivase for puna.
 - 13 Ca ubhayato (Kv ubho).
 - 15 (Ck sakkhigehe); CdBrKv sakagehe.
 - 17 So ChkN; Ja. paduttho kammo.
 - 19 Kv Jetavanamahävihäre.

- 14 CadK v pi (om. esa?).
- 16 Kv ubho.
- 18 Ck Evam evan.

Devadatto pi kho nava māse gilāno pacchime kāle satthāran datthukāmo hutvā attano sāvake [āha]1: "ahan sattharan datthukamo, tam me dassetha" ti vatva2 "tvan samatthakāle satthārā saddhin verī hutvā acari3, na4 mayan tan⁵ tattha nessāmā" ti vutto⁶ "mā man nāsetha, mayā satthari āghāto kato, satthu pana mayi kesaggamatto pi āghāto n' atthi: so hi Bhagavā

*vadhake Devadattamhi core Angulimālake

Dhanapāle Rāhule c' eva⁸ sabbattha samamānaso, (12). dassetha me tan Bhagavantan "ti punappunan vāci. Atha nan te mañcakenâdāya nikkhaminsu. Tassa āgamanan11 sutvā bhikkhū satthu ārocesun: "bhante Devadatto kira tumhākan dassanatthāya āgacchatī" ti-"na12 bhikkhave so13 ten' attabhavena man passitun labhissati" ti.—Bhikkhū14 kira pancannan vatthūnan āvācitakālato patthāya puna buddhe15 datthun na labhanti14, [147] ayan dhammatā. -"Asukatthānañ ca asukatthānañ ca āgato bhante" ti-"yan icchati, tan karotu, na so man passitun labhissatī" ti -"bhante ito yojanamattan āgato, addhayojanan, gāvutan, 16 pokkharanīsamīpan āgato bhante" ti-"sace17 anto-Jetavanam pi4 pavisati, n' eva man passitun labhissatī "ti. Devadattan gahetvā āgatā Jetavanapokkharanītīre mañcan otāretvā pokkharanin18 nahāyitun otarinsu. Devadatto pi kho. mañcato utthava19 ubho pade bhumiyan thapetva nisidi, te20 pathavin pavisinsu; so anukkamena yava gopphaka, yava jannukā21, yāva katito, yāva thanato, yāva gīvato pavisitvā hanukatthikassa bhūmiyan patitthitakāle²²

^{*} Cf. Mil. 4108, Ps. ad M. I, 31915; Pj. II, 20210-15.

¹ Kv only om. āha.

² So CadkKv (cf. n. 6); Br om. vatvā; N vutte; Ch evan vutte; Kv ins. tehi. ³ C^k ācari; K^v ācariya (cf. p. 122, n. 19).

⁴ Kv om. ⁵ CadBr om. tan. ⁶ CahKv vutte.

⁷ Ck Dhanapālake. 8 BrKv ca. 9 So Ck; ChN ad. ti.

¹⁶ Ck punappuna; (N ad. ti, misprint).

¹¹ CadKv tassâgam°; Ck tassa gam°. 12 Ck om. na. 13 Ck om. so.

¹⁴ Br bhikkhu . . . labhati. 15 BrKv buddhan (cf. n. 14).

16 ChBrKv ins. Jetavana- (cf. 124²²). 17 So ChKv; ChN ad. pi.

¹⁸ Kv oniyan. 19 So CadkKv; ChN vutthaya. 20 Br pādā.

²¹ So Ck; ChN jannukā. 22 Bm pavitthakāle; Kv ad. gātham āha.

imehi1 atthīhi2 tam aggapuggalan devātidevan naradammasārathin samantacakkhun satapuññalakkhanan pānehi buddhan saranan gato 'smī ti

iman gātham āha.3

Idan kira thānan disvā tathāgato Devadattan pabbājesi: 'sace hi so na pabbajissa4, gihī hutvā kammañ ca bhāriyaŋ akarissa āyatibhavassa ca⁵ paccayan kātun nâsakkhissa⁶; - pabbajitvā pana, kiñcāpi kamman bhāriyan karissati, āyatibhavassa paccayaŋ' [148] kātuŋ sakkhissatī' ti; tena8 taŋ satthā pabbājesi. So hi ito satasahassakappamatthake Atthissaro⁹ nāma paccekabuddho bhavissati.¹⁰

So pathavin pavisitvā Avīcimhi nibbatti. 'Niccale buddhe aparaddhabhāvena¹¹ pana niccalo¹² hutvā paccatū' ti¹³ yojanasatike anto-Avīcimhi yojanasatubbedham ev' assa¹⁴ sarīraŋ nibbatti: sīsaŋ yāva kaṇṇasakkhalito¹⁵ upari-ayokapālaŋ¹⁶ pāvisi, pādā yāva gopphakā heṭṭhā-ayapaṭhavi[ya]ŋ¹7 paviṭthā, mahātālakkhandhaparimānan ayasūlan pacchimabhittito nikkhamitvā piṭṭhimajjhaŋ bhinditvā urena¹8 nikkhamitvā puratthimaŋ¹⁹ bhittiŋ pāvisi, aparaŋ dakkhiṇabhittito nikkhamitvā dakkhinapassan bhinditvā uttarapassena²⁰ nikkhamitvā uttarabhittin pāvisi, aparan upari-kapallato nikkhamitvā matthakaŋ bhinditvā adhobhāgena nikkhamitvā ayapathavin21 pavisi—evan so tattha niccalo hutvā paccati.22 Bhikkhū "ettakaŋ ṭhānaŋ āgantvā²³ Devadatto satthāraŋ

1 Kv imāni.

² So C^kB^mN; C^{ch} (and Ja. IV, 158²² cod. C^k) a t t h e h i; K^v atthi pi. 4 Kv pabbajissati.

3 Kv om. iman gātham āha; Ca om. iman.

5 Ch om. ca.

 6 So $\mathrm{C^{k}};\,\mathrm{K^{v}}$ nåsakkhissati;
CaBr na sakkhissati; N na sakkhissa (after kātuņ C^k ins. raddhabhāvena . . . ante $<\!125^{14\text{--}15}\!).$

8 Kv om. tena. ⁷ B^r āyatiŋ bhavanissaraṇapaccayaŋ. 10 Kv ad. ti.

9 Cad Satthissaro. 11 Br aparajjhabh°.

12 Ck ad. va.

18 Kv paccatī ti.

14 CadkKv o v a (om. assa).

15 Rt. kan-siluva dakvā.

16 So Ck; Kv ayokapale; CadBr ayak a pallan, see 12522; ChN aya-18 Ck udarena: 17 So ChkN; see 12524. kapālan.

20 BrKv vāmapassena. 19 Br purima-.

21 "Kv ayyasula°." 22 Br nicealo va pacci. 23 Kv gantvā.

datthun alabhitvā va pathavin pavittho" ti kathan samutthapesun. Sattha "na bhikkhave Devadatto idan' eva mayi aparajjhitvā pathavin pāvisi, pubbe pi pavittho yevā" ti vatvā hatthirājakāle maggamūlhan purisan samassāsetvā attano pitthin aropetva khemantan papitenal tena puna tikkhattun agantva aggatthane maijhimatthane2 mule ti evan dante chinditvä tativaväre mahäpurisassa cakkhupathan *atikkamantassa3 pathavin pavitthabhavan dipetun [149] akataññussa posassa niccan vivaradassino

sabbañ ce pathavin dajjā, n' eva nan abhirādhaye ti4 (14) iman jātakant kathetvā puna pi puna pi5 tath' eva kathāya samutthitāya Khantivādibhūte6 attani aparajjhitvā Kalāburājabhūtassa7 tassa pathavin pavitthabhāvan dīpetun Khantivādijātakant, Culladhammapālabhūte8 attani aparajjhitvā Mahāpatāparājabhūtassa tassa pathavin pavitthabhāvan dīpetun Culladhammapālajātakañ§ ca kathesi. Pathavin pavitthe pana Devadatte mahajano hatthatuttho dhajapatākākadaliyo9 ussāpetvā punnaghate thapetvā 'lābhā vata no' ti mahantan chanan anubhoti.10 Tam atthan Bhagavato ārocesun; Bhagavā "na bhikkhave idān' eva Devadatte mate mahājano tussati, pubbe pi tussi11 yevā" ti vatvā sabbajanassa appiye cande pharuse Bārānasiyan Pingalarāje12 nāma mate mahājanassa tuṭṭhabhāvaŋ dīpetuŋ

sabbo jano hinsito Pingalena, tasmin mate paccayan13 vedayanti;

```
* See Pj. II, 47513-14.
```

[†] Sīlavanāgajātaka, Ja. I, 319-322.

[‡] Ja. III, 39-43.

[§] Ja. III, 177-182.

¹ CadBr om. pāpitena; Kv pāpitassa (om. tena).

² Ck majjhatthāne. 3 BrKv ad. tassa.

⁴ Kv ārādhaye ti (Cad abhidhāraye ti). 5 Kv no rep. 6 Ck Khantivādao-, here and 12614.

⁷ C^a Kalāpu-; K^v Kalābhu-.

⁸ Ck Cūla-°, here and 12616.

Ok opatākakadaliyo.

¹⁰ Kv anubhosi. 11 CakBr tussati.

¹² Br °raññe (Ca Pingale nāma rāje).

¹³ Con paccayā (cf. Ja. II, 241, nn. 3, 7, and ib., 24115, the gloss pitivo).

piyo nu te āsi akanhanetto,1 kasmā nu tvan² rodasi dvārapāla, (15)-na me piyo āsi akanhanetto,1

[150] bhāyāmi paccāgamanāya3 tassa: ito gato hinseyya Maccurājan,

so hinsito ānayeyya4 puna idhā ti

idaŋ⁵ Pingalajātakaŋ* kathesi. Bhikkhū satthāraŋ pucchinsu: "idani bhante Devadatto kuhin nibbatto" ti-"Avīcimahāniraye bhikkhave" ti-"bhante idha tappanto . vicaritvā puna gantvā tappanatthāne yeva nibbatto" ti -" āma bhikkhave pabbajitā vā hontu6 gahaṭṭhā vā, pamādavihārino ubhayattha tappanti yevā " ti vatvā imaŋ gātham āha: idha tappati pecca tappati

pāpakārī ubhayattha tappati, 'pāpam me katan' ti tappati, bhiyyo tappati duggatin gato ti.

Tattha idha tappatī ti idha kammatappanena domanassamattena tappati; peccā ti paraloke pana vipākatappanena atidāruņena apāyadukkhena tappati; pāpakārī ti nānappakārassa pāpassa kattā⁷; ubhayatthā ti iminā vuttappakārena tappanena ubhayattha tappati nāma; pāpam me ti so hi kammatappanena tappanto 'pāpam me katan' ti tappati; tan appamattakan tappanan, vipākatappanena pana tappanto bhiyyo tappati duggatin gato8 atipharusena tappanena ativiya tappatī ti.9

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesun, desanā mahājanassa sātthikā jātā ti

Devadattassa vatthu¹⁰ dvādasamaŋ.

* Ja. II, 239-242.

^{1 (}Cad akanna°; Ck ākanna°).

² So Ch=J.; Cadk kasmā tvaŋ; N kasmā tuvaŋ (see Ja. II, 241¹⁷).

^{3 (}Ck pacchâgamanāya.)

⁴ So ChN (Ck ānaseyya); Kv ad. nan; J. āneyya (no v.l.); for hinseyya we expect - _ -, and for anayeyya - _ - -, puna idha being *puna-y-idha (___, cf. Sn. 352a, 790a, 1092!). 6 Ck honti (cf. p. 108, n. 7).

⁵ Ca iman.

⁸ So CakKv; ChN ad. ti. ⁷ CadkBr katattā (p. 130, n. 3).

⁹ Ch om. ti.

¹⁰ Ca Devadattavatthun.

I, 13. SUMANĀDEVIYĀ VATTHU [151]

Idha nandatī1 ti iman dhammadesanan satthā Jetavane viharanto Sumanādeviņ² ārabbha kathesi.

Sāvatthiyan hi devasikan Anāthapindikassa gehe dve bhikkhusahassāni bhuñjanti, tathā Visākhāya mahāupāsikāya; Sāvatthiyañ ca yo yo dānan dātukāmo hoti, so so³ tesan ubhinnan okāsan labhitvā va karoti, kinkāranā: 4" tumhākaŋ dānaggaŋ Anāthapindiko vā Visākhā vā āgatā" ti pucchitvā "nâgatā" ti vutte satasahassaŋ vissajjetvā katadānam pi "kindānan nām' etan" ti garahanti. Ubh& pi hi5 te bhikkhusanghassa ruciñ ca6 anucchavikakiccāni ca7 ativiya jānanti; tesu vicārentesu8 bhikkhū cittarūpaŋ9 bhuñjanti, tasmā sabbe dānaŋ dātukāmā te gahetvā va gacchanti—iti te attano¹⁰ ghare bhikkhū¹¹ parivisitun na labhanti. Tato Visākhā 'ko nu kho mama thane thatva bhikkhusanghan parivisissati' ti12 upadhārentī puttassa dhītaran disvā tan attano thāne thapesi; sā tassā nivesane bhikkhusanghan parivisati. Anāthapindiko pi Mahāsubhaddan nāma jetthadhītaran thapesi; sā bhikkhūnan veyyāvaccan karontī dhamman sunantī sotāpannā hutvā patikulaņ13 agamāsi. Tato Cullasubhaddaņ14 thapesi; sā pi tath' eva karontī sotāpannā hutvā patikulan gatā. Atha Sumanādevin nāma kanitthadhītaran thapesi; sā pana15 sakadāgāmiphalan patvā kumārikā va hutvā tathā[152]rūpena aphāsukena āturā¹⁶ āhārūpacchedaŋ¹⁷ katvā pitaran datthukāmā hutvā 18 pakkosāpesi. So ekasmiņ danagge tassa sasanan sutva va agantva "kin amma Sumane"

11 Ky bhikkhusanghan.

² BrKv Sumanado always. 3 Cad no rep. . 1 Kv ad. pecca nandati. 5 So CadBr; Ck ubho hi pi; ChN om. hi. 4 Kv ins. kin.

⁶ Ca °sanghañ ca rucin ca; Cd °sangharucin ca.

⁷ Kv anucehavikan kiccākiccan ca.

⁸ So CkN; CacBmr vicarantesu; Ch vicarantesu (!); Kv viharante; ~ Rt. ungë vidhanayen (idi-kala dan).

⁹ So ChkN; Kv cittanurupan (cf. Sp. ad Vin. III, 16119: na cittarūpan ti na cittānurūpan).

¹⁰ ChBr rep. attano.

^{13 (}Ck here parakulan.) 12 So CdhBr; CkN parivisatī ti.

¹⁴ Ck Culao.

¹⁵ Kv ad. dhamman sutvā.

^{2 16} Rt. ektarā ledak nisā (bat kævili næti va).

^{1.} Cadk ähäräcchedan.

¹⁸ Kv ins. tan.

ti āha. Sā pi naŋ¹ āha: "kin tāta kanitthabhātikā" ti-"vippalapasi² ammā" ti—3" na vippalapāmi kanitthabhātikā" ti-"bhāyasi ammā" ti-"na bhāyāmi kanitthabhātikā" ti ettakan vatvā yeva pana sā4 kālam akāsi. So sotāpanno pi samāno setthī dhītari5 uppannasokan adhiväsetun asakkonto dhitu sarirakiccan käretvä rodanto satthu santikan gantvā 6"kin gahapati dukkhī dummano assumukho rudamāno⁷ āgato 'sī '' ti⁸ vutte "dhītā me bhante Sumanādevī kālakatā" ti āha—"atha kasmā socasi, nanu sabbesan ekansikan maranan" ti-"jānām' etan bhante,. evarūpā pana me hirottappasampannā9 dhītā, sā maranakāle satin paccupatthāpetun asakkontī vippalapamānā matā ti10 me anappakaŋ11 domanassaŋ uppajjatī "ti-"kiŋ pana tāya kathitan mahasetthi" ti-"ahan tan bhante 'amma Sumane' ti āmantesin, atha man āha 'kin tāta kanitthabhātikā' ti, tato 'vippalapasi ammā' ti12, 'na vippalapāmi kaniţthabhātikā 'ti, 'bhāyasi ammā 'ti, 'na bhāyāmi kanitthabhātikā ' ti ettakan vatvā kālam akāsī" ti. Atha nan Bhagavā āha: "na¹³ te mahāsetthi dhītā vippalapatī" ti-"atha¹⁴ kasmā evam āhā" ti-" kanitthattā [153] yeva: dhītā hi te gahapati maggaphalehi tayā15 mahallikā; tvaŋ hi sotāpanno, dhītā pana te sakadāgāminī, sā maggaphalehi 16 mahallikattā 17 evam āhā" ti-"evan bhante" ti-"evan gahapatī" ti-"idāni kuhin nibbattā bhante" ti-"Tusitabhavane gahapatī" ti vutte¹⁸ "bhante mama dhītā idha ñātakānaŋ¹⁹ antare nandamānā vicaritvā²⁰ ito gantvā pi nandanaṭṭhāne²¹ yeva nibbattā" ti. Atha nan satthā "āma gahapati, appamattā

7 BrKv rodamāno.

¹ Kv sā pitaraŋ.

³ Kv ins. sā.

² Br vilap° throughout.

⁴ Ck pan' esā; Kv om. pana. ⁵ C^d setthadhītu; C^a setthidhītu; K^v setthitari; B^r dhītaraŋ paṭicca.

⁶ Kv ins. Bhagavatā taŋ disvā.

⁸ Cch upāgato 'sī ti.

⁹ So ChkN; CadBrKv hiriotto.

¹⁰ Br ad. tena; Kv tena for ti.

¹² Kv ad. vutte.

^{14 (}Kv ad. nan.)

¹⁶ Br ad. tayā.

¹⁸ BrKv om. vutte.

²⁰ Kv caritvā.

^{11 (}Kv anappakāran.)

¹³ Kv ad. hi.

¹⁵ So CankBr; Nom. taya.

¹⁷ So Chk; Nins. ta ŋ.

¹⁹ Ck ñātikānaŋ.

²¹ CkKv nandatthäne.

nāma gahaṭṭhā vā pabbajitā vā idha loke ca¹ paraloke ca nandanti yevā" ti vatvā iman gātham āha:

idha nandati pecca nandati katapuñño ubhayattha nandati, 'puññam me katan' ti nandati, bhiyyo nandati suggatin2 gato ti.

Tattha idhā ti idha loke kammanandanena nandati; peccā ti paraloke vipākanandanena nandati; katapuñño ti nānappakārassa puññassa kattā3; ubhayatthā ti idha 'katan me kusa-, olan akatan pāpan' ti nandati, parattha vipākan anubhavanto nandati; puññam me ti idha nandanto4 pana ' puññam me katan' ti somanassamattakena vā kammanandanaŋ upādāya nandati; bhiyyo ti vipākanandanena pana sugating gato sattapaññāsa vassakotiyo6 satthiñ ca vassasatasahassāni dibbasampattin anubhavanto Tusitapure ativiya nandatī ti.

[154] Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuŋ, mahājanassa sätthikä dhammadesanä jätä ti

Sumanādeviyā vatthu7 terasaman.

I, 14. DVESAHĀYAKABHIKKHŪNAŊ VATTHU

Bahum pi ce8 ti iman dhammadesanan sattha Jetavane viharanto dve sahāyake9 ārabbha kathesi.

Sāvatthivāsino hi dve kulaputtā sahāyakā vihāran gantvā satthu dhammadesanan sutvā kāme pahāya 10 sāsane uran datvā pabbajitā¹¹ pañca vassāni ācariyūpajjhāyānaŋ¹² santike vasitvā satthāran upasankamitvā sāsane dhuran pucchitvā vipassanādhurañ ca ganthadhurañ ca vitthārato sutvā eko, tāva "aham bhante mahallakakāle pabbajito na sakkhissāmi ganthadhuran püretun, vipassanādhuran pana13 püressāmī" ti yāva arahattā¹⁴ vipassanaŋ¹⁵ kathāpetvā ghaṭento vāyamanto

- 3 CakBr katattā (Kv kattatā); cf. p. 127, n. 7.
- 4 Br nandanato.
- 6 Cad om. vassa ..
- 8 Kv ad. sahitan bhāsamāno.
- 10 Kv ins. satthu.
- * 12 Cadk ācariyaup°.
 - 14 Ca arahattan (cf. p. 6, n. 3).

- 2 So Chk; N sugatin.
- 5 So ChkN.
- 7 Kv Sumanadevivatthu.
- 9 Kv ad. bhikkhū.
- 11 So Chk; N pabbajitvā (no v.l.).
- 18 Ky om. pana.
- 15 Br vipassanādhuran.

saha patisambhidāhi arahattan pāpuni, i tar o pana1 "ahan ganthadhuran püressāmī" ti² anukkamena tepiṭakan buddhavacanan ugganhitvā gatagatatthāne dhamman katheti3 sarabhaññan bhanati, pañcannan bhikkhusatānan dhamman vacento vicarati: attharasannan mahagananan acariyo ahosi. Bhikkhū satthu santike kammatthanan gahetvā itarassa4 therassa vasanaṭṭhānaŋ gantvā tass' ovāde ṭhatvā arahattaŋ patvā theran vanditvā "satthāran datthukām' [155] amhā" ti vadanti. Thero "gacchathâvuso mama vacanena sattharan vanditvā asīti mahāthere vandatha, sahāyakatheram pi me 'amhākan ācariyo tumhe vandatī' ti vandathā'' ti. Te5 vihāran gantvā6 satthārañ ca there ca7 vanditvā "bhante amhākaŋ ācariyo tumhe vandatī" ti vutte itarena ca8 "ko nāma9 eso" ti vutte "tumhākan sahāyakabhikkhu10 bhante" ti vadanti. Evan there punappunan sasanan pahinante so bhikkhu thokan kalan sahitva aparabhage sahitun asakkonto "amhākaŋ ācariyo tumhe vandatī" ti vutte "ko eso" ti vatvā "tumhākan sahāyakabhikkhū" ti vutte "kin pana tumhehi tassa santike gahitan: kin Dīghanikāyādisu aññataro nikāyo, 11 tīsu pitakesu ekan pitakan" ti vatvā 'catuppadikam pi gāthaŋ na jānāti12, paŋsukūlaŋ gahetvā pabbajitakāle yeva araññan pavittho; bahū vata antevāsike labhi; tassa āgatakāle mayā pañhan pucchitun vattatī' ti cintesi. Athâparabhāge 13thero satthāran datthun āgato sahāyakatherassa santike pattacīvaraŋ thapetvā gantvā satthārañ c' eva asīti nahāthere ca vanditvā sahāyassa¹⁴ vasanaṭṭhānaŋ paccāgami. Ath' assa so vattan kāretvā samappamānan āsanan gahetvā 'pañhan pucchissāmī' ti nisīdi. Tasmin khane satthā ' esa evarūpaŋ mama puttaŋ vihethetvā niraye nibbatteyya' ti tasmin anukampaya viharacarikan caranto viya

12 Cs pajānāti.

¹ Kv om. pana.

^{3 (}Kv katheti); Cch deseti.

⁵ Br ad. bhikkhū.

⁷ So C^hN; C^{ak} satthārañ ca therañ ca; B^r satthārañ ca asīti 8 Ck om. itarena ca. mahāthere ca therañ ca. 10 Br sahāyako.

⁹ Cad nām'; Ck om. nāma (13117).

¹¹ Kv ins. kin.

¹³ Kv ins. vipassanā-.

¹⁴ So Cadk; ChN sahāyakassa; Kv sahāyakatherassa.

² Br pūretuŋ sakkhissāmī ti.

⁴ So ChN; Ck etassa.

⁶ Cadk āgantvā.

tesan nisinnatthanan gantva paññatte1 buddhasane nisidi.-Tattha tattha nisīdantā hi bhikkhū² buddhāsanan paññāpetvā va nisidanti, [156] tena³ satthā pakatipaññatte veva⁴ āsane nisīdi.—Nisajja⁵ pana ganthikabhikkhun pathamajihāne pañhan pucchitvā, tasmin kathite, dutivajihānan ādin katvā atthasu pi samāpattisu rūpārūpesu6 pañhan pucchi; itaro sabban kathesi. Atha nan sotapattimagge panhan pucchi. itaro kathetun nasakkhi. Tato khinasavattheran pucchi; thero kathesi. Satthā "sādhu sādhu bhikkhū" ti abhi-. randitvā sesamaggesu pi patipātivā panhan pucchi; ganthiko9 ekam pi kathetun nâsakkhi, khīnāsavo pucchitan pucchitan10 kathesi. Satthā tassa11 catusu thānesu sādhukāran adāsi; tan sutvā Bhummadeve¹² ādiņ katvā yāva Brahmalokā sabbadevatā¹³ c' eva nāgasupannā¹⁴ ca sādhukāram adaņsu. Tan sādhukāran sutvā tassa antevāsikā c' eva saddhivihārino ca sattharan ujjhayinsu: "kin nam' etan satthara katan: kiñci ajānantassa mahallakatherassa catusu thānesu sādhukāram adāsi, amhākan panâcariyassa sabbapariyattidharassa pañcannan bhikkhusatānan pāmokkhassa pasansāmattam pi na karī" ti. Atha ne satthā "kin nām' etan bhikkhave kathethā" ti pucchitvā, tasmin atthe ārocite, "bhikkhave tumhākan ācariyo mama sāsane bhatiyā gāvo rakkhanasadiso15, mayhan pana putto yathā-ruciyā pañca gorase paribhuñjanakasāmisadiso"16 ti vatvā imā gāthā abhāsi:

[157] bahum pi ce sahitan bhāsamāno na takkaro hoti naro pamatto, gopo va gāvo gaṇayan paresan na bhāgavā sāmaññassa hoti;

1 Kv paññatapavara-.

2 CadkBr om. bhikkhū.

Br om. tena.
So CadkBr; ChN ad. kho.

⁴ C^k om. yeva. ⁶ C^h rūpārūpe ca.

⁷ K^v ganthikathero pi ekam pi (for itaro).

⁸ C^{ad} no rep. (K^v om. bhikkhū). ⁹ K^v ganthikathero.

10 Kv pucchitapucchitan; Br no rep.

11 So Ck; ChN tassa after thanesu. 12 Br Bhūma°; Kv °devatā.

13 So ChkN; Cad sabbe dev°; Kv sabbā devatāyo; Br sabbā, om. dev°.

* 14 Kv nāgā sup°.

№ So CadkKv; ChN rakkhanakasadiso.

16 "Kv bhuñjanasāmika"."

appam pi ce sahitan bhāsamāno dhammassa hoti anudhammacārī rāgañ ca dosañ ca pahāya mohan sammappajāno suvimuttacitto anupādiyāno idha vā huran vā, sa bhāgavā sāmaññassa hotī ti.

Tattha sahitan ti tepitakassa buddhavacanass' etan nāman, tan¹ ācariye² upasankamitvā ugganhitvā³ bahum pi paresan ·bhāsamāno4 vācento5, taŋ dhammaŋ sutvā yaŋ kārakena puggalena kattabban, tankaro6 na hoti kukkutassa pakkhapaharanamattam pi aniccädivasena yonisomanasikāraŋ7 na ppavatteti⁸, eso, yathā nāma divasaņ⁹ bhatiyā gāvo rakkhanto gopo10 pāto va 11 paticehitvā sāyan ganetvā sāmikānan niyyādetvā divasabhatimattan ganhāti12, yathā-ruciyā pana13 pañca gorase paribhuñjitun na labhati, evam eva kevalan antevāsikānan santikā vattapativattakaranamattassa bhagi hoti, samañnassa pana bhagi na hoti; ya tha pana gopālakena [158] niyyāditānaŋ gunnaŋ gorasaŋ 14sāmikā va paribhuñjanti, tathā tena15 kathitan dhamman sutvā kārakapuggalā yathānusitthan patipajjitvā keci pathamajjhānādīni pāpunanti, keci vipassanaŋ vaddhetvā maggaphalāni16 pāpuṇantī ti gosāmikā¹⁷ gorasassêva sāmaññassa bhāgino honti.

Iti satthā sīlasampannassa bahussutassa pamādavihārino aniccādivasena yonisomanasikāre appavattassa¹⁸ bhikkhuno vasena pathamagāthaŋ19 kathesi, na dussīlassa. Dutiyagāthā pana appassutassā pi yonisomanasikārena²⁰ kammaŋ karontassa kārakapuggalassa vasena kathitā.

- 1 CadBr om. tan.
- 3 Kv bahun ganhitvā for ugganhitvā.
- ⁵ K^v ad. kathento. ⁶ BrK^v takkaro.
- 8 So ChBr (Kv ppavattesi); CkN ppavattati.
- 9 Kv divase.
- 11 Kv ins. sam-; Br ins. niravasesan sam-.
- 13 K v om. pana (rep. ruciyā?).
- 15 So ChkKv; N tathāgatena for tathā tena.

- 16 Br maggaphalādīni. 18 ChBr. pamattassa; Ck na pamattassa; Cd nappavattassa.
- 19 Ck pathaman gāthan.

17 Br goņasāmikā.

14 Kv ins. go -.

2 Br ad. ca.

4 Br obhāsamāno.

10 CaBrKv ad. viya.

12 CadkBrKv ganhati.

7 CadBrKv om. yoniso -.

- 20 So CadKv; ChkN 'kare.

Tattha appam pi ce ti thokan ekavagga-dvivaggamattam pi; dhammassa hoti anudhammacārī ti attham aññāya dhammam aññāya navalokuttaradhammassa anurūpadhamman1 pubbabhagapatipadasankhatan catuparisuddhisila-dhutangaasubhakammatthānādibhedan caranato2 anudhammacārī hoti 'ajj' ajj' evā' ti pativedhan ākankhanto vicarati; so imāva sammāpatipattiyā rāgañ ca dosañ ca pahāya mohan sammā hetunā nayena parijānitabbadhamme parijānanto, tadangavikkhambhana-samuccheda-patippassaddhi-nissaranavimutti-. ena na vasena suvimuttacitto, a nupādiyā no idha vā huran vā*idhaloka-paralokapariyāpannā vā ajjhattikabāhirā vā khandhāyatanadhātuyo catuhi upādānehi anupādiyanto mahākhīnāsavo maggasankhātassa sāmaññassa vasena āgatassa [159] phalasāmaññassa⁵ c' eva pañcaasekhadhammakhandhassa ca bhāgavā6 hotī ti ratanakūtena viya agārassa arahattena desanāya7 kūtan ganhī ti.

Gāthāpariyosāne bahū sotāpannādayo ahesuņ, desanā

mahājanassa sātthikā jātā ti

Dvesahāyakabhikkhūnan vatthu catuddasaman.8

YAMAKAVAGGAVANNANĀ NIŢŢHITĀ.

Pathamo vaggo.

1 So Cchk; N anurūpan dho.

3 Kv °vimutti-.

⁵ K^v khandhasāmaññassa.

So ChBrKv; ChN desanā.
 Kv Sahāyakabhikkhuvatthu cuddasame

² K^v caranto.

4 Ck om. vā; ChN ad. ti.

6 Cadk bhāgīvā; Ceh bhāgī.

PRINTED IN GREAT BRITAIN BY BILLING AND SONS, LTD., GUILDFORD AND ESHER

